EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 24 DE MAYO DE 1964 — PRECIO: Eº 0,20 — N.o 16.972

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

CUENTO POLICIAL por Mack Connelly

INVESTIGACION

—¿Su nombre?

—Francisco Wineward

—¿Su dirección?

—Calle Cincuenta y Siete, Oeste, ciento ochenta y cinco.

—¿Ocupación?

—Jefe de tramoya de "Hello, América".

—¿Era usted jefe de James Dawle?

—En cierto modo. Ambos trabajában... Mr. Bender, que es el pro... de la obra, estando yo a cargo...

—¿Conoció usted a Teodoro Robel?

—...señor.

—¿Estaba él también en su compa-...

—...señor. Lo conocí cuando empe... los ensayos, en junio, hace como ...meses. Solicitamos algunos enanos, ...Jimmy vinieron juntos, en unión ...más. Robel era demasiado ...para nuestro espectáculo No ...verlo hasta el martes, en que ...a su cuarto.

—¿...usted quien descubrió los ...?

—...señor. Y la señora Pike estaba ...

—¿Encontró usted muertos a ambos?

—...señor.

—¿Cómo es que se hallaba usted en ...City?

—...lunes en la noche llamé a su ...cuando supe que Jimmy no ha... aparecido para la función. La se... Pike me dijo que ambos habían ...por lo que le pedí que tan pron... llegara Jimmy o Robel, hicie... me llamara cualquiera de los ...señora Pike me llamó el mar... la mañana y me dijo que ha... tratado de entrar a la habitación ...pero que se había encontrado ...la puerta tenía puesto el pa... Agregó que sus demás huéspedes ...ban fuera, y que ella estaba sola ...rizada.

...el temor de que algo pudiera ...mal, le dije que me esperara. To... "subterráneo" y llegué a la casa ...señora Pike al mediodía. Subí ...a la habitación y forcé la ...

—¿...usted allí este cuchillo?

—Estaba tirado en el suelo, como ...centímetros de distancia de ...

—...usted que temió que "algo an...mal", ¿qué quiere decir con ...

—...ero decir que sentí que algo po...berle sucedido a Jimmy. Nada ...to, desde luego, pero sabía que ...sintiéndose muy deprimido en ...os días, y sabía, además, que ...nada lo ayudaba para que sa... su tristeza.

—¿...ntúa usted que tuvieron dis-...

—Sencillamente sé que ambos ...tristes; Robel, desde hacía lar... tiempo. Este era cuñado de Jimmy ...con su hermana, que también ...na, hace como cinco años, pe... murió un año después del ma... Jimmy vivió con ellos y, des... la muerte de su hermana, él y ...arrendaron un cuarto juntos en ...de la señora Pike.

—¿...cómo sabe usted esto?

—...Jimmy y yo éramos bue... ...en el teatro Era un pe... simpático individuo que esta... agradecido conmigo por haberle dado trabajo. Habíamos necesitado un enano para una escena oriental del segundo acto de la obra, y las agencias nos mandaron como quince. Mr. Gehring, el director, me dijo que escogiera a uno de entre ellos, pues él estaba ocupado en esos momentos. Escogí a Jimmy, por ser el más pequeño.

"Después de tratarlo y conocerlo, me habló de su agradecimiento hacia mí por haberle dado trabajo, pues había estado sin empleo desde hacía cerca de un año. No era suficientemente pequeño para ser exhibido en circos o museos, de modo que trabajaba en cualquier cosa que se le presentaba. Así vinimos a ser buenos amigos, y acostumbraba hablarme acerca de su cuñado y de todos sus asuntos.

—¿Le sugirió a usted alguna vez que pudiera haber algún rencor entre él y su cuñado?

—No, señor. No creo que haya tenido nunca discusión alguna con Robel. En realidad, y de acuerdo con lo que pude saber, creo que Jimmy tenía un gran afecto hacia él, y hacía todo lo que podía por ayudarlo. Robel era más desafortunado que su cuñado. No tenía trabajo desde hacía un par de años y Jimmy, prácticamente, lo sostenía. Alguna vez me contó cómo Robel se deprimía más y más desde su último crecimiento.

—¿Su qué?

—Su último crecimiento. He oído decir que esto sucede frecuentemente a los enanos, y fue Jimmy el primero que me lo dijo. Generalmente un enano conserva toda su vida la estatura que alcanza a los catorce o quince años, pero de vez en cuando puede empezar a crecer otra vez. Y crecen treinta centímetros, y aún más, en un par de años, antes de los treinta. Después, dejan de crecer para siempre, pero naturalmente ya no son enanos. Esto es lo que sucedió a Robel hace como tres años, y, por lo tanto, tenía grandes dificultades para conseguir trabajo, lo que lo tenía grandemente deprimido. De lo que me dijo Jimmy y de lo que me dice la señora Pike, deduzco que Robel hablaba sobre este asunto constantemente. Acostumbraba visitar a su agente en Nueva York dos veces por semana, pero nunca conseguía trabajo. Entonces volvió a Jersey City. La mayor parte de la semana la pasaba solo, pues después de que empezó la temporada, Jimmy permanecía frecuentemente en Nueva York con un primo suyo o con alguien que viviera en la ciudad. Ultimamente Robel dejó por completo de venir a Nueva York, pero todos los sábados en la noche Jimmy iba a Jersey City y se quedaba con él hasta el lunes, tratando de levantarle el ánimo. Todos los domingos salían a pasear e iban al cine. Me imagino que mientras caminaban por la calle, Robel se daba cuenta cada vez más de la diferencia de sus estaturas. Y creo que ese fue el origen de que hoy ambos estén muertos.

—¿Qué es lo que quiere decir?

—Pues que, como decía, Jimmy trataba de simpatizar con Robel y de levantarle el espíritu. Ambos sabían que Jimmy estaba trabajando, que sostenía a los dos, y que probablemente continuaría trabajando, mientras que Robel siempre sería demasiado alto para poder trabajar también. Esto, sencillamente, lastimaba los sentimientos de Robel.

Después —el lunes hará tres semanas— Jimmy pensó que la espada se desplomaba sobre su cabeza. Estaba yo parado afuera de la puerta del foro, como a las siete y media, cuando Jimmy apareció en el callejón. Me pareció raro verlo venir sin su acostumbrado aspecto alegre, revolviendo su pequeño bastón en la mano. "—¿Cómo te sientes, Jimmy?" —le pregunté. —"No muy bien"— repuso. Luego le dije: —¿Qué pasa Jimmy? —Y pude darme cuenta de que efectivamente algo le acontecía.

"—Estoy temeroso, —me dijo. Y a mi nueva pregunta contestó —"¡Estoy empezando a crecer otra vez!" Y lo dijo en un tono igual a aquél que usaría quien supiera que acababa de contraer una enfermedad que lo mataría en una semana. Parecía que temblaba.

"—Estás loco, Jimmy —le dije—, tú no estás creciendo."

"—Sí que lo estoy. Tengo treinta y un años y éste es mi último crecimiento, como el de mi cuñado. Mi padre lo tuvo, pero como sus gentes tenían dinero, poco le importó. Es diferente en mi caso: yo necesito seguir trabajando.

"Y continuó tratando sobre el mismo tema. Quise bromear.

"—Yo te veo bien. ¿Qué estatura tienes?

"—Un metro y cinco centímetros.

"—Vamos dentro —le dije— y te mediré.

"El se alejó de mí.

"—No —contestó—. No quiero saber nada.

"Después se fue al camarín, antes de que pudiera hablarle.

"Toda la semana lo vi deprimido. Cuando se apareció el lunes siguiente, estaba blanco como un papel. Lo detuve cuando subía a maquillarse.

"—Ya no sigas preocupándote, —le dije. Creí que iba a tratar de alejarse de mí, pero no lo hizo. En su boca se dibujó una especie de sonrisa que parecía querer darme a entender que yo no comprendía lo que le pasaba. Finalmente agregó:

"—Es inútil, señor Wineward.

"—Oye, —le dije—, tú has andado por allí con tu cuñado, ¿no?

"Contestó que sí.

"—Pues bien, esa es la causa de tus males. Por lo que tú me has dicho acerca de él, habla tanto de su problema, que te ha contagiado. Aléjate de él durante el fin de esta semana.

"Permaneció un segundo sin abrir la boca. Luego dijo:

"—De nada serviría. El está solo y necesita compañía. De todas maneras, yo ando mal. Ya he crecido cerca de cinco centímetros.

"Lo miré. Estaba triste, pero fuera de eso ningún cambio se había operado en él, según me parecía.

"—¿Te has medido?, —le pregunté.

"Me dijo que no.

"—Entonces, ¿cómo lo sabes? Tu traje te queda bien, excepto los pantalones, y en realidad veo que te quedan un poco largos.

"—Es que alargué mis tirantes, —explicó—. Además, siempre me quedaron un poco grandes.

"—Vamos a asegurarnos, —le dije—. Traeré un metro, para estar completamente seguros.

"Mas, creo que estaba demasiado temeroso de enfrentarse a la realidad y no quiso que lo hiciera. Trató de evitarme toda la semana, pero el sábado en la noche lo atrapé cuando se disponía a abandonar el teatro y le pregunté si se sentía mejor.

"—Estoy muy bien, —dijo.

"Pero se veía terriblemente acongojado.

"Esa fue la última vez que lo vi, antes de ir a Jersey City respondiendo a la llamada por teléfono que me hizo la señora Pike el jueves.

—El patrullero Gorlitz ha atestiguado que los cuerpos se hallaban en sitios opuestos del cuarto, cuando él llegó. ¿Se encontraban en tales circunstancias cuando usted forzó la puerta?

—Sí, señor.

—El examen médico indicó que ambos fueron muertos por heridas de cuchillo y, aparentemente, por el mismo cuchillo. ¿Supone usted que éste se haya desprendido de la mano de Dawle, cuando se cayó?

—Sí, señor.

—¿Ha sido el propósito de usted sugerir que ambos hombres fueron inducidos a dar este paso por temor a que faltara trabajo a Dawle, y que se hayan suicidado?

—No, señor. No creo nada de eso.

—¿Qué quiere decir?

—Cuando la señora Pike y yo entramos al cuarto, le eché una mirada al cuchillo y vi que era demasiado grande para que lo tuvieran en su cuarto. Como usted ve, éste es una especie de cuchillo de carnicero. Entonces la señora Pike me dijo que ése era un cuchillo que había ella echado de menos en su cocina desde hacía varias semanas. Nunca pensó que Robel o Jimmy lo hubieran tomado. También a mí me pareció extraño que alguno de ellos lo hubiera robado. Entonces logré poner las cosas en su lugar, y supe lo que realmente había acontecido. ¿Tiene usted el pequeño bastón que estaba sobre la cama?

—¿Es éste?

—Sí, señor. Bien; a mí nunca me convenció Jimmy de que en realidad estuviera creciendo. De modo que, cuando la señora Pike me dijo lo del cuchillo, empecé a meditar. Pensé que, como unos cinco minutos antes de que aquel cuchillo entrara en juego, Jimmy debió haberlo encontrado, probablemente por accidente.

—¿Por qué por accidente?

—Porque Robel se había vuelto medio loco, según creo. Lo había robado y lo guardaba oculto a la vista de Jimmy. Y cuando éste lo halló, se preguntó qué habría estado haciendo Robel con él. Robel no habrá querido decírselo, pero Jimmy lo averiguó por sí mismo. O quizá Robel se lo haya dicho. El caso es que el pobre Jimmy examinó su bastón. Era el mismo que siempre usaba. Pero notó las huellas frescas que, mientras Jimmy no lo miraba, había ido dejando el cuchillo manejado por Robel cuando cortaba pequeños trozos a la punta del bastón...

EN SERIO Y EN BROMA:

OBSEQUIOS INACEPTABLES

por Art BUCHWALD

WASHINTON.— El otro día recibimos por correo una revista que no habíamos pedido. Recibimos también, de nuestra compañía de tarjetas de crédito favorita una cuenta por la revista. Cuando llegamos y protestamos por tal cosa, se nos informó que el mes anterior nos habían enviado una carta en que se manifestaba que si no contestábamos rechazando la oferta de la revista, se nos pondría automáticamente en la lista de suscriptores.

Tiramos la revista al rincón en donde hay un centenar de cosas que se nos han enviado sin solicitarlas, inclusive lib...s, discos, plac... de licencia de automóviles, muñecas indias, jaulas y tarjetas de Navidad.

—¿Quién dice tal cosa?

—Ellos, los que las envían.

—Eso prueba lo que sabes. Yo no las pedí esas basuras ni voy a gastar en estampillas para devolverlas. ... da miedo...

—Eso es lo que ellos quieren. ... con es... venden por me... del miedo...

—Sé que estás h...ndo algo malo. No sé lo que es, pero seguimos recibiendo cuentas de todas esas compañías y un día alguien va a llegar en un vagón de la policía y nos va a llevar a todos...

Para calmarla llamamos a un distinguido abogado de Washington, y tras de asegurarnos de que no tendríamos que pagarle nada por la consulta, le preguntamos acerca de nuestros derechos legales respecto a esos obsequios. "¿Qué hace uno cuando alguien le manda algo que uno no ha pedido y luego le envía una cuenta o pide que le retornen lo enviado?".

—Nada. Usted no tiene que enviarles nada, ni tiene que pagarles. Por supuesto, no puede usar los objetos enviados, porque si lo hace, eso significa que está de acuerdo en comprarlos.

—¿Puedo tirarlos en la basura?

Puede hacerlo, después de un tiempo razonable. Pero es su deber conservar el producto para la persona, en caso de que vengan por él. Y tiene que mantenerlo en buenas condiciones.

—¿Quiere usted decir que si alguien me envía una revista, no puedo mirarla, pero tengo que guardarla por si acaso vienen por ella?

—Sí, tal es la ley. Por supuesto, usted puede a su ... ...rle al dueño el costo de guardarla. Después de ... tiene la revista a sus órdenes y está ocupando espacio. Mientras más tiempo pase, más alto será el total del bodegaje. ¿Por qué no le envía su cuenta ahora?.

—Lo que me preocupa es que si no les pago la suscripción, me anotarán como una persona de poco crédito.

—Bien: entonces usted puede demandarlos por difamación. Si usted no ordenó nada y rehusa pagar por lo que le envían, no pueden decir que su crédito es malo.

El abogado agregó que uno de los más socorridos procedimientos es ese de estar enviando baratijas bajo el nombre de alguna fundación, indicando que el dinero se destina a alguna obra de beneficencia. "Alrededor del treinta por ciento del dinero va a una obra de esas, el resto, a los bolsillos de los patrocinadores. Todo el negocio se hundiría si las gentes rehusaran pagar por los artículos que se reciben y rehusaran a la vez devolverlos.

—Por supuesto, agregó, "yo no iría un paso más allá. Cuando deseo desquitarme de alguien que me ha enviado algo que no he pedido, aprovecho la tarjeta o el sobre que están marcados con una leyenda que dice: "No se necesitan estampillas si se echa al correo en los Estados Unidos" y lo uso para el paquete más grande que permite la oficina postal, dirigido a la compañía remitente. Obligadamente ésta tiene que reembolsar el porte. Sé que es una jugada pequeña, pero me gusta hacer algo por la libertad cada vez que puedo hacerlo.

Sobre los Mendigos

por Julio BARRENECHEA

CHILE puede ser un país de muchas cosas. Puede serlo de mineros, de marinos, de poetas, de inventores o de rincones. Pero donde demuestra su mayor fuerza y originalidad distintiva, es en su excepcional condición de país de mendigos. Entre nosotros, los que apelan a la caridad pública como medio de vida, se dan extraordinariamente bien, produciéndose ejemplares que traerían honor para nuestros colores, en cualquier competencia internacional. Tal vez el carácter sencillo e infantil de nuestro pueblo ha llevado a mucha gente a mantener la costumbre de pedir que tenían siendo niños, hasta cuando llegan a grandes. E, incluso, en el ambiente nacional, una mendicidad de buen tono, elegante y organizada, toma el nombre de "Colectas", y aun los propios Gobiernos, contagiados, han vivido solicitando, con el nombre de empréstitos, las ayudas desde el exterior.

Por supuesto que en materia de mendigos no estamos mal acompañados. Desde la Corte de los milagros hasta en los más avanzados regímenes actuales, exhiben a estos seres, que entre el robo directo de lo ajeno y la persona afectada, interponen su buena educación; haciendo su solicitud con muy buenos modales y con la voz, por lo general, plañidera. Claro que a veces aparece bastante confundido; como es el caso de aquél indio de la sonata de Valle Inclán; que cuchilla en mano le pedía la bolsita porque si no se la entregaba, le podía quitar la vidita. He aquí el caso preciso que nos induce a observar, con la mayor penetración posible; cómo está el tono de los mendigos, porque el que nos pide, en el fondo nos está exigiendo algo que cree que nosotros le hemos robado, nos está pidiendo parte mínima de una devolución, mientras nos perdona olímpicamente el resto, y por lo tanto, cuando el tono de los mendigos se vuelve áspero, hay que poner cuidado, porque eso quiere decir que están próximos a convertirse en asaltantes.

Yo alcancé a conocer mendigos baratísimos, de esos que pedían "un cinquito por el amor de Dios". Eso era lo que costaba justamente el pasaje en "imperial" de un tranvía. Ahora, habría que reajustarlos a una tarifa mínima de ochenta pesos, para que siquiera les alcanzara para un micro.

Entre nosotros, los mendigos son variados y variadas las formas de la mendicidad. Existe el mendigo inmóvil, que está ahí en su rincón de costumbre con su mano estirada, y, a veces, con un pequeño jarro de loza levantado como haciéndole un brindis a la pobreza. Ese suele tener su clientela de gente, que dejándole caer una moneda una vez al día, paga módicamente su derecho a gozar de la felicidad del bien cumplido.

El que exhibe sus lacras o el horror de su falta de miembros, disfruta del pago que se le tributa por no ver el espectáculo que él ofrece de manera tan generosa.

El mendigo caminante, sale al encuentro de la caridad, y su triunfo consiste en que se le pague para que continúe su camino y no perturbe las conversaciones.

Existe también el dicharachero y locuaz, el que posa de franco, y que explota la debilidad nacional de que a todo el mundo puede negársele un vaso de leche, pero a nadie una copa de vino. Ese se acerca, tufo en alto y sonriente, y dice, con la mayor cortesía: "Mire, mi señor, caballero, voy a decirle la pura verdad, estoy que me muero de la sed". ¿Y por qué no tomas agua de la llave? "¡Ya llegó ya...!", agrega, entrando de lleno en el terreno de la broma, y logrando entonces con creces su cometido.

Hay ahora unos niñitos que se están dando con excesiva abundancia. Son unos pequeños cantores que aparecen por las puertas traseras de los micros, y que se ponen a cantar de la manera más inclemente, como si estuvieran solos. Después recorren a los pasajeros, tocándoles los brazos. A estos no les doy nunca.

Tampoco falta el mendigo elegante. El antiguo barrio de Dieciocho y Ejército, con sus mansiones importadas, tantas de ellas devenidas en residenciales, tenía aquella pastelería Torres, de cuya añeja tradición no van quedando sino algunas sillas de Viena, en las cuales llega a veces a sentarse el pasado. Pues allí, al lado afuera de la pastelería, estuvo durante muchos años sentado un mendigo que daba la impresión de que era cuidado por todo el barrio. Remudaba tenidas, iba usando todos los sombreros enhuinchados y los tongos que abandonaban los caballeros del sector, y en sus zapatos de "cabritilla acharolada", el sol daba unos reflejos que irritaban los ojos. A su lado solía verse de pie a don Ramiro Vicuña, ese caballero chileno al cual se le atribuía el célebre negocio de las picanas.

Y saltando de nuestra calle Dieciocho a Wall Street en Nueva York, recuerdo que por primera vez la conocí en un día domingo del año 1940. Era aquel un tiempo de aguda crisis de desocupación. En la casa de una familia con la cual alterné, dos doctores en filosofía, absolutamente cesantes, vivían de lo que ganaba una hermana vendiendo violetas en un club nocturno. Wall Street; pasando por el centro mismo del capitalismo internacional, me parecía impresionante en su inmensa soledad dominical, con su iglesia oscura en el fondo, como un gigantesco Klu Klux Klan negro. Allí estaban en la realidad de sus planchas de bronce, los nombres de todos aquellos poderosos, que antes de verlos con tanta autenticidad, no salían del todo del terreno de la leyenda. Había un gran vacío, sin embargo, algunos pocos caballeros, elegantísimos y distinguidos caminaban espaciadamente por las aceras. ¡Estos millonarios!, pensé, ni siquiera los domingos dejan de darle su vueltecita al charqui. De pronto, uno de aquellos millonarios, sacándose el tongo, y destacando un rostro extremadamente afable, entre la hermosa piel del cuello de su abrigo, me dijo unas frases en inglés, de las cuales, como es natural, no entendí absolutamente nada. Pero yo, que me sentía conmovido ante tanto honor, junto con sacarme también mi sombrero, le obligué a repetir lentamente, hasta que comprendí. ¡Era un mendigo! Me pedía diez centavos americanos Yo; con la mayor vergüenza, pidiéndole disculpas, le di medio dólar y me retiré haciéndole profundas reverencias.

Hay mendigos puros, que trabajan exclusivamente en su oficio, y que nacieron con una gran vocación para pedir. Hay otros disimulados que están en oficios inútiles, de los cuales se podría prescindir totalmente, pero que hay que tolerarlos porque son simples aficionados y sin tener la destreza de los profesionales, no se atreven a pedir.

Con voz suplicante, plañidera, sollozante, ahogada, o entera, todo se puede mendigar, todo se puede pedir, desde una mirada, hasta una última gracia. Pero el más dramático de los mendigos es ese orador que no quiere ser escuchado, y que ante el bullicio atronador levanta los brazos congestionado, clamando: ¡Por favor, cállense! ¡Un poco de silencio, por caridad!

METAFISIQUEMOS ESPIGANDO AQUI Y ALLA:

Somos Seres Esencialmente Enajenados

por Luis FARRE

HAY palabras que, a pesar de no haber caído nunca en desuso, parecen gozar de predilección y estar muy de moda actualmente en ambientes culturales, políticos y literarios. Son muy de nuestro siglo y convergen hacia un mismo concepto, con escasos matices diferenciales, los términos alienación, extrañamiento y enajenación. Utilízalos la política para protestar contra el fraude a la dignificación de que se hace víctima a todo o a un enorme sector de la humanidad; la psicología para diseñar un estado particular de ánimo, inhábil en afrontar situaciones concretas; en cambio, la filosofía inquiere su preciso sentido y lo aplica a una manera de ser casi sustancial. Sin embargo, en sus diversos usos, presuponen un acuerdo básico: el hombre no es lo que debiera ser.

Si percibimos contradicción entre lo que somos y lo que debemos ser, es que, por lo menos, barruntamos lo que falta a nuestra actual indigencia. No es, por cierto, una advertencia exclusiva de nuestra época; en mayor o menor medida, pertenece a todas las culturas y a todos los hombres. Si el hombre fuera un ser cumplido, ¿por qué, entonces, está eternamente insatisfecho? Distingue entre bien y mal, verdad y error, perfección e imperfección. Somos caminantes que descansamos en moradas transitorias; luego emprendemos la ruta, plenamente convencidos de que no daremos con la mansión definitiva. En busca de una explicación o para librar al hombre del desespero, surgieron, o hemos confeccionado, sistemas, religiones y explicaciones éticas. Algunos, a poco que raspemos su envoltura, no son sino alivios que ahogan lo profundo el problema. A la postre, quizá disgustados por su constante presencia, nos resignaremos, diciéndonos que es un problema irresoluble, concomitante a cuestiones que le son tan conexas como la esencia del hombre, el de una posible felicidad ininterrumpida y sobre cuál es, propiamente, el fin de la existencia humana, si es que en realidad tiene alguno.

Esta íntima escisión sólo desde Hegel está siendo subrayada enérgicamente con palabras que indican apartamiento, vacío, privación. No lo atribuyamos sólo a que ya no gustan expresiones como mal, pecado o vicio. Acompaña a las últimas una connotación moral o religiosa; hasta diría que, a pesar de su sentido defectivo, diseñan algo diabólico, estímulo para un falso orgullo. Han existido teorías que endiosaron el mal, otorgándole eternidad. Agregaría que esta escisión se miraba, aunque con estremecimiento personal, más bien desde una teoría o un sistema que únicamente de rechazo afectaba al hombre, objetivación que le resolvía el problema de un ser discordante. Veíase participando en una gigantesca lucha, como soldado codiciado por dos bandos en discordia, acrecida la idea de su propio valor. Sin embargo, luego de un escepticismo que se inició con el Renacimiento y cada vez fue ampliando su cerco, el hombre se encontró más a solas consigo, convencido de que si la existencia es una lucha, debía emprenderla solitario.

La filosofía crítica que inicia Kant es la pauta de esta reconstrucción, digamos desde el sujeto, desde el hombre. Adquieren vigencia conceptos tradicionales, pero que no pueden expresarse con los viejos términos. Y es que predomina un matiz no totalmente nuevo, aunque muy paliado en opiniones anteriores. Insatisfacen las explicaciones terminadas, estructuras que nos abarcan e invitan al descanso mental. Hay un adentramiento ideológico que pone en paréntesis al mundo y su gritería para que, a solas, regustemos nuestro yo o nos disgustemos del mismo.

El idealismo obliga a estar atentos a nuestros problemas, a no satisfacernos fácilmente y, en especial, al propio examen y control.

Claro que con esto de mirar hacia adentro, el idealismo coincide con las exigencias del espiritualismo de todas las épocas, y las aprovecha. Comprueba el último en diversidad de sistemas éticos, filosóficos y religiosos, la imposiblidad de hacer coincidir hombre y naturaleza.

Siempre el hombre va más allá y, aun en el supuesto de que la naturaleza le haya otorgado mucho, reaparece la insatisfacción, se siente extrañado o alienado. Sólo por la reducción al instinto obtendríamos la uniformidad; pero, entonces, también nos quedamos sin hombre. El ser humano, enseña Karl Jaspers, es y anhela siempre más de lo que ha obtenido. Es el grito de insatisfacción y de vacío con que, en lacerantes frases y versos, expresaron su descontento los más grandes filósofos y poetas. Algunos de ellos, como Virgilio, halagados y honrados por su pueblo y sin que nada les faltara en lo material.

Por Qué Dejé de Odiar a Shakespeare

por James BALDWIN

SE ME OCURRE que todos los escritores de lengua inglesa han odiado a Shakespeare en algún momento. Que han dado la espalda a ese prodigio de perfección con una especie de enfermiza envidia. En mis días más anti-ingleses lo condené como chauvinista (¡esa Inglaterra...!); además, sentía que era tan absurdo que un negro tuviera que habérselas con el inglés, ¡que se viera forzado a lidiar con esa lengua hasta lograr hablarla! Bueno, condené a Shakespeare como a uno de los autores y arquitectos de mi propia opresión.

También, al modo como ciertos judíos se resienten amarga y equivocadamente por Shylock, yo me sentía perplejo ante Otello (¿qué vio en Desdémona?) y amargado ante Calibán. Esa grande y vasta galería de personajes, de realidad tan contradictoria y estupefaciente, me oprimía en forma indecible. Por supuesto, era yo víctima de mi propia simpleza; y en cierta manera, además, era víctima de esa educación desamorada, que termina por hacer odiar a Shakespeare a innumerables estudiantes. Pero también lo temía. Lo temía envidiándolo, pues el inglés se transformaba en el más vigoroso instrumento. Nadie volverá a escribir de esa manera. Nadie será capaz de rivalizar, ni menos de sobrepasar a Shakespeare.

Y bien: yo era joven; estaba completamente fuera de foco; era incapaz de ir más allá de las palabras, ni de lo que el poeta estaba diciendo. Todavía recuerdo mi conmoción cuando por fin "escuché" estas líneas de la escena del asesinato de "Julio César". Los asesinos lavan sus manos en la sangre de César. Casio dice:

"Inclinaos, lavaos. ¡Cuántas edades en adelante representarán ésta, nuestra sublime escena; en circunstancias aun no nacidas, con acentos todavía no esuchados!".

Lo que de pronto sentí, por primera vez, fue muy complejo. Era la voz de Casio solitario, ferviente, engañado. Su vida, hasta ese momento, nunca había tenido realidad para mí: Me pareció que en un instante había yo comprendido lo que ese momento significaba para él. Pero dentro y más allá de esa voz, también escuché una nota más penetrante todavía, más impersonal y contemporánea: esa "sublime escena", con toda su sangre y su necesaria locura, su ciega e ineludible tortura, se me apareció en una perspectiva que nunca más se ha borrado de mi mente. En realidad es así, es el Estado frívolo derrocado por los hombres, quienes para terminar con él tienen que recurrir a la complicidad de un hombre. Esa complicidad, que frecuentemente pensamos ennoblece al hombre, en realidad lo disloca y lo disminuye; nos disloca y disminuye a todos nosotros, o quizás en forma especial a aquéllos a quienes sus necesidades y energías hacen inevitable el derrocamiento del Estado, justo y necesario.

Lo más terrible para mí de esta obra —que no es por cierto mi favorita; pero que "es" el drama que, por así decirlo, primero descubrí— consiste en la tensión incesantemente sostenida entre la ambición individual, la conciencia de sí mismo, el engaño idealístico o corrompido, y la ciega e insensata pasión que arrastra al individuo menos que a la turba. "Soy Cinna, el poeta, soy Cinna el poeta... no soy Cinna el conspirador". Ese grito resuena en mis oídos. Y la respuesta del pueblo: "¡Línchenlo por sus pésimos versos!" Y a pesar de ello, aunque uno llore con Cinna y sienta su horrible ascensión a la muerte en manos de sus conciudadanos, es imposible odiar al populacho. O si se quiere, peor que imposible, es inútil. Pues aquí estábamos, primero gritando y deshechos por dentro, como únicos receptáculos del mal y como únicos receptáculos de la nobleza que pueda hallarse en el universo. Pero la pieza ni siquiera sugiere que tengamos la percepción de conocer el mal por el bien, o que semejante distinción se aclarará alguna vez: "El mal que hacen los hombres, vive después de ellos; el bien, es frecuentemente enterrado con sus huesos..."

Desde que uno comienza a sospechar esto del mundo; desde que uno ha comenzado a sospechar de que ni es ni nunca será inocente, como tampoco uno lo es, por la sencilla razón de que nadie lo es, entonces comienzan a caer algunos velos tendidos entre uno mismo y la realidad. Tal vez tenga alguna importancia —si bien no es este el caso de abundar en ello— el hecho de que mi primera aprehensión de Shakespeare me vino cuando yo vivía en Francia, pensando y hablando en francés. La necesidad de dominar una lengua extranjera me empujó hacia nuevas relaciones conmigo mismo. (También fue en Francia donde comencé a leer de nuevo la Biblia).

Mi queja contra el inglés consistía en que esa lengua no reflejaba ninguna de mis experiencias. Pero ahora he comenzado a ver las cosas de muy diferente manera. Si el inglés no era mi propia lengua, podía ser culpa suya; pero también podía ser mi culpa. Quizás esa lengua no era mi lengua, porque nunca había tratado de emplearla como propia; sólo había aprendido a imitarla. De ser esto así, entonces podría hacérsela llevar el peso de mi experiencia si yo encontraba la fuerza para desafiarla y desafiarme a mí a semejante ensayo.

En apoyo de esta posibilidad, contaba con dos poderosos testigos: mi ancestro negro, que implicaba tristes canciones, blues y jazz y creaba un idioma completamente nuevo en un lugar increíblemente hostil; y Shakespeare, que fuera el último escritor escabroso de habla inglesa. Lo que comencé a ver —especialmente desde que como dije, vivía y hablaba en francés— es que la experiencia es lo que forma al idioma; y que el idioma es lo que controla la experiencia.

La estructura del lenguaje francés me dijo algo de la experiencia francesa; y también algo de las expectativas americanas; toda vez que el francés dice cada día, a cada hora, cosas que ninguna americana de ninguna manera puede decir. (Ni siquiera en francés). También, la lengua en que crecí, no era por cierto el inglés de los reyes. Una inmensa experiencia forjó ese lenguaje; ha sido y sigue siendo una de las herramientas de la sobrevivencia del pueblo y describe una expectación que ningún americano blanco podrá fácilmente alimentar. La autoridad de ese lenguaje radica en su candor, su ironía, su densidad y su palpitación: esa es la autoridad del lenguaje en que yo me crié; y es también la autoridad de Shakespeare.

Otra vez, escuchaba yo muy atentamente el jazz y esperaba traducirlo algún día en palabras; cuando la escabrosidad de Shakespeare se me presentó como muy importante, desde el momento que ella es uno de los elementos del jazz y revelaba un enorme, amoroso y realístico respeto por el cuerpo y esa inefable fuerza que el cuerpo contiene; la que la mayor parte de los americanos han perdido; que sólo he experimentado entre los negros, y de la que se me enseñó que debía sentir pudor.

Mi relación con la lengua de Shakespeare se me reveló entonces nada menos que como la relación conmigo mismo y con mi pasado. A esta luz tal revelación de mí mismo y de mi pasado comenzó poco a poco a abrirse; tal vez a la manera cómo una flor se abre por la mañana; pero mejor tal vez, como un músculo atrofiado comienza a funcionar, o un dedo helado a desentumecerse.

El más grande de los poetas de la lengua inglesa encontró la poesía donde la poesía se encuentra: en la vida de las gentes: Pudo hacerlo solamente mediante el amor: sabiendo —que no es lo mismo que entender— que donde quiera suceda algo a alguien, a él le sucede. Se ha dicho que a su tiempo era más fácil que el nuestro. Lo dudo. Ningún tiempo es más fácil para quien vive realmente en él. Pienso más bien que él caminaba por las calles, y las miraba y las veía y trataba de no mentirse sobre lo que veía: sus calles públicas y las calles escondidas, tan misteriosas e [illegible] unidas; pero se aceptó a sí mismo. Y aunque yo y muchos de nosotros, hemos llorado amargamente (y lo seguiremos haciendo), la suerte del pueblo que "tiene oídos para oír pero no oye", estoy seguro que Shakespeare hizo lo mismo. Sólo que él vio que debemos vivir nosotros [illegible] que engendra al poeta, no es responsable de él; sino por el contrario, el poeta es responsable por esto [illegible]. Y su responsabilidad, que es la de su alegría y su fuerza y su vida, es ayudar a desafiar todas las [illegible] y arrostrar todas las batallas [illegible] llamada a [illegible] en el misterio humano [illegible] esa poderosa, terca y [illegible] fuerza que vive en el [illegible] blo —todos los pueblos— que entre los escombros alguna señal [illegible] gún testigo, puedan encontrarlo.

"Ejemplo Para Nosotros"

FABRICAS PREFABRICADAS PARA CASAS PREFABRICADAS EN LA U. R. S. S.

EN COSA DE SESENTA DIAS, más o menos, tres grandes fábricas prefabricadas van a ser instaladas en sendos puntos de la Unión Soviética, las cuales producirán... casas prefabricadas.

Los elementos destinados a la construcción en cadena de edificios de habitación, escuelas, etc., serán producidos a un ritmo tal que permita la edificación de tres mil unidades de habitación por año. Una de las fábricas será instalada en Ucrania, la otra en el Uzbekistán y la tercera en el Daghestán.

LA ACTUALIDAD PLASTICA:

Los Retratos de Hedi Krasa

por Ricardo BINDIS

Retrato, óleo, de la señora Alicia Rivera de Latcham.

GENERO PICTORICO del retra- ha sido desde hace siglos uno más utilizados y exaltados por pectador artístico. Captar los ras- del modelo, toda la emotivi- que surge de unas determinadas y la sutil captación de lo psi-, es una dura empresa que po- meten con dignidad artística. Es da la tiranía que imponen los con la consiguiente pérdida del de la época, del sello personal del que es el verdadero valor del unas formas y colores que emoti- realiza un artista y que tam- son capaces de entregar todo el de un período histórico, más de fijar el carácter de un sujeto, sencillez de un manojo de flores o frutas desparramadas en una me- Hace mucho que sabemos que el es lo de menos, lo importante es lo que comunican esas formas y colores.

Hay retratos en la Historia de la Pintura que marcan hitos en el devenir artístico. El fabuloso "Cardenal desconocido", de Rafael Sanzio, en el Museo del Prado, es una pieza magnífica para mostrar la habilidad técnica para solucionar tonalmente el manto escarlata y definir las formas con el rigor dibujístico de un auténtico clasicista. La "Monalisa", de Leonardo da Vinci, que pasa por ser la obra maestra de la especialidad, y que se dice que durante cuatro años el artista repasó el fondo, y que trabajó las caras con sucesivas veladuras, para lograr la atmosferización y la sutileza en el tratado de las sombras que ya lo proyectan al barroquismo, en su portentoso afán de invención y cambio. Los autorretratos de Rembrandt, son verdaderos documentos para conocer al hombre, primero triunfador y despreocupadamente alegre, más adelante sombrío, melancólico y abatido por la miseria.

Cuando se habla del retrato se piensa siempre en el "seiscientos", donde Van Dyck y Velázquez, brillaron con fulgores de genio. El flamenco, la cumbre del retrato elegante, con toda la ampulosidad del barroquismo para dar la morbidez de las carnes, el fiel tratamiento de las texturas y el ilusionístico contraste de los claros y los oscuros; el colorido suntuoso y magníficamente bien elaborado, el dibujo de líneas onduladas y graciosamente ornamental, ya que no podemos olvidar que sus cuadros están destinados a las mansiones regias y deben cumplir un fin decorativo. El español, austero y vigoroso para dar el tono realístico con el cromatismo local, con las luces autóctonas, con el rigor del personaje concreto, cotidiano. Ambos, en sus oposiciones, han dado un metro que se ha mantenido durante siglos y que sólo últimamente se está rompiendo.

Pero el retrato también ha sufrido el impacto de cierta deformación plástica, producto de nuevos intereses pictóricos; el nombre Van Gogh ha sido señero en este sentido; su galería de retratos en el Museo de los Impresionistas de París, tiene la fuerza crepitante de la pincelada que siempre distinguió al genial holandés y, para nuestra emoción, están también allí la gorra y la pipa del doctor Gachet, junto al retrato del famoso médico. Hedi Krasa, en cierta medida, sabe estructurar sus retratos con el acento de la época; hay enorme parecido al modelo, pero sabe dar vivacidad a los fondos por medio de planos de color o por tenues nebulosas de tonos quebrados. No es la figura colocada en forma convencional y estereotipada. Hay el deseo, más allá de la fidelidad a los rasgos, de hacer una obra de arte, de realizar un cuadro de valor plástico.

El retrato de la señora Latcham, que ilustra la crónica, nos da la medida de su labor pictórica, de notable pulcritud en el dibujo, que caligráficamente delinea los contornos, para tocar con leves aguadas de color los sectores más importantes. Muchas veces, apenas toca los fondos y deja el blanco original de la tela, pero ello destaca su finísimo trazo de dibujante de primer orden. Pocas veces hemos visto una línea más certera, un pulso más seguro, pero en función de dar lo sicológico del retrato, de captar las esencias íntimas del modelo. Una artista, en suma, que con un "métier" de ascendencia flamenca sabe dar el tono moderno, que llega a una expresión actual, pero que respeta los rasgos de identificación.

Exposición Alcayaga

EN LA BIBLIOTECA Nacional expone Arturo Alcayaga, un conjunto de cuadros bajo la denominación "Tratado del supercosmos", ejecutados con el desprejuicio pictórico y el apasionamiento "informalista" de un artista que se mueve en otra dimensión. En todas sus obras están presentes el dinamismo, la aceleración y el choque vibrante de las constelaciones. Un temblor de inquietante actividad, un estallido geológico se ve a primera vista en sus lienzos, tratados con desenfado, con unas valientes pinceladas, con el descontrol de salpicar el color de la brocha, para dar la sensación de rebelión y rauda aceleración, que es el principal afán del pintor-poeta que exhibe en la Biblioteca Nacional.

Una estada de más de seis años en Europa, donde estuvo en permanente contacto con los más audaces creadores europeos, le dieron esta arriesgada visión de la pintura. Pero cosa extraña. Quizás si la larga ausencia de Chile le hizo sentir lo auténticamente nacional, ya que no sin razón advirtió el crítico español José María Moreno Galván, el máximo crítico madrileño de la actualidad, cuando dijo: "Ese gesto suyo, de permanente inconformidad con la petrificación, también es específicamente chileno. Existe en aquel país, el compromiso de los hombres con la geología que se transforma y, en todos los recodos de sus palabras, con el destino austral de las velocidades astrales". De manera intuitiva, sin tener compromisos con lo nacional, captó lo vital de nuestro mundo. Una exposición valiente, original y polémica, que tuvo marcado éxito en París y Madrid.

NOTAS HISTORICAS DEL BALLET:

"LE LOUP" (El Lobo)

(DE PETIT-DUTILLEUX-CARZOU, PARIS 1953)

por Claire ROBILANT

MOS ENFOCADO recientemente algunos aspectos de la temporada oficial de ballet, se inició, por lo menos en Teatro Municipal. El Ballet de Moderno incluirá en su programación la reposición de "El Lobo". Este ballet fue una de las primeras experiencias modernistas que el BAM, con coreografía de Cintolesi, en sus duras jornadas de nacimiento. Fue en realidad un paso hacia adelante, bastante valiente, arriesgado y atrevido. Pero por más que buenas y malas lenguas (y hubo más malas que buenas), discutían interminablemente sobre el pro y contra de esta aventura coreográfica, el BAM cerró sus ojos, no miró a ningún lado, se tapó los oídos y los entonces inexpertos bailarines se lanzaron al agua fría nadando con la obra.

Donde se encuentra el verdadero principio de este polémico asunto, Octavio Cintoleci, el Director fundador del BAM, vio el ballet en París, cuando Roland Petit lo estrenó por primera vez en 1953, siendo entonces una obra maestra. Como todos los ballets de Petit, "El Lobo" también logró un tremendo impacto sobre el espectador. Roland Petit, bailarín, coreógrafo, director y maestro de baile, trabajaba en los múltiples oficios de su arte, con un toque de maestría, de segura mano experimentada. Tratándose de un tema delicadísimo, lo trató con sensibilidad, delicadeza, lejos de vulgaridad.

"El Lobo" fue el resultado de la colaboración de muy grandes artistas franceses en sus diferentes campos artísticos: Jean Anouilh y Georges Neveux, como libretistas; Henri Dutilleux, como compositor; Carzou, en calidad de diseñador y escenógrafo, y Roland Petit, como coreógrafo. Jean Anouilh, el famoso autor de "Antígona", canta aquí el amor que no es solamente más fuerte que la muerte, sino también más fuerte que la especie humana. Ese mismo amor puede elevar al hombre para que sea capaz de alzar el animal hacia lo humano. El relato dramático, cruel y bello recobra aquí una meditación filosófica sobre la esencia misma del ser humano.

Henri Dutilleux, músico y compositor contemporáneo, nacido en Francia, en 1916, compuso una emotiva música, digna del argumento. La coreografía de Roland Petit ha seguido en todo momento muy de cerca el trabajo del músico, y este último descubrió de pronto con qué seriedad y aplicación los bailarines cumplen su bello oficio.

Y durante una noche de 1953, se estrenó ante el público parisiense, esta obra maestra. La extraordinaria escenografía y los trajes de Carzou, la coreografía de Roland Petit, más la partitura de Dutilleux, formaron un acto único de creación común. Estrechamente ligado a la música, el argumento relata una historia sin ser descriptivo. Obra evocativa y lírica al mismo tiempo, va desde lo real a lo irreal, en ese drama del lobo que es amado por una bella, hasta la separación mortal.

La coreografía de Petit para "El Lobo" ha sido una de sus mejores. Enfocó con fuerza toda la pasión, toda la poesía, todo el drama del sujeto. Compuso para sí mismo el personaje de "El Lobo", de sentimientos humanos, con una fuerza de identificación que nos obliga a caer en él. Encontró aquella vez en la famosa bailarina Violette Verdy, una heroína patética y tierna, a la vez que vivía el drama al mismo tiempo que lo bailaba con intensidad. Y los papeles, tanto del novio como aquel del domador y otros secundarios, no han sido descuidados, todo lo contrario.

Interesante es, por lo tanto, volver a ver esta obra, ahora en reposición por el BAM, después de 4 años de ausencia del repertorio. Los bailarines han madurado, al igual que el coreógrafo, y por lo tanto esta reposición promete ser un acontecimiento. Pero antes de cerrar este comentario, un consejo: En los últimos años, en muchas oportunidades, tanto en el Teatro Municipal, como en el Teatro Victoria, donde actúa el Ballet Nacional, hemos visto levantarse de las butacas a muchas "escandalizadas" mamás, con sus hijos de corta edad, y salirse durante la función (y así molestar a los demás). Salieron rezongando en voz alta "que éstas no son obras para niños..." ¿Y cuándo se ha dicho que el teatro y el ballet sobre todo, son cosas exclusivamente para niñitos? Este es un concepto tan errado, pero que, por desgracia y debido a una atroz ignorancia, está muy arraigado aún entre el público.

En el mundo del teatro hay de todo y para todas las edades. El ballet, arte que nos interesa, aquí por más que comienza a aprenderse alrededor de los 8 años, tiene obras como precisamente "El Lobo", "La Señorita Julia" o "El Mandarín Milagroso", que precisan la asistencia de un público de gran madurez artística y de un más grande nivel cultural. Cada cosa en su lugar, y para los jóvenes hay lindísimos ballets, como "Milagro en la Alameda" o "Copelia", para nombrar solamente algunos.

Roland Petit, el creador del Ballet "El Lobo", en el rol protagónico, cuando la obra fue estrenada en París en 1953, en el Theatre de l'Empire.

La Estética en Música

por MARSYAS

LA PALABRA estética proviene del término griego que significa "de o perteneciente a lo perceptible por los sentidos: lo material en contraposición a lo inmaterial o lo pensado". La definición del diccionario es que estética es la filosofía de lo bello; de los principios que rigen la belleza. Es la ciencia de lo bello y del buen gusto; el conocimiento de las bellas artes y de la crítica. La filosofía del buen gusto, la teoría de las Bellas Artes es, por lo tanto, de o perteneciente a la apreciación o crítica de lo bello.

Esto significa que estética es el estudio de lo bello, y para nosotros, de lo bello en música.

El enjuiciamiento de una obra de arte, de una obra musical o de una ejecución, tendría que basarse en algún principio o criterio discriminatorio para poder ser criticada. Es más difícil establecer una medida o criterio de la producción musical que de cualquier otro arte, porque la música, la menos tangible de las artes, se desliga de lo objetivo para reflejar estados anímicos y asociaciones de experiencias. Aunque las Bellas Artes poseen elementos en común, cada una de ellas hace uso de medios muy diversos y tiene principios fundamentalmente divergentes. Cada arte tiene leyes propias de belleza que dependen de su individualidad intrínseca o de sus características propias. Poseemos una información precisa sobre los elementos que constituyen la música; sus causas físicas y sus leyes, la clasificación exacta de sus formas, de su armonía, ritmo y melodía, pero establecer lo inherente a su naturaleza, lo que constituye su belleza, en suma, establecer lo que es la música, es un problema muchísimo más difícil.

El arte de la música parece haber creado reglas para trasgredirlas. El artista rompe las reglas y hace música; el científico indaga. El arte es un estímulo constante para la investigación científica, y sin cesar impulsa a la ciencia hacia realizaciones más profundas; y la ciencia, por su parte, a medida que avanza, nos proporciona una comprensión más amplia de los aspectos del arte que se encuentran dentro de su campo. Por lo tanto, el arte creador, que busca belleza por sí mismo, no está tan lejos de la ciencia pura que busca el conocimiento por el conocimiento.

Lo que constituye la belleza en música desafía el análisis. Si fuera posible establecer una medida absoluta de la belleza, el arte de la música se convertiría en una ciencia. Ninguna obra ha sido por unanimidad considerada bella, aunque miles de personas han considerado ciertas obras bellas. Todo el que escucha música puede tener una opinión sobre el valor artístico de lo que escucha, y, no sería exagerado afirmar, un juicio estético, pero para que esta opinión tenga valor debe ser emitida por personas calificadas. ¿Quién podría decir quién está o no calificado? Parecería, por lo tanto, que la belleza no es absoluta, sino que habría que modificar el concepto y hablar de lo relativo dentro de lo bello, lo que podría entonces someterse al experimento de la clasificación y de la investigación sistematizada. La estética se preocupa primordialmente de cómo reaccionamos frente a cada arte, y qué es lo que hay en ese arte para hacernos reaccionar como lo hacemos.

En todas las verdaderas obras maestras existe algo en común, digamos una cualidad espiritual, que hace que sean juzgadas bellas por todas las generaciones, y a pesar de los cambios estéticos. Existen principios fundamentales que surgen de los factores involucrados en la obra de arte, como su factura física, su técnica y, por sobre todo, su estética. Pero nos inclinamos sobre lo imponderable cuando tratamos de explicar su calidad estética. Aunque la manera de expresión difiera substancialmente, digamos entre un Bach, un Beethoven o un Brahms, su calidad estética es idéntica porque despierta reacciones, a través de la belleza interna que poseen esas obras, en personas de mente culta, o de sensibilidad estética o de los que aprecian la música, o a través de estas tres facultades reunidas. La música, y en realidad todas las artes, está sujeta a un dualismo de penetración que nos demuestra su incesante cambiar y su eterna igualdad. La experiencia estética produce una respuesta estética a través de la actividad armónica de impresiones y deseos, y la gente de una misma raza, nación, generación y con las mismas posibilidades de educación y cultura, debieran poder tener un sentido estético aproximado. No obstante, debemos tomar en consideración que no existen dos personas que respondan en la misma forma emocional, imaginativa o físicamente, por lo tanto, una clasificación de lo absoluto en estética es imposible.

Aunque la belleza sea considerada la base de la filosofía de la estética, muchos autores de probada erudición consideran que los puntos de vista psicológicos y objetivos son tan importantes como el filosófico y que la actitud estética involucra tanto lo feo como lo bello. El profesor H. S. Langfeld, define brevemente la estética como "la ciencia de la belleza y de la fealdad".

En el caso de la música es muy importante considerar el lugar que ocupa lo feo dentro de la experiencia estética. La música habría tenido confines muy estrechos si la belleza, el gusto o el rechazo de una generación, la hubiesen limitado. Es un hecho histórico que lo poco familiar invariablemente es criticado y considerado feo, hasta que la asimilación y la comprensión permiten ver en él lo bello. Es así como lo considerado feo por una generación, es estimado bello por la otra y viceversa. No sería satisfactorio, por lo tanto, calificar de "bello" lo que es armonioso o directamente agradable en música; es necesario ampliarlo a lo efectivo artísticamente. Es posible que algunas armonías disonantes afecten los nervios de algunos auditores, no obstante, para otros las mismas armonías pueden ser feas en sí, pero estéticamente correctas como parte de la estructura de la composición o de su expresión musical. A veces la fuerza interna del mensaje espiritual del compositor se impone sobre la fealdad del sonido o del tema. Los cambios de estilo invariablemente han producido recriminaciones, y hasta insultos, pero es necesario confesar que en la mayoría de los casos, la falla está más bien en el auditor que en el compositor.

EL CONCEPTO que existía en España acerca de los pescadores era extraordinariamente desfavorable. No nos equivocamos, sin duda alguna, si suponemos que durante el Siglo XVII, por ejemplo, el pescador ocupa uno de los últimos rangos de la jerarquía social.

Quizá una de las razones que expliquen esta minusvalía del papel social del pescador hasta tiempos relativamente recientes, resida en el bajo índice de consumo de pescados y mariscos por parte de las poblaciones no radicadas en el litoral. Recordemos que hoy los camiones, provistos de un sistema de refrigeración eficacísimo, recorren en pocas horas las carreteras en Europa. Por eso, sólo determinados países como Holanda podían darse el gusto de poseer un auténtico arte culinario especializado en fauna marina, como nos lo demuestran los bodegones de Van Beijeren y de Obeet. El pescador era hasta hace muy pocas décadas un engranaje de la gran maquinaria social que giraba para sí mismo. Sólo al convertirse en una realidad el transporte a distancia del producto de la pesca, ésta última se industrializa. El pescador ya no se limita a pescar para él y para su familia, o, a lo más, para unos pocos potentados, sino que empieza a ingresar en su pecunio el fruto de la venta del pescado sobrante.

Esto supone un cambio radical para la existencia de los pueblos pescadores. Desaparece el sistema de la economía cerrada y comienzan las exportaciones... hacia el interior. Pero esto no es todo, sino que comienzan a crearse industrias de salazones y de conservas, y pueblecitos que adquieren un rápido desarrollo. El pescador se ha convertido, pues, en un eslabón activo de la gran cadena que une al hombre con el cuerpo fecundo de la naturaleza.

La Gran Cosecha del Mar

EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES PESQUERAS DE ESPAÑA

EL FOMENTO DE LA PESCA A PARTIR DEL AÑO 1939 EN ESPAÑA

La guerra supuso un duro golpe para la industria pesquera. Parte de los barcos de pesca habían sido hundidos y las necesidades impuestas por la contienda civil y luego por la segunda guerra mundial supusieron un enlentecimiento en la labor de los astilleros. Pero España se repuso enseguida y la pesca volvió a ocupar en la economía nacional el lugar que le corresponde a un país que posee un litoral de 3.144 kilómetros En efecto, si en el año 1948 apenas llegaba a las 600.000 toneladas la pesca recogida, esta cifra rebasa ampliamente el millón en el año 1961, lo que supone en pesetas el 1 por ciento de la renta nacional.

EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES PESQUERAS

El Instituto de Investigaciones Pesqueras, adscrito al Patronato Juan de la Cierva, emprendió la misma tarea que los restantes Institutos y departamentos vinculados a este Patronato habían iniciado en pos de una racionalización de la industria española.

Nada menos que dieciocho son los objetivos que se han propuesto por el Instituto de Investigaciones Pesqueras. Estos objetivos tienden a hacer de la pesca en España no un formulario de reglas empíricas transmitidas de generación en generación, sino una ciencia basada en la oceanografía, en la zoología, en la bioquímica, etc. Pretende una vez más poner los recursos de la investigación científica a disposición de los sufridos pescadores, que, como el personaje de la novela de Hemingway, viven en sus propias carnes la tragedia griega del hombre enfrentado con una naturaleza hostil.

PASEMOS, PUES, REVISTA A ALGUNOS DE ESTOS OBJETIVOS

1.o **El estudio del ambiente marino** — Aquel mar que el viejo Homero tildó de estéril es en realidad un magnífico pastizal para las bancadas de sardinas y de otros peces. El microscopio ha demostrado que existe toda una fauna microscópica denominada plancton que sirve de alimento a muchas especies de peces. Ahora bien, las corrientes marinas arrastran a veces a largas distancias al plancton, y por eso es necesario estudiar qué cursos y qué variaciones cíclicas adoptan dichas corrientes.

2.o **Hidrografía.**— Las alteraciones de la salinidad y de la temperatura provocan trastornos insospechados en la fertilidad pesquera. Esto es lo que ocurrió con las célebres inundaciones de Valencia. Los peces poseen, en efecto, una exquisita sensibilidad para dichas variables hidrografías, y tienden a agruparse sólo cuando son favorables para la conservación y la reproducción.

3.o— **El fitoplancton.**— Ya dijimos más arriba que el fitoplancton es para muchos peces lo que el forraje es para el ganado. Se debe estudiar qué factores determinan el aumento del fitoplancton y cuáles son los microorganismos que lo integran.

4.o **Producción.**— Uno de los datos más importantes en toda investigación pesquera es la producción primaria neta. Hay, en efecto, zonas más productivas de pesca que otras, y esto se investiga mediante el método del carbono radiactivo. Se trata de confeccionar un mapa biológico semejante al que han elaborado, valiéndose de la fecundidad de las tierras.

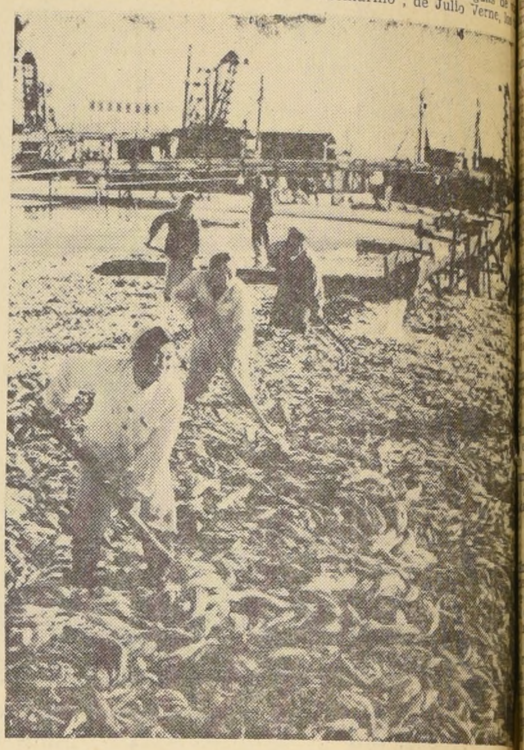
5.o **Zooplancton.**— Es el conjunto de microorganismos animales que pululan en la superficie del mar. Posee un valor especial para el investigador, puesto que las larvas de los peces y de los crustáceos constituyen una parte importantísima del zooplancton.

6.o **Estudio especial de la sardina.**— La sardina ocupa dentro de nuestra pesca de bajura uno de los lugares más señalados. Es más, en el año 1961 fue España la que más toneladas de sardinas capturó. El Instituto de Investigaciones Pesqueras intenta fomentar la utilización de aparatos de localización por el sonido y de otras técnicas de captura.

7.o **Estudio especial del atún.**— Se ha intentado dilucidar el misterio de las migraciones periódicas anuales del atún, y el Instituto ha colaborado en ello marcando 188 ejemplares.

8.o **Pesca de fondo.**— El Instituto de Investigaciones Pesqueras ha realizado a este respecto un estudio biológico muy fino, que ha demostrado que ciertos peces de profundidad como el salmonete no deben ser pescados hasta llegar a cierta talla, puesto que se les impide de esa manera alcanzar la época de la reproducción.

9.o **Economía pesquera.**— A veces es aconsejable extender el área de pesca o cambiarla por otra, pero en otras ocasiones lo que conviene es mejorar los medios de captura, como lo ocurrido en el Perú a partir del año 1957. El Instituto de Investigaciones Pesqueras se convierte así en un asesor no sólo técnico, sino económico, y busca con ello la máxima rentabilidad con el mínimo de dispendios materiales y humanos.



La multiplicación de los peces. Realidades pesqueras en el [...]

10.o **Selectividad de mallas.**— Este es uno de los más trascendentales que ha emprendido el Instituto de Investigaciones Pesqueras. Como ya decíamos antes, cada especie de pez alcanza su desarrollo sexual al crecer hasta una determinada longitud. Es obvio que una red de mallas muy anchas dejaría pasar un gran número de ejemplares, y no sería por eso adecuada. Pero una red de mallas demasiado estrechas es, a la larga, catastrófica para la producción pesquera, puesto que captura ejemplares sexualmente inmaduros. Pues bien, una de las misiones del Instituto de Investigaciones Pesqueras es la de determinar cuál es el tipo de malla más idóneo para cada especie marítima. Estas investigaciones han dado origen al "plan experimental de pesca de arrastre", que actualmente se está llevando a cabo en las costas de la provincia de Castellón. Fruto de estos estudios ha sido la reducción del precio del salmonete y de la pescadilla, [...] menos en Lonja, ya que el In[...] no ha logrado descubrir la [...] eficaz para la "captura" de [...] mediarios.

EL MAR, FUENTE INAGOTABLE DE RIQUEZA

Ya los antiguos habían intu[...] inagotable fecundidad de los [...] nos. El mito de la Afrodita [...] brota de las espumas del Me[...] rráneo frente a las costas de [...] pre se apoya en esta creencia [...] partida por muchas religiones [...] caicas. Pero la ciencia mo[...] tiende a despojar al dios Pos[...] del monopolio de la fecundidad [...] mo se sabe, los japoneses cre[...] ron el difícil arte del cultivo de [...] las, y en Europa y en Améri[...] extendieron inmensos criadero[...] ostras y de moluscos bivalvos e[...] neral.

En España contamos actual[...] con un gran número de cria[...] de mejillones. Sólo en Galicia [...] ten unos 2.000 parques flotan[...] la producción mejillonera al[...] en nuestro país la cifra de cie[...] toneladas anuales. El Institu[...] Investigaciones Pesqueras tien[...] inculcar técnicas de cultivo [...] eficientes, técnicas que se bas[...] investigaciones zoológicas, hid[...] micas e hidrográficas.

Las algas son también cre[...] que poseen un gran interés. [...] novela "Veinte mil leguas de [...] submarino", de Julio Verne, lo[...] pulantes del "Nautilus" se alim[...] tan de ciertas algas ricas en [...] mentos nutritivos. La moderna [...] toquímica demostró años des[...] que algunas algas son especialm[...] te ricas en proteínas de alto [...] lor calórico, así como en gr[...] Los japoneses han hecho a este [...] pecto considerables esfuerzos [...] cultivar en bancales costeros al[...] nas de estas especies. El éxito [...] estos ensayos supondría, como [...] obvio, un desahogo alimenticio [...] finitivo para un país tan sup[...] blado como es el Japón. A es[...] mundial, representaría nada me[...] que el mentís definitivo a las [...] rías de Malthus. Pero en un pl[...] más modesto, el Instituto de Inv[...] tigaciones Pesqueras ha estud[...] las posibilidades de explotación [...] dustrial del alga "Gelidium sem[...] pedale", excelente productora [...] agar-agar.

La figura del pescador vuelve [...] enaltecerse con las aportaciones [...] la ciencia pesquera. Ya no está [...] lo en su lucha con el mar.

ALFONSO ALVAREZ DEL VILLAR

La Vida en Otros Mundos

por el Dr. I. M. LEVITT

(Director del Planetario Fels del Instituto Franklin, Filadelfia)

CON TREMENDO impulso se realiza la exploración del espacio, para investigar la existencia de vida extraterrestre.

Esta búsqueda será la culminación de un estudio de trece años sobre los comienzos de la vida, para ver si los procesos geoquímicos que dieron vida orgánica a los océanos, fueron duplicados en nuestro propio sistema solar o en otras regiones siderales.

Los hombres de ciencia en general conceden que se necesitaron millones de años para la evolución de la vida. Es sólo ahora que el progreso científico arroja una débil luz sobre una escena que con el tiempo podremos, probablemente, comprender bien. Y es sobre este fondo que proyectamos en nuestra búsqueda de vida extraterrestre o que sabemos sobre su origen en la tierra.

Desde comienzos de este siglo los hombres de ciencia han especulado intensamente acerca de la manera cómo pudo haberse originado la vida. Pero no ha sido sino recientemente que se ha acumulado suficiente información sobre el origen del sistema solar para permitir a los hombres de ciencia formularse una idea mejor de los primeros días y eventos de la tierra.

—:O:—

La iniciación de los estudios modernos sobre este tema se remonta al principio de la sexta década de nuestro siglo. En 1950, el Dr. Malvin Calvin —quien recibió el Premio Nóbel por sus trabajos sobre la fotosíntesis, en 1962— se hizo la provocativa pregunta: "¿Puede ser inducido el carbono, por un proceso no vivo, a entrar en una combinación química semejante a las que se originan de procesos vivos?".

Para tratar de obtener una respuesta, usó un ciclotrón de sesenta pulgadas y "bombardeó" bióxido de carbón e hidrógeno, dos materiales que, según sus ideas, estaban presentes en la atmósfera primitiva de la tierra.

En su primer experimento produjo ácido fórmico y formaldehído, probando así que los átomos del carbono podían ser "arreglados" en determinada configuración para dar origen a compuestos como los que forman la base de los materiales vivos. La principal contribución científica en este caso fue demostrar que no es necesario que sea un organismo vivo el que actúe sobre el átomo de carbono para producir lo que es reconocido como producto de un organismo así.

En otros experimentos produjo aminoácidos, azúcares y grasas, demostrando que podía obtenerse una progresión ordenada hacia moléculas más complejas. Así, en estos estudios fueron sintetizados con buen éxito los elementos básicos del universo.

Poco después se completó con igual buen éxito otro significativo experimento. El Dr. Stanley Miller, trabajando bajo la dirección del Dr. Harold C. Urey, sintetizó compuestos orgánicos de algunas materias químicas simples. En una estimulante conferencia sobre la atmósfera primitiva de la tierra, el Dr. Urey indicó que alguien debiera experimentar para ver si podían obtenerse compuestos orgánicos de los constituyentes de tal atmósfera. El Dr. Miller, que estaba presente, decidió hacer el experimento. Tomó una mezcla de metano, amoníaco e hidrógeno, la hirvió y trató los vapores con una descarga eléctrica. Después de una semana, la mezcla se puso rojiza. El Dr. Miller la analizó con técnicas cromotográficas y descubrió la presencia de la glicina, un aminoácido Y lo que era más sorprendente, no era un indicio de ella, sino que componía más o menos el dos por ciento del material. Experimentos sucesivos dieron otros cinco aminoácidos y, finalmente fueron sintetizados dieciocho de los veinticinco aminoácidos.

Los bioquímicos insisten en que los aminoácidos no son la "vida", sino los constituyentes básicos de las moléculas de las proteínas. Y que tienen con la célula viva una relación que podría compararse con la de una piedra al castillo de que forma parte.

El trabajo del Dr. Miller fue la culminación de una fantástica exhibición de pensamiento deductivo de parte del Dr. Urey, quien por sus estudios sobre la formación de los planetas y sus atmósferas, sacó la conclusion de que la tierra primitiva poseía una atmósfera excesivamente rica en hidrógeno, que es el elemento más abundante en el universo. También razonó que debió haber en ella nitrógeno y carbono, que se transformarían en amoníaco y metano. El oxígeno molecular no podía existir y el hidrógeno debió desaparecer antes de que aquél apareciera. Y las radiaciones solares de onda corta debieron ser capaces de llegar hasta la superficie de la tierra, porque todavía no existía el ozono, que es la molécula "triatómica" de oxígeno, que filtra la radiación ultravioleta del sol.

¿Podrían los hombres de ciencia duplicar este experimento de la naturaleza para ver si era posible crear materiales orgánicos? Este fue el problema que el Dr. Urey presentó y el reto que el Dr. Miller aceptó. El resultado es histórico, porque fueron creados aminoácidos.

Otra clave en la estructura de la investigación fue suministrada por el Dr Stanley W. Fox, quien demostró que los aminoácidos creados por el hombre podían seguir una reacción simultánea para formar grandes moléculas. Así demostró también que la creación de los aminoácidos y su síntesis en moléculas mayores se realizó al mismo tiempo.

El Dr. Fox razonó que estos compuestos primitivos tenían que ser manipulados todavía de alguna manera para crear moléculas aún más grandes. Buscó principalmente aquéllos que podían ser transformados mediante la hidrólisis en moléculas de proteína. Más tarde predijo que eventualmente podrían producirse "microesferas" conteniendo estructuras moleculares que comenzaran a asemejarse a las células y poseyeran sus propiedades. Estas predicciones fueron confirmadas por experimentos.

Dos aspectos importantes realzan el trabajo del Dr. Fox. El primero demuestra que calentando las mezclas de aminoácidos pueden crearse "protenoides" o sea, moléculas semejantes a las proteínas. El segundo, es el de que las "microesferas" se materializan al enfriarse las soluciones saturadas de estos "protenoides".

Así, con un grado sorprendente de certidumbre, ha sido establecida la transformación de algunos de los elementos básicos del universo en el comienzo de la estructura vital La importancia "astrobiológica" de esto es abrumadora. Si lo hecho es cierto y puede comprobarse con una exploración a Marte, los hombres de ciencia habrán probado la omnipresencia de la vida. Se supone que los mismos elementos básicos, y aproximadamente en las mismas proporciones que en la tierra, existen en todo el universo. La misma radiación que dio origen a las formas vivas aquí están presentes en clases de estrellas discutidas en el artículo anterior. Es por estos descubrimientos que los hombres de ciencia creen que una cantidad infinita de vida existe en el espacio y con la clave adecuada, ella revelará su presencia.

Esta es la enorme evidencia que ha preparado la escena para la empresa más estimulante que el hombre haya iniciado: la búsqueda de vida extraterrestre.

"Sustancia simple, como la proteína, creada por los constituyentes de la primitiva atmósfera de la Tierra."

¿Quién Descubrió la América?

LAS VIEJAS SAGAS de los vikingos que hablan del fabuloso viaje del rojo Leif Erikson a América, parecen encontrar un punto de apoyo en una confirmación histórica. Tal es la opinión del explorador noruego Hege Igstaad, quien ha pasado los últimos tres veranos en Terranova, empeñado en una serie de excavaciones en el lugar donde él cree existieron unas colonias escandinavas.

Los trabajos del tenaz no[...] go, han permitido descubri[...] zas de habitaciones similares [...] las de los vikingos de Gro[...] landia. El examen radiactivo [...] permitido comprobar que [...] edad de los vestigios rem[...] al siglo X, casi quinientos a[...] antes del viaje de Colón. Lo[...] hallazgos han sido confirmado[...] por arqueólogos norteameric[...] nos que han visitado el lug[...] de las excavaciones.

Un Aparato Emisor en un... Diente

UNOS HOMBRES DE ciencia australianos han creado un aparato emisor de radio, de tan exiguas dimensiones (6 mm. x 9 mm.), que es posible colocarlo en uno de los molar[...] de un aparato de prótesis d[...] tal. Los transitores del apar[...] trabajan con pilas. Y la esp[...] cialistas australianos esp[...] que servirá para descubrir cu[...] quiera anormalidad en las a[...] ticulaciones de la quijada, d[...] manera que podrá emplearse [...] el tratamiento eficaz de la a[...] tritis y de las modificacion[...] óseas de la quijada.

PREMIOS NOBEL DE LITERATURA:

Sinclair Lewis

(1930)

...NDO SE DECIDIO CONCE-...DER en 1930, el Premio No-...bel de Literatura, la Acade-...sueca deseó distinguir, desde ...incipio, a un escritor nortea-...ano. El académico sueco An-...Osterling dice claramente que ...ería "reconocer una vigorosa ...ncia de la literatura moderna: ...mor americano de alta cate-..., cuya mejor tradición había ...o Sinclair Lewis con tan se-... éxito". De los dos candida-... se afrontaron, Lewis y Teo-... Dreiser (1871—1945), se eligió ...imero "por su arte descripti-...igoroso y gráfico y su habili-...para crear, con ingenio y hu-..., nuevos tipos de personas".

...bos escritores se merecían el ...ión. En el informe de la Co-..., debido a Per Hallstrom, se ...Cada uno de estos autores ha ...ado quizás verdadera altura ...una vez, si se puede usar la ... "solo". Esto es cierto, res-... "La tragedia americana", ... y a "Babbitt", de Le-...Dreiser, ...Dreiser ha fundido las fases ...y sombrías de la vida ame-... en un drama cuyo estricto ...llo lógico, cuyo magnífico ...nto culminante son impre-...tes en verdad. A su vez, Le-... creado una figura que, ...su carencia de individuali-...dependiente y de su espíri-... superficial de juventud ...rrollo, pero conservando al ... tiempo lo que es juvenil-... lozano y atractivo, resulta ... significación que, como tipo, ... sido superada en la litera-... contemporánea, y en el que ...ión reconoce, con más o ... satisfacción, su propia ima-...

...clair Lewis fue, pues, el pri-... escritor premiado con el codi-... Nobel nacido en el continen-...ericano. Se abrían las puer-... a una literatura recia y rica. ...ba el primer paso acogedor.

VIDA Y OBRA

...clair Lewis nació en Sauk ..., Minnesota, el 7 de febre-... 1885. Su padre era un médico ...que a menudo tenía que cru-...rgas distancias en sus visi-... profesionales, y en ellas no ...ro que llevara a su hijo a ...quería entrañablemente. Sus ...os estudios los hizo en la es-... pública de su ciudad natal, ...ués pasó a la Universidad de ... donde se graduó en 1907. Se ... ahí el apodo de "El Rojo", ... por el color de su pelo, como ...s ideas avanzadas. No fue un ...ante particularmente distin-... le interesaba la literatura y ...aba llegar a ser un escritor ...rado. A veces, en las vaca-...s de verano, o se iba a Ingla-... en barcos que transportaban ..., o se encerraba en Minneso-...tando de dominar la técnica ...ica. Durante un tiempo fue ...ro de una colonia socialista, ... en Nueva Jersey, por el es-... Upton Sinclair. Pero lo que ... era expresar lo que obser-... y vivía, de manera que un ...artió a Nueva York, decidido ... camino. No es fácil. Tuvo ...multiplicarse, escribiendo cuen-...tículos, comentarios de la vi-... los barrios bajos de la ciudad ... rascacielos. Después se mar-... a Panamá y trabajó como ... pero cuando se graduó qui-... profesor de inglés de algún ... encontró demasiado se-... la actividad y sucesiva-... fue, además de periodis-...pleado en una sociedad de ...encia y lector en varias edi-... newyorkinas. Ganaba su ... trataba de llevar a cabo sus ...tos literarios. Publicó cinco ... antes de adquirir renombre: ...o señor Wren". **El rastro del ...", "Los inocentes", "La ta-...", "Aire libre".**

...en 1920 cuando apareció la ... obra que le distinguió en-... escritores de su generación: ... Mayor". Resultó ser una no-...sensacional, muy discutida: ... el autor en posesión de sus ... poseía dominio del idioma, ... podía expresar cabalmente ... deseaba. Ahí se pinta la fi-... de Carol Kennicott, mujer a ... le toca actuar en un medio ... mezquino, de pueblo, y que ... dominarlo, destacarse, rom-... osadía toda clase de pre-... La red en que se siente co-... tan fuerte, que termina por ... su resistencia y volverla ...ada.

...pués de esto viaja por Ingla-... e Italia, donde escribe "**Bab-...**", que se publica en 1922 y ha-... internacionalmente famoso su ... Aquí nos encontramos en ... activa ciudad del Medio Oes-... llamada Zenith, y se nos presen-... un extraordinario personaje: ... F. Babbitt, hombre de nego-... atrevido, desvergonzado, orgu-... de su persona y de lo que re-...ta: la riqueza, la respetabi-... el brillo de la Cámara de Co-... y del Rotary Club locales. ... obra inició una verdadera es-... literaria en los Estados Uni-... Las palabras "babbitts", "bab-...", "babbittería", pasan al ...je corriente y sirven para se-... a quienes, como el protago-... de la novela, creen campanu-... en el hogar, en un gobier-... protector de las grandes empre-... comerciales, en todas las ideas ... reciben en la infancia y ... se analizan.

... novela siguiente, "**Arrows-...**" (1925), pinta la vida de un ... joven del Medio Oeste, cu-... parientes han sido médicos y ... como incitarle a ser un

cruzado de su profesión. Para hacer vivir a su personaje y describir los ambientes, se documenta con cuidado y logra hacer una obra de gran realismo. Como todas las suyas, es discutida, a muchos ofende, y al mismo tiempo se conquista mayor cantidad de lectores. Se le concede el Premio "Pulitzer", otorgado anualmente "a la novela norteamericana que mejor describa la atmósfera sana de la vida norteamericana". Sinclair Lewis rechaza el premio, con lo cual provoca un escándalo de prensa de no escasas proporciones. No fue menor el escándalo despertado por su novela **"Elmer Gantry"** (1927), una sátira, contra la charlatanería religiosa, en una pintura de un pastor evangélico que vive de la credulidad de la gente.

Ya Sinclair Lewis es suficientemente famoso como para que los escándalos no pongan en peligro su

renombre. Al contrario, cada vez, son más numerosos los que ven en el novelista al hombre que dice lo que ellos quisieran decir, sin vanas hipocresías ni temores.

Vienen luego otras novelas importantes: **"El hombre que conoció a Coolidge"** (1928), donde actúa un personaje que se hace pasar por dueño de opiniones libres y, en el fondo, no es sino un adepto de toda perogrullada política que anda brincando por el aire; **"Dodsworth"** (1929), donde aparece un fabricante de automóviles, de buena fortuna, que, incitado por su esposa llena de ambiciones, quiere brillar, ir a Europa, exhibir su personalidad de poderoso. Su matrimonio queda destruido en tierras europeas y Dodsworth regresa a los Estados Unidos, convencido de que lo mejor hubiera sido no salir de su país.

En 1930, ya lo sabemos, se le otorgó el Premio Nobel. Por aquellos días era casado, en su segundo matrimonio, con la novelista, Dorothy Thompson, a quien comunicó por teléfono que acababa de ser distinguido con el preciado galardón.

"Dorothy —dijo—, me han dado el Premio Nobel". "Sí —le replicó ella riendo, segura de que se trataba de una de las tantas bromas de su marido—, y a mí me acaban de condecorar con la Orden de la Jarretera."

Hay una descripción de Lewis, de su ítimo amigo Carl van Doren que creemos interesante transcribir: "Lewis tiene la delgadez angular y heroica del Tío Sam, un color de llama inflamada y una inmovilidad impaciente, que es el efecto de la extrema tensión de sus nervios. En cualquier lugar del mundo produciría la impresión de un ciclón tímido".

Hay varias otras obras que no se han de omitir: **"Ana Vickers"**, estudio de la mujer profesional en la reforma social norteamericana; **"Obra de arte"**, historia de la rivalidad entre el arte y los negocios; **"Eso no puede suceder aquí"**, en que trata de demostrar que, a pesar de la confianza norteamericana, es posible en América una dictadura fascista. También escribó obras de teatro, por ejemplo **"Angela tiene 22"**. De la totalidad de su obra, extractamos una opinón del afamado crítico e historiador literario Morton Dauwen Zabel: "Como galería de tipos y fenómenos sociales, la obra de Lewis ocupa ya un lugar clásico en la literatura americana. Es muy probable que siga siendo considerada como una de las manifestaciones más vivificantes del espíritu crítico que puede mostrar la literatura novelesca de los Estados Unidos".

Sinclair Lewis murió el 10 de enero de 1951, en el Sanatorio de Villa Electra, de Roma.

GASTON COLINA

Crónica Literaria por Ricardo Latcham

Manuel Rojas.- "Sombras Contra el Muro".- (Zig-Zag, 1964)

En **Sombras contra el Muro**, Manuel Rojas vuelve a manipular el hilo de la existencia de Aniceto Hevia, protagonista de **Hijo de Ladrón**, en una segunda etapa de ella. Una técnica ágil, de planos diversos, con monólogos internos y continuas interpolaciones, en un argumento escasamente complicado, singularizan la obra. Retorna Manuel Rojas a un medio revelado en diversas novelas y cuentos, con más éxito que en **Punta de Rieles**. En una entrevista que se le hizo en **El Nacional**, de Caracas, en octubre de 1959, el novelista alude a la trilogía formada por **Hijo de Ladrón, Mejor que el vino** y **Sombras contra el Muro**, diciendo lo siguiente: "La base de esas tres novelas es mi propia vida en un cincuenta por ciento; el otro cincuenta por ciento es elaboración de mi fantasía."

En el reciente volumen, la pululación de personajes evoca algo del profuso mundo barojiano. La experiencia de Aniceto Hevia se amplía y desarrolla en Santiago, después de haber frecuentado el hampa porteña y conocido la cárcel. El escritor hace revivir, a veces con nombres propios, a sus antiguos camaradas anarquistas que actuaron antes de 1920. Es un conjunto variado, con tipos idealistas y altamente valiosos, pero con otros dominados por el oportunismo y diversas fallas morales. Manuel Rojas no pretende idealizarlos, y sus pinturas psicológicas suelen ser descarnadas cuando describe a El Chambeco, apodo que tenía Enrique Cáceres; a El Checo, o a Manuel, el hijo del viejo Silva. En un diálogo con Aniceto, Teodoro, un pintoresco personaje del conjunto, hace estas reflexiones sobre sus camaradas: "—Bueno —dijo Teodoro—, a los anarquistas llega toda clase de gente, y entre esa gente vienen muchos sinvergüenzas; es lo que más hay y están en todas partes; y menos mal si no son más que sinvergüenzas. Algunos son cosa peor: ladrones o estafadores, simuladores o aprovechadores. No creen en nada, no les importan las ideas y quieren sacar provecho de lo que encuentran. Lo peor es que no quieren trabajar, y eso es lo que los lleva a la sinvergüenzura. La mayoría de los anarquistas son hombres de buena fe; pueden ser tontos o pueden ser ingenuos, pero tienen buena fe; algunos son muy ignorantes: no conocen más que dos o tres palabras, y en eso basan todo: libertad, solidaridad, todos para uno y uno para todos; pero trabajan, se las machucan de algún modo, principalmente como obreros; los intelectuales no duran; estudian una carrera, y eso se los come; tienen que formarse..." Excelente análisis que conforma la psicología del grupo humano revelado por la pluma de Rojas.

Un fenómeno sobresaliente que fluye de las páginas de **Sombras contra el Muro** es el tratamiento del lenguaje popular y su inserción en los diálogos. La obra está fechada en Kennewick, Washington, Estados Unidos; pero la distancia no ha deteriorado la perspectiva de lo criollo en el narrador. Además, se ha conseguido, mejor que en anteriores producciones del escritor, una suerte de maestría en el manejo del habla, de los soliloquios, algunos de gran precisión y belleza, y de lo concerniente a lo coloquial.

Ya se dijo que la acción no es de complejidad externa, pero un lector avisado descubre pronto un trasfondo que nutre y enriquece la trama. El número de personajes que desfilan y la rapidez con que están captados algunos no impiden la fluencia del torrente narrativo. También existe un tema de validez social que gravita siempre en la narración: la presencia del hambre. Un imperativo biológico, una tremenda apetencia van siempre urgiendo a Aniceto Hevia y a la mayoría de sus compañeros. Este elemento los precipita a la picaresca después de perseguir un trabajo más noble, que no aparece a menudo. Aniceto Hevia, en esta etapa de su vida, oscila entre un difuso anarquismo y las impurezas de una realidad sórdida. Semejante factor se refleja en la comunicación de ciertas palabras que le transmitieron a Aniceto en la Argentina: "la libertad, el hombre, la mujer, el niño, el trabajo, la igualdad, la ayuda mutua, el amor, la ciencia; pero conocía otras, también no dichas por nadie, sino experimentadas: hambre, enfermedad, sufrimiento, cárcel, soledad". Por eso añade Rojas que su héroe tenía una mente que "oscilaba entre el ensueño y lo real y se sentía vivir en un mundo que iba desde el piojo y la sarna hasta el resplandor de las estrellas". Volviendo al hambre, cuyo espectro se asoma a cada paso, conviene citar unos párrafos elocuentes de Manuel Rojas: "Aniceto y algunos de sus amigos están siempre preparados para aceptar, a cualquier hora, invitaciones a comer; comer en una casa particular, en un restaurante, en una cocinería, en una venta callejera de humitas o prietas; donde sea, **con tal de comer**..."

Si bien Aniceto Hevia suele resolver su problema esencial, el de alimentarse, mal o mediocremente, no conoce todavía mujer. Son para él un misterio, por lo menos en el trato íntimo. Al final brotan dos figuras femeninas: una prostituta, que inicia al "hijo de ladrón" en una siniestra alcoba, y una artista, a la que se acerca buscando una vaga ternura. Cuando la obra termina, continúa dominando la enorme y decisiva soledad de Aniceto Hevia.

Digamos algo del estilo de Manuel Rojas. Como compensación de algunos descuidos, del excesivo vulgarismo de palabras, frases y diálogos, posee su lenguaje dos méritos que lo realzan.

Uno, el de su viril expresividad, sin halagos retóricos ni concesiones al preciosismo. Otro, el del colorido que fluye del escenario popular, de sus rápidas estampas de barrio (San Diego, Pila del Ganso, Avenida Matta) y de tipos inconformistas, hampones y desarraigados sociales.

De ambos ingredientes ofrecen sus libros un muestrario valioso, que en **Sombras contra el Muro** se acrecienta por medio de un virtuosismo en la apicarada parla de rotos, picantes, rateros, vagabundos, artistas, anarquistas, comadres de barrio pobre y gente marginal.

Conviene seleccionar ciertas escenas y cuadros de relieve que dan movimiento y rotundidad a la trama. En la primera parte, el episodio sabroso y original del francés, quizá evadido de la Guayana, que prepara incendios y los hace de manera que nadie encuentre rastros. Pero siempre de acuerdo con un propietario que asegura el edi-

ficio, cobra la póliza y da su comisión al imaginativo delincuente. En la segunda parte aparece entretenido el incidente suscitado por la venta del catre del anarquista Luigi, realizada entre Aniceto y Cáceres. En la tercera, a pesar de su crudeza maloliente, la escena rabelesiana del borracho que hace una avería en medio de una celda llena de presos, mientras Aniceto está encerrado en la Sección de Detenidos. En la cuarta, interfiriendo el relato, la evocación plástica del mar chileno, mientras recorría sus riberas Aniceto en compañía de Echeverría y Cristián. Es aquí donde el estilo de Manuel Rojas alcanza una de sus buenas caracterizaciones, con toques de lírica ternura. (Páginas 131-134.)

En la quinta parte se traza una vívida reconstrucción de la Avenida Matta, el antiguo Camino de Cintura, la calle San Diego y el Matadero, antes revelado por Sepúlveda Leyton en **Hijuna**. Rojas consigue concentrar su poder de representación acumulando detalles y provocando una secuencia narrativa, con pinturas de la vida, costumbres y carácter de un conjunto urbano.

En la sexta y última parte vuelve Aniceto a la cárcel, de donde sale pronto. El suceso es menos importante que la acción del tiempo, siempre visible y obsesiva en Manuel Rojas. "El tiempo fluye por todas partes; es como una ventolera fuerte, que lo revuelve todo y se lleva algo cada día, cada momento. Viene desde todos lados y va hacia todos: hacia el cementerio, hacia las altas montañas; viene de ellas y del mar, por el valle; no le quites el cuerpo; te hallará; la gente lo vive, y él vive de la gente; la gente vive gracias a él, y él vive gracias a la gente; la gente envejece; también él; el tiempo viejo, el viejo tiempo... (Página 150.)

Y todavía una mención decisiva: "El tiempo sopla desde todos los puntos del cuadrante; el viento, desde el sur o desde el norte; desde el este, muy débil, en las noches, y, en ocasiones muy contadas, desde el oeste; el norte y el sur, por el valle central, como por un tubo, fuerte, y el oeste, o Travesía, que así le llaman y que llega al valle después de atravesar la cordillera de la costa, suave, tan suave como el este, aunque en algunas de aquellas contadas ocasiones suele soplar fortísimamente." (Página 207.) El tiempo también se hace protagonista, y su acción se clava en la ruta de Aniceto Hevia cuando lo abandona Manuel Rojas, sin que conozca el amor, pero lleno de experiencias vitales.

Se ha señalado por críticos hispanoamericanos el fragmentarismo de Manuel Rojas, muy tangible, sobre todo en **Mejor que el vino**. En su nueva obra, a pesar de la inserción de diversas historias en el cuerpo de la novela, vuelve a captarse el hálito de **Hijo de Ladrón**, pero sin su rígida cronología y su más trabada estructura. No existe la visión sintética de un personaje, sino una desmenuzación y fragmentación, que sirven para insinuar el carácter de Aniceto Hevia junto a un elenco diluido en la ambiciosa trama.

LOS POETAS DE CHILE:

Arribo a Santiago de Chile

De su libro "Del Monte en la Ladera".

por Juvencio VALLE

En LA VASTA y admirable labor de Juvencio Valle, humana y universal, se manifiesta, acrisolada, hasta alcanzar la esencia pura de lo que podría definirse como nuestra poesía, en relación a seres y naturaleza nuestros.

Llegué a la urbe con las uñas rotas,
con el talón herido,
llegué azul de sonata y pelambrera;
llegué, señor, envuelto
en tenues acuarelas;
el corazón desnudo como un álamo.
Llegué lleno de frío.

La cabellera al viento
y un sueño bajo el ala;
una voz pregonando la viruta
y el aserrín fragante de mi pelo;
vuelto sílaba o silbo mi discurso,
mi Universo, pura tierra.

Entré con pie confuso,
descalzo de saber, lleno de dudas;
llegué a Santiago en ascuas,
poseído de errores;
por las viejas roturas de mi verso
iba mostrando el hueso.

Oh, Santiago de Chile,
entré por tu Alameda,
caí de sueño en San Francisco;
tu calle Catedral, piedra y palomas.
Perdido en este bosque
desde garganta hasta clarín me muero.

Qué caballo tan raudo el que me trajo
corriendo entre suspiro y mariposa;
blando como un ramaje
y resumiendo nieblas como un pino.
Y por viento tibio y salpicado
aún verde de helechos.

A veces,
qué será, me pregunto,
de mi vieja provincia.
Qué será de esa tierra
en donde la col celeste se levanta
y en donde, entre zozobras,
de amor y yerbabuena,
dejé atrás una trenza.

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

ANALES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE N.o 127.

La ENTREGA tardía de este número nos ha impedido celebrar oportunamente su aparición. Sin embargo, es el último que aparece, de modo que la oportunidad no ha caducado. Por lo demás, el material que lo constituye es, como de costumbre, de un interés permanente.

Es importante señalar, para todo lector culto, el afán de superación del director de esta revista, don Alvaro Bunster. Nos encontramos ante una publicación perfectamente organizada que entrega lectura de evidente calidad: hay en sus páginas numerosos ensayos de naturaleza científica, literaria y artística que son, para el estudioso, de un valor inapreciable.

Se inicia el sumario con "La biología y la cultura de la evolución humana", por Theodosius Dobzhansky, primer capítulo de un libro que aparecerá próximamente en las ediciones de la Universidad de Chile. Se trata de mostrar la evolución humana como un proceso unificado, que no se ha completado ni interrumpido, tanto en los aspectos biológicos como culturales. El autor es claro, preciso, y tiene el don de interesar desde el primer instante, sin necesidad de que el lector posea conocimientos especializados para apreciar debidamente sus aseveraciones. A este ensayo siguen una inteligente meditación de Luis Oyarzún "Sobre libertad y contemplación"; un breve estudio del lector Alfonso Asenjo sobre "La Universidad y el trabajo"; una exposición crítica de la vida y obra de tres grandes poetas italianos actuales —Giuseppe Ungaretti, Eugenio Montale y Salvatore Quasimodo—, titulada "Tres poetas italianos", de que es autor el joven poeta chileno Armando Uribe Arce, que aquí se distingue una vez más por la destreza de su juicio y por la propiedad y elegancia con que traduce poemas que son, para cualquier traductor, una faena ardua. Termina la primera parte del sumario con "Abstracción y figuratismo", un espléndido ensayo de Jorge Elliot que comentamos hace algún tiempo, pues fue publicado en una separata.

En notas y comentarios se publica: "Benjamín Subercaseaux, Premio Nacional de Literatura", por Benjamín Rojas Piña, y "Prólogo para la edición en español de "Los Nómades del Mar", de J. Emperaire. Luego —antes de las crónicas universitarias— vienen comentarios sobre libros, exposiciones y música, firmados por Eleazar Huerta, Julio Durán Cerda, Enrique Lihn, César Cecchi.

No es necesario subrayar la importancia de un número como éste; basta, para advertirla, la simple lectura de los títulos de los trabajos y la firma de sus autores, todos ellos de muy alta solvencia intelectual.

HISTORIA DE CHILE ILUSTRADA, por Walterio Millar. (Zig Zag).— Guillermo Feliú Cruz escribe en la introducción de esta obra: "Es posible que la propia densa claridad erudita y científica con que se ha escrito nuestra historia le haya restado lectores. Le ha faltado, en realidad, casi siempre, un tono amable y acogedor, esa gracia cautivadora de los historiadores franceses e italianos". Si esto lo dice un historiador de la categoría del señor Feliú Cruz, sobradamente explicable resulta que Walterio Millar quiera presentarnos amenamente nuestra historia. Lo hace dibujando. Y el éxito obtenido es tan notorio que estamos en la décimoquinta edición del libro.

CLIMAX N.o 9.— Esta revista de artes y letras es el órgano oficial del círculo literario "Carlos Mondaca", de La Serena. El número constituye un homenaje a la memoria de la poetisa María Isabel Peralta, fallecida hace veinte años. Como puede apreciarse a través de comentarios acerca de la autora, y, sobre todo, de poemas suyos, esta evocación nos acerca a una figura de visible valor. Sus poemas sencillos están llenos de honda emoción.

Ya en una ocasión anterior nos referimos a esta publicación serenense y detacamos la seriedad con que es llevada. Hoy insistimos en celebrar esta característica y subrayamos el mérito que tiene de tratar de valorar verdaderamente a los escritores de la región.

HUESPED DEL ALBA, por Jorge Zambra. (Talleres Gráficos Diario "El Día", La Serena).— Los poetas que viven en Santiago, aunque vengan de provincia, se preocupan, muy explicablemente, de sí mismos, y, a lo sumo, de los que van y vienen por la misma ciudad. Rara vez dan una mirada a los poetas que quedan en sus zonas nativas en sus pueblos o ciudades del Sur o del Norte. Esta indiferencia no es, muchas veces, laudable. A los compañeros lejanos hay que recordarlos un poco. En esta sección acogemos gustosamente todo libro que nos viene de las provincias chilenas, y cuando alguno merece elogio no lo escatimamos. De aquí que hoy señalemos este breve volumen que obtuvo primer premio del Concurso Poético del Décimo Aniversario del Círculo Literario "Carlos Mondaca", de La Serena. Es un breve manojo de poemas en que el amor es el tema. Un amor limpio, sereno, romántico, que no incita al poeta a buscar imágenes sorprendentes, sensaciones impares, únicas, asombrosas. Jorge Zambra expresa el amor con humildes palabras de todos los días, con metáforas que aparecen en función de mostrar un proceso de amor tal como habitualmente se desarrolla en todas partes. Hay, primero, la lejanía, el sueño, el ansia de querer; en seguida, asoma el amor y no pide sino un canto simple, sosegado. Jorge Zambra sabe encontrar este canto y de aquí que haya merecido el galardón que le otorgó el mencionado concurso.

NOTA:— En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.

La Historia de Una Jarra de Miel

DE LOS ANTIGUOS CUENTOS DE GRECIA:

HABIA UNA VEZ en la isla de Creta un principito que jugaba a la pelota en el gran palacio de su padre, el rey. El palacio era tan grande y tenía tantos aposentos, torres, escaleras, sótanos y pasillos llenos de vueltas, que a veces lo llamaban el Laberinto. De modo que no es extraño que cuando el principito perdió la pelota en una escalera oscura y retorcida y la siguió hasta los sótanos, se perdiera él también. Pero fue extraño que cuando se advirtió su ausencia y todos los guardias y servidores del palacio fueron a buscarlo, ninguno pudiera encontrarlo.

Entonces el rey pidió la ayuda y el consejo de sus sabios más afamados, quienes después de celebrar consulta le dijeron:

—¡Oh, rey!, no podemos decirte adónde ha ido el príncipe. Pero se nos ocurrió esta respuesta: "Hoy ha nacido en tu tierra una criatura extraña y mágica; y el hombre que pueda decirte a qué se parece, es quién puede encontrar al príncipe y devolvértelo". Ninguno de nosotros es capaz de resolver este acertijo, pero tal vez en la ciudad haya algún adivino que pueda hacerlo.

De inmediato el rey envió a sus heraldos por toda Creta, ofreciendo una gran recompensa a quien pudiera decir qué significaba esa extraña profecía. Nadie pudo hacerlo durante mucho tiempo, hasta que se presentó ante el rey un sabio de Grecia llamado Poliduo, el mismo que había indicado a Belerofonte el medio de encontrar el Caballo Alado.

—Señor Rey —dijo Poliduo— tu acertijo es fácil de resolver. Hace poco nació en tu reino un becerro que cambia de color durante el día. Por la mañana es blanco, rojo al mediodía y negro por la noche. Se parece más que nada a la morera: primero la ves blanca, después roja cuando las moras se forman y maduran, y, finalmente, negra, cuando las frutas están demasiado maduras y a punto de caer.

Entonces el rey consultó una vez más con los sabios y todos estuvieron de acuerdo en afirmar que la extraña criatura era un becerro maravilloso y que nada se parecía tanto a él como la morera.

—Hasta aquí has estado acertado —dijo el rey a Poliduo—. Pero ahora tienes que encontrar al príncipe: pues el hombre que pudo resolver el acertijo del becerro es el único capaz de hacerlo.

Poliduo no pareció muy seguro de eso, pero no había manera de evitarlo. De modo que subió al techo del palacio para ver si los pájaros podían ayudarlo, pues eran sus amigos y a veces lo guiaban con señales, aunque no podía comprender su lenguaje.

Mientras estaba allí, tratando de llamar a los pájaros con la fuerza de su mente, vio que se acercaba una gran águila volando lenta y pesadamente hasta la costa, para posarse en una torre del palacio.

—Ah —dijo Poliduo— seguramente esto significa que el chico está en tierra firme. Si el águila hubiera volado alejándose de la tierra, querría decirme: "Lo que buscas en el mar está muerto." Pero, puesto que abandona su refugio y el lugar donde encuentra su alimento, y viene hasta mí en la tierra, dice: "Lo que buscas no está en el mar." Ahora debo registrar el palacio y ver si algún otro quiere ayudarme.

Poliduo bajó del palacio y lo recorrió cierto tiempo. Pronto encontró una lechuza posada sobre la entrada de una bodega: y cuando la lechuza lo vio, se echó a volar delante de él hasta la bodega misma. Poliduo la siguió y la encontró posada en el borde de una gran jarra, agitando las alas para alejar a las abejas.

En Creta las jarras eran grandes como barriles y a veces más altas que un hombre: y ésta era una de las más grandes y estaba llena hasta el borde de miel líquida.

En lo alto de la miel flotaba una pelota y entonces Poliduo comprendió lo que había ocurrido. El principito había seguido a su pelota hasta la bodega; el juguete había rebotado y caído en la jarra, el niño había subido a buscarla y había caído dentro, ahogándose en la miel.

Poliduo fue a contar la triste nueva al rey. Sacaron el cuerpo del principito de la miel y lo colocaron en la tumba real, una bóveda cavada en la roca y ricamente decorada con oro.

—Y ahora —dijo el rey— has encontrado el cuerpo de mi hijo que estaba perdido. Pero además debes encontrar su alma, que también está perdida, y devolvérmela.

—¡Pero eso es imposible! —exclamó Poliduo indignado—. Y es ridículo esperar que un ser humano haga tal cosa.

—Imposible o no —respondió el rey con firmeza— debes hacerlo o morir. Guardias, llevad a este sabio Poliduo a la tumba con mi hijo, y encerradlos allí, con la gran losa de piedra que cierra la entrada. Pero mantened una guardia fuera para dejar a los dos en libertad cuando mi hijo recobre la vida.

Cuando Poliduo fue conducido a la tumba subterránea, colocaron la losa en la entrada. El sabio se sentó junto al cuerpo y se dio a la desesperación.

Hora tras hora quedó sentado sin moverse, hasta que por fin oyó un sonido extraño, como de alguien que se arrastra. Al levantar la mirada advirtió que sus ojos se habían acostumbrado a la penumbra y vio que algo se movía lentamente en el suelo hacia el cuerpo del príncipe.

Poliduo siguió observando y al poco rato comprendió que se trataba de una víbora que se arrastraba por la arena y la piedra hacia el lecho de oro donde reposaba el cuerpo.

Aunque Poliduo sabía que no tenía salvación y que era muy posible que muriera lentamente de hambre en la tumba, la vista de la víbora lo llenó de temor. De modo que tomó una piedra y la arrojó al animal con tan buena puntería que un momento después la víbora yacía muerta en el suelo.

Poliduo volvió a sentarse, y otra vez pasó el tiempo en un silencio pavoroso y sin esperanzas, hasta que de pronto volvió a oírse el mismo ruido como de alguien que se arrastraba y apareció otra víbora culebreando lentamente desde el extremo más alejado de la tumba.

Poliduo extendió la mano para tomar otra piedra, pero se contuvo "No —pensó—, mejor morir rápidamente por la picadura de una víbora que demorarse días enteros hasta morir de hambre."

De modo que se quedó inmóvil, aguardando lo que iba a ocurrir. Sin embargo, la segunda víbora no le prestó la menor atención, sino que se acercó directamente al cuerpo de su compañera. Cuando vio que estaba muerta, se volvió y se alejó con rapidez, pero regresó al poco rato con la boca llena de una extraña hierba. La puso en la cara de la víbora muerta y pareció aguardar.

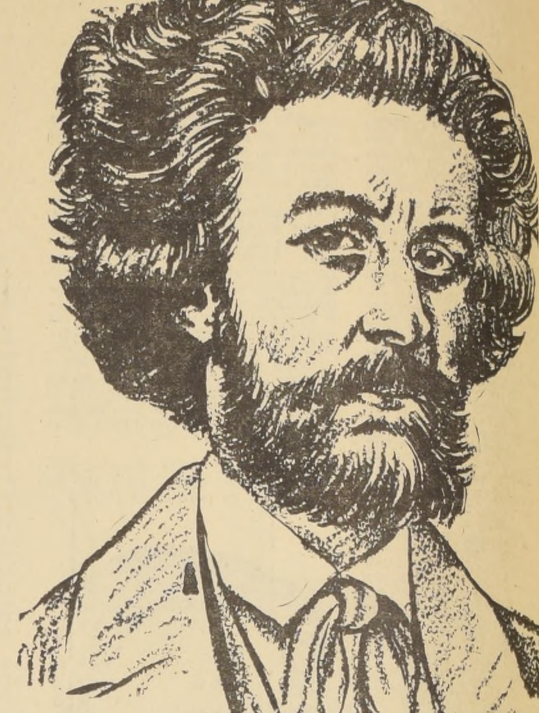
Lentamente volvió la vida al cuerpo de la serpiente muerta; primero movió la cola, después el cuerpo y por fin se volvió, sacudió la cabeza para quitarse la hierba, y se perdió en la oscuridad, culebreando con su compañera, tan viva como la primera vez que la vio Poliduo.

Asombrado ante lo que había visto Poliduo tomó la hierba mágica que había dejado la víbora, y la

(PASA A LA PAGINA 9)

FIGURAS EJEMPLARES DE CHILENIDAD

FRANCISCO BILBAO



NACIO EN SANTIAGO el 9 de enero de 1823. Sus padres, don Rafael Bilbao y doña Mercedes Barquín. En 1863 casó en Buenos Aires con doña Pilar Guido Spano, hija del general y diplomático don Tomás Guido. Nació un hijo, bautizado con el nombre de Lautaro, murió a los 43 días. Su esposa le sobrevivió y sólo en agosto de 1921 murió en Buenos Aires.

Frívolamente se suele afirmar que Francisco Bilbao nació en Argentina, fundándose, tal vez, en el hecho de que su padre, don Rafael Bilbao, "se dedicó al comercio en su juventud y se estableció en Buenos Aires, donde vivía al producirse la guerra de la Independencia." Allá acogió a chilenos que emigraban después del desastre de Rancagua, pero en 1822 regresó a Chile, donde formó parte del Congreso que promulgó la Constitución de 1828. Sus ideas audaces en política fueron, seguramente, el germen y el alimento o las vitaminas, diciéndolo en lenguaje actual, que superdotaron para la oratoria al joven Francisco. Y, consecuencialmente, para asumir las actitudes espectaculares, desafiantes, del dandy. "Cuando procesaron a Bilbao, se presentó en público vistiendo un frac azul, con botones amarillos, con pantalones celestes y llevando el frac cerrado."

Tenía, entonces, 21 años.

¿Es un defecto su dandysmo? No; primero, porque cada uno tiene el derecho de elegir su personal presentanción, y las ideas de libertad, de humanidad y de justicia no están reñidas con ninguna forma de elegancia; no son privativas del desarrapado ni se fortalecen con el descuido y la falta de higiene.

Segundo: parece indispensable que el orador, si quiere irradiar convencimiento, debe estar seguro de que su presencia física se ajusta a su personal concepto estético, cual sea ese concepto. Y tercero, sus trajes, también cual ellos fueren, no alteraban las doctrinas enunciadas. El viejo prejuicio, surgido como slogan desafiante de la revolución de Francia, "los descamisados", no tiene ahora solvencia, resulta arcaico si no ridículo.

Dice uno de sus biógrafos: "Sus admiradores lo adoran como a un dios, como a un genio de grandes solevantamientos sociales, al paso que sus enemigos lo odian profundamente, lo consideran como un elemento destructor de la sociedad y le atribuyen los estigmas de la locura."

Otro, (R. A. Latcham, en Z. Z. 1944), dice: "La falta de originalidad que algunos han tratado de hallar en tan encendidas páginas, se compensa con el valor que revelaban y con el atrevimiento que significaba acometer los prejuicios y las creencias de un medio cuya gran mayoría, a juicio de Barros Arana, estaba dominado por un fanatismo abrumador y agresivo. Bilbao era un joven soñador y estudioso que se nutría con las ideas en boga y, sobre todo, con las que derramaban los escritos de Lammenais y de Edgard Quinet. Del primero había traducido antes el opúsculo titulado "La Esclavitud Moderna", y al segundo profesaba una admiración que fue correspondida después por el célebre filósofo en laudatorias palabras insertadas en su obra "El Cristianismo y la Revolución Francesa".

Debiera pensarse que gracias a esas brotaciones de idealismos humanistas, este país logró primero su independencia y después esas evoluciones que han venido formándolo o construyéndolo con una solidez no lograda aún por muchos otros países del continente.

Su ensayo "Sociabilidad Chilena" se publicó en "El Crepúsculo" del 10 de junio de 1844. Era, sin duda, el estallido de un joven idealista, valiente y ajeno a todo medro.

Se ha escrito de él: "Hay en ellas pensamientos originales y grandiosos, palabras indicadoras de cosas sublimes y maravillosas, ideas que hacen pensar en el más allá del infinito y de la vida; pero sus frases no resisten un examen detenido, se derrumban como globos de jabón ante el análisis y se descoloran al penetrar en el recinto de la filosofía. No tiene un plan determinado, no creó un sistema político ni organizó un régimen de posibilidades o aplicaciones prácticas".

Pero toda su obra, al través del tiempo, es todavía polemizable o discutible, loada y condenada.

"Junto con algunas cosas concretas y claras, el autor de "Sociabilidad Chilena" hacía afirmaciones oscuras y derramaba frases apocalípticas que significaban una amenaza a los principios conservadores imperantes en Chile. "Sociabilidad Chilena" las emprendía contra la aristocracia territorial, contra el Senado, contra el sistema carcelario y la pena de muerte".

No fue un remezón al árbol para que cayeran los frutos podridos, sino un temblor en la siesta post colonial; y los temblores casi siempre obligan a reparaciones o reconstrucciones cuando las casas ya no están muy bien.

"El 13 de junio de 1844, se presentó una acusación fiscal al Juzgado del Crimen de Santiago, que desempeñaba don Ambrosio Silva Cienfuegos. Allí, se acusaba al artículo de Bilbao en "El Crepúsculo" por tres causas: blasfemia, sedición e inmoralidad. El primer Jurado, reunido el 17 de junio, declaró con facilidad que había lugar a formación de causa. A Bilbao lo iba a perseguir un destino implacable y por razones más o menos parecidas lo procesan en Lima, y, al final de sus días, en Buenos Aires, don Domingo Faustino Sarmiento lo acusa por difamación después de una tremenda polémica sostenida entre ambos. El Jurado que iba a absolver o a condenar a Bilbao por las ideas manifestadas se reunió el 20 de junio de 1844, a las diez y media de la mañana. El sitio del famoso juicio fue la sala miserable de un Juzgado del Crimen, que estaba situado a la entrada de la cárcel pública. Había gente desparramada en todas partes, curiosos, amigos y enemigos, apretados grupos de santiaguinos que miraban con estupor a este joven, casi un niño todavía, que tenía la osadía de desafiar a los principios imperantes en un ambiente de claustro y de escaso desenvolvimiento ideológico.

"El acusador de Bilbao representaba la imagen de la tiranía para la juventud liberal que rodeaba a éste. Se llamaba don Máximo Mujica, hombre de gran destreza jurídica, adecuada al caso, pero desposeído de toda amplitud mental. Era el símbolo del orden establecido, de la permanencia de las instituciones, de la inmutabilidad de los principios sociales heredados de España. Bilbao no tenía ninguna esperanza de ser comprendido y de antemano se hallaba destinado al sacrificio expiatorio. No se defendió con argumentos ceñidos al derecho usual, o a la severa lógica de los sustentadores de la traición. Acudió a la sensibilidad inexistente de los jueces y desenvolvió su espíritu en apasionadas cadencias roussonianas o en vagos apóstrofes románticos".

Debió ser un cuadro emocionante, o tal vez ahora lo es, como es una imagen cinematográfica.

"El fallo del Jurado lo absolvió del cargo de sedición, pero lo condenó por blasfemo e inmoral con el máximum de la pena, que consistió en seicientos pesos de multa. Bilbao no tenía dinero para cubrir la multa, pero los amigos y admiradores que comenzaban a pulular en torno suyo, juntaron con rapidez la alzada suma (moneda de 1844) que se necesitaba para impedir que se le condujera a presidio por seis meses como equivalente de la pena pecuniaria. Pero éste no fue todo el castigo. Se interpretó una anticuada Ley de Indias, que se refería a los libros heréticos o contrarios a la autoridad de los Reyes de España, que los corsarios holandeses solían introducir en las colonias americanas, y se ordenó que todos los ejemplares de ese escrito condenado se recogieran y fueran entregados al fuego en presencia del juez y por mano del verdugo.

"Tuvo caracteres más odiosos la persecución: Se le separó de las clases de Derecho del Instituto Nacional. Pelucones, encabezados por don Mariano Egaña, intentaron la separación de todos los estudiantes de más de quince años que vitorearon a Bilbao". (R.A.L.).

En 1844, partió a España, en busca de mayor amplitud mental para sus estudios. Era una nueva audacia.

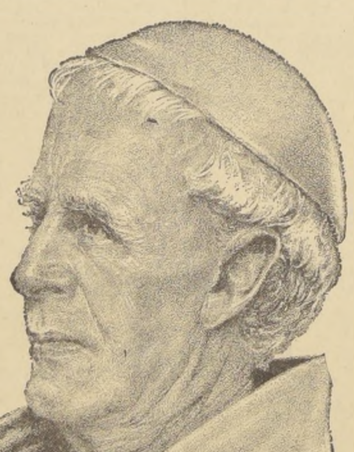
Regresó a Chile en febrero de 1850. Luchaban conservadores y liberales; estos últimos habían fundado el Club de la Reforma. Bilbao asistía a sus deliberaciones pero no tomaba parte en ellas. Ese año entró a la administración como empleado público, y el 14 de abril de 1850 fundó la Sociedad "La Igualdad" y siguió como tribuno desde el periódico "El amigo del pueblo" que redactaba con Eusebio Lillo, y en "La Barra" con su hermano, Manuel Bilbao. Al mismo tiempo hizo circular "Los Boletines del Espíritu" con sus ideas redentoras.

La Sociedad creció en número y prestigio. Fue asaltada el 15 de agosto de 1850. El 28 de octubre, se reunía en un teatro de la calle Duarte. Asistían 4.000 igualitarios; la sesión la presidió Manuel Recabarren. De reformista se transformó en electoral opuesta a la candidatura de Manuel Montt. El manifiesto fue el preliminar de la revolución del 20 de abril de 1851 y la muerte o el destierro de varios de los conjurados. Bilbao escapó disfrazado de sacerdote y partió a Lima. Allá publicó sus folletos "Necesidad de una reforma" y "Los Mensajes del Proscrito". No pudo permanecer en Lima y partió a Europa. Su actividad era inagotable como publicista y autor de numerosos folletos y colaboraciones. Visitó Italia y viajó a Buenos Aires. Allí falleció a una lesión pulmonar el 19 de febrero de 1855. Había ingresado a la masonería, fundado una Sociedad Racionalista y un club literario y publicado "América en Peligro" y "El Evangelio "Americano", defendiendo América de las invasiones de Europa en Santo Domingo y México.

L. M.

HOMBRES DE CIENCIA

Fray Roger Bacon



EL SIGLO XIII fue pródigo en grandes pensadores, y, entre ellos, son muy pocos los que descuellan sobre Roger Bacon, fraile franciscano, nacido en el año 1214. Hay quienes dicen que Bacon les parece como hombre de ciencia del siglo XVII, encasillado por error en el siglo XIII.

Durante los últimos 700 años su reputación como hombre de ciencia ha experimentado dramáticos altos y bajos.

En su propio tiempo —y de nuevo en nuestros días—, dos dominicos contemporáneos, Santo Tomás de Aquino y San Alberto Magno, gozaron de mayor renombre y de mayor respeto. Pero en los siglos XVII, XVIII y XIX, Bacon fue aclamado como "padre de la ciencia moderna", porque afirmaba que el razonamiento, la observación y la experimentación eran los principios fundamentales de la sabiduría.

Muchos maestros y escritores consideran que tan alta estimación de Bacon era cuestión exagerada. Alegan que no estuvo tan adelantado en su época, como muchos lo creen; que practicó las seudociencias de alquimia y astrología, y que tenía fe en la llamada piedra filosofal, una substancia imaginaria que se creía capaz de cambiar en oro todos los metales básicos.

Mas, Bacon fue hombre que dudaba, y, por tanto, científico. Fue un pensador sutil y sistemático, que estuvo muchas veces en desacuerdo con las corrientes de su tiempo en los problemas científicos y filosóficos.

El siglo XIII fue un período de transición en que los grandes pensadores se concentraban en la reconciliación de las enseñanzas de Aristóteles con las tradiciones del cristianismo.

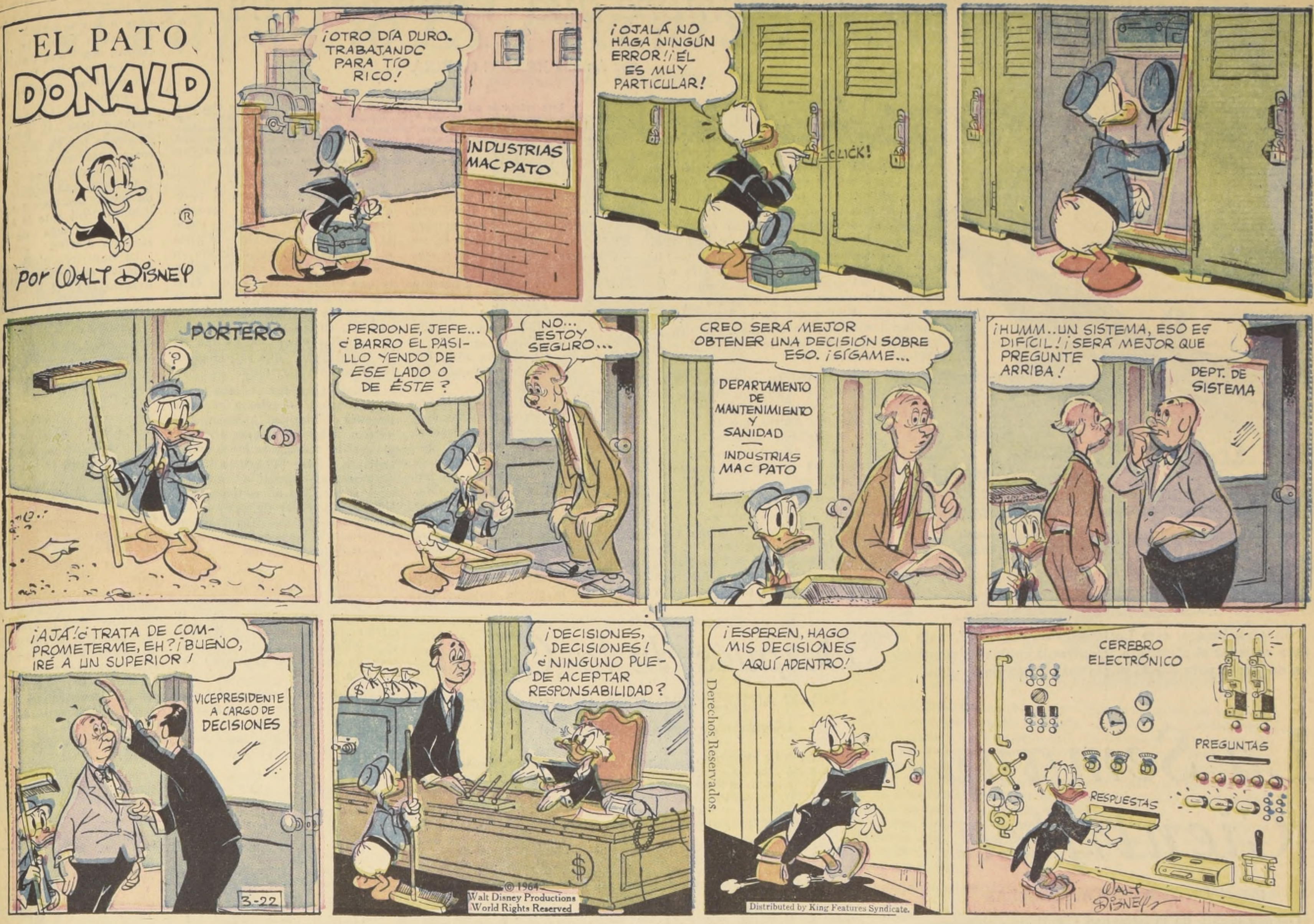
Por causa de sus muchas opiniones heterodoxas, se sospechó que Bacon practicaba la magia y que estaba en connivencia con el Diablo, y el general de la orden franciscana le prohibió enseñar o dar conferencias en las universidades.

Los pensamientos de Bacon, empero, encontraron apoyo en el Papa Clemente IV, para quien el fraile inglés escribió una enciclopedia.

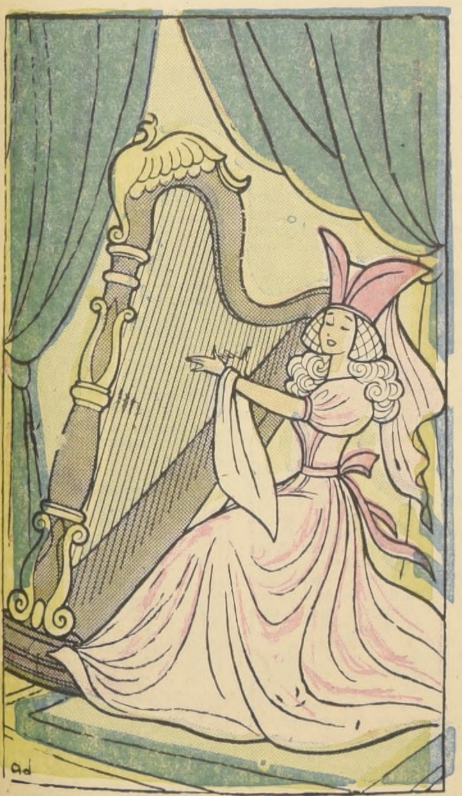
Bacon consideraba a las matemáticas como "el alfabeto de la filosofía", la "reina de las ciencias" y las "puertas de la sabiduría". Las ciencias descansan, finalmente, en las matemáticas, postuló, y sólo pueden progresar cuando los conocimientos pueden expresarse en principios matemáticos precisos.

Las discusiones no pueden resolver los problemas científicos, decía Bacon. La solución sólo puede encontrarse y demostrarse por medio de la experimentación, o, en el caso de disputas teológicas, por divina revelación.

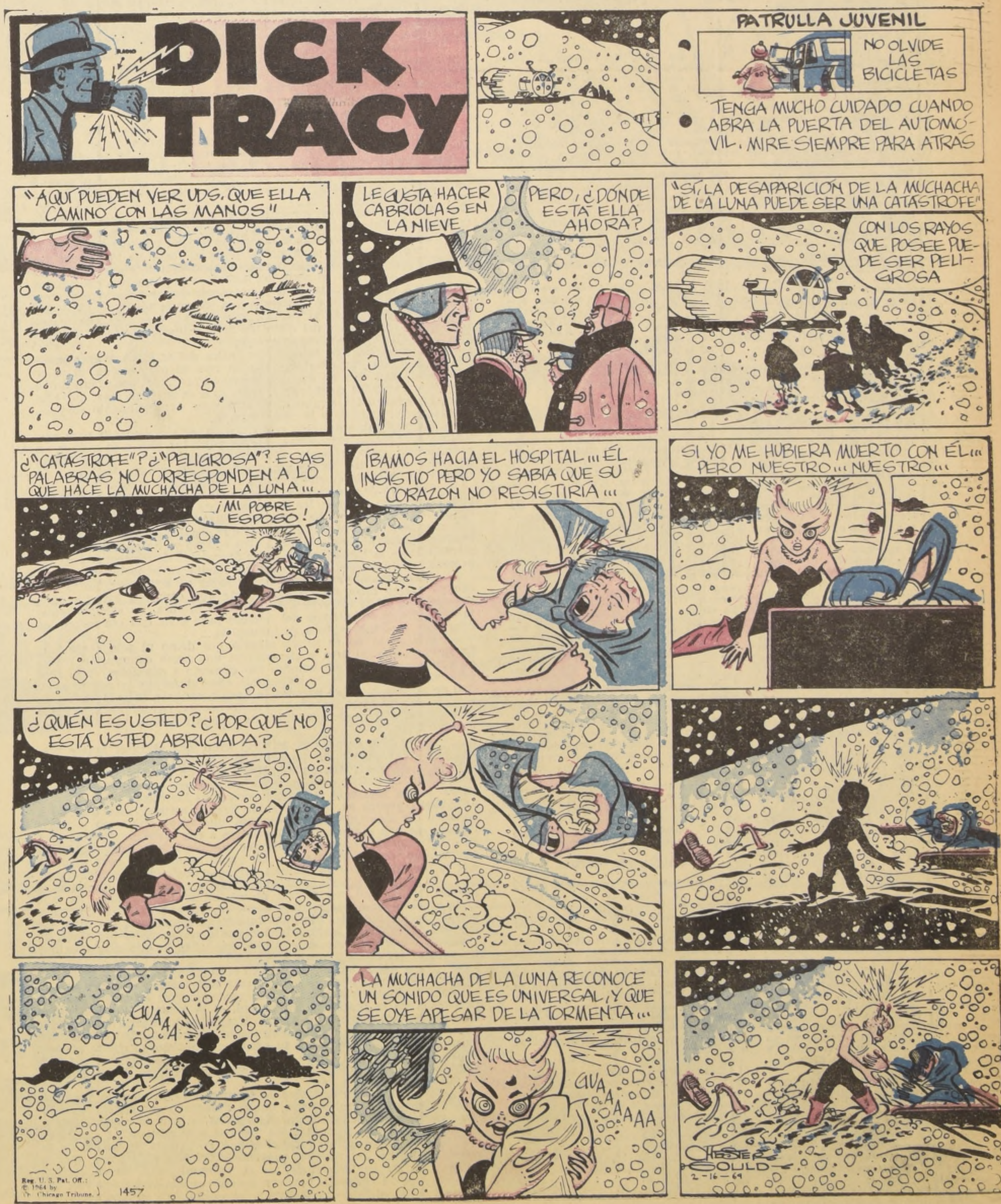
Bacon escribió sobre anatomía, perspectivas, reflexión y refracción de la luz y experimentó con espejos y lentes. Describió el telescopio y se le acredita haber inventado los espejuelos. Esto último ha sido puesto en duda por muchos, pero lo cierto es que se valió de vidrios de aumento para que los cortos de vista pudieran leer. Murió en 1294.

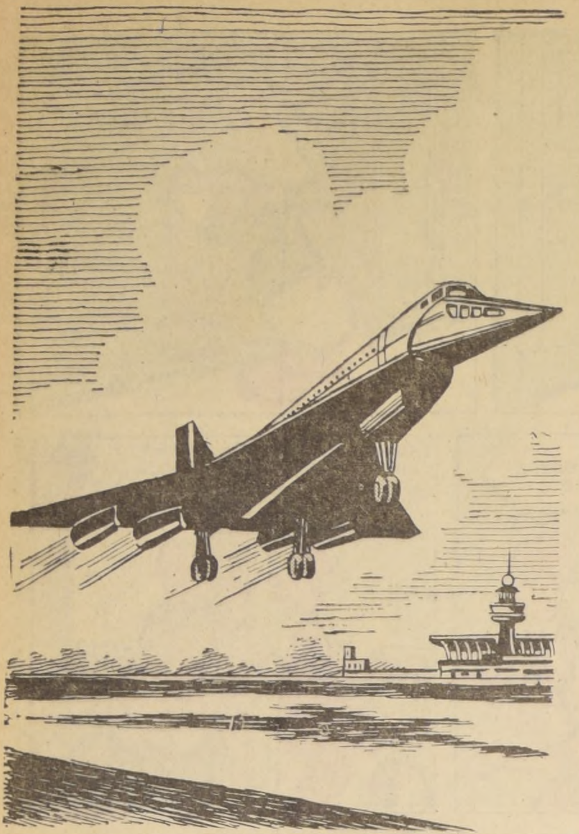


En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



HUMBERTO PINTO MUÑOZ, Departamental 645, Stgo. ganó esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 9 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".





Como un gran pájaro, este Lockheed "Supersónico", baja la cola para retardar el aterrizaje, mientras la cabina de comando gira de punta para dar al piloto más visión de la pista.

La Semana Científica

por el Dr. Fernando CASASBELLAS
(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

¡AVIONES DE PASAJEROS A 3.600 KILOMETROS POR HORA!

LOS GRANDES ejecutivos de la aviación norteamericana están ...orando últimamente el pensamiento del público con respecto a su aceptación de los próximos aviones a chorro con tres veces la velocidad del sonido, que acortarán el vuelo entre Nueva York y París de 6 y media a 2 y media horas.

Tratando de decidir entre 3 diseños se halla un comité de 210 expertos gubernamentales, más 10 compañías interesadas en la compra. Incluso, el Presidente Johnson tendrá que decidir cuál constructor se lleva el contrato; ¡por mil millones de dólares!

Aunque un avión militar Mach 3 (tres veces la velocidad del sonido) vuela actualmente, algunos críticos dicen que el público tiene temor a ser "disparado más bien que transportado a su destino" y que, además de ser inseguros, los aviones supersónicos siembran el terror por donde van con su infernal ruido.

A pesar de todo, Gran Bretaña y Francia firmaron un acuerdo para construir el "Concorde", un ala delta de 104 pasajeros con nariz en aguja y 2,2 Mach (2.320 kilómetros por hora).

Hasta ahora el B-58 es el único aeroplano capaz de volar una hora seguida a 2 Mach, mientras la mayoría de aviones "supersónicos" sólo excede la velocidad del sonido 10 a 15 minutos por vez. Recientemente, el A-11 ha sido probado en vuelo sostenido a más de 3.600 kilómetros a la hora y en alturas sobre 21 mil metros. Pero hay enorme diferencia entre un interceptor militar y un avión de pasajeros seguro.

Para vuelo sostenido no es práctico subir algo la velocidad del sonido, pues esos aviones "transónicos" sufren grandemente el impacto atmosférico. Los beneficios del vuelo supersónico empiezan con velocidades de Mach 2 o mayores, aunque el aeroplano se caldea al friccionarse con el aire. Este calor tiende a cocinarlo todo: pasajeros, tripulantes, neumáticos, sistemas eléctricos e hidráulicos, combustible, etc., debiendo ser refrigeradas muchas áreas.

Más importante es que los metales usados corrientemente para construcción aérea, pierden resistencia a altas temperaturas. El "Concorde" Anglo-Francés está construido de una aleación de aluminio que resiste hasta 300 grados. De ahí su velocidad máxima: 2,2 Mach Para ganarle al "Concorde", los diseñadores norteamericanos proponen aviones que vuelen a Mach 3, produciendo temperaturas hasta de 650 grados lo que significa emplear metales de alta resistencia —algo de acero inoxidable, pero primariamente titanio, un metal gris opaco de la Era Espacial, usado extensamente en el actual interceptor Lockheed A-11. Los aerodinamicistas todavía tienen que resolver el problema de construir un avión que trabaje bien, tanto subsónica, como supersónicamente. La mejor solución es el ala de inclinación variable ingeniada por Boeing, que se inclina hacia atrás en altas velocidades.

Asumiendo resueltos estos problemas, el vuelo de los supersónicos será nueva experiencia para tripulantes y pasajeros. El piloto necesita obtener aterrizaje antes de partir, aun cuando su destino esté a sólo 5 mil kilómetros. El consumo de combustible es tan enorme, que toda reserva resulta escasa y, en vuelo, la tripulación no tiene tiempo para la navegación y sintonización de radio, que debe asumirlos un computador.

Los pasajeros no viajarán tan confortables como en los actuales a chorro, ya que el aire áspero será mas áspero y habrá más rebote en los escollos atmosféricos.

Todos los diseños de supersónicos proveen ventanas en la cabina presurizada, pero deberán suprimirse: el aire a 20 mil metros es biológicamente equivalente al Espacio. En caso de una perforación, no sirve la máscara de oxígeno, pues la sangre y demás líquidos del organismo humano hierven instantáneamente.

Otro peligro del vuelo sobre la atmósfera es la radiación: los rayos cósmicos aún son poco numerosos, pero las explosiones solares que ocurren 4 ó 5 veces al año podrían causar graves lesiones. Tales tormentas pueden anunciarse con 15 minutos de anticipación, y el piloto alcanza a picar a 15 mil metros donde la atmósfera provée adecuada protección.

¿Y la explosión sónica?: ella es inevitable. El avión sube subsónicamente hasta 12 mil metros y de ahí sigue supersónico, sintiendo los pasajeros el cambio como un ligero estremecimiento al franquear la barrera del sonido. Entre tanto, la ruptura de la barrera produce una tremenda detonación que se propaga hasta la tierra y suele quebrar vidrios. Esta verdadera "descarga de artillería" continúa sintiéndose indefinidamente hasta que la máquina disminuye velocidad y pasa a subsónica para aterrizar. Este es un serio problema, que obligaría a abandonar el programa si la gente no acepta el ruido. En todo caso, los vuelos supersónicos serán inevitables, pues el progreso de la aviación está unido a la velocidad.

LA SUBSTANCIA DE LA JUVENTUD

Las hormonas sexuales femeninas están manteniedo juventud a mujeres maduras, menopáusicas, condenadas a envejecer por escasez de una importante secreción interna. Durante 21 años, las mujeres que acuden a una clínica de la Universidad de Chicago han estado tomando un estrógeno sintético para reemplazar al que la naturaleza les disminuye. De este modo, retardan los aspectos físicos de la senilidad y se protegen contra el endurecimiento de las arterias y los infartos cardíacos.

El Dr. Edward Davis, que dirige esta investigación, dice así: "Comenzamos la terapia de substitución cuando se obtuvo STILBESTROL, el primer estrógeno sintético, y tenemos 350 pacientes a las cuales hemos seguido de 5 a 21 años. Actualmente puede afirmarse con seguridad que los estrógenos no provocan cáncer del útero como comunmente se temía"

"La naturaleza limitó el período de reproducción de las mujeres a 30 años, encogiendo los ovarios y reduciendo así el suministro de progesterona, u hormona de embarazo". Pero al realizar esto, también reduce el suministro de estrógeno, la hormona que influencia la elasticidad de todos los tejidos corporales".

"Al reducir la secreción de estrógeno, la naturaleza acorta la vida femenina, pues sin él comienza la vejez, por lo que lo suministramos artificialmente para impedir el decaimiento físico y psicológico."

CIRUGIA SIN BISTURI

Una señora de 54 años sufría enfermedad de Parkinson, marcada por temblor de las manos, pero sanó en forma increíble mediante una cirugía sin bisturí, ni sangre ni dolor.

Un haz de radiación de un demoledor de átomos fue dirigido a una porción del cerebro que controla el temblor anormal. El chorro de protones, viajando a velocidad de la luz, atravesó el cráneo y penetró sin dañar los tejidos cerebrales, hasta gastar su energía en un apretado grupo de células cerebrales que el cirujano quería destruir. La paciente sanada abandonó el hospital al día siguiente.

Esta operación atómica la ejecutó el Dr. Lars Leksell, profesor de neurocirugía en Estocolmo, Suecia. Durante este año será empleada en miles de parkinsonianos, hasta ahora sin remedio. "Hemos ido despacio, señala el doctor, porque no sabíamos si los protones tendrían efectos adversos a largo plazo por la radiación. Pero en la actualidad estamos convencidos, a base de estudios animales y humanos, que nuestro tratamiento no ofrece ningún peligro."

El Hombre que Volvió a Vivir

por Amalia RENDIC GARCIA

Este relato de un hecho real lo ha enviado la autora como una ilustración documental al artículo "¿Se provoca una Delincuencia Senil"?, que pudiera ser comienzo de una campaña, acaso de las más dramáticas, contra un absurdo anti humano y casi pudiera calificarse como demencial.

El "Magazine Dominical" de "La Nación" acogerá colaboraciones de sus lectores, relatando casos como el presentado aquí.

LA DENSA cortina de lo monótono se cernía diariamente sobre aquellas vidas cuyo mundo empezaba y tenía fin dentro de los muros del asilo. Era un albergue de ancianos. Niebla gris, de horas pobladas de vacío invadía sus existencias.

¡Cómo se remecían con ánimo de fiesta los muros y pasadizos, cuando algún acontecimiento nutría con nuevos colores la casa del crepúsculo. Crepúsculo de seres achacosos y doloridos!

El día del Santo Patrono, por ejemplo, o Navidad, o bien la inauguración de nuevos pabellones.

Encerrado en la caparazón de su temple orgulloso, erguido como un roble junto al tiempo, y roído por dentro, por los dientes de la rebeldía, ante la impotencia para encontrar trabajo, se aislaba de su pequeño mundo el viejo Ernesto.

Defendía su yo, pleno de actividad y lucidez frente a la desocupación obligada a que lo avocaron leyes sociales, hacía ya cinco años, cuando el mundo tumultuoso y ajeno lo declaró fuera de combate. Desde entonces, luchó por recuperar lo que él consideraba su derecho a vivir: el trabajo. Se quedó solo. Golpeó muchas puertas y muchas puertas se cerraron tras él. Negativas y más negativas a su petición de trabajo. La razón... era ya un hombre anciano.

Después de tantas derrotas, acudió a un fiel amigo: el asilo para viejos. Allí se hospedó.

Por sobre sus setenta años, Ernesto se sentía aún un hombre de pelea y de trabajo.

De ahí, la amargura que le impedía reconciliarse consigo mismo y con los que lo rodeaban. Siempre aprensivo y difícil, rehuía el contacto de sus compañeros. Buscaba en los que ya habían hecho el camino de la vida, la ciencia de lo humano, pero no la encontraba. Sólo rostros impasibles que nada le expresaban mayormente. No podía dejar de sentir rencor frente a ellos.

Los golpes que nuevos ancianos daban en la puerta metálica del asilo, pidiendo albergue, le parecía recibirlos en pleno corazón. No obstante sus rebeldías, cuánta gratitud manifestaba al cielo al encontrar un lecho limpio en qué dormir y una comida caliente que tomar. Porque Dios existía. Lo había encontrado en la ternura de las hermanitas de la caridad, en los cielos tachonados de estrellas y en la mirada de los compañeros que se hundían en el sueño sin retorno.

Brotaban entonces en sus adentros palabras de elogio hacia la hermosa solidaridad humana, que protege a los desvalidos del conglomerado social, los niños y los ancianos. Pero ¡ay!, he allí que nuevamente surgía la derrota, pues, si bien los niños tienen por delante floreceres de aurora, los viejos, mereciendo equivocadamente sólo compasión, veían ante sí una senda de brumas.

Trataba de conformarse, en sus largos días de ocio, pensando que los ángeles en el cielo pastorean rebaños de almas buenas. Pero él estaba vivo por dentro y la vida se le ahincaba en el corazón, echando raíces en su cuerpo esmirriado.

Así, como un herido social, esperaba su hora, en que se alzaría en triunfo frente a la vida.

¡Cómo se agolpaban los recuerdos. Don Ernesto, el gran maestro de cocina, en bares y hoteles de lujo. Con un batallón de pinches a sus órdenes! Sólo cinco años atrás todos le decían don. Ahora, con una pensión miserable, en un asilo. Desde entonces, las palabras sonaban huecas en su cerebro.

El día tan anhelado de su oportunidad llegó. El personaje más admirado por él, la monjita de la cocina, enfermó gravemente y fue hospitalizada. Tomó el cargo, de inmediato, una hermanita nueva, de pocas fuerzas y experiencia. Resultó débil ante la ardua labor de preparar más de trescientas raciones diarias.

La Superiora pidió ayuda a los asilados entendidos en el ramo. Ernesto fue el único voluntario que se ofreció, pues la tarea era dura.

Muchas veces había llorado de despecho. Ahora las lágrimas le oprimían la garganta de emoción, de alegría. Era la primera vez que la felicidad le brotaba en lágrimas.

Entró como un jefe a los aposentos de la cocina. El ruido de cucharas, de entrechocares, de platos y tazas, le inundaba el corazón.

Las horas empezaron a escurrirse vertiginosamente a su lado, como aguas de un torrente. ¡Cuánto tiempo que no se sentía tan a sus anchas!

Nunca se comió mejor en el asilo.

Las monjitas, ayudantas de la cocina, lo empezaron a llamar "maestro". Era lo propia vida encontrada tras el filo de la derrota. Sus compañeros lo miraban con afable respeto y le decían "don".

La felicidad rodó largo tiempo por las vastas colinas de su alma.

El viejo Ernesto se quedó sirviendo para siempre en la cocina de la que él llamaba "su gran familia".

Después de la Caída

POR SU AUTOR, EL FAMOSO ARTHUR MILLER

(Algunas de sus consideraciones)

NO SOY TAN INGENUO como para imaginarme que "Después de la caída", iba a ser acogida como cualquier otra pieza y criticada como tal, pero es sorprendente comprobar hasta qué punto algunas personas, por otra parte objetivas, pierden todo el sentido de las proporciones cuando se encuentran frente al hecho, no obstante evidente, de que algunos elementos de la vida del autor se encuentran en sus piezas.

El personaje de Maggie, que parece ser la causa principal de la agitación que se creó alrededor de la pieza, no es, en realidad, Marilyn Monroe. Maggie es un personaje de una obra cuyo tema es la reticencia instintiva del hombre, digamos su incapacidad, para descubrir que lleva en sí mismo los gérmenes de su propia destrucción. Si introduje el personaje de Maggie en esta obra, es porque simboliza perfectamente la potencia de autodestrucción que termina por invadir a un ser que se cree una inocente víctima. Y Maggie simboliza tanto mejor este punto de vista puesto que ella está, en realidad, muy cerca de ser una inocente víctima: víctima de sus padres, de un código sexual puritano, de la explotación de su talento de comedianta.

El personaje de Maggie está, evidentemente, tratado no sólo con respeto por su sufrimiento, sino también con amor. ¿Es posible imaginar que alguien sea capaz de suicidarse sin que previamente inmensas fuerzas de autodestrucción se hayan desencadenado en el y que lo haga limpiamente con una sonrisa y sin el horror que inspira un acto semejante?

Pero quiero llegar a esta conclusión (y me animo a decirlo porque se me ha acusado de ser cruel respecto a la memoria de Marilyn Monroe); en la mayoría de los casos, son precisamente aquellos que se burlaban de sus ambiciones y la atacaban más ferozmente, directamente o por escrito, los que se pretenden hoy lastimados porque los sentimientos de Maggie tengan alguna relación con los de Marilyn.

....

La hipocresía que, durante su vida, la asombraba y finalmente la sacaba de quicio, parece perseguirla más allá de la muerte.

Uno de los pasatiempos favoritos, aunque no muy importante, de los medios literarios consiste en jugar al juego de "Encuentre al autor". Una vez "encontrada" esta identidad, un seudosentimiento de saber se insinúa en el alma del lector; como si hubiera conseguido desbaratar la astucia del autor que quería hacer pasar como obra de arte lo que sólo era, en el fondo, una biografía velada.

Es pretender que la ficción, bajo la forma de pieza de teatro o de novela, debe caer del cielo; de otra manera, pierde el derecho de ser clasificada como obra de arte.

En oposición a la imagen romántica del artista que crea mundos imaginarios, sin ninguna relación con su propia vida, el valor humano de una obra de arte surge precisamente del poder único que ella tiene de hacer compartir a otros una experiencia que, sin ella, permanecería en las sombras. El arte debe dar testimonio so pena de caer en el artificio y la complacencia.

Cuando hablo del arte como testigo, es simplemente para restituírle su función primordial, que es abrir los ojos a la vida y no procurar un falso consuelo. Creo que "Después de la caída" es la expresión dramática de un proceso escondido, subyacente, de las fuerzas de destrucción que planean sobre nuestra época.

El hecho de que los elementos de mi vida hayan sido públicos al punto que, para algunos, los informes sobre mi persona hayan hecho olvidar mi obra, no me ha impedido utilizar las circunstancias de mi propia experiencia; ni más ni menos que si mi vida hubiera sido desconocida por el público. Un día ú otro —como ya ha pasado con otras piezas mías— la identificación extra-dramática de los temas y de las personas de "Después de la caída" no tendrá ya importancia

Si el elemento suicidio tiene un lugar en esta pieza, no es por que yo mismo haya debido pasar ante una comisión investigadora, sino porque, en la estructura temática de la obra, un suicidio semejante aclara la impotencia del hombre para vivir con esa mezcla de bien y de mal inherente a su naturaleza.

Esta pieza no es ni un alegato pro domo ni una acusacion. Es simplemente, abierta y claramente, una toma de posición frente a la responsabilidad del hombre con respecto a sus actos. Más aún, esta voluntad de Quentin de asumir concretamente la responsabilidad de su vida y de su persona lo lleva a sentirse culpable hasta de aquello que no hizo. Todo este asunto me hace recordar la virtuosa indignación que provocó el libro de Hannah Arendt "Eichmann en Jerusalén".

Me parece, después de haberlo leído, que el autor quiere probar algo muy simple: la importancia del caso Eichmann no surge del hecho de que fuera un monstruo, sino de que, para ejercer sus actividades monstruosas —para encontrarse en esa posición de asesino— le era necesario el permiso moral de los otros.

Para probar su tesis, el autor llega a atribuir esta caución a judíos y no judíos de buena voluntad, que no se opusieron, a pesar de todo, de una manera radical y activa a esa barbarie. Pero la idea de que "nosotros" seamos, aun de una manera lejana, responsables de aquello que "nos" horroriza es a tal punto insoportable para algunos, que vieron en el libro de Hannah Arendt una defensa de Eichmann.

Es, y será siempre, el mismo combate: comprobar que nuestra propia complicidad con el mal es un horror insoportable. Es más fácil, y sobre todo más reconfortante, dividir el mundo en dos categorías: de un lado, las víctimas totalmente inocentes; del otro, los verdugos, totalmente malos y enteramente responsables del clima de violencia en el cual estamos sumergidos. ¡Sea lo que sea, pero que no pongan en duda nuestra inocencia!

¿Pero, dónde se encuentran, en el mundo, los templos de la inocencia? ¿No será en los asilos de locos? Ahí, las gentes atraviesan la vida con una perfecta inocencia, incapaces de ver en sí mismas. La perfección de la inocencia, en verdad, es la locura. En esta pieza, Quentin intenta abrirle los ojos a Maggie para hacerle comprender que es cómplice de su propia destrucción. Es un acto de amor porque exige que él mismo descubra su propia complicidad si quiere que sus imprecaciones tengan efecto. Debe, en resumen, abandonar sus pretensiones a la inocencia si quiere sustraer a Maggie de su empresa de autodestrucción.

No es lo que puede haber de personal en esta pieza lo que ofusca a algunos. Es, a mi criterio, que el desagrado que engendra, nada tiene que ver con la literatura. Esta pieza es bien de nuestra época. No deja demasiado sitio para los "buenos sentimientos".

Entonces, ninguno de aquellos que, en la vida, se burlan de todas las Maggies del mundo, que ridiculizan sus esperanzas, que se aprovechan de su ignorancia, de su vulnerabilidad, de su terrible soledad y de su carencia, ninguno de ellos puede pretender, con una lágrima o dos, ofrecer su simpatía a las víctimas de su hipocresía.

Todo eso, la pieza, gracias a Dios, lo prohibe.

Del Orto al Ocaso

(Fragmento de un poema en prosa titulado: 365 Días)

por Alberto SPIKIN-HOWARD

ALGUIEN que va dentro de mí como un niño taimado, me desafía a mirar el sol.

Ahora hace las veces de lazarillo y está feliz.

Si Lázaro era un hombre justo, debió por fuerza llegar a la gloria después de la muerte, y, de regreso a la tierra, contar algo de lo que vio.

Sin embargo, guardó silencio y no dijo nada cuando escuchó las palabras: "Levántate y anda". Quedóse mudo contemplando la luz que invadía la campiña y creyó que entraba en el Paraíso.

En la obscuridad de la muerte sabré que existe la eternidad.

¡Oh! Dios, dejadme gozar de la fugitiva luz que brilla esta mañana sobre el mar, aunque sea un instante!

Don Quijote es un enfermo luminoso que camina por las áridas tierras de Castilla, bajo el sol inclemente, en busca de la verdad. Cree Cervantes que recupera el seso cuando está por morir y las sombras, por fin, invaden su alma. Cambia, entonces, un delirio por otro y se va de este mundo sin conocer a los hombres, a los malandrines, a los follones.

La luz cegó al manchego.

Por eso Hamlet, para ver mejor, deambula siempre en las tinieblas y puede conversar hasta con el fantasma de su padre.

Y el Príncipe de Dinamarca, al encontrarse en los infiernos con el Caballero de la Triste Figura, le dice, oscuramente, tres palabras luminosas: Words, words, words...

También es español el Cid en eso de andarse con su muerte a cuestas. Montado en su corcel, no lleva la guadaña en las manos, sino la espada y el pendón.

Ni los suyos se enteran de que van a la muerte capitaneados por la Muerte.

Yo creía en la luz, pero caminaba en las sombras como un ciego. ¿A qué despertarme para saber que no es cierto?

¡Sí, sí, ya lo sé! He venido de las sombras y volveré a ellas. Pero, ¿quién me librará del secreto?

Y Dios dijo: "Hágase la luz y la luz fue". Pero el mandato divino no se ha cumplido enteramente. Mientras exista la muerte, por amor al Hombre, seguirá Dios intentando crearla del todo en un esfuerzo incesante y desesperado.

Nadie puede evitar su sombra, pero, sin la presencia de la luz, no existe.

Mientras he estado en las tinieblas, la luz se ha derramado sobre mi cuerpo; lo he sabido sólo cuando he abierto los ojos.

La luz viene de arriba, de los cielos. Para que el hombre le dé alcance, sin embargo, amanece debajo de las puertas.

Hoy, la luz del mediodía se vuelca sobre mi casa y yo me empeño en cerrar puertas y ventanas para ver si es cierto.

Cuando yo pueda decir: "No creo en la muerte", podré añadir: "creo en la luz".

De pronto, me veo girando en torno de la noria con los ojos vendados, y me digo:

—No importa; extraigo el agua del fondo oscuro del pozo y luego corre luminosa por el campo.

Cuando el suicida decide matarse, mete la noche en el cañón de su pistola y aprieta el gatillo para que no se le escape.

Dios creó a Goya para que revelara el misterio de la luz en sus cartones.

Después de los fusilamientos de mayo, en primavera, a la luz de la linterna lívida, se unió al Príncipe de las Tinieblas, y ya no pintó más que sombras. Lo vencieron los hombres.

Tendido como un arco entre un capitel y otro, está la sombra aguardando que trasponga yo el umbral.

Todo el Arte Gótico es una invitación a sumirse en las profundidades oscuras del ser.

No es la densidad de las sombras la que gravita, sino la vigilia. Entre el primero y último canto del gallo, fue más larga la noche que en el Huerto de los Olivos.

Y el fabricante de ataúdes cerró la puerta de su taller y abandonó el lugar.

El último de los habitantes había muerto.

A la salida del pueblo encontróse con el cura, el sacristán y el sepulturero, que también se iban.

A poco andar vieron que sobre la tierra giraban las sombras. Alzando la vista al cielo, descubrieron un espeso vuelo de buitres.

Bien pronto dieron con una carrona y, para no perder la costumbre de su oficio, cavaron una fosa, sepultaron los restos, y se estuvieron rezando hasta bien entrada la noche, como si tratara de su primer entierro.

Hoy me he quedado mirando el fondo oscuro de la cisterna por ver si descubro las estrellas.

Sólo Rembrandt supo que de sus tinieblas surgía el hombre.

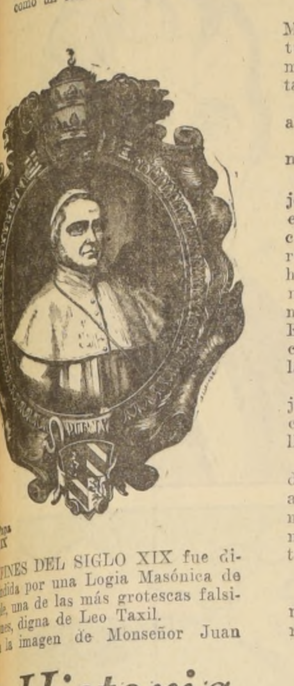
Velázquez tampoco lo ignoraba, pero tuvo miedo y creó la penumbra de "Las Meninas", sin atreverse a meter a los reyes dentro.

Le bastan los niños, los bufones, los idiotas y los perros para forjar su universo. En medio se colocó él mismo ante el atril, convencido de que todo es irrealidad.

¿Fue el Papa Pío IX Precursor de Juan XXIII?

por Manuel G. BALBONTIN

N. de la R.— Esta original crónica, exclusiva para el Magazine Dominical de "La Nación", reactualiza una interrogante que ahora adquiere inesperado valor: El Papa Juan XXIII, con su admirada obra de entendimiento espiritual entre todos los credos occidentales, pudo tener un precursor, no menos admirable, en el Papa Pío IX, a quién las circunstancias, las limitaciones intransigentes de su época, oponían muros invencibles a gestiones que casi un siglo después parecen maravillosas. Si las de Pío IX realmente existieron, se las estimaría tan audaces que se guardaron como un misterio desconcertante.



Papa Pío IX

...INES DEL SIGLO XIX fue di...dida por una Logia Masónica de ..., una de las más grotescas falsi...es, digna de Leo Taxil. ...la imagen de Monseñor Juan María, Conde de Mastai Ferretti, el futuro Papa Pío IX, con el corazón de maestre masón al sesgo sobre su muceta!

¿Había pertenecido el futuro Pontífice a esta institución?

La pregunta que nos formulamos aún no tiene respuesta.

Se dice que lo indudable era que el joven sacerdote, ordenado en 1819, había estado relacionado con masones en los círculos de carbonari y que tal era la razón de que el Emperador de Austria hubiera puesto el veto a su elección como soberano Pontífice, después de la muerte de Gregorio XVI en el año 1846. El Cardenal Gaysruck, a quien se le encomendó esta misión, llegó después de la batalla.

Roger Peyrefitte, en su libro "Los Hijos de la Luz", refiriéndose a estas relaciones de Mastai Ferretti cuando éste llegara a ser el Sumo Pontífice, dice:

"Carbonarios y Masones, decepcionados por la política del nuevo Papa, lo acusaron de haber traicionado a "sus hermanos". Así nació la leyenda, acreditada más tarde por un daguerrotipo que es el truco más antiguo del arte fotográfico".

Pero volvamos al cura Mastai Ferretti.

¿Por qué cuando estuvo en Chile como secretario del Cardenal Muzzi, durante los años 1823 a 1825, se alojó en

Blanco Encalada

la casa del almirante Manuel Blanco Encalada?

¿Qué lazos de amistad los unía?

Manuel Blanco Encalada en 1803, a los doce años de edad, fue enviado a España al lado de su tío el Marqués de Villa Palma, don Manuel Calvo Encalada, quien lo colocó en el Seminario de Nobles de Madrid. Dos años después, el joven ingresó a la Academia de Marinos de la Isla de León, incorporándose, dos años más tarde a la Marina española, con el grado de alférez de la fragata "Carmen".

Durante su estada en España, el futuro almirante chileno participó en varios combates navales, entre ellos, el de Trafalgar. En aquellos años fue cuando ingresó a una Logia Masónica regular, ya que el distinguido profesor, hoy fallecido, don Luis Navarrete y López, poseía el diploma de Blanco Encalada como iniciado.

Durante su carrera eclesiástica, Mastai Ferretti, nombrado Arzobispo en 1827 y Cardenal en 1840, según Monseñor Frappel, sucesor de Monseñor Dupanloup en Orleans, desmintió en consistorio secreto haber pertenecido a la masonería; sin embargo, el Santo Oficio y la Congregación de Ritos jamás quedaron convencidos.

¿Será ésta la razón por que, después de la muerte de Pío IX, ocurrida en Roma, el año 1878, se ha dilatado tanto su beatificación, a pesar de que ya se ha perdido la cuenta de sus milagros?

¿No es acaso este Pontífice quien proclamó los dogmas de la Inmaculada Concepción en el Concilio Ecuménico del año 1854, y de la infalibilidad del Papa, en el Concilio Vaticano de 1869?

La fotografía de Pío IX como masón, por muy apócrifa que sea, puede ser el principio del acercamiento de la Iglesia Católica con la Masonería.

Años más tarde, en este siglo, han continuado estrechándose estas dos instituciones. Ultimamente, el Papa Juan XXIII, de avanzados conceptos y uno de los Pontífices con ideas más renovadoras, invitó a las logias masónicas al Concilio Ecuménico. Posteriormente, Paulo VI ha continuado esta labor de acercamiento.

DE NUESTRA HISTORIA

EL PRINCIPAL monumento que inmortaliza la memoria del padre de la patria, don Bernardo O'Higgins, está situado en la avenida que cruza la capital y que lleva su nombre. Esta estatua ecuestre es obra del famoso escultor francés, Carrier Belleuze, y representa al héroe máximo de nuestra independencia en el momento en que sable en mano rompe el cerco de Rancagua. El abanderado español, yace a sus pies y, a pesar de los numerosos pedidos para sacar al soldado caído, la estatua ha quedado igual que la creó Belleuze, en 1870.

Otra réplica de ella existe en la ciudad de Rancagua, donde se efectuó el hecho de armas que simboliza el bronce. Es la estatua más conocida de O'Higgins, ya que ha sido también representada en grabados, sellos y medallas.

...a Historia... (De la Pág. 6)

...el rostro del príncipe muer... ...pués aguardó ansiosamente ...r qué sucedía; y el prínci... ...nzó a respirar suavemente, ...s de mucho despertó como si ...a estado dormido.

...de alegría y de alivio, Po... ...empezó a gritar a los guar... ...para que lo dejaran salir de ... Al principio no le presta... ...ención, creyendo que Poliduo ...s pedía clemencia.

...Grita tú también! —exclamó ...; y el principito añadió su ... aguda a la grave de su ...ñero, hasta que los guardias ...n un mensajero al rey, ... de inmediato acudió a la ...

...! —dijo éste—. ¡Reconozco ... de mi hijo! Este es en ver... hombre más sabio del mun... ...tad la losa y dejadlos salir. ...s se regocijaron cuando el ...ito recobró la vida, y el rey ... de regalos a Poliduo para ...pensarlo, y muchas gentes de ... también le hicieron presentes ...e agradezco a todos —dijo Po...— pero hay algo que deseo ...ue todos los tesoros, y es re... a mi hogar en Grecia.

...embargo, el rey no se lo per...

...No podemos permitir que tan... ...iduría se vaya de nuestra is... ...dijo—. Pero si enseñas todo lo ...sabes al príncipe, que ya te de... ...tiro, entonces te enviaré a tu ... en un buque cargado de te...

Aunque no quería hacerlo, Poliduo vio que no había otro remedio de lograr lo que quería. De modo que se puso a trabajar y enseñó al príncipe todo lo que sabía y cómo predecir el futuro descifrando el significado del vuelo de los pájaros.

Al cabo el príncipe fue tan sabio como su maestro, y cuando lo probó, el rey ordenó que alistaran un gran buque, lo cargó de tesoros, y fue al puerto a despedir a Poliduo.

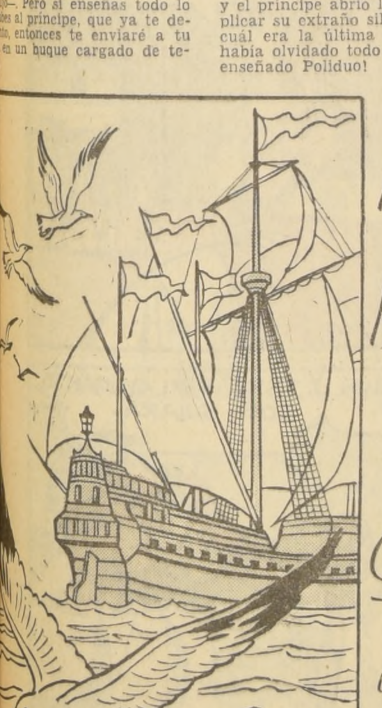
El viento soplaba con fuerza hacia Grecia cuando se pronunciaron las últimas palabras de despedida, y el rey y sus acompañantes ya habían bajado del buque, cuando Poliduo se volvió para decir adiós al príncipe.

—Señor —dijo de pronto—. Hay algo mágico que no te he enseñado. Puedo mostrártelo si haces exactamente lo que te digo. Bésame y al hacerlo, escupe en mi boca. Después cierra la tuya, ve a la costa y no digas una palabra a nadie hasta que mi buque se pierda de vista.

El príncipe hizo lo que su sabio le indicó, y el buque se alejó conduciendo a Poliduo y a su tesoro por las olas danzarinas hasta Grecia, donde pasó una vejez feliz en aquella hermosa tierra.

Pero cuando el buque desapareció y el príncipe abrió la boca para explicar su extraño silencio, descubrió cuál era la última magia... ¡pues había olvidado todo lo que le había enseñado Poliduo!

Para Pintar y Ganar un Escudo



...Lápices de colores, témperas o acuarelas servirán para ejer... las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle ... a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Ad... El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de pre...

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domin... la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado ... hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes ...

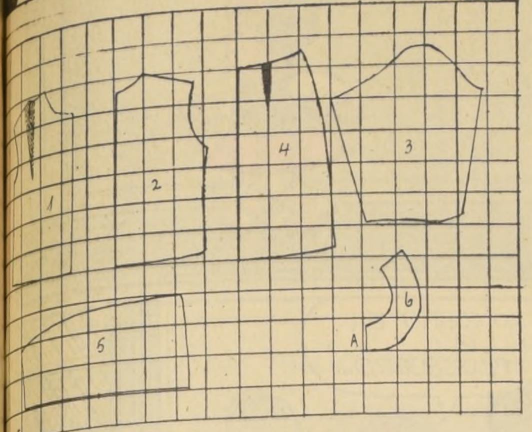
...BRE ... ...

...ECCION ... ...

Los Gobelinos

PARA EL HOGAR Y LA MUJER

Por Georgette



...mos el molde del traje que ...en Ventana de la Moda en ta... escala de 10 cm.

...d delantero chaqueta;
...d espalda chaqueta;
...ga;
...d falda atrás;
...d falda adelante. En el género, ...molde debe ir vertical en sen... al hilo.
...d cuello. A atrás.

...RA LA MONTAÑA

...ERA combatirse la sequedad del ...is y la deshidratación general ...iendo penetrar en la epidermis ...mañana, una crema protectora e ...ra, aislando de este modo la ...is del frío. Aun cuando la tem... esté agradable, es necesario ...e del reflejo de la nieve.
... varios productos apropiados: ... leches y cremas; bastará pedir ...jo de una experta.
...és de esquiar, frote sus piernas, ... y manos con crema, porque el ... logrado traspasar sus vestimen... puede afectar su piel.

Aquí sus Respuestas

Eliana Torres — Palomar a Culunquén.

. Lamento no poder atenderla directamente, pero será complacida de todos modos, porque en el número del domingo 31 de mayo saldrá publicado el molde de camisa de hombre que tantas lectoras han solicitado, y le será muy fácil sacarlo con las indicaciones para agrandarlo.

Lucy S. de Jofré — Valparaíso.

Muchas cartas he recibido con gentiles felicitaciones, pero la suya me ha emocionado particularmente; no sé si el hecho de que ambas seamos abuelitas ha obrado el milagro de acercarme con más simpatía; y créame que hago votos por que tenga la suerte de salir favorecida, porque su afán es por demás muy noble. Envíe más cupones y dígame si le será posible asistir a clases en esta ciudad, el curso es corto y las clases se harán los martes y jueves, lo que le permitiría pasar algún fin de semana con sus nietas. Gracias una vez más por sus palabras.

Sorteo del Curso de Moda Práctico

TENEMOS la satisfacción de comprobar día a día el éxito enorme que ha obtenido el anuncio del sorteo de los 10 cursos de Moda prácticos; por la cantidad de cupones que están llegando a diario a esta redacción. Este entusiasmo nos ha movido a agregar cinco premios de consuelo; consistentes en 1 molde sobre medida.

Las lectoras de provincias que salgan favorecidas, tendrán que avisar por carta, una vez publicado su nombre, si podrán asistir a clases o si optarán por el premio de los moldes ya indicados en otras oportunidades. También, para las lectoras de provincia agregaremos cinco premios de consuelo, en vista de que hay cupones de Arira y de Punta Arenas, lo que deja de manifiesto que ha superado las mejores expectativas de interés por esta sección.

El sorteo del primer grupo se hará el 30 de julio, por lo que las lectoras que aún no se han decidido a enviar su cupón deben apresurarse a hacerlo, enviándolo a LA NACION, a nombre de Georgette —4.o piso—.

PRESENTAMOS hoy un bonito traje de fiesta, de confección muy sencilla, lo que permitirá que usted, lectora, pueda hacerlo en casa para la fiesta que tiene en vista.

La falda está hecha en encaje negro y la chaquetita es de raso opaco color verde manzana, adornada de una orilla del mismo encaje con un cuello también de encaje.

El molde, en talla 44 a escala de 10 centímetros, va en esta misma página.

ENTRE NOSOTRAS:

El Pudor de una Caricia

EL SER HUMANO tiene contradicciones inexplicables, y que generalmente suelen manifestarse desde muy temprana edad, sobre todo en los varones. El niño que ya tiene sus amiguitos; oculta su ternura instintivamente, como si el besar a su madre demostrara una debilidad que le rebajara su hombría ante los demás.

Más grande, ya adolescente, no solamente evita toda manifestación de ternura, sino que también le irrita que la madre lo lleve del brazo, coartando su libertad.

Luego, casado, se encierra en un caparazón de indiferencia, como si eso le diera la importancia necesaria al respeto que debe infundir en las personas que forman su nueva familia, y en algunos casos, lo llevan hasta el extremo de que ni aun en momentos cruciales abandona su pudor, que le anula toda iniciativa espontánea.

Sin embargo, ¡cuántas cosas se allanarían si se derrumbara esa estúpida muralla! Al derretirse la montaña de hielo que va formándose, la vida se haría más agradable por efecto milagroso del sortilegio de una pequeña caricia que demuestre el cariño que, aun cuando se tenga la certeza que existe bajo ese yelmo, es necesario para mitigar las asperezas.

El hombre no debiera olvidar que por mucha seriedad prepotente que desee adoptar, hasta el último día de su vida, sigue siendo el niño que los brazos maternos acunaron.

CUATRO CONSEJOS

UNA POSICION defectuosa del cuerpo compromete el funcionamiento normal de los pulmones y, por lo tanto, la perfecta oxigenación del organismo, porque al estar comprimida la caja torácica, los pulmones no tienen la capacidad que debieran.

La columna vertebral, viga de nuestro cuerpo, compromete el conjunto de nuestro equilibrio muscular, sobre todo en la región dorsal.

Por lo tanto, en principio, el cuerpo humano debe estar perfectamente vertical, y se debe recordar que si se tiene tendencias a posiciones defectuosas, dejando ir su espalda encorvándose, por ejemplo, es necesario corregirse, pues en caso contrario estará sujeta a una lasitud física y psíquica.

Pueden darse cuatro consejos eficaces para evitar los transtornos:

1.o) Al tejer, coloque un cojín para reemplazar el vacío formado en la cintura;

2.o) Si maneja auto, use un asiento plástico especial que le sujete la espalda;

3.o) Duerma sobre la espalda sin almohada, sobre una cama dura, y

4.o) Si debe estar mucho tiempo sentada, cada hora póngase de pie y estírese durante 2 ó 3 minutos.

Finalmente, sea metódica en sus horas de sueño y régimen alimenticio.

DE MANTEL LARGO

DATILES AL RON

Dátiles, almendras, pistachos, 100 gramos de mantequilla. 1 vaso de ron, cáscara de naranja, azúcar.

Dejar los dátiles sin carozo, rompiendo lo menos posible y reemplazando cada cuesco por una almendra y un pistacho (almendra verde);

Derrita la mantequilla en una sartén, eche los dátiles a fuego lento, revolviendo bien, eche azúcar y cáscara de naranja rallada, deje caramelar ligeramente y enseguida vierta el ron; deje hervir y enciéndalo con un fósforo.

SORTEO CURSO MODAS PRACTICO

NOMBRE ....

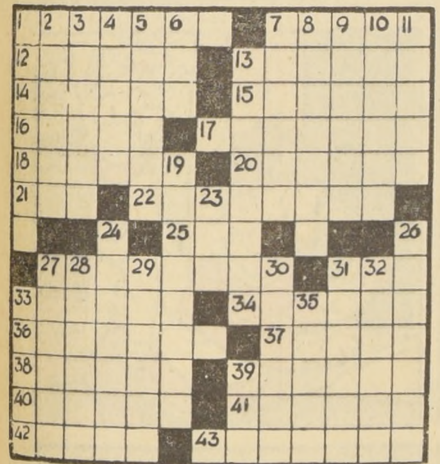
DIRECCION ....

CIUDAD ....

GRUPO 1

SORTEO 30 DE JULIO

Palabras Cruzadas



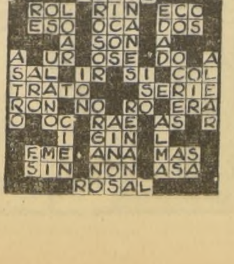
HORIZONTALES:

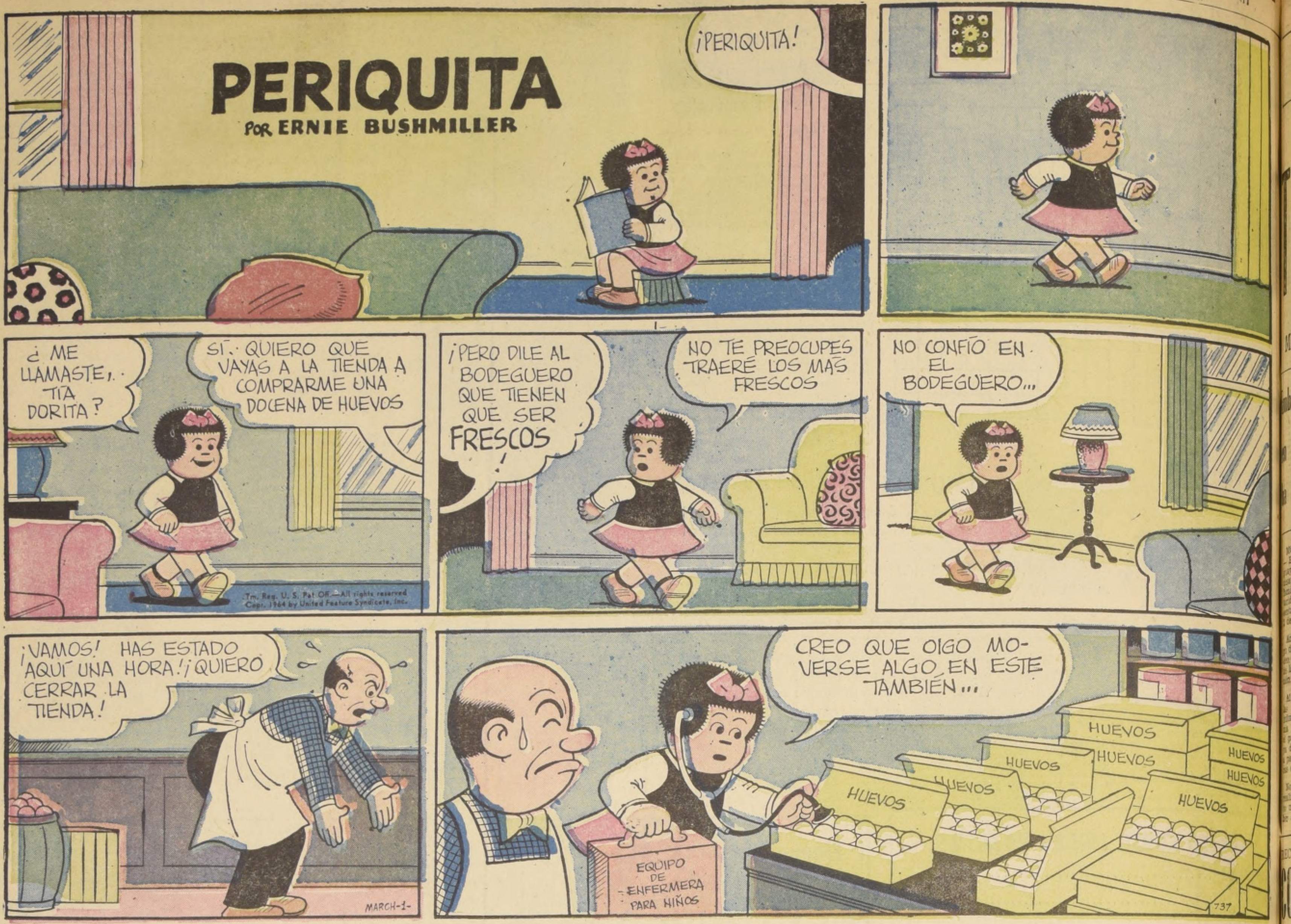
1.—Detenían una maniobra o movimiento.
7.—Comer de noche.
12.—Recurrir a una persona o cosa.
13.—Pasaba por colador o cedazo.
14.—Oxido de litio.
15.—Protozoarios microscópicos provistos de seudópodos.
16.—Elogia, celebra.
17.—Ermitaño.
18.—Anda de un sitio a otro.
20.—Remover el fuego para que arda más.
21.—Cólera, enojo.
22.—Armario hecho en la pared con puertas y anaqueles (pl.).
25.—Tiempo, período.
27.—Pasta de azúcar hecho almíbar.
31.—(Samuel), rey de Hungría, de 1041 a 1044.
33.—Río de Francia.
34.—Imputar a uno un delito.
36.—Cierra con botones una prenda de vestir.
37.—Sábalo, pez.
38.—Lista de nombres de personas o cosas.
39.—Exponemos un manjar al fuego para que se torne comestible.
40.—Acometes, embistes.
41.—Hará ruido una cosa.
42.—Flores del rosal.
43.—Casas grandes, caserones.

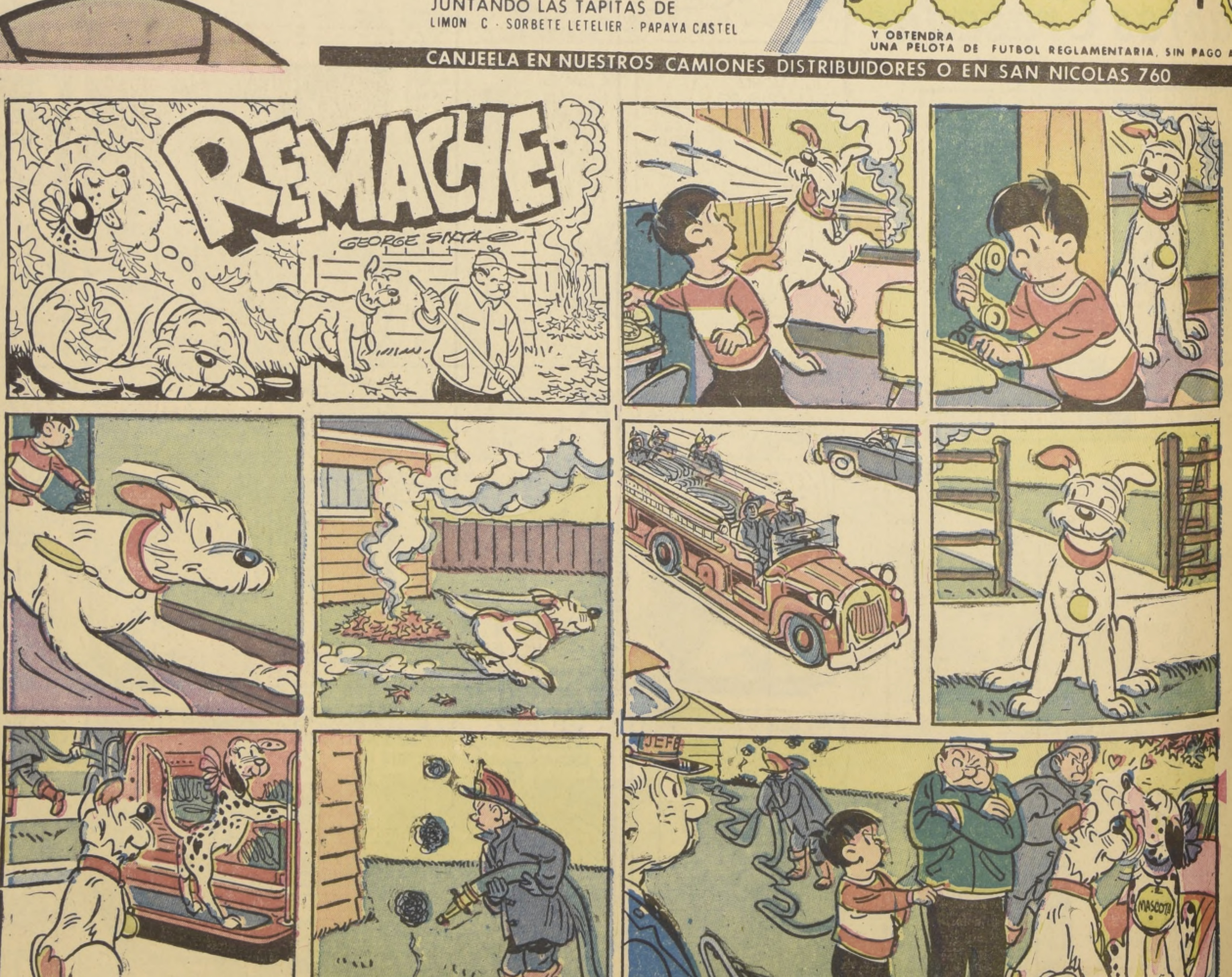
VERTICALES:

1.—Residencia suntuosa.
2.—Amontonar, poner en montón.
3.—Planta leguminosa de pequeñas flores amarillas, común en España.
4.—Coartada.
5.—Plátano, fruta.
6.—Altar en que se ofrecen sacrificios.
7.—Hace, cae o incurre en un error.
8.—Pone fuera, aparta, separa.
9.—Hoja tierna de nabo.
10.—Derribes, eches por tierra.
11.—Igualar una medida con el rasero.
13.—(Marco Aurelio Antonio Basiano), emperador romano (188-217).
19.—Naturales de Alemania (fem.).
23.—Remueva la tierra con el arado.
24.—Relativo al amor (fem.).
26.—Hombres afeminados.
27.—(Juan), célebre navegante veneciano, descubridor de América del Norte.
28.—Perfumes, fragancias.
29.—Arboles anonáceos de fruto grande.
30.—Puesta de un astro (pl.).
31.—Empiezan a mostrarse.
32.—Ciudad de Irak, puerto de Bagdad.
33.—Obtener un beneficio.
35.—Lancero de ejército alemán.
39.—Parte de una vasija que sirve para agarrarla.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR




PERIQUITA
POR ERNIE BUSHMILLER
¡PERIQUITA!
¿ME LLAMASTE, TIA DORITA?
SI. QUIERO QUE VAYAS A LA TIENDA A COMPRARME UNA DOCENA DE HUEVOS
¡PERO DILE AL BODEGUERO QUE TIENEN QUE SER FRESCOS!
NO TE PREOCUPES TRAERÉ LOS MAS FRESCOS
NO CONFIO EN EL BODEGUERO...
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved Copr. 1964 by United Feature Syndicate, Inc.
¡VAMOS! HAS ESTADO AQUI UNA HORA! ¡QUIERO CERRAR LA TIENDA!
MARCH-1-
CREO QUE OIGO MOVERSE ALGO EN ESTE TAMBIÉN...
EQUIPO DE ENFERMERA PARA NIÑOS
HUEVOS
737


REMACHE
GEORGE SIXTA
JEFE
MASCOTA
BOMBA
EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK
754

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 24 DE MAYO DE 1964

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso con temperatura en descenso.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 23 grados, a las 14.50 horas. Mínima, 4,9 grados, a las 7.30 horas.

¡Piden 2 Millones de Dólares por Rescate!

Terroristas Raptaron a Esposa de Industrial Francés

Madame Dessault, cónyuge del fabricante del famoso avión "Mirage IV", fue sacada a la fuerza de su automóvil por tres individuos enmascarados.

Dos millones de dólares por su rescate

PARIS.— La esposa del destacado parlamentario y fabricante de aviones francés, Marcel Dassault, fue secuestrada en la madrugada de ayer 23, por tres pistoleros al llegar el matrimonio en su coche a su casa, manejado por el chofer. En la combinación fotográfica se ve al matrimonio: ella, Madeleine Dassault, de 64 años de edad, y él, Marcel Dessault, de 72 años. (Radiofoto UPI).

PARIS, 23 (UPI).— La clandestina organización terrorista del Ejército Secreto (OES) estaría dispuesta a cambiar a Madame Dassault por una cantidad equivalente a dos millones de dólares, según una llamada telefónica anónima.

Madame Dessault, esposa de un destacado fabricante de aviones, fue secuestrada poco antes de la pasada medianoche por tres individuos enmascarados, a punta de pistola.

Fue ésta una de distintas llamadas anónimas hechas a los centros noticiosos de esta capital. El hombre que hablaba dijo que de no pagarse el rescate exigido, Madame Dessault será devuelta en pequeños pedazos".

En otra llamada, de origen desconocido se exigió la libertad del ex general Raoul Salan, dirigente que fue de la OES, quien cumple la pena de cadena perpetua a que fue condenado.

La emisora comercial francesa "Europa 1" dijo que había recibido otro llamado telefónico en el que se pedía la libertad de Salán y del ex general Edmond Jouhaud, que sucedió a éste como dirigente máximo de la OES. Jouhaud también está condenado a cadena perpetua.

Según este informe, la secuestrada sería puesta en libertad si a los dos prisioneros se les dejara caer en paracaídas en el nordeste de España.

Sin embargo, fuentes allegadas a Dassault señalaron que éste considera que su esposa fue secuestrada por rescate en metálico y no por motivos políticos.

Madame Dessault, de 64 años de edad, fue introducida a la fuerza en un automóvil por los tres enmascarados frente a su lujosa residencia de esta capital. Su esposo, el opulento industrial Marcel Dessault, y su chofer, fueron reducidos a la impotencia por los secuestradores armados.

Marcel Dessault es el fabricante del "Mirage IV", avión supersónico francés de bombardeo, cuyas características constituyen un secreto militar impenetrable. En este avión el Presidente Charles de Gaulle fundamenta la esperanza de que dará a Francia su fuerza nuclear de ataque.

La policía comenzó inmediatamente a realizar una intensa búsqueda en masa de los secuestradores. El Ministro del Interior, Roger Frey, asumió personalmente la supervisión de la búsqueda, habiéndose establecido estrecha vigilancia en los aeropuertos, estaciones ferroviarias, puertos y carreteras.

Doce horas después del audaz secuestro comenzaron a recibirse las llamadas telefónicas anónimas de alguien que exigió 10.000.000 de francos (2.000.000 de dólares) de rescate por Madame Dessault. El que habló lo hizo en nombre de la OES, organización terrorista derechista que ha jurado derrocar al Presidente De Gaulle por haber concedido la Independencia a Argelia.

Entre los medios noticiosos que recibieron las llamadas telefónicas anónimas figuraron la United Press International, la France Press (agencia noticiosa francesa) y los diarios Le Monde y France-Soir.

El texto de lo que dijo el comunicante a las dos agencias noticiosas aludidas pareció idéntico, y a juzgar por las fallas observadas se cree que se trataba de una grabación en cinta magnetofónica. Dicho texto decía:

"El cuartel general de la Organización del Ejército Secreto, sector de Gouraud, emite este comunicado:

"M. Marcel Bloch Dessault... (varias palabras inaudibles)... condenado por su crimen de alta traición, ha sido multado con la suma de diez millones de francos.

"El cuartel general anuncia que esta cantidad será ingresada en los fondos de guerra del Ejército Secreto y se empleará para llevar adelante la lucha asumida por sus combatientes para devolver a Francia su prestigio y honor, y para pagar indemnizaciones a las víctimas del presente Gobierno".

...bajador paraguayo en Montevideo ...desaparecido

MONTEVIDEO, 23 (UPI) — El Embajador de Paraguay, Raúl Nogués, cuya desaparición preocupa a familiares, Embajada y autoridades uruguayas, representaba a su país desde el ... de octubre de 1962.

Antes de asumir el cargo diplomático en Montevideo, había sido Secretario de la Presidencia en Asunción.

Al promediar la mañana las autoridades policiales informaron que se mantenía la incertidumbre sobre el paradero de Nogués, cuya desaparición se anunció a partir de las catorce horas del día 22.

No obstante los esfuerzos realizados, hasta el momento nada se ha podido saber sobre su paradero.

19 casas destruidas por las llamas

BOSTON, EE. UU.— Llamas ya fuera de control devoran edificios después de la quinta alarma en el sector, el 22. El fuego destruyó 19 casas del distrito y cerca de 1.000 habitantes debieron ser evacuados del sector, ante el peligro del avance del fuego. En la catástrofe resultaron afectados una veintena de bomberos que actuaron en la extinción del siniestro. (Radiofoto UPI).

RECONOCIMIENTO DE LA NU:

CORFO es la primera en su género en América Latina y ejemplo para el progreso económico

Su trayectoria es conocida fuera del país, donde a menudo se la toma como ejemplo, dice el Representante de la Junta de Asistencia Técnica y Director de Programas de Fondo Especial, en nota enviada a la Corporación de Fomento.

Una conceptuosa nota de felicitación, con motivo de cumplir 25 años de labor ha enviado a la Corporación de Fomento de la Producción, el representante residente de la Junta de Asistencia y Director de Programas Fondo Especial, de las Naciones Unidas.

El texto de la nota es el siguiente:

"30 de abril de 1964.

Señor Gerente General:

La Junta de Asistencia Técnica y el Fondo Especial de las Naciones Unidas no podrían dejar de asociarse al legítimo entusiasmo con que el país va a celebrar el 20 de mayo próximo el XXV aniversario de la Corporación de su digna gerencia.

La trayectoria de esa institución, primera en su género en América Latina, es bien conocida fuera del país donde a menudo se le toma como ejemplo de agilidad y visión política para acelerar el progreso económico y social.

El éxito y rapidez con que CORFO ha logrado la realización de aspiraciones básicas nacionales, como el desarrollo del acero, la energía, el petróleo y el azúcar de betarraga, por no citar sino las más importantes y sin olvidar la fructífera y dilatada labor que en su cuarto de siglo de existencia ha llevado a cabo en otras esferas del desarrollo económico y social del país, son pruebas elocuentes de la bondad de su creación y obra.

Estos logros se han debido principalmente a la estabilidad e independencia que ha caracterizado a la administración de la CORFO, cuyos puestos directivos han sido y son ocupados por personas de la más alta calificación profesional y técnica.

La Junta de Asistencia Técnica y el Fondo Especial de las Naciones Unidas han encontrado siempre en la CORFO el más sólido apoyo para su actividades, unido a una esclarecida comprensión de sus finalidades y propósitos.

Los organismos participantes y en especial las Naciones Unidas, la Oficina Internacional del Trabajo y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación que han realizado actividades en Chile a través del Programa Ampliado de Asistencia Técnica y el Fondo Especial han encontrado igualmente en CORFO la cooperación más dinámica y cabal, reconociendo en ella un instrumento de acción medida y positiva a tono con las necesidades más urgentes para el desarrollo económico y social del país. Como ejemplos, puedo citar el Instituto para el Desarrollo de los Recursos e Industrias Forestales, el Instituto de Fomento Pesquero, el programa de formación acelerada de mano de obra y el programa de fomento para las pequeñas industrias, que viene a satisfacer ciertas necesidades apremiantes y vitales para la producción nacional.

A lo anterior debo agregar las excelentes relaciones personales que mis antecesores y el suscrito hemos tenido en todo momento con los funcionarios de todas las categorías, en quienes es forzoso reconocer una preparación y condiciones personales que hacen fácil y agradable su trato y colaboración.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle las seguridades de mi distinguida consideración.— Adriano R. García, Representante Residente Junta de Asistencia Técnica, Director de Programas Fondo Especial."

Arturo Mackenna

CORFO conmemora mañana 25 años de positiva labor

El Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción celebrará mañana lunes una sesión extraordinaria, con el objeto de conmemorar, oficialmente, los 25 años de su creación.

Se informó ayer en el Ministerio de Economía que la reunión será presidida por el titular de esta Cartera, Manuel Pereira, quien pronunciará un discurso para destacar la positiva labor realizada por la CORFO en este último cuarto de siglo. También harán uso de la palabra el vicepresidente ejecutivo, Arturo Mackenna, y un ex consejero. Al acto han sido invitados todos los ex vicepresidentes ejecutivos y ex consejeros de la institución.

Gobierno chileno confía en que Reunión de Límites reforzará tradicional amistad

Hoy viaja a Buenos Aires la delegación de Chile a la Reunión Interparlamentaria de Límites.

Ayer en la mañana se reunieron el Canciller, Julio Philippi, con el Subsecretario de su Cartera, Pedro Daza; el Jefe del Departamento de Fronteras del Ministerio de Relaciones Exteriores, Enrique Gajardo y los miembros de la Comisión Parlamentaria chilena que viajan hoy a Buenos Aires para asistir a la Reunión Interparlamentaria Chileno—Argentina de Límites, para ultimar los detalles preparatorios de dicha reunión, que resolverá en definitiva los problemas de fronteras de ambas naciones en las regiones de Palena y el Beagle.

Al finalizar la reunión, la Cancillería entregó la siguiente declaración:

"A fines del año pasado, la Cancillería argentina insinuó a la nuestra, la conveniencia de que comisiones de parlamentarios de ambos países, colaboraran a los respectivos Gobiernos en la tarea de buscar una solución a los dos problemas de carácter territorial pendientes, iniciativa que fue acogida por nuestro Gobierno. Este propósito común fue reiterado en la Declaración de Alta Gracia, por los Cancilleres de Chile y Argentina, el 6 de marzo del presente año, en el sentido de promover reuniones alternadamente en Buenos Aires y Santiago de dichas comisiones, las que, solamente con el carácter de asesoras de los Gobiernos, podrán recomendar la mejor manera de llegar a una solución a los dos diferendos, dentro de un espíritu de amistad y acercamiento entre ambos pueblos.

En cumplimiento de estos acuerdos se iniciarán estas reuniones con una primera en Argentina, que será seguida de una segunda en Chile. A este efecto, mañana partirán a Buenos Aires, los senadores, señores Carlos Contreras Labarca y Luis Felipe Letelier, y los diputados, señores Rafael de la Presa, Guillermo Donoso, Raúl Juliet y Tomás Reyes.

Nuestros parlamentarios, que han sido declarados huéspedes oficiales, por el Gobierno argentino, asistirán el 25 a los actos conmemorativos del día nacional del país hermano, y celebrarán en los días siguientes las conversaciones programadas.

El Gobierno de Chile, confía en que esta iniciativa reforzará la tradicional amistad entre los dos países, y favorecerá un clima que facilite luego la acción de ambos Gobiernos para la pronta solución de los diferendos territoriales a que alude la Declaración de Alta Gracia.

PRECIOS DE LA CARNE NO SUFRIRAN ALTERACIONES

La próxima semana se mantendrán iguales a los actuales.— Anuncio oficial.

Sin alteraciones se mantendrán los actuales precios de la carne durante la próxima semana, reiteró ayer la Comisión Coordinadora de Fiscalización de la Dirección de Industria y Comercio.

Los ejecutivos de la Comisión pidieron la colaboración de los consumidores, en el sentido de que hagan respetar los precios oficiales que se señalan en las pizarras de los respectivos establecimientos de carnicerías. Hicieron presente, además, que no se podrá cobrar otros precios que los que figuran en las carnicerías ni aun bajo el subterfugio de que se trata de un tipo de carne distinto a los estipulados habitualmente.

Los funcionarios expresaron que en el caso de que cobren precios superiores a los oficiales, las denuncias correspondientes deberán ser hechas a los teléfonos 88123 y 69673, para aplicar las sanciones correspondientes.

Casa por casa encuestarán población Los Nogales en campaña contra la TBC

SNS comienza mañana plan masivo de control de esta enfermedad, ayudado por estudiantes de medicina.

Una campaña para erradicar la tuberculosis iniciará mañana el Servicio Nacional de Salud en la Población Los Nogales.

En un área de 16.000 habitantes comenzará este plan piloto que después se extenderá a las otras poblaciones del distrito, que son La Palma, Gabriela Mistral y Fábrica de Gas.

Durante dos meses, dos médicos, un grupo de estudiantes de medicina y personal del SNS trabajarán en el Consultorio "Los Nogales", con un equipo de rayos X y otros implementos llevados especialmente para practicar los exámenes radiológicos, vacunación BCG e investigación PTD.

En forma previa, se efectuó una campaña de preparación del terreno en la población. Se distribuyeron affiches, se dieron charlas, se proyectaron películas y se informó ampliamente a la gente en qué consistiría el plan y por qué se realiza.

La Población Los Nogales está situada en el sector de los gasómetros de la ciudad, en una zona industrial. Sus casas son de material ligero y fueron planificadas por la CORVI para la autoconstrucción. El terreno servía antes como basural pero ahora, aunque no abunda la vegetación, la mayoría de sus calles están pavimentadas.

El propósito del SNS es no dejar un solo hogar sin encuestar. Cada habitante será examinado y pasará por el Control Abreu, que consiste en una radiografía del tórax, de tamaño postal.

Los pobladores serán atendidos en tres turnos, mañana, tarde y noche, para alcanzar a examinar en sus horas libres a escolares, dueñas de casa, trabajadores diurnos y nocturnos.

UN CONSULTORIO PARA 43.000 PERSONAS

El distrito Los Nogales, que comprende las poblaciones mencionadas anteriormente, tiene sólo un consultorio para 43.000 habitantes. Allí se instalará el personal que examinará y encuestará a los pobladores.

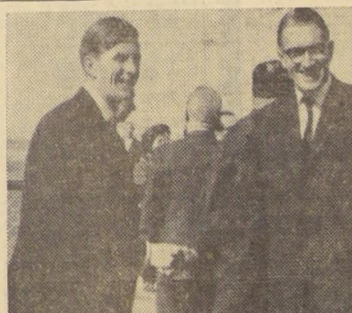
El local pertenece a la CORVI y originalmente estaba destinado a centro social. En el salón de actos del edificio se han instalado una bodega, tres oficinas y una sala para que funcione la campaña contra la TBC. En la platea esperan diariamente su turno para control médico aproximadamente 90 niños e igual número de adultos. El resto de la casa está destinado a salas de diagnóstico, enfermería y oficinas de administración.

Treinta funcionarios dirigidos por el doctor Juan Astorquiza Sozza, cumplen jornadas de todo el día en las diferentes secciones, ya que la policlínica atiende las especialidades de obstetricia y ginecología, medicina general, pediatría, enfermería y dental. Además el centro médico cuenta con una farmacia y realiza los repartos de leche para los lactantes.

De turno están siempre un practicante domiciliario y una ambulancia que traslada a los casos urgentes, tanto a postas como a los Hospitales San Borja y Arriarán.

La campaña antituberculosa reforzará la atención del consultorio al ir hasta el hogar mismo de los pobladores y controlar a aquella gente que no acude a los centros médicos con la frecuencia que aconsejan los expertos en salud.

Diputado laborista en Chile



Ayer llegó a Santiago el diputado laborista británico Christopher Mayhew, en una visita de confraternidad y acercamiento. En Los Cerrillos fue recibido por el Primer Secretario de la Embajada Británica, J. T. Ling, con quien aparece en el grabado. Mañana este parlamentario británico dará una conferencia sobre Gran Bretaña y América Latina, en la Biblioteca Nacional, a las 18.45 horas.

EN 1963:

Más de 87 millones de dólares recibió Chile como nuevos aportes de capitales

Fueron invertidos en la industria en general, salvo la Gran Minería del cobre.— Informe oficial.

Más de ochenta y siete millones de dólares en aportes de capitales que reforzaron y ampliaron la industria nacional, ingresaron al país durante 1963, según se desprende de un informe oficial dado a conocer ayer en el Ministerio de Hacienda y preparado por el Comité de Inversiones Extranjeras, dependiente de la Corporación de Fomento.

LOS DETALLES

La versión de dicha Secretaría de Estado especificó que el año pasado, el Comité de Inversiones Extranjeras conoció y aprobó un total de 28 solicitudes para internar a Chile aportes de capitales por la suma de 87 millones 151 mil 830 dólares, provenientes principalmente de Estados Unidos, Canadá, Francia y Japón. De este total, 53 millones de dólares fueron invertidos en la industria minera (mediana y pequeña minerías); otros 22 millones de dólares en la elaboración de celulosa; y el resto en pesca, silvicultura, industrias alimenticias, industria textil, imprenta, industrias químicas, industrias derivadas del petróleo productos minerales no metálicos, etc.

Las inversiones mencionadas no incluyeron a los aportes de la gran minería del cobre ni los que acepta el Banco Central con certificado y contrato.

Centro para el Progreso de Quinta Normal premiará a grupo de vecinos

Reunión se efectuará en la mañana de hoy, en el local del Liceo N.o 9 de Hombres.

El Centro para el Progreso de Quinta Normal premiará en la mañana de hoy a una serie de vecinos que se han distinguido durante 1963 en diferentes actividades de la comuna, en un acto artístico-cultural que se iniciará a las 11 horas, en el local del Liceo de Hombres N.o 9.

La reunión estará presidida por el titular, Julio Arriagada Corro, y a ella han sido invitados el presidente Honorario del Centro, Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

Presentes estarán en el acto, parlamentarios, autoridades edilicias, personalidades invitadas y el vecindario de Quinta Normal, al cual el directorio del Centro hizo un llamado para que concurriera al acto.

Los principales premios, que consisten en estatuillas de Manuel Rodríguez y artículos útiles, se darán a siete carabineros de la Séptima Comisaría. Se otorgarán premios también a la Educación, al Adelanto Local, a la Industria, al Comercio y a tres dirigentes locales.

Nuevo organismo técnico creó el Servicio de Salud

La Dirección General de Salud ha creado la Oficina de Programas Internacionales, con el objeto de centralizar las informaciones e iniciar el análisis de los diferentes programas en marcha y suscritos por el Gobierno de Chile, el Ministerio de Salud y el Servicio Nacional de Salud, con organismos internacionales, como la OMS, UNICEF, etcétera.

Estos programas tienen relación con las acciones de fomento, protección y recuperación de la salud. La centralización de las informaciones tiende a dar una mayor facilidad para el cumplimiento de los convenios suscritos y para el mejor aprovechamiento de la ayuda internacional.

Conferencia sobre labor de la CORFO dará Humberto Díaz

La actividad de la CORFO desde que fuera creada en 1939, expondrá el señor Humberto Díaz Contreras, gerente general de esta institución, en la conferencia "Veinticinco años de labor de la Corporación de Fomento".

La charla, auspiciada por el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile, tendrá lugar el martes próximo, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central de esta Corporación. A ella podrán asistir todas las personas que así lo deseen, pues estará dirigida al público en general.

Inauguración de Población "Santa Estela"

La Cooperativa Edificaciones de Viviendas "Lautaro" inauguró solemnemente la Población "Santa Estela" en la comuna de Ñuñoa, con asistencia del Alcalde, Raúl Cabezas, y del Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva. Hasta el momento hay edificadas 60 casas y la Cooperativa se ha fijado como plazo los primeros meses del próximo año para terminar las 100 casas restantes. En el acto de entrega de las viviendas habló el presidente de la Cooperativa, Manuel Venegas Sánchez.

CORFO HA REALIZADO EMPRESAS NECESARIAS PARA TODO EL PAIS

Manifestó el presidente de la Confederación y el Comercio, Recaredo Ossa, con motivo del vigésimoquinto aniversario de la institución.

"Debemos felicitar con entusiasmo a la Corporación de Fomento de la Producción por haber predominado siempre en ella, y esto en todos los Gobiernos, el criterio técnico y el sentido práctico y jamás se ha dejado arrastrar por influencias políticas ni en sus planes ni en sus proyectos", dijo Recaredo Ossa, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, organismo representativo de la empresa privada chilena.

Explicó que sus declaraciones serían cortas y sintetizadas "ya que con motivo del homenaje que las fuerzas productoras del país harán el martes próximo, 26 de mayo, en el almuerzo que ofrecerá la Confederación de la Producción y del Comercio a la CORFO, me corresponderá como presidente de ella, hacer un análisis detallado de su acción pasada y presente, y sobre cuáles deben ser sus proyecciones al futuro, según el criterio de los empresarios privados que represento."

ESTIMULO

"Es necesario destacar, dijo Recaredo Ossa, que la CORFO se ha preocupado de abarcar todas aquellas actividades en que el sector privado no ha podido hacerlo, ya sea por tratarse de servicios públicos o empresas de dudosas posibilidades de éxito, pero necesarias para el país y que, la CORFO, como entidad estatal, tenía la obligación de afrontar; como también creando empresas, que por su magnitud, la iniciativa privada no tenía capacidad para abordarlas."

TRES ETAPAS

En su análisis de los 25 años de vida de la CORFO, el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, señaló tres etapas:

"En la primera de ellas, dijo Recaredo Ossa, en primer lugar se dedicó a hacer aportes o préstamos a industrias establecidas: MADECO, Mecánica Industrial, Laboratorio Sanitas, Pesquera Arauco, INSA, Juan Soldado, etc.

"En el segundo período, se dedicó a planes sectoriales: acero, energía eléctrica, madera y pesca, y a la creación de empresas como ENAP, para el petróleo; la ENDESA, para la electricidad; la CAP, para el hierro y acero; IANSA, para el azúcar de betarraga; y el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, siendo este último de gran utilidad".

POLITICA A SEGUIR

"Aquí volvemos a plantear una política que considero de gran importancia a seguir en toda plenitud, dijo Recaredo Ossa. Después de instaladas algunas industrias, la CORFO incorporó capitales particulares, liberando los que ella había invertido para aprovecharlos en otros proyectos o realizaciones.

"Así tenemos el caso de CAP, que hoy es una empresa particular con sólo una cuota minoritaria de la CORFO. Creo, agregó, que esa política debiera extenderse a ENAP, ENDESA, IANSA y otras."

ETAPA PRESENTE

"La CORFO se encuentra ahora en una etapa por demás interesante, dijo el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, etapa de grandes proyecciones para determinar nuestro futuro. La formación de planes decenales y en ellos forman parte muy importante el plan de pesca, el plan ganadero, el plan maderero. La formulación de estos planes ha llevado a la Corporación de Fomento a destinar grandes capacidades, grandes sumas de dinero y al empleo de mucho tiempo para hacer investigaciones técnicas, análisis económicos y un inventario de nuestras riquezas y posibilidades. Esto nos permitirá planear y crear nuevas empresas con mayor conocimiento de nuestras verdaderas posibilidades".

Finalmente, Recaredo Ossa dijo que en el discurso que pronunciará el martes analizará en profundidad algunos de los aspectos de la acción de la CORFO, que los empresarios privados tienen especial interés en plantear con el objeto de colaborar "a la obra ya realizada en los 25 años de CORFO, y a la por realizar en el futuro".

DIRECTORES DE LA ENSEÑANZA NORMAL TENDRAN REUNION

Desde mañana hasta el 27 del presente se llevará a efecto una reunión especial de Directores de Escuelas Normales de Chile, en el local de la Escuela Normal N.o 1 de Santiago, ubicada en Compañía 3150.

Durante esta reunión se tratarán los siguientes temas: Reforma al Plan de Estudios; Elaboración de nuevos programas; Integración de Salud y Educación, y Problemas de la Enseñanza Normal. La clausura se efectuará en un almuerzo en la Escuela Normal Superior J. A. Núñez.

Homenaje a la CORFO rinde mañana ASIMET

Como acto oficial del programa conmemorativo del vigésimo-quinto aniversario de la Corporación de Fomento de la Producción, mañana (lunes 25) la Asociación de Industriales Metalúrgicos —ASIMET— rendirá un homenaje a la CORFO.

Este acto tendrá lugar en el Salón de Embajadores del Hotel Carrera y se iniciará a las 19 horas. Se pronunciarán discursos a través de los cuales ASIMET pondrá de relieve el extraordinario aporte que la Corporación de Fomento ha hecho al país en favor del desarrollo de las distintas actividades y particularmente las industriales metalúrgicas, creando las condiciones favorables durante sus 25 años para el alto progreso de la producción fabril de Chile. Asimismo, la Asociación de Industriales Metalúrgicos hará entrega de una placa conmemorativa de este aniversario de la CORFO y entregará al mismo tiempo medallas a altos jefes de este organismo.

Previo a este acto de homenaje a CORFO, se procederá a constituir en sesión solemne la Comisión de Promoción de la Industria Metalúrgica, recientemente creada por Decreto Supremo y que presidirá el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción. Se dará lectura al acta constitutiva y se procederá a suscribir tres pergaminos por los integrantes de esta Comisión, que han sido designados en representación del sector público de los industriales metalúrgicos.

Además, a las 17.30 horas, en el 15.o piso del Hotel Carrera se efectuará la Junta Trimestral de Socios de ASIMET, acto reglamentario en el cual se dará cuenta de la labor cumplida por la institución desde la junta anterior hasta la fecha.

EN LA MONEDA.-

MINISTRO DE RELACIONES DE URUGUAY VISITA CHILE

VIAJARA A SANTIAGO EN LA SEGUNDA SEMANA DE JULIO.

En la segunda semana del próximo mes de julio, visitará Chile el Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Uruguay, Zorrilla de San Martín, acompañado de una delegación parlamentaria, anunció el Embajador de Uruguay en Chile, Julio César Vignali, al Canciller Julio Philippi, en una entrevista que el diplomático hizo ayer a La Moneda. El objeto del viaje del Ministro uruguayo, es de estrechar los lazos de amistad con Chile.

Ferroviarios se entrevistaron con el Presidente

El Presidente Jorge Alessandri recibió ayer en la mañana la visita de una delegación de la Federación Industrial Ferroviaria que preside Edmundo Polanco, quienes expusieron a S. E. los problemas económicos que afectan al gremio, solicitando el pago del reajuste que les otorga la ley, en forma inmediata, incluyendo lo que se les adeuda desde enero. Al finalizar la entrevista con el Primer Mandatario, declaró el señor Polanco que esta había sido muy cordial, y que el Presidente señaló que estudiaran un arreglo con el Director de Ferrocarriles, Edmundo Bertin, para resolver el problema con las posibilidades económicas del Servicio.

Problemas indígenas expusieron a S. E.

El diputado Santos Leoncio Medel acompañó al presidente de la Federación Campesina e Indígena, José Campusano, y una delegación de caciques, a una entrevista con el Visitador General de Intendencias, Luis Octavio Reyes. Los caciques encabezados por Epuyeo Guaitao, quien llevaba el bastón ceremonial de jefe del grupo, expusieron sus reclamaciones contra algunos individuos que estarían tratando de usurparles tierras a los indígenas de Osorno y Río Bueno.

El señor Reyes les prometió que tanto el Ministerio del Interior, como la Visitación de Intendencias, se preocuparían por solucionar los problemas señalados por los indígenas.

Reuniones Médicas

SOCIEDAD CHILENA DE ENFERMEDADES DE TORAX Y TUBERCULOSIS.— Sesión ordinaria para el viernes 29 del presente, a las 19 horas, en el Auditorio del Hospital del Tórax. Se tratará la siguiente tabla: "Angiocardiografía selectiva de cavidades izquierdas por vía transeptal". Doctores A. Edwards, J. Saavedra, Emilio del Campo y H. Noguera, J. Ahumada y J. Quiroga.

CURSO DE CIRUGIA DE URGENCIA EN UROLOGIA.— Bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, se realizará un curso de cirugía de urgencia en Urología, dirigido por el profesor Roberto Vargas Zalazar, en el Hospital Clínico "José Joaquín Aguirre". El curso se inicia el 1.o de junio y durará seis días.

LIGA CHILENA CONTRA EL CANCER.— En sesión extraordinaria de esta institución se tomaron los siguientes acuerdos: Aprobar lo dispuesto por la mesa directiva en relación con la participación de la institución en los funerales del doctor Nacianceno Romero y Ortega; rendir un homenaje al doctor Romero en sesión especial, para cuyo programa se designó a uno de los directores honorarios, quien indicará la fecha y personas que intervendrán; colocar la fotografía del doctor Romero en la sala de sesiones; enviar la fotografía solicitada al Hospital del Cáncer para colocarla en uno de los auditorios, y nombrar, por aclamación, al doctor Manuel Mella Veloso para el cargo de presidente de la Liga Chilena contra el Cáncer.

Técnico en Planeamiento

AYER LLEGO a Santiago por un período de dos semanas, el consejero californiano en sistemas de planeamiento, Saul Scherr, quien colaborará en el programa de cooperación Chile-California ya en marcha en nuestro país. Scherr es director subrogante de los laboratorios TEMPO, de Santa Bárbara, California, especializado en análisis de sistemas. Su misión en Chile estará dirigida a la implantación y ejecución de programas de desarrollo. Sostendrá también conversaciones con funcionarios de la Dirección de Presupuesto, de CORFO y de otras instituciones que participan activamente en el Plan Decenal de Desarrollo. En el grabado, Scherr (izquierda) en los momentos en que es recibido en Los Cerrillos por el director californiano del plan, Preston N. Silbaugh.

Mesa Directiva de Contadores

La Sociedad Nacional de Contadores eligió recientemente su nueva mesa directiva, la cual quedó integrada por los siguientes profesionales: Joaquín Vera Morales, presidente; Alberto J. Aguilera Castillo, vicepresidente; Mario González Pérez, secretario, y Víctor Bozanic, tesorero, quienes aparecen en el grabado. Vera Morales es director del Instituto Comercial N.o 2; Aguilera Castillo es asesor del Director de Impuestos Internos de Santiago; González Pérez trabaja en la misma repartición y Bozanic ejerce su profesión en forma liberal.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Campaña de reforestación se inició simultáneamente en todo el país

Los pormenores y antecedentes para iniciar una amplia campaña de forestación hizo llegar la Dirección General de Agricultura a todos los directores zonales del ramo en el país.

La iniciativa tiene en vista dos objetivos fundamentales: protección del suelo contra los estragos que origina la erosión y la aplicación de medidas inmediatas destinadas a incorporar esos suelos improductivos a la economía nacional.

Se informó, asimismo, que a pesar de que existen en el país más de 300 mil hectáreas de bosques artificiales, esa cantidad es ínfima en comparación con las grandes extensiones de terrenos que es necesario repoblar.

Para lograr los objetivos mencionados, el Ministerio de Agricultura, a través de su Departamento Forestal, cuenta [illegible] entre otros elementos [illegible] bles, [illegible] necesaria [illegible] plantas [illegible] ferentes viveros [illegible] lo largo del territorio [illegible] plantas están destinadas [illegible] cipalmente a los [illegible] o propietarios particulares [illegible] manifiesten interés [illegible] restar.

Por tratarse de un plan de fomento a la reforestación [illegible] precio de venta [illegible] mente igual o inferior [illegible] precio de costo, pero [illegible] todo caso se justifica [illegible] fines que con esta venta se [illegible] sigue el Gobierno.

4ª Escuela de Invierno del Instituto Comercial Nº 9 preparara profesionales en la escritura a máquina al tacto: inauguración y matrículas

"El estudiante que escribe a máquina, pero que escribe como un profesional y no como un principiante, se transforma de la noche a la mañana, de un colegial en un empleado, que bien podría llegar a ser el sostén de la familia."

MAQUINA
ORTOGRAFIA
+ REDACCION
= DACTILOGRAFA
OFICINISTAS

Un empleo para Ud.

"Saber escribir a máquina es el BACHILLERATO del que busca trabajo como oficinista. Bien sabe la juventud y sus padres que la escritura a máquina es la salida a corto plazo, para empezar a trabajar, y el Comercial 9 prepara los mejores dactilógrafos (as) oficinistas del país". Así expresó el Director del establecimiento, profesor Málaca Muñoz, al inaugurar la Cuarta Escuela de Invierno.

La mejor enseñanza

Profesores del Estado tienen a su cargo la pedagogía; la enseñanza es con atención personal; ayudantes de profesores vigilan a los estudiantes constantemente, y la disciplina más severa es exigida en la preparación del dactilógrafo profesional. El estudiante recibe certificado válido, equivalente con la enseñanza fiscal.

Con pago semanal

Con un gasto de colegio de Eº 3,50, previa matrícula, y clases de lunes a sábado, de una duración de 75 minutos cada una (1 hora más 15 minutos), la Cuarta Escuela de Invierno abre las matrículas, en sus secretarías de San Diego 119 (a una cuadra de Alameda).

TELEVISION
CANAL 9 - U. DE CHILE

19.45	CARTA DE AJUSTE
20.00	PRESENTACION
20.02	INSECTOS QUE TRANSMITEN ENFERMEDADES: Telecine
20.12	PRIMER PLANO: Resumen noticioso de la 1ra. Comuna
20.28	PAQUIDERMOS EN AFRICA: Telecine
20.38	VISITAS MUSICALES: The Challengerán, Angel Parra, Mario H. Urrutia
20.58	EL ULTIMO HOMBRE: Telecine de cowboy
21.25	GOLES Y MARCAS: La actualidad deportiva
21.45	HORIZONTES: Telecine
21.55	NOCHES DE ESTRENO: Teleteatro "Las Travesuras de don Dionisio" de Jaime Silva
23.00	DESPEDIDA

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

19.00	TELECIRCO
19.30	JIM DE LA SELVA
20.00	ARTURO GATICA - ESMERALDA ROY
20.15	WINSTON CHURCHILL
20.45	DIBUJOS ANIMADOS
20.50	GUSTAVO AGUIRRE Y EL DEPORTE
21.05	SHOW DOMINICAL
21.35	RECUERDA
21.45	TRICOTILANDIA
22.15	SEMANA NOTICIOSA

PROGRAMA DE PROTECCION DE MENORES SE EXTENDERA A TODO EL PAIS

SERVICIO NACIONAL DE SALUD Y CARABINEROS REALIZARAN ACCION CONJUNTA.

El Servicio Nacional de Salud y el Cuerpo de Carabineros llevarán a la práctica un programa de Protección de Menores, en todo el país, mediante un convenio ratificado por el primero de los organismos mencionados, y el cual será suscrito en fecha próxima.

En dicho Convenio se establecen varias acciones que beneficiarán al niño en situación irregular. En un primer punto, que se relaciona con las medidas de prevención de la conducta antisocial y delincuencia, se establece que bajo la supervigilancia, orientación, asistencia y el control técnico del SNS, el Cuerpo de Carabineros contribuirá a la prevención de la conducta antisocial y delincuencia de menores, mediante las acciones que se señalan en diversas cláusulas y que, junto con las Comisarías de Menores, deberán considerarse como áreas preferenciales de esta institución en su contribución al problema en referencia.

Carabineros ejercerá la vigilancia y control sistemático de las áreas cuanto más propensos a la promoción o expresión de conductas antisociales y delictivas, y prestará, asimismo, la más amplia colaboración a los representantes de menores designados por el SNS para la supervigilancia del cumplimiento de las leyes de protección de menores.

Para lograr estos y otros objetivos, Carabineros organizará —cuando sea procedente— "Clubes de Menores", o sea, "Centros diurnos de recreación, actividades culturales y de orientación vocacional para varones, exclusivamente abiertos y voluntarios destinados a la absorción constructiva del tiempo libre de los menores".

Regresó ayer al país, por el Interamericano de Panagra, el Director del Departamento de Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, Francisco Galdames, quien asistió a una reunión del Banco Interamericano de Desarrollo. Galdames aparece en el grabado en el momento de descender del avión que lo trajo de regreso a Santiago.

Nueva mesa directiva en Federación Escolar de Deportes de Chile

En su última sesión, el Consejo de Delegados de la Federación Escolar Secundaria de Deportes de Chile, eligió su mesa directiva la cual quedó constituida de la siguiente manera: presidente, Efraín Santibáñez; vicepresidente, Hermógenes Benavides; secretario, Ismael Porras; tesorero, Marina Díaz; directores, Sergio Navarro, Nancy Jiménez y Mario Lobos.

...o Azcárraga, maestro ...a panameño, quien ... por el Interamericano ...nagra con destino a Li... Azcárraga encabeza el fa... conjunto de música típi... Panamá, que visitó San... formando parte de la ...ana de Promoción Turística de ese país.

...o de Padres de ...ela 46, de Ñuñoa, ...gió directiva

...vecino Enrique Baño fue ...do presidente del Centro de Padres, Apoderados y ... de la Escuela N.o 46, ... de El Salvador, de ... En el resto de los cargos directivos fueron designadas las siguientes personas: ...presidentes, Enrique Nú... y Juan Pedreros; secre... Asunción Moraga; teso... Silvia Moreira; proteso... Lola de Sepúlveda, y ...ras Gabriela Soto, Ma... ..., Ana Acevedo y se... ... de Abarca y de Salas.

... la misma optrunidad se ... la cuenta de la direc... anterior del Centro, por ... labores desarrolladas durante 1963, haciéndose resaltar ... efectiva colaboración que ... entre apoderados y pro... ..., lo que permitió una ... atención a los 1.300 ...ndos que allí reciben su ...ción.

Cuatro individuos ebrios hirieron gravemente a un menor y 3 adultos

El hecho ocurrió en la Población Nueva La Legua.

Cuatro heridos, de los cuales tres tienen un diagnóstico médico de gravedad, y un menor en estado de suma gravedad fueron los resultados de una agresión cometida ayer en la madrugada, por cuatro individuos en la Población Nueva La Legua.

A las 2 horas de ayer, el patrullero C-63, llegó al hecho del suceso, y pudo comprobar que aproximadamente, a las 1.45 horas, cuatro individuos en estado de ebriedad tuvieron un incidente con los ocupantes del inmueble ubicado en Santa Catalina 3290, ocupado por el matrimonio de Carlos Humberto Lagos Acevedo, de 28 años, matarife, y su esposa, Inés Merino Núñez, de la misma edad. Ellos fueron agredidos en su hogar con armas de fuego, que portaban dos de los sujetos. Lagos Acevedo, sufrió una herida a bala en la mano derecha, y su esposa una herida a bala en el hombro izquierdo.

Los individuos escaparon por el patio de la casa asignada con el N.o 3282. Ahí hirieron a Luis Carlos Escobar Avilés, de 22 años, con una herida penetrante en la región abdominal, y a su hermano de 8 años, Luis Escobar Aviles, con una herida a bala en la región cráneo-cerebral.

En los momentos de la llegada de la policía, al sitio del suceso, con una dotación de 25 hombres, inspeccionaron la población, sin conseguir detener a los agresores. Según las declaraciones que recogieron, los sujetos no viven en dicha población, pero llegan a ella en forma esporadica.

CONTRABANDO DE COCAINA

Dos bolivianos que trataron de internar dos kilos y medio de coca por el tren internacional de Bolivia a Arica, fueron detenidos por la Policía Internacional chilena y Carabineros, ayer, a las 9 horas.

Los ciudadanos bolivianos Roberto Salgado Salgado, de 22 años, casado, y Víctor Hugo Vargas Vargas, de 33 años, también casado, trataron de introducir la cocaína en polvo, en pequeños paquetes, cuando fueron detenidos en la estación de Arica. Venían de La Paz. La Policía investiga la posibilidad de que los contrabandistas tuvieran contactos en el puerto nortino.

ASESINO A SU ESPOSA

En Talca, en la calle 8 Oriente N.o 378, domicilio de Doralisa Villar Castro, José Silvano Segundo Espina, de 67 años y de oficio zapatero, dio muerte a puñaladas a su cónyuge, Elsa Navarrete Isla, de 33 años. El autor fue detenido por Carabineros, y declaró que su delito había sido motivado por los celos.

MUERTE EN ATROPELLO

En el interior del túnel Centinela, el tren carbonero 34 interno de la Cía. Carbonera Lota-Schwager, que se dirigía a Playa Blanca, atropelló ayer, a las 14.30 horas, al obrero de la mina, Heriberto Vega Vega, de 40 años de edad, domiciliado en Lota Alto, Pabellón 127. El tren le cortó las dos piernas a la altura de la rodilla. Vega falleció ayer, a las 15 horas, en el Hospital Regional de Lota.

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagñes Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269 — REPRESENTANTE LEGAL: Antonio Ferreira Medina — Domicilio: Agustinas 1269.

Necesario

—¿Y esto?
—Un cinturón de seguridad...

Medida plausible

Con general beneplácito ha sido recibida la resolución de la Municipalidad de Santiago de proceder, en la misma forma como ya lo han dispuesto otros Municipios, a la adopción de medidas encaminadas a evitar, tanto a los peatones como a los conductores de vehículos, las molestias inherentes a los trabajos de rotura de pavimentos que ordinariamente deben efectuar las empresas de utilidad pública.

Es plausible, asimismo, el acuerdo de la Dirección de Pavimentación de no autorizar dichos trabajos, salvo los días sábado entre las 14 y las 22 horas, y los domingos, entre 7 y 22 horas.

No obstante esto, se echa de ver la necesidad de que las jornadas de trabajo sean continuas y preferentemente se ejecuten de noche.

Es, asimismo, aconsejable, que los trabajos los efectúen las propias entidades que se vean precisadas a hacerlos, sin producir innecesarias o demorosas interferencias en cuanto a la selección de contratistas encargados de su ejecución.

La racionalización de las obras de reparación de los pavimentos en la forma como está prevista, y como lo aconseja un sentido práctico y de elemental respeto a la población, permitirá borrar enojosas impresiones y resolver positivamente una situación que ya a muchos iba pareciendo inexplicable.

Pulsaciones del mundo

CULPAN A LA OAS.— El sensacional secuestro de Madame Dessault, esposa del destacado parlamentario y fabricante de aviones Marcel Dessault, atribuido a miembros de la OAS, ha conmovido a todo París y, por ende, al mundo entero. De este modo, la organización secreta militar, que un día pretendió monopolizar el patriotismo francés, se ha transformado, según parece, en una siniestra banda de criminales, cuya captura ha movilizado a fondo a toda la policía francesa.

ANTISEMITISMO RUSO. — Miles de protestantes, católicos y judíos se congregaron en California para protestar contra las medidas antijudías del Gobierno soviético.

Al parecer, con las dictaduras, más que con ningún otro régimen, los ciclos se cierran y la historia se repite. Y esto se prueba recordando que nunca, bajo ningún régimen absolutista, los judíos han dejado, de alguna manera u otra, de ser perseguidos

La Educación en el Mensaje

El Presidente Alessandri en su Mensaje Constitucional al Congreso recordó cómo "se ha atacado a este Gobierno, como a ninguno otro, por su supuesta desatención de los problemas educacionales."

Su respuesta a esta suerte de críticas está contenida en el mismo Mensaje en términos absolutamente irrecusables.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales —creación de la Administración del Presidente Arturo Alessandri— había logrado edificar en los primeros 22 años de su existencia 736.200 metros cuadrados y en los 5 últimos: 569.315, con un promedio anual durante esta Administración, de 114.000 por año, contra 33.463 metros cuadrados durante aquellos 22 años y de 40.050 en el quinquenio 1953-58.

Pero a aquellos 569.000 de la Sociedad Constructora, deben agregarse 230.800 metros construidos por la Dirección de Arquitectura y 7.800 metros por el Ministerio de Educación, lo que suma más de 800.000 metros cuadrados al 31 de diciembre de 1963. En este año se han edificado nuevos 140.000 metros y espera el Presidente terminar su período con UN MILLON de metros cuadrados.

Esta superficie servirá para una capacidad de atención de unos 320.000 alumnos, que puede aumentar a través de un funcionamiento alterno.

En este rubro también merece aludirse al Estadio Nacional, cuya capacidad fue aumentada en 42.000 asientos.

Dichas construcciones y otras medidas administrativas, dieron lugar a la fundación de 966 nuevas escuelas, de 44 liceos y de 39 establecimientos de enseñanza profesional, permitiendo, también, elevar la matrícula de las primeras en un 31,2 por ciento; de la enseñanza secundaria en un 43,3 por ciento, y de los últimos, en un 50,84 por ciento.

La planta docente de la Educación Primaria ¡aumentó en el mismo, en un 48 por ciento! Las horas de docencia subieron en los liceos en 33,3 por ciento y en la enseñanza profesional en 87,8 por ciento, esto es ¡casi AL DOBLE!

Dicha expansión educacional sobrepasa en mucho al aumento demográfico que ha sido en el mismo período del 12 por ciento.

El desayuno escolar, que atendía un 16,2 y el almuerzo que se proporcionaba a un 6,3 por ciento del alumnado, fue multiplicado al 77,3 y 32,8 por ciento, respectivamente.

Aún más, se han tomado iniciativas totalmente nuevas en las poblaciones San Gregorio y Germán Riesco, al establecer cocinas centrales de asistencia alimenticia escolar, que alcanzan, incluso, a alumnos de enseñanza media.

NEMROD

APUNTES DE UN ESCOLAR:
La Pentagamia

Ayer llegamos tarde a la casa, con mi hermano chico, porque el director del "Machuca English School" insistió en averiguar quién había escrito "árbitro" con "H" en la pizarra, para referirse al referí que echó al saco a la Chile; y hasta que no confesó "El Guata de Pollo" nos tuvo a todos castigados.

Así que cuando llegamos a la casa, ya estaban mi tío Anásforo, mi tía Melania, un compadre de mi tío, que llevó de visita, y el resto de la familia.

Por el alegato que tenían, supusimos que, como de costumbre, estaban discutiendo de política.

—Sí, ése es un fresco y un sinvergüenza —alegaba mi tía.

Y mi mamá la apoyaba: — Exactamente, de otro modo no habría engañado tantas veces a sus víctimas...

—Pero alguna cualidad tiene que tener para que le creyeran —comentó mi papá.

—Lo que hay es que estos vivos tienen mucha labia, y prometen este mundo y el otro, y nunca faltan los zorzales que pisen el palito.

—Además, impresionan mucho con la pinta, y andan que no se les mueve un pelo.

Yo creí que, como de costumbre, estaban pelando al Chicho Allende, y me metí a defenderlo, diciendo que en mi casa eran todos unos reaccionarios, vendidos a Wall Street, a la General Motors y a la Metro; o sea, todo lo que me han enseñado en el FRAP que hay que decirles a los que no les gusta Allende.

Pero todos me miraron más asustados que si hubiesen visto a un chofer de micro afeitado.

Y no era para menos, porque resulta que la discusión que habían armado no tenía nada que ver con política, y todo el alegato venía porque la Corte de Apelaciones había condenado a un gallo que había tenido la ocurrencia de casarse cinco veces en los últimos cuatro años.

En Chile estábamos acostumbrados a que de vez en cuando apareciera en los diarios algún gallo con cara de caído del catre, con alguna leyenda debajo: "Preso por picado de la araña; Urbanístico González fue detenido ayer, acusado de tener dos esposas, una en Curicó y otra en Cañete. El juez no dio lugar a la defensa, que alegó que el acusado era de lo más distraído que hay. Se le condenó a dos años y un día por bigamia."

O sea, que la bigamia, en realidad, ya no asusta a nadie, y hasta el marido de la Sofía Loren sufre del mismo mal.

Pero el caso de don Juan José Guerrero Ordenes, que así se llama el gallo de los cinco matrimonios, ya no era bigamia así no más. Según Eugenio Yusta, el Jefe del Archivo (a quien recurrimos siempre que se nos olvida alguna fecha histórica, como el Descubrimiento de América, o el pago del último aumento de sueldo, y que se sabe los diccionarios de memoria), un gallo que tiene cinco mujeres con libreta, al mismo tiempo, comete el delito de pentagamia; o sea, que sería un pentágamo. Lo que no tiene nada que ver con el edificio que tienen en Washington los militares yanquis para mandarse papeles en quintuplicado de una oficina a otra, como si fueran empleados del Servicio de Seguro Social.

La cuestión es que al amigo Guerrero Ordenes, o sea, el primer pentágamo chileno, le tiraron cinco años y un día, o sea, un año por cada esposa, en lugar de haberlo condecorado con una Medalla al Valor y haberle dado una pensión vitalicia y perseguidora.

Claro que las perseguidoras parece que van a ser las cinco señoras, que deben estar esperando que salga "la perla" de marido para arreglar algunas cuentecitas pendientes.

Con razón el acusado piensa apelar a la Corte Suprema, porque dice que cinco años es una pena injusta, y que el mínimo debe ser quince.

Total que en mi casa están ahora las opiniones divididas, y mientras unos alegan que la pentagamia es una frescura, y debía ser castigada drásticamente, o sea, viviendo con las cinco esposas y sus respectivas madres, otros creen que ya está suficientemente castigado, y hay que dejarlo tranquilo.

Por lo demás, un gallo con cinco mujeres sería recibido con los brazos abiertos en el FRAP, donde parece que el electorado femenino escasea, a pesar de lo empeñoso que es Neruda en este asunto.

Bigote

El duelo Paz Estenssoro- Lechín

Sensacional será el proyectado duelo entre el Presidente Víctor Paz Estenssoro y su Vice, y rival en la lucha presidencial, Juan Lechín. Veamos las características de cada cual. Lechín es alto y Paz es bajo. Lechín mide dos Paz por lo menos, y algo así como tres y medio Fellman Velarde. Esto, por cierto, le permite cierta ventaja al más pequeño.

Pero Lechín tiene práctica en materia de balas, de pólvora y de dinamita; está largamente entrenado en Huanuni y Catavi, y se sabe de memoria la técnica de eliminar a un enemigo molesto.

Paz, es hombre de gabinete, y sus biógrafos lo exhiben como jefe de un equipo diestro en el sutil exterminio de sus adversarios.

El jefe de los trabajadores bolivianos, en cambio, ha hecho su vida en las minas, entre los dinamiteros que son especialistas en hacer volar un cuartel o un local político.

El Presidente Paz Estenssoro ha permanecido prácticamente recluído en su despacho del Palacio Quemado, lejos de los estallidos populares y los incidentes callejeros. Fue Embajador en la caballeresca Inglaterra, país de gentlemen y de lores, que se burla de los duelos y no cree en la necesidad urgente de intercambiar un par de disparos una nebulosa madrugada, entre padrinos de colero y a la sombra de un castillo medieval.

Lechín, que ha vivido en plena refriega política, hizo un paréntesis diplomático al ser nombrado Embajador en Italia, país de los guelfos y gibelinos, de las vendettas, las maffias, las defenestraciones las colgaduras por los pies en plena calle, como en el caso de Mussolini, etcétera.

Don Juan es hombre de guerra, don Víctor —cómo su nombre lo indica— es hombre de paz. El candidato de la extrema izquierda está fogueado en las lides duelísticas y en los incidentes para lavar el honor con un par de balas, en vez de hacerlo con algún cómodo desmanchador último modelo. Don Víctor no conoce las armas ni de vista. La revolución que lo llevó al poder en 1952 la hizo Hernán Siles, mientras el actual Presidente de la República estaba en Buenos Aires, en un café de la Boca, escuchando románticamente el tango "Uno"...

Pero, ocurra lo que ocurra, el duelo entre ambos será una innovación en las prácticas bolivianas. Antes los incidentes políticos se zanjaban con una asonada, un golpe o una revolución. Quedaban varios miles de muertos y heridos y algunos Presidentes incómodamente colgados en los faroles de la Plaza Murillo. Ahora no. Con la proposición de Lechín, la cantidad de sangre que se pueda verter será infinitamente menor. Entre los infinitos chorros de rojo líquido que había que derrochar antes de acuerdo con la sanguínea tradición del país del Altiplano, y las escasas gotas que se gastarían ahora en el encuentro personal entre ambos líderes, hay una diferencia de muchos litros.

Bolivia no perderá nada. Al contrario se olvidará de nombrar almirantes y pedir salidas al mar. No tomará preso a ningún ingeniero de alguna potencia amiga, no desfilará tumultuosamente por la calle, no tomará té de coca, ni leche de llama, y finalmente se entretendrá bastante más con el lance de honor, que viendo una puesta de sol sobre las aguas del lago Titicaca...

Y si muere uno de los duelistas, se solucionará de paso el problema presidencial, ya que habrá un solo candidato en vez de dos... Ahora, si mueren los dos —como puede suceder— se solucionan todos los problemas de Bolivia.

ARTAGNAN.

Padres anónimos

WASHINGTON.— Uno de los resultados de enviar tropas norteamericanas al mundo entero es el creciente número de niños, hijos de esos soldados. Nadie quiere asumir responsabilidad por esos niños, y pocas personas admiten siquiera su existencia.

La escritora Pearl Buck, una de las más grandes autoras norteamericanas, ha estado preocupada por este problema, y ha organizado una "Fundación" para hacerse cargo siquiera de algunos de esos niños, particularmente en Corea, en donde nuestras tropas han contribuido tan generosamente a la "explosión demográfica".

La señora Buck estaba en Washington, tratando de despertar interés en su organización, y fuimos a verla. Nos dijo:

"He descubierto que mi causa no es muy popular. Las madres norteamericanas no quieren creer que sus hijos sean capaces de tener un "descuido" con mujeres de otras razas y países. Las asociaciones de veteranos se muestran sorprendidas cuando les he hablado del asunto; los militares se ponen a la defensiva, diciendo:

"¿Cómo pueden hacer nuestros muchachos tales cosas, cuando están todo el tiempo jugando al vóleibol?"

"He tratado de indicar que el único otro modo reconocido de traer niños al mundo es encargándoselos a las cigüeñas, pero, desafortunadamente, no hay cigüeñas en el Lejano Oriente."

La señora Buck agregó que tiene una solución para el problema, que no causaría molestias a nadie. Ha iniciado un movimiento llamado **"Padres Anónimos"**, que hace posible para los padres de estos medio-americanos contribuir con algún dinero, **sin que se sepa** públicamente.

"Estoy segura —dice, 'que hay bastantes hombres en este país que sentirían remordimiento y desearían hacer algo al respecto, si no les causara dificultades. Esta idea de los **"Padres Anónimos"** es la solución perfecta. Cualquier soldado o ex soldado que se crea en el caso, es aceptable para la asociación. Todo lo que les pido es una contribución: no se les pedirá el nombre ni otros datos. Estoy segura de que muchos querrán ayudar, pensando lo mismo que la actriz Sophie Tucker: "Bueno, todo el mundo tuvo un buen rato, ahora pongamos las cosas en orden."

Le preguntamos a la señora Buck cuáles creía ella que eran las razones de tanta paternidad de esta clase, y nos contestó:

"Creo que ha sido el problema del lenguaje. El soldado no podía hablar el idioma de la muchacha, ni ésta el de él, de modo que tenían que entenderse de otro modo."

"¿Qué suma cree usted que deben enviar los contribuyentes?"

"Tal vez los soldados debieran enviar cinco dólares, los oficiales inferiores, diez, y los superiores, veinte. Creo que sería lo menos que podrían hacer."

"Señora Buck", le dijimos, "¿cómo estaría alguien seguro de que debe unirse a su movimiento?"

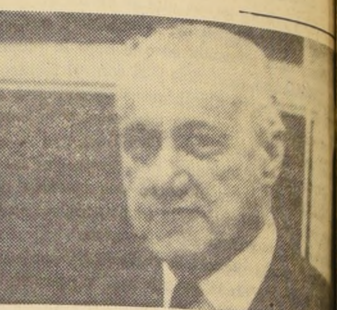
"Puedo pensar en una prueba: si las manos de la persona tiemblan cuando esté leyendo este artículo, usted puede estar seguro de que tiene razón para ser miembro de este club."

SEPULVEDA — FUENTEALBA — MILLAS — DIEZ
CONFUNDIDOS EN EL APLAUSO

De la Semana Política

por LORENZO SEPULVEDA V.

"Este fue un Mensaje lleno de concepciones profundas en cuanto se refiere a las grandes realizaciones que el Gobierno del Presidente Alessandri entrega al término de su mandato", declaró el jueves 21 de mayo el senador Sergio Sepúlveda Garcés, refiriéndose a la cuenta del estado político y administrativo de la nación, que momentos antes había rendido el Jefe del Estado al Congreso Pleno.



Presidente Jorge Alessandri

Renán Fuentealba, diputado y presidente del Partido Demócratacristiano, colectividad política que durante toda la presente Administración ha hecho una tenaz y, en oportunidades, demagógica oposición al Gobierno, pese a formular algunas críticas, reconoció el desarrollo adquirido por el país en los últimos seis años. "Es justo reconocer —expresó—, que durante los años de la presente Administración se han hecho muchas obras de efectiva utilidad para el país, como son, por ejemplo, el plan de habitaciones, la construcción de caminos y la construcción de hospitales y escuelas."

El diputado comunista Orlando Millas admitió que, comparada con la obra de otras administraciones, la del señor Alessandri resultaba favorecida.

Las tres opiniones constituyen un dictamen favorable de la Oposición respecto de la obra del Presidente Alessandri. Es preciso considerar, además, que las substanciales conquistas para el desarrollo económico y social del país fueron obtenidas por este régimen sin herramientas especiales; con leyes muchas veces demoradas sin justificación alguna, y, sobre todo, superando con firmeza y virilidad el desastre que significaron para el país los terremotos y maremotos de 1960, que implicaron un fortísimo "handicap" en contra.

Sergio Diez, diputado conservador, resumió las estadísticas del Mensaje Presidencial señalando que "contiene cifras reales en inversiones; en crecimiento de la producción del país: de su producción industrial, minera y agrícola; de su crecimiento educacional, hospitalario, asistencial, en cifras reales muy por encima del 12 por ciento del aumento de la población que el país ha tenido en estos años."

"En este sentido —agregó el diputado Diez—, el Mensaje Presidencial es un documento muy importante para poder juzgar con desapasionamiento y con seriedad la obra realizada por la Administración que preside el señor Alessandri."

Las palabras del diputado conservador completan el enjuiciamiento de la labor de un Gobierno que ha forjado el robustecimiento de la economía del país, aumentado su capacidad de consumo y mejorado el standard de vida de la población, estableciendo, además, condiciones promisorias para el futuro.

Otro punto del mensaje que mereció especiales comentarios fue el relativo a las reformas constitucionales, sobre las cuales el Presidente Alessandri expuso sus opiniones con entera franqueza y sin disimulos. El mismo Sergio Diez, refiriéndose a los conceptos presidenciales, dijo: alegra la franqueza co S. E. el Presidente República planteó lo fectos de nuestro si constitucional, que im al Ejecutivo, en un pa pleno desarrollo econ y que, en consecuencia, cesita una planific uniforme y adecuada, canzar el desarrollo q Ejecutivo pretende, cu el Parlamento, por ra de tipo político y cir tancial, desvirtúa o d ye esa línea."

Más plausible resulta, tonces, la labor realiza se consideran esos in venientes.

De otra parte, ni el obcecado de los advers políticos del Gobierno dría atribuir la den presidencial sobre los fectos institucionales país, a torcidos propó No será, precisament Presidente Alessandri q gozará de las ventajas reportarán a los futuros biernos las enmiendas titucionales anunciada 21 de Mayo. Parlame rios de todos los par estuvieron de acuerdo necesidad de realizar la brevedad posible.

Ojalá no cambien de nión cuando el mensaje pectivo llegue al Con pues no hay que olvida muchos proyectos han mido, por años, el sueño los justos en el Parlam

●

Un hecho destacado de la semana es también la realización del Pleno del Comité Central del Partido Comunista, que debe terminar hoy.

Impelido por las circunstancias, y al parecer con el propósito de desvanecer algunos rumores que han circulado con mucha insistencia en las esferas políticas, el Partido Comunista se ha visto obligado a mostrar algo de sus uñas.

El informe, que en estos casos constituye un documento oficial, es harto sibilino y en algunos aspectos hasta contradictorio. Como cuando habla, por ejemplo, del inmejorable pie en que se encuentra la campaña presidencial del senador Allende, de las metas superadas, del fracaso de los embates adversarios, para recomendar, luego, que hay que "superar debilidades y contribuir a poner, junto con todos nuestros aliados, al movimiento popular en el pie que se necesita para asegurar plenamente el triunfo".

He aquí otro ejemplo. Dos frases separadas por veinte páginas. Dice la primera: "Con la desfiguración sistemática del programa y los objetivos del movimiento popular, de lo que éste es en sí mismo, atribuyendo al Partido Comunista dentro de él, un lugar de mando que no tiene, especula (la Democracia Cristiana) con prejuicios e incomprensiones respecto a los comunistas".

Y la otra: "Sin embargo, no podemos pasar en silencio el hecho de que un Partido Comunista numéricamente fuerte, ideológicamente maduro, es condición indispensable para el desarrollo de un movimiento popular victorioso, consciente de sus objetivos, capaz de aplicar una táctica y una estrategia justas y métodos flexibles que garanticen el éxito".

Como estos conceptos pudieran parecer demasiado fuertes a algunos sectores del FRAP, se le hizo un agregado. "Queremos y necesitamos un Partido Comunista poderoso, junto a partidos aliados que también vivan en un proceso de constante robustecimiento."

En círculos políticos se ha comentado que los comunistas no debieron usar esta sevicia con sus aliados. Mucho menos cuando ya había quejas y advertencias de los socialistas, atrapados como están, en un zapato chino (no es una metáfora). Una circular no desmentida, que lleva las firmas de dos altos dirigentes nacionales del socialismo, advierte a los militantes de este partido que los comunistas están aprovechando la campaña presidencial para su labor de captación, mientras ellos, los socialistas, pierden cada día más terreno.

MARIO GARAY
Notificación Absoluta

Tal situación es lógica. Absurdo sería imaginar que el Partido Comunista vaya a crecer y robustecerse a costa de los partidos de Derecha, o del Demócratacristiano, y ni siquiera del Radical, si no es, como han manifestado algunos dirigentes de esta última colectividad política, para recuperar a algunos de sus hombres inscritos en las filas radicales, en cumplimiento de una comisión de servicio. Queda sólo, en consecuencia, el Partido Socialista, decrecido o estagnado, para alimentar a sus aliados.

Los socialistas del Partido que dirige el señor Ampuero, han guardado silencio hasta el momento. M rio Garay, subsecretario neral socialista, concu ayer al Pleno comun llevando un saludo de Comité Central. De p advirtió que su Partido chazaría todo intento he mónico dentro del FRA Sus palabras fueron rec das con cortés y not frialdad. Instante desp el diputado Volodia T telboim, a nombre del P no, respondió que la uni comunista-socialista no ya una mera cuestión táctica o un asunto circ tancial, sino que de "fortalecerse" —es el tér no que usó—, más y m en el futuro.

Tal afirmación caerá mo un balde de agua muchos sectores sociali que ya están observan con reticencia el pred nio del comunismo, den del FRAP. Los observad res estiman que tanto afirmaciones del info sobre un Partido Comu ta poderoso, como la r puesta de Volodia Tei boim, son inoportunas provocarán molestias, p blemas y enojos a los so listas del senador Amp ro. Porque esas preten nes constituyen una ver dera carta-aval para el Movimiento de Recupera ción Socialista, que ac precisamente al Com Central del Partido de h berse entregado mani do en manos de sus alia

El movimiento mencio do, prepara en estos m mentos un Congreso con tituyente, para convert en partido político, y h recibido con beneplácito hecho de que los comu tas se hayan sacado careta, porque tal circu tancia no puede menos q darles la razón y refor las argumentaciones y las razones por las cuales nu merosos grupos socialistas se están marginando de s Partido y de la candidatura del señor Allende.

En política, este tipo de simbiosis es siempre pel groso, fatal, en la mayor de los casos. Y así lo está entendiendo muchos.

●

Desde el viernes último, están reunidos los dirigentes radicales, en Jahuel, para analizar la marcha de la candidatura presidencial de don Julio Durán y la táctica que aplicará el Partido en la actual campaña. Al mismo tiempo, **se estudiará el programa de dicha candidatura.**

Mientras el senador Durán fue el candidato del Frente Democrático, sostuvo un programa necesariamente transaccional que consultaba los puntos de vista comunes de los partidos radical, liberal y conservador. Ahora que la candidatura Durán es la bandera del radicalismo, del Partido Democrático de fuertes sectores ind pendientes, se juzga nece rio trazar una platafor programática en que el r dicalismo se presente a ciudadanía con su prop fisonomía. Esta será un de las tareas de los dir gentes que se han reunid en Jahuel.

EL PARTIDO RADICAL HA REVOLUCIONADO LAS IDEAS A TRAVES DE CIEN AÑOS

Así lo señaló el senador Humberto Enríquez, quien preside la reunión programática que el radicalismo inició ayer en Jahuel.— Están funcionando ocho comisiones de estudio.— La sesión de clausura se realiza esta tarde.

Con asistencia de setenta dirigentes nacionales, parlamentarios y técnicos del Partido Radical, se inició ayer, en las Termas de Jahuel, la reunión programática convocada por el Comando Nacional de la campaña presidencial del senador Durán.

Al mediodía se efectuó un almuerzo informal con asistencia de los delegados que llegaron por la mañana. En esa oportunidad se rindió un homenaje a la mujer radical y a los ex Vicepresidentes de la República, Pedro Enrique Alfonso, Alfonso Quitana Burgos, Luis Alberto Cuevas, Alfonso Duhalde y Juan Antonio Iribarren.

La primera sesión se inició a las 16.50 horas, presidida por el generalísimo Jaime Tormo, secundado por el secretario general de la campaña, diputado Juan Atala, y el jefe del Departamento Electoral, Manuel Durán.

Usó de la palabra el señor Tormo, quien dijo, entre otras cosas:

"Correligionarios:

La directiva de la campaña presidencial del senador Julio Durán ha creído conveniente convocaros a esta reunión de estudios y reflexiones para obtener de ella conclusiones adecuadas, tanto al propósito de victoria que nos anima como al deseo de sistematizar nuestro pensamiento político y quedar en la posibilidad de exhibirlo al país en toda su profundidad y valía. Vosotros seréis los organizadores de ese cuadro intelectual que deseamos ofrecer. La dirección de la campaña sólo se ha de procurar su divulgación racional y profusa en todos los ámbitos nacionales. Sin embargo, yo no deseo sustraerme al deber placentero de daros mi opinión modesta acerca del momento que el partido vive.

Hasta hace poco, formábamos parte de un conglomerado político. En el Frente Democrático, participábamos con la honesta intención de aprovechar de algunas afinidades republicanas y hacer de ellas un elemento de unidad conducente a la elección de un personero nuestro como Presidente de la República y, por consiguiente, a la realización de nuestros anhelos de progreso, democracia y promoción de cultura y bienestar. Nuestro entendimiento cordial y sano con los partidos Conservador y Liberal nos imponía, con todo, algunas limitaciones comprensibles. Debíamos hablar —y ello era lógico— un lenguaje de compromiso. Sólo era integralmente nuestra la tónica de la palabra radical, cuando hacíamos la defensa del régimen democrático representativo y del contenido de avanzada que nos sentíamos en la obligación de atribuirle.

Hoy estamos en la sola compañía de fuerzas afines a la nuestra en el programa y en la doctrina. Podemos decir nuestra palabra sin cobertura eludiendo aún la "fermosa" de que hablaba el clásico. Hemos de lucir nuestra autenticidad en plenitud. Por eso, correligionarios concurrentes, os llamo, en estas deliberaciones, al contacto con nuestras más serias vertientes doctrinales. Recordemos que nuestro ideario básico se inspira en la disposición de considerar críticamente todos los fenómenos, en la admisión del régimen democrático, como fuente perfectible, pero irremplazable, de convivencia fecunda entre los hombres, en el socialismo legalista, pero creado e intransigente como modo de alcanzar una mayor equidad colectiva. Y, en esta hora en que se alza como fuerza amenazante de la intolerancia religiosa recubierta de mil disfraces sugerentes, tengamos en cuenta nuestra postulación laica a la cual el espíritu se adhiere como a la mejor legitimidad.

Hemos dispuesto nuestras líneas para la victoria. Absurda elección sería la del pueblo de Chile si se sintiera obligado a escoger entre dos fanatismos y entre dos dogmas: el de Marx y el de los hijos de Loyola. Nuestro país quiere avanzar sin los ojos vendados ni por la superstición ni por el terror. Aspira a seguir construyendo en libertad y recuerda que sus más determinantes consecuciones sociales las ha logrado bajo gobiernos radicales o al empuje parlamentario y ciudadano de nuestro partido.

Si Chile nos responde con esa incomprensión que, en las sociedades, preludia los grandes cataclismos, habremos de lamentarlo por Chile entero. Nosotros dejaríamos cumplido el deber histórico de señalar una posición que evita a los votantes de nuestra patria el dilema siniestro que conforman el comunismo violento y el neofacismo de antifaz.

Declaro inauguradas estas jornadas de trabajo. Os deseo en honor al partido una determinación doctrinal y un conjunto de modos de acción que renueven la fe de nosotros en nosotros, que sean factores de noble disciplina interna y que hagan a la nación chilena seguir confiando en la verdad radical, que es la verdad de la democracia.

A continuación, el señor Tormo propuso la designación del senador Humberto Enríquez Froedden para el cargo de presidente del torneo; a la señora Amanda Labarca y señor David Stitchkin, como vicepresidentes, y al diputado Juan Atala, como secretario general. La proposición fue aprobada por unanimidad y con grandes aplausos por la numerosa concurrencia, lo que una vez más puso en evidencia el espíritu democrático que impera en las filas del radicalismo.

Al asumir la presidencia de la reunión, el senador por Concepción don Humberto Enríquez pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo: "Agradezco el gran honor que se me hace, pero debo declarar en esta sesión solemne que en la vida no hay honores, sino responsabilidades; y, en este caso, tenemos la responsabilidad de cumplir el objeto de la Convocatoria: dar a la causa radical el contenido que el país espera."

"El lenguaje que debemos usar en las exposiciones y conclusiones de los diversos temas debe ser claro, porque así nos comprenderán mejor."

En otro párrafo de su improvisación, el senador Enríquez dijo que se sentía feliz de que el radicalismo se viera libre de amarras doctrinarias, pero que, a la vez, era la oportunidad de limpiar las filas de todos aquellos elementos que no piensan como el Partido y que sólo crean dificultades y desconcierto en las bases.

Indicó también que en los estudios que iban a hacerse en esta reunión era necesario partir analizando los cambios estructurales y preguntarse en qué consisten éstos. Afirmó que Chile ha estado cambiando con aceleración y que se encuentra a la cabeza de los países que se denominan subdesarrollados. Se refirió, asimismo, al concepto revolución, el cual, dijo, es usado por el candidato presidencial señor Allende con adormideras, sin expresar su verdadero contenido; por otra parte, el candidato señor Frei habla de revolución en libertad, y la verdad es que revolución significa un cambio violento de régimen.

"La verdad es, también —agregó—, que el único revolucionario hasta ahora visible en Chile es el Partido Radical, como que ha revolucionado las ideas y los espíritus, a través de sus 100 años de existencia; y esta revolución se ha ido produciendo en las transformaciones de las instituciones nacionales."

Más adelante, el señor Enríquez, analizando la plataforma electoral del senador Frei, dijo que éste habla de reforma agraria y coloca este plan como uno de los baluartes de su campaña, en consecuencia que el Partido Radical ya hizo su reforma agraria a través de la ley que tiene más de un año de vigencia; pero esto sí que no lo dicen.

Sostuvo luego que la reunión que empezaban los radicales debía ser de servicio público y exenta de toda demagogia, como siempre han sido las discusiones y resoluciones del radicalismo en sus 100 años de existencia.

EXCUSAS.— Terminado el discurso del senador Enríquez, el diputado Juan Atala dio lectura, entre otras, a las siguientes excusas llegadas a la mesa de la reunión: del senador y presidente del PR, don Ulises Correa, y demás miembros de la mesa del CEN, por encontrarse en jira en las provincias de Talca, Linares y Arauco; del senador don Hermes Ahumada, quien destacó que aun cuando le ha sido imposible concurrir a la reunión, se encuentra a las órdenes del candidato presidencial, señor Julio Durán, en las provincias de O'Higgins y Colchagua, que él representa en el Congreso; del diputado Carlos Morales, por tener compromisos gremiales ineludibles; del diputado Renato Gaona, por estar asistiendo a concentraciones de proclamación del abanderado radical en Colchagua; de Humberto Díaz Contreras, por encontrarse de viaje; de los diputados Raúl Morales Adriasola, presidente de la Cámara de Diputados; Osvaldo Basso, René Lagos y Julio Mercado, por tener que concurrir a compromisos políticos en sus respectivas provincias.

COMISIONES DE TRABAJO.— Ocho comisiones de trabajo iniciaron ayer los estudios que se les encomendaron. Son presididas por la persona que nombramos en primer término, e integradas por las siguientes:

Principios, Doctrina y Filosofía del Partido Radical: Isidoro Muñoz, Humberto Enríquez, David Stickins, Hernán Leigh, Raquel García, Mario Fernández Provoste, Manuel Durán, Luis Palma Zúñiga y Michael Karhanian.

Educación y Cultura: Horacio Oñate, Amanda Labarca, Néstor Retamal, Miguel Fordt, Miguel Jacob.

Política Económica y Social: Germán Picó Cañas, Julio Durán, Pedro Enrique Alfonso, Alfonso Quintana Burgos, Jaime Tormo, Félix Ruiz, Edwin Lathrop, Antonio Ibarra, Rigoberto Pizarro y Guillermo Kegevic.

Problemas de la Mujer y de la Familia: Inés Enríquez, Amanda Labarca, Dra. María Salazar de Durán, Raquel García, Juan Garafulic y Hugo Navarro.

Política Internacional: Marcial Mora, Rodrigo González y Enrique Gómez Correa.

Reformas Constitucionales y Asuntos Legales: Humberto Alvarez Suárez, Luis Alberto Cuevas, David Stikins, Manuel Urrutia Salas.

Plan Habitacional y Obras Públicas: Aura González, Carlos Muñoz Horz, Juan Atala, Hugo Navarro, Pedro Malbrán, Luis Palma y Guido Neira.

HOY SE CLAUSURA.— La segunda Sesión Plenaria tendrá lugar hoy domingo, a las 11 horas. La sesión de clausura ha sido fijada para las 16 horas, oportunidad en que las comisiones darán cuenta de su trabajo, presentando sus conclusiones para su aprobación por parte de la Asamblea. En esta misma oportunidad y cerrando la reunión de estudios del radicalismo en Jahuel, hablará el candidato presidencial senador Julio Durán.

CONSTITUYEN COMISIONES

Las comisiones de trabajo de los distintos temas que serán abordados en ésta reunión quedaron integradas por las siguientes personas: Principios, Doctrina y Filosofía del Partido: presidente, señor Isidoro Muñoz Alegría; integrantes: senador Humberto Enríquez F., diputado, Hernán Leigh, señor David Stickin, señora Raquel García de Zamorano, señor Mario Fernández Provoste, señor Luis Palma Zúñiga, señor Manuel Durán y señor Michael Karanian.

Educación y Cultura: presidente, señor Horacio Oñate; integrantes: señora Amanda Labarca, señor David Stickin, señor Néstor Retamal, señor Miguel Jacob, señor Miguel Foat, señor Alfredo Recabarren.

Política Económica y Social: presidente, señor Germán Picó Cañas; integrantes: senador Julio Durán, señor Pedro Enrique Alfonso, señor Alfonso Quintana Burgos, señor Jaime Tormo, señor Edwin Lathrop, señor Antonio Ibarra, señor Horacio Meléndez, señor Rigoberto Pizarro, señor Mario Fernández, Provoste, señor Guillermo Kegelvic.

Asuntos Femeninos, el Partido ante la familia, la mujer y el Niño: presidente, diputado señora Inés Enríquez F.; integrantes: señora Amanda Labarca, señora Raquel García de Zamorano, doctora María Salazar de Durán, señora Marta de Palma, doctor, señor Juan Garafulic, doctor Hugo Calderón.

Política Internacional: presidente, señor Marcial Mora Miranda; integrantes: señor Enrique Gómez Correa, señor Rodrigo González.

Reformas Constitucionales y Asuntos Legales: presidente, senador, señor Humberto Alvarez Suárez; integrantes: señor Luis Alberto Cuevas, señor David Stickins y señor Manuel Urrutia Salas.

Plan Habitacional y Obras Públicas: presidenta, señora Aura González; integrantes: diputados: señora Carlos Muñoz Hortz y Juan Atala; señores Hugo Navarro, Pedro Malbrán y Guido Neira.

Salud, Trabajo y Previsión Social: presidente, doctor Alfredo Cruzat; integrantes, doctores, Juan Garafulic, Hugo Calderón y Miguel Ureta; diputado, señora Inés Enríquez F., Jorge Eyzaguirre, Raquel González, Teresa Santander, diputados señor Carlos Muñoz Hortz y Juan Atala.

Esta noche arribará al puerto de Iquique "Marcha de la Patria Joven"

Impresionante demostración de sacrificio en el desierto.— Dos muchachitas viajan en el grupo, cuya meta es Santiago.— Recepción en la Plaza Condell.— Esfuerzo de un obrero herido.

Más de 250 kilómetros lleva recorridos hasta el momento la columna "Roto Chileno", que partió la noche del jueves desde la ciudad de Arica en demanda de Santiago, integrando la primera columna de "La Marcha de la Patria Joven".

Cantando, silbando y gritando consignas de la campaña del abanderado de la Izquierda Democrática, Eduardo Frei, la columna recorre kilómetro a kilómetro la árida pampa nortina, bajo un sol abrasador en el día y un intenso frío en la noche.

Durante la noche de ayer, los integrantes de esta columna debieron caminar a marcha forzada con el fin de recuperar tiempo y estar dentro del promedio que se han fijado para arribar a las 10 de la noche de hoy al puerto de Iquique.

Frente al puesto aduanero de Yuta, se agregó un nuevo contingente de muchachos, entre los cuales van dos muchachitas de 16 años.

Las últimas informaciones llegadas al Comando Nacional de la candidatura del senador Eduardo Frei, dan cuenta de que la columna marcha sin contratiempos y que durante el día, no obstante el calor, los muchachos realizaron carreras de 500 y mil metros, con el fin de acortar el trayecto y llegar a Iquique a la hora fijada. Esta carrera, en el tramo más difícil para llegar a Santiago desde cualquier punto del país, fue cumplida por los bravos muchachos freistas con un espíritu de sacrificio y amor por la causa popular jamás vista.

Eduardo Zúñiga, presidente de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, acompaña a los jóvenes en esta difícil tarea de unir a Chile en una misión de enorme significado que habla de los valores graníticos de nuestra juventud.

Se calculaba que a las 4 de la mañana de hoy, la columna pasará por el puerto de Pisagua, donde era esperada por otro grupo de jóvenes que se agregarán a esta posta de chilenidad.

Por su parte, el puerto de Iquique los espera con una gran concentración que se ha de realizar esta noche, a las 20 horas, en la Plaza Condell, para recibir a estos heroicos muchachos que integran la Marcha de la Patria Joven. Aquí, los integrantes de esta columna entregarán el testimonio de relevo, consistente en un frasco de aceitunas del Valle de Azapa, una piedra del histórico Morro de Arica y una botella con agua del río Lauca, a los jóvenes freistas de ese puerto.

Estos bravos muchachos caminarán hasta la Oficina Salitrera de Victoria, donde otro grupo los reemplazará en esta agotadora, pero patriótica y optimista marcha de la juventud.

La nota humana la ha puesto el obrero textil de 21 años de edad, Amado Alfaro, que el día anterior sufrió graves llagas en sus pies, debido al acelerado ritmo de la marcha. Sin embargo, no quiso regresar a Arica, como se le insinuó, ante la imposibilidad de seguir caminando, y decidió continuar en esta cruzada de chilenidad después de breve descanso. El es uno de los que llegará hasta Santiago, junto con otros dos compañeros más, en el largo raid de más de 2.300 kilómetros que separan Arica de la capital.

Rectificación a versión oficial de sesión de la Cámara

Hemos recibido la siguiente nota del señor Rubén Oyarzún Gallegos, Jefe de Redacción de la Cámara de Diputados:

"SANTIAGO, 23 de mayo de 1964.
Señor Director
del diario "La Nación",
Presente
Señor Director:

En la Versión Oficial de la sesión 68.a extraordinaria, del martes 19 de mayo, publicada en "La Nación" del 22, página 16, columna 6 —página 212 de los originales—, dentro de la respuesta del Honorable señor Teitelboim a la alusión personal que de él hiciera en la misma sesión el Honorable señor Irarrázaval, se dice:

"El contribuyó a que yo no pudiera llegar a mi casa, porque voté favorablemente una ley liberticida." Hay un error en la persona: debe decir "votó", tal como se expresa claramente en el original de dicha versión.

Ruego a usted ordenar cuanto antes la rectificación correspondiente, porque ese error —evidentemente tipográfico— altera gravemente el concepto.

Saluda Atte. a Ud.
(Fdo.): Rubén Oyarzún Gallegos, Jefe de la Redacción de Sesiones."

RENAN FUENTEALBA RESPONDE A LOS ATAQUES COMUNISTAS

Al conocerse el informe del Partido Comunista, en cuyas partes principales se formulan nutridos ataques a la Democracia Cristiana, el presidente de esta colectividad, diputado Renán Fuentealba, declaró lo siguiente:

"El informe comunista confirma una vez más que la dirección y el control de la campaña de la candidatura Allende la ejerce sin limitaciones al comunismo, de los labios de cuyos dirigentes están permanentemente pendientes los "partidos aliados".

"Desde luego, el informe no constituye ninguna novedad en cuanto al sistema comunista de atacar en esta forma al adversario. Tal como lo manifesté en Millahue, estos ataques obedecen a la táctica del FRAP, planeada y dirigida por los comunistas, tras los siguientes objetivos: apropiarse de nuestros planteamientos de realizar en Chile una revolución en libertad y desplazar al Partido Demócrata Cristiano hacia la derecha por haber recibido el apoyo incondicional de liberales y conservadores."

"Las injurias y calumnias que en nuestra contra lanza este informe comunista, más los últimos hechos políticos ocurridos y que todos conocemos, demuestran que esta táctica, elaborada por el FRAP en su reunión del Río Maipo, no han surtido efecto. El pueblo de Chile nos sigue dispensando en forma creciente su apoyo y su confianza en términos tales, que ya nadie discute que el senador Frei será elegido Presidente de Chile por abrumadora mayoría."

"Todos los chilenos han visto que la candidatura de Frei no tiene compromisos de ningún tipo con nadie, ni siquiera con los partidos que la apoyan. Se trata, por lo tanto, de un movimiento no comprometido."

"También el país entero ha comprobado nuestra clara línea y permanente actitud frente al régimen democrático, de respeto a todas las ideologías y creencias."

"Hemos planteado planes realistas, serenamente estudiados, que aseguran la participación plena de las grandes mayorías en la conducción política, económica y social del país. De ahí entonces que nuestro candidato avance a paso seguro hacia el triunfo, no obstante el ataque desesperado, las injurias y las calumnias de quienes ven cercana la derrota."

"En cuanto a nuestro anticomunismo, hemos dado pruebas concretas de que no somos anticomunistas profesionales sino adversarios del Partido Comunista. Estamos luchando contra un régimen económico social injusto y queremos sustituirlo por otro distinto al que propicia el comunismo."

Al ser interrogado el señor Fuentealba sobre la concentración anunciada por el llamado Movimiento Católico Allendista, expresó:

"Resulta curioso que personeros políticos que suelen tachar a la Democracia Cristiana de confundir lo religioso con lo político, lo que desde luego es absolutamente falso, estén usando, sin escrúpulos de ninguna especie, los sentimientos religiosos del pueblo chileno para ganar adeptos a una postulación presidencial.

La opinión pública habrá podido observar que el movimiento nacional y popular que encabeza Frei y que es una garantía de respeto a todas las creencias religiosas e ideologías políticas jamás ha utilizado ni utilizará la religión como instrumento electoral. Ni nunca permitirá que la misión de las Iglesias, cualquiera que sean, que es de orden espiritual, se confunda con la misión que corresponde a los gobernantes y a los partidos políticos, que es de orden temporal y que dice relación con los problemas que afectan al hombre en todos los aspectos de su vida política, económica y social.

Este compromiso que suscribirá el candidato presidencial del FRAP con un grupo que se ha llamado de católicos allendistas constituye una manera más de disfrazar malamente la candidatura del señor Allende, que encabeza en Chile una movimiento político que en otras partes del mundo no ha respetado en absoluto la libertad religiosa."

Católicos allendistas se reúnen hoy en el Teatro Esmeralda

Hoy, a las 10 horas, se concentrarán en el Teatro Esmeralda los integrantes del Movimiento Católico Allendista, para proclamar la candidatura presidencial del senador Allende.

El acto se iniciará con un programa artístico, a cargo de elementos que pertenecen a este Movimiento, que viajarán a la concentración desde diversos puntos de la provincia.

Los oradores serán Manuel Segura, Juan de Rosa, la diputada, ex radical, Ana Eugenia Ugalde, y el señor Allende,

El señor Allende regresa en la mañana de hoy de su jira por Concepción.

DENUNCIAN ABUSO DE COMITE FRAPISTA EN "LA VICTORIA"

La existencia de un Comité integrado por militantes socialistas y comunistas que adopta arbitrarias resoluciones en la Población "La Victoria", fue denunciada públicamente por el señor Ernesto Canedo Rojas. El denunciante fue recientemente expulsado de un sitio que ocupaba en la mencionada población, por el hecho de haber criticado la actuación del comité. Cabe destacar que Canedo Rojas es militante del Partido Socialista.

Hasta hace tres días el señor Canedo Rojas tuvo un sitio en "La Victoria". Exactamente estaba situado en la esquina de las calles 1.o de Mayo y Carlos Marx. Al igual que otros pobladores, estaba a punto de suscribir un contrato de compra con la Corporación de la Vivienda, que es la propietaria del terreno. Eso no ocurrió, debido a que Ernesto Canedo Rojas se opuso a las determinaciones arbitrarias de aquel Comité, integrado por miembros de su partido y del Partido Comunista.

Hace un mes Canedo Rojas estimó que era necesario trasladar a su familia fuera de la población. Por diversos conductos se había impuesto de que algo se tramaba en su contra y por lo tanto llevó a su mujer e hijos a Los Andes.

Pasaron algunos días y Ernesto Canedo regresó a Santiago por razones de trabajo. Al llegar a su casita en la población se dio cuenta que sus sospechas eran fundadas. De su hogar, sólo quedaban palos destrozados. Todo lo demás, incluso sus camas y otros utensilios domésticos habían desaparecido. Por otra parte, por la vía indirecta se le hizo saber que lo mejor que podía hacer era desaparecer definitivamente de La Victoria. Como él se resistiera a abandonar su sitio, en el curso de la semana que termina recibió la poco amable visita de los miembros del Comité, quienes le dieron un "plazo de tres días" para que volviera a levantar su casa, ya que en caso contrario "ellos" procederían a asignárselo a otra familia. Canedo Rojas, en estas circunstancias, tuvo que abandonar el sitio. Antes de retirarse y en presencia de varios vecinos de la población, Canedo Rojas advirtió a los miembros del Comité que sus turbios manejos eran ya demasiados en la población y que oportunamente serían denunciados a las autoridades y a la Corporación de la Vivienda.

Ofertas más características en mercado de vehículos motorizados

Las ofertas más características en el mercado de vehículos motorizados durante la semana comprendida entre el lunes 18 y el sábado 23 del presente mes, fueron las siguientes:

E° 5.900, Citroneta, 17.000 kilómetros.
E° 4.000, Pontiac 1942.
E° 1.500, cochecito Coupé.
E° 12.000, taxibús Mercedes Benz, 1957.
E° 2.300, Packard 1942, cuatro puertas.
E° 9.000, Camioneta Prince 1960.
E° 14.000, Ford 1956, cuatro puertas, facilidades.
E° 10.000, Mercury 1956, impecable, facilidades.
E° 1.500, DKW, 1954, Station, facilidades.
E° 4.500, Camioneta Ford Inglesa, Thames, pick-up, 500 kg., al contado.
E° 8.500, Camioneta Opel 1957, 2.000 kg., al contado.
E° 2.500, Chevrolet 1936, muy buen estado.
E° 1.800, Station Wagon, Bedford 1948.
E° 3.200, Ford 1941, 100 HP., cuatro puertas, patente de taxi.
E° 2.900, Buick 1941, convertible, buen estado.
E° 2.000, Ford 1939, contado, patente de taxi.
E° 2.800, Ford 1931, motor de repuesto.
E° 4.500, Camión Fargo 1954, al contado, trabajando en bodega de vinos.
E° 4.000, Buick, contado, 1947, convertible.
E° 1.500, Ford 1935, carrocería de 1937.

FERIA "EL TATTERSALL"

Promedio precio armónico de animales 0,990
Precio medio de novillos 1,048
Precio medio de vacas 0,892
Precio medio de bueyes 0,890

NOVILLOS			
7	4.670	1,081	Crucero, C. A. D.
6	4.224	1,074	Crucero, C. A. D.
6	3.692	1,074	Crucero, C. A. D.
5	3.200	1,074	Trumao, M. S.
3	1.906	1,074	Crucero, C. A. D.
3	1.882	1,074	Crucero, C. A. D.
6	3.790	1,072	Crucero, C. A. D.
6	3.134	1,069	Trumao, M. S.
6	3.848	1,068	Crucero, C. A. D.
6	2.978	1,068	Trumao, M. S.
4	2.360	1,066	Peñaflor, F. P.
8	4.250	1,064	Parral, J. R., Dest.
4	2.056	1,063	Parral, J. R., Dest.
4	2.010	1,063	Parral, J. R., Dest.
8	3.934	1,060	Parral, J. R., Dest.
8	3.946	1,058	Parral, J. R., Dest.
8	3.954	1,054	Parral, J. R., Dest.
3	1.996	1,054	Peñaflor, F. P.
5	2.830	1,050	Trumao, M. S.
6	3.164	1,048	La Unión, A. B.
5	2.51[illegible]	1,044	La Unión, A. B.
3	1.616	1,044	Melipilla, J. L.
NOVILLOS			
8	3,866	1.043	La Unión, A. B.
8	4.364	1.042	La Unión, A. B.
6	3.310	1.036	Melipilla, J. L.
6	2.778	1.034	La Unión, A. B.
8	3,782	1.032	Crucero, A. L.
9	4.502	1.022	La Unión, A. B.
8	4.028	1.020	Crucero, A. L.
7	3.178	1.010	Crucero, A. L.
2	1.006	0,972	Victoria, S. B.
6	3,768	0,962	Río Bueno, J. M.
3	3.224	0,910	San Fernando, F. C.
VACAS			
5	2.792	0,978	Barrancas, S. P.
5	2.692	0,954	Barrancas, S. P.
2	1.092	0,942	Villarrica, O. S.
5	2.736	0,932	Río Bueno, J. M.
1	426	0,926	Caracol, F. O.
5	2.566	0,924	Barrancas, S. P.
7	3.362	0,918	Crucero, A. L.
3	1,566	0,906	Río Bueno, J. M.
6	2.482	0,904	Crucero, A. L.
5	2.032	0,900	Crucero, A. L.
5	2.320	0,894	Río Bueno, J. M.
3	1.300	0,888	La Florida, I. d. L.
1	496	0,878	Peñaflor, S. V.
6	3.084	0,870	Río Bueno, J. M.
3	1.458	0,868	Victoria, S. B.
5	2.266	0,860	Río Bueno, J. M.
5	1,752	0,854	Crucero, A. L.
5	2.880	0,824	Maipú, B. W.
5	2.324	0,822	Río Bueno, J. M.
1	324	0,650	Graneros, M. E.
BUEYES			
6	4.070	0,974	Villarrica, O. S.
2	1.488	0,972	San Fernando, F. C.
1	770	0,954	Victoria, S. B.
3	2.086	0,946	Peñaflor, F. P.
5	3.718	0,912	Río Bueno, J. M.
2	1.468	0,910	Villarrica, O. S.
3	2.126	0,846	Villarrica, O. S.
3	1.734	0,844	Villarrica, O. S.
3	2.018	0,790	San Fernando, F. C.

CIERRE DE REGISTROS Y DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS INSCRITAS EN BOLSA

Mol. San Cristóbal (div. N.o 77), mayo 12 a mayo 22, neto E° 0,0005, mayo 22, Estado 359.

Mol. San Cristóbal (exento), mayo 12 a mayo 22, neto E° 0,002, mayo 22, Estado 359.

Interoceánica (exento), mayo 4 a mayo 18, neto E° 0,038, mayo 22, Bandera 131.

Galleguillos (div. prov.), mayo 19 a mayo 21, neto E° 0,006, mayo 22, Agustinas 972.

Aucanquilcha (div. prov. final 56), mayo 11 a mayo 25, neto E° 0,01, mayo 25, Huérfanos 1178, y por emisión de accs. liberadas. Los títulos se entregarán a partir del 25 de mayo.

Mol. Koster (div. final N.o 126), mayo 18 a mayo 25, neto E° 0,004, mayo 25, sus oficinas, Concepción.

Mol. El Globo (exento N.o 63), mayo 1 4a mayo26, neto E° 0,00473, mayo 26, Banco Edwards.

Mol. El Globo (div. N.o 64), mayo 14 a mayo 26, neto E° 0,015627, mayo 26, Banco Edwards.

Madeco (div. prov. N.o 41), mayo 9 a mayo 28, neto E° 0,007, mayo 29, Banco de Chile.

Costabal & Echenique (div. prov.), mayo 24 a mayo 30, neto E° 0,006488, mayo 30, Castro 420.

Mac Kay (div. prov. N.o 77), mayo 4 a mayo 14, neto E° 0,02, mayo 30, Moneda 3090.

Distribuidora de Talca (exento), mayo 9 a mayo 15, neto E° 0,0153339, mayo 30, sus oficinas.

Cisnes (div. N.o 62), mayo 27 a mayo 30, neto E° 0,30, junio 1.o Banco Edwards.

Segs. La Francesa (div. prov. N.o 106), mayo 27 a mayo 30, neto E° 0,01, junio 1.o, Nueva York 25.

Segs. La Libertad (div. prov. N.o 30), mayo 27 a mayo 30, neto E° 0,01, junio 1.o, Nueva York 25.

Segs. La Hebraica, may. 21 a mayo 30, neto E° 0,04055, junio 1.o, Agustinas 1137.

La Rural (exento N.o 5) may. 25 a mayo 30, neto E° 0,005, junio 6, Agustinas ...

Cía. Industrial (exento N.o 7), mayo 27, a junio 7, neto E° 0,007, junio 8, Agustinas 1235.

Emisión de 10.000.000 de accs. 1 x 5,7, liberada de E° 0,10 v/n. las fracciones de accs. se pagarán en efectivo. Esta emisión no tiene derecho al exento N.o 7.

Fensa (exento N.o 6), mayo 22, a junio 13, neto E° 0,0092, junio 25, Huérfanos 972.

M. y Fertilizantes (div. prov. N.o 15), mayo 24 a junio 5, neto E° 0,02, junio 17, Banco del Trabajo.

Maderas Cholguán (div. N.o 5), mayo 7 a mayo 24, neto E° 0,004, junio 25, Banco de Chile.

Emisión pagada a E° 0,10. El producto del dividendo N.o 5 puede aplicarse al pago de la emisión.

CAP, mayo 18 a mayo 24, neto E° 039, Bandera 84. U opción a recibir 1 x 36 liberada de US$ 1 v/n. Los acctas, tendrán plazo hasta el 24 de mayo de 1964 para comunicar por escrito a la sociedad por cuál de los beneficios opta. Se entenderá que todos aquellos accionistas radicados en el país que no avisen a la Cía. dentro del plazo señalado optan por recibir las accs. liberadas. Los accionistas que posean un número inferior a 36 acciones recibirán el dividendo en dinero efectivo. Emisión de 1 x 30 liberada de US$ 1 v/n. Las fracciones de acciones se pagarán en efectivo.

Cervecerías (div. prov. N.o 156), mayo 14 a mayo 28, neto E° 0,01541, Banco Edwards.

Tierra del Fuego, junio 1.o a junio 20, neto E° 0,02433, Banco de Chile. U opción a recibir 1x 35 liberada de E° 0,80 v/n. Los accionistas que opten por el dividendo deberán comunicarlo por escrito a la gerencia, Blanco 967, Valparaíso, o Moneda 1025, Santiago, antes del 11 de junio de 1964. Si así no lo hicieren, se entenderá que optan por las acciones liberadas que les correspondan. Las fracciones de acciones se pagarán en efectivo.

Chañaral (2a. citación), mayo 21 a mayo 26, ord. y ext., mayo 26, trat. aumento capital.

Establecimientos Químicos, mayo 21, a mayo 30, ordinaria y extraordinaria, mayo 30, trat. asuntos varios.

LECHERA DEL SUR, mayo 23 a mayo 26, Emisión de 548.000 acciones, 0.37741046 x 1 liberada de E° 1, valor nominal.

COLCURA, mayo 9 a mayo 27, por emisión de acciones pagadas a E° 0,15. Los accionistas que así lo deseen podrán acogerse al pago en tres cuotas, equivalente cada pago a un tercio del total y que deberán enterar dentro de las fechas que se indican: primera cuota antes del 10 de junio del presente año, segunda cuota antes del 10 de septiembre del presente año y tercera cuota antes del 10 de diciembre del pte. año. El pago deberá hacerse directamente a la sociedad en dinero efectivo, en Huérfanos 979, of. 220. Las acciones sobrantes, las fracciones de acciones y las acciones no pagadas serán ofrecidas a los accionistas que hubieran manifestado interés en adquirirlas al valor nominal y en las condiciones que fijará el directorio.

ILLAPEL, plazo de suscripción y pago de E° 0,10 a más tardar el 25 de junio de 1964.

COPEC, abril 25 a mayo 24, por emisión de acciones liberadas, mayo 25 eleva el 7/n. de E° 0,10 a E° 0,30.

INDAC, mayo 20 a mayo 21 por emisión de 1 x 5, liberada de E° 0,05 v/n.

VARIACIONES EN LA BOLSA DE COMERCIO EN LA ULTIMA SEMANA

Las variaciones registradas en la cotización de acciones en la Bolsa de Comercio de Santiago, durante la semana comprendida entre el viernes 15 y el viernes 22 del presente mes, fueron las siguientes:

NOMINAL E°

BONOS
D. Interna, 7-1, 84 c .
Garantía, 7-1, 84 c . .
Paviment. 7-1, 84 c . .
Mun. Stgo. 8-1, 50 n .
B. Estado 6 3/4, 70 n .
B. Estado 10-6, 75 t .
Hip. Chile 6-1, 60 n .
Hip. Chile 10-6, 75 n .

BANCARIAS
Central, 3.400 n . . .
Concepción, 135 n . . — 5
Continental, 10 1/4 n .
Crédito, 160 v . . . . .
Chile, 307 t . . . . . + 1
Edwards, 36 t . . . . .
Español, 125 c . . . .
Español, 125 c . . . .
Hipotecario, 86 . . . . — 1
Israelita, 90 v . . . . — 5
Italiano, 13 n . . . . .
Nac. del Trabajo, 12 1/2 n . . . .
Osorno, 138 n . . . . — 2
Pacífico, 9 n . . . . .
Panamericano, 95 c . .
S. Americano, 46 t . . — 1
Talca, 265 n . . . . .

MINERAS
Andacollo, 3 t . . . .
Aucanquilcha, 19 1/2 n
Chañaral, 8 n . . . . .
Cerro Grande, 448 n .
Del. Punitaqui, 9 t . .
Disputada, 40 v . . . . — 1
Lota-Schwager, 4 n . .
M. Fertilizantes, 32 t .
Monserrat, 7 n . . . .
Ocurí, 130 n . . . . .
Oruro, 45 n . . . . . .
Punta de Lobos, 11 . . + 1 1/2
Tamaya, 3 n . . . . .
Totoral, 30 n . . . . .

AGRICOLAS Y GANADERAS
Cisnes, 284 n . . . . .
Colcura, 15 3/4 t . . . + 1 3/4
Copihue, 28 n . . . .
Gente Grande, 105 . . + 1/4
Gente Grande, 105 . . — 4 9
Laguna Blanca, 290 . . — 10
La R. Sofruco, 345 n .
Rupanco, 104 . . . . . — 4
T. del Fuego, 132 c . . + 5
Viña C. y Toro, 20 . . + 1
Wagner Stein, 19 n. . .

SALITRERAS
Anglo Lautaro A., 1.400 t
Anglo Lautaro C., 138 n — 2
Iquique Port., 35 n . .

TEXTILES
Caupolicán, 10 3/4 t . . + 1/2
CHITECO, 16 1/2 n . .
FIAP, 95 n . . . . . .
Lino, 118 n . . . . . .
Paños Bellavista, 118 n + 3
Paños Concepción, 3 n .
Paños de Tomé, 40 n .
Rayonhil, 9 3/8 n . . .
SEDYLAN, "A", 1 . .
SEDYLAN "B", 1 1/4 n .
Sumar, 150 c . . . . .
Tejidos El Salto, 1 1/4 n
Textil Progreso, 46 5/8 n
Textil Viña, 9 n . . . .
VESTEX, 14 n . . . .

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera EGA, 14 1/2 t +
Arrocera Miraflores, 23 v
BIMA, 8 3/4 v . . . . .
Carozzi, 28 n . . . .
Cervecerías Unidas, 89 c
Cervecerías Unidas, 89 c + 1
Club de Golf, 45.000 n.
Club Hípico, 350.000 n .
Club de Polo, 15.000 n .
CODINA, 332 n . . . .
COIA, 520 v . . . .
Colorantes, 48 n . . . + 15
Cía. Industrial, 58 1/2 . + 2
COPEC, 46 1/2 . . . . — 1
Crist. Chile, 19 1/2 v . + 1
CHILECTRA, 39 n . .
Distr. de Talca, 8 1/4 n
Electr. Industr., 11 1/4 t —
ELECTROMAT, 55 n . .
Embot. Andina, 25 n .
Eperva, 210 t . . .
Farmo Química, 4 1/2 t + 10
Fósforos, 55 t . . .
Gas de Stgo., 21 1/2 c +
Gas de Valparaíso, 12 n
Hucke Hermanos, 85 n
Hotelera, 20 c . . .
Indust. Bellavista, 10 tR
Industrias Varias, 11 1/2
Inmob. Esmeralda, 50 c
Inmob. Huelén, 280 n .
INSA, 255 t . . . .
Interamericana, 1/2 n . + 4
Interoceánica, 51 t . .
La Rural, 24 c . . .
Loza de Penco, 31 . . + 1
Lucchetti, 10 t . . . + 3
Mac Kay, 130 v . . . .
Mad. Cholguán, 7 1/2 . — 10
Marinetti, 19 c . . . .
Melón, 197 v . . . . . + 7
M. P. Vergara, 2 3/4 n .
Naviera Arauco, 16 1/2 n
Naviera Coronel, 24 c .
Papeles y Cartones, 99 c + 7
Pesquera Iquique, 3 1/8 t
Pizarreño, 112 c . . . . + 2
Polpaico, 157 n . . . .
Refractarios Lota, 3 c .
Refinería de Viña, 95 c + 8
Renta Urbana, 52 . . . + 1
Saavedra Benard, 15 c .
Sanitas, 6 1/2 n . . . .
SOGECO, 6 3/4 n . . .
SOPROLE "B", 1.800 t
Tabacos, 208 t . . . . — 4
Tattersall, 90 t . . . . — 2
Teléfonos, 15 c . . . . —
Unida de Aceites, 2 1/2 c
Vapores, 110 v . . . . + 9
Vidrios Planos, 12 1/2 t + 12
Volcán, 32 t . . . . . + 1
Zig-Zag, 118 t . . . . . — 2

METALURGICAS
CAP, 135 v . . . . . . — 10
CIC, 17 n . . . . . . —
Cobre Cerrillos, 60 n .
ELECMETAL, 115 . . . + 5
Envases, 2 3/8 n . . .
FENSA X/Dv., 5 t . . .
INDAC, 10 3/8 n . . . + 1
MADECO, 21 c . . . .
MADEMSA, 21 1/2 . . . —
Mecánica Ind., 13 n . .
SOCOMETAL, 18 n . .

SEGUROS
Lloyd de Chile, A., . .
Marítima, 32 t . . . .
INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.161,74 . . . . .

Fondos para planes sanitarios piden siete países americanos

WASHINGTON, 23 (UPI). —Siete países urgieron a que en los proyectos de desarrollo de la América Latina se incluyan fondos destinados a campañas de salubridad, saneamiento y protección de la salud.

La exhortación fue hecha por los representantes de Brasil, Costa Rica, México, Nicaragua, Perú, los Estados Unidos y el Uruguay, en la última reunión del Comité Ejecutivo de la Organización Panamericana de la Salud.

Los delegados de estos países manifestaron que muchas de las obras de desarrollo, como la apertura de nuevos canales de regadío, pueden propagar determinadas enfermedades. Igualmente dijeron que los obreros que construyen carreteras en regiones selváticas tropicales, están expuestos a contraer el paludismo o la fiebre amarilla.

Estos ejemplos, dijeron, ilustran sólo dos de las razones por las cuales las autoridades competentes han solicitado fondos para la protección de la salud cuando se preparen proyectos de obras públicas importantes.

El Comité Ejecutivo, que integran los siete países mencionados, actúa en representación de los 26 Estados miembros de la Organización. El objetivo principal de la reunión fue el de aprobar el presupuesto para el año entrante.

Gran Bretaña envía tropas para imponer el orden en la Guayana

LYNEHAM, Inglaterra, 23 —(UPI)— El primer contingente de fuerzas destinadas para la Guayana Británica con el fin de sofocar la violencia que ha surgido en las haciendas de azucar de dicha colonia salió hoy en avión militar británico.

Se trata de una compañía de cien soldados del primer batallon del regimiento de Devon y Dorset. Hacen el viaje con carácter de urgencia a pedido del Gobernador de la Guayana Británica, Sir Richard Luytt.

Un portavoz de la base aerea de Lyneham informó que el primer grupo de soldados salió a las 8 de la noche y que el segundo partirá a las diez de la noche.

Un portavoz del Ministerio de Defensa dijo que otros 300 soldados están listos para partir, en caso que sea necesario.

Ayer, dos policías resultaron heridos de gravedad en un tiroteo que tuvo lugar en las inmediaciones de Georgetown, capital de la Guayana Británica..

Pandillas de trabajadores del azúcar en huelga han estado atacando con sus machetes a los pasajeros de los trenes. Desde que comenzó la huelga el mes de enero, 21 personas, por lo menos, han resultado muertas en actos de violencia y más de 200 han sido heridas de gravedad.

La huelga fue declarada originalmente por la Unión de Trabajadores Agrícolas de la Guayana (UTAG) en señal de protesta contra el hecho de que el otro Sindicato de Trabajadores del Azúcar, la Asociación de Ciudadanos Laboristas, (ACL), fuera el único reconocido por la Confederación de Sindicatos de la Guayana Británica y las empresas azucareras para tratar con los trabajadores.

La UTAG está integrada principalmente por indios orientales que son partidarios denodados del Primer Ministro Cheddi Jagan, político marxista, y de su partido, el Progresista del Pueblo.

SITUACION BANCARIA AL 30 DE ABRIL DEL PRESENTE AÑO

Según informaciones de la Superintendencia de Bancos

(EN MILES DE ESCUDOS)

	BANCOS COM. PRIVADOS	BANCO DEL ESTADO	TOTAL	31—3—64	30—4—63
Fondos Disponibles	332.377,3	226.792,2	559.169,5	557.525,3	464.839,4
Colocaciones (1)	685.253,3	374.083,1	1.059.336,4	1.025.263,5	775.053,3
Inversiones	139.680,4	101.568,6	241.249,0	250.730,0	154.335,0
	1.157.311,0	702.443,9	1.859.754,9	1.833.518,8	1.394.227,7
Depósitos (2)	803.085,2	612.224,0	1.415.309,2	1.364.295,2	1.051.635,5
Oblig. con Bancos, Corres. y otros ...	222.277,5	31.765,9	254.043,4	277.447,0	255.590,0
Capital y Reservas	162.750,5	56.745,5	219.496,0	218.756,7	149.759,8
	1.188.113,2	700.735,4	1.888.848,6	1.860.498,9	1.456.985,3

(1) Con exclusión de los deudores por boletas de garantía, cartas de créditos, créditos contingentes, etc.

(2) Con exclusión de las obligaciones por boletas de garantía, cartas de crédito y avales y fianzas, etc.

POR EL GRAN SANTIAGO

LAS BARRANCAS.— AGRADECIMIENTOS A DIPUTADO.— La directiva de la Junta de Vecinos de la población Las Barrancas Antiguo, presidida por el Vicepresidente ejecutivo, José Raimundo Zamorano e integrada por el secretario, Emilio Alvarez Caballero; tesorera, Norma Eliana Vidal Vidal y los directores, José Elías Fuentes Gallardo, Elena Vicencio Barrios y Juan Vidal Calderón, en compañía del ex regidor de Las Barrancas, Francisco Coloma Cayul, visitaron LA NACION, para expresar sus agradecimientos al diputado Florencio Galleguillos, por haber obtenido del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto L., un suplemento al presupuesto de la Dirección de Pavimentación Urbana, para cancelar la repavimentación de la Avda. Estrella, de esta comuna, liberando así de este pago, a los vecinos de la mencionada avenida, el cual ascendía a la suma de 10.000 escudos. En el grabado, la directiva de la Junta de Vecinos de la Población Las Barrancas Antiguo, en compañía del ex regidor Coloma, en su visita a LA NACION.

Visita inspectiva debe realizar el SNS a La Pintana y Las Rosas

Un grupo de vecinos estima que debe reglamentarse la crianza de aves y animales menores, junto con la forma de eliminar las basuras domiciliarias

LA GRANJA.— El Servicio Nacional de Salud debe hacer una visita inspectiva a los huertos frutales de La Pintana y Las Rosas, para establecer si existen las condiciones sanitarias que se exigen en las poblaciones de la capital. Así lo expresó a LA NACION, un grupo de habitantes de ambos sectores, que se encuentran alarmados por la abundancia de moscas que diariamente invaden sus hogares, pese a que ellos están usando desinfectantes diariamente para combatirlas, agregando que ellas constituyen un peligro permanente para los niños, y que en el caso de una epidemia, estaría expuesta la población a sus consecuencias, por esta causa.

Señalaron a LA NACION que el origen de la abundancia de moscas es bien claro. En primer lugar, las basuras domiciliarias no son extraidas por los camiones de la Municipalidad de La Granja, por escasez de vehículos, y deben ser amontonadas en los huertos, convirtiéndose en focos infecciosos y criaderos de moscas. Además, en la mayoría de los huertos frutales, sus dueños o arrendatarios tienen pequeños gallineros de 40 a 100 gallinas, al lado de sus viviendas, por temor a que ellas sean robadas por ladrones que periódicamente en vísperas de fiestas hacen sus visitas nocturnas.

Hicieron presente que sólo la intervención del Servicio Nacional de Salud pondría término a esta situación sanitaria anormal, pues podría ordenar normas generales que sirvieran a los habitantes de La Pintana y Las Rosas, para evitar el peligro de enfermedades infecciosas transmitidas por las moscas. Finalmente, los vecinos manifestaron a LA NACION que estas normas podrían ser las siguientes: 1.o) Obligación en todos los huertos frutales, de mantener un receptáculo para las basuras, con tapa, hecho en el suelo y al fondo de ellos. 2.o) Estricta prohibición de mantener gallineros y crianzas de conejos a menos de treinta metros de las viviendas; y 3.o) Prohibición de criar cerdos a menos de 50 metros de las casas, y exigencia de que las chancheras sean de concreto y cuenten con agua potable.

CONCHALI.— MATRIMONIO ROJAS LOBOS.— El 28 del presente mes, a las 19 horas, se efectuará en la Parroquia Lo Negrete de Conchalí, el matrimonio de la señorita María Eugenia Lobos González con Jorge Rojas Santibáñez, efectuándose enseguida una recepción en casa de sus padres, en Teniente Ponce 1815. EN EL GRABADO, la novia, María Eugenia Lobos González.

Funcionario Depto. P. Aguirre Cerda fue ascendido: S. Miguel

SAN MIGUEL.— Recientemente fue ascendido a sexta categoría, el Oficial Primero del Departamento "Pedro Aguirre Cerda", Arturo Quezada Barahona, que tiene 20 años de servicio, siempre en lista de méritos. Anteriormente, el señor Quezada se desempeñó en la Intendencia de Copiapó y después como secretario de la Gobernación de Vallenar, de donde fue traslado y ascendido al Departamento "Pedro Aguirre Cerda".

Por este motivo, el señor Quezada Barahona, ha recibido numerosas felicitaciones de parte de sus compañeros de trabajo y vecinos de las comunas de La Grenja, San Miguel y La Cisterna, pues en el corto tiempo que lleva en la capital, ha sabido granjearse la simpatía y el aprecio de quienes lo conocen. (Vivanco, Corresponsal).

NECESITAN UN NUEVO LOCAL PARA ESC. INDUSTRIAL DE QTA. NORMAL

QUINTA NORMAL.— Es necesario la habilitación de un nuevo local para el funcionamiento de la Escuela Industrial Superior de Quinta Normal, que en la actualidad está ubicada en calle Mapocho y es dirigida por Gregorio Brevis Martínez, con el asesoramiento de 70 profesores, que están a cargo de las diversas especialidades, como carpintería, electricidad, mecánica de precisión, y muchas otras.

En una conversación sostenida con el director de este plantel, Brevis Martínez, expresó a LA NACION que estaba muy agradecido de la labor que desarrolla el Centro de Padres y Apoderados del establecimiento educacional, ya que ha logrado la adquisición de un equipo dental, moderno y completo que funciona a cargo de una funcionaria de esta especialidad, favoreciendo así al alumnado de la escuela.

Agregó que la Colonia Veraniega de Pelancura, ha sido otra de las realizaciones del Centro, en donde ya se ha dado comienzo a la edificación de pabellones que permitirán albergar a más de 200 alumnos en las próximas vacaciones. Además, señaló en forma especial la ayuda generosa que ha estado recibiendo la Escuela, de parte de la CORFO y de la Embajada francesa. (El corresponsal.)

FORMARON COMITE COMUNAL DE REPARACIONES ESCOLARES; MAIPU

MAIPU.— Atendiendo a una invitación del Agente del Banco del Estado, Hernán Alcayaga Rojas, se efectuó una reunión de representantes del comercio, industrias, agricultura, de escuelas primarias fiscales y particulares gratuitas, de los centros de padres y apoderados, y el Cura Párroco, con el objeto de formar el Comité Comunal de Reparaciones de locales escolares.

A continuación se eligió el directorio honorario del comité, el cual quedó integrado por el Alcalde José Luis Infante, los regidores y el Subdelegado. El directorio ejecutivo quedó integrado así: presidente, Clemente Guzmán, representante del comercio; vicepresidente, Hernán Alcayaga Rojas, Agente del Banco del Estado; 2.o vicepresidente, [illegible] Salas Llona, representante del sector agrícola; secretario general, Enrique La[illegible] Morales, por el Quinto Sector Escolar, y asesor técnico, Hugo Bravo, arquitecto, director de obras municipales.

Estos comités comunales cuentan con apoyo económico de la Administración de Cooperación Internacional de Estados Unidos, el cual se efectúa a través del Banco del Estado, en virtud de un Convenio firmado recientemente por el Gobierno y el de USA. Estos aportes son para reparaciones de locales escolares y se hacen por la misma cantidad de lo que reúnan los vecinos para este objeto. (LUIS UGARTE, corresponsal.)

Fue dado de alta el subdelegado de Qta. Normal J. Navarrete

QUINTA NORMAL.— El Subdelegado, Javier Navarrete, después de una permanencia de un mes en la Clínica de la Universidad Católica, recuperándose de tres infartos que sufrió en forma consecutiva, fue dado de alta recientemente.

En la actualidad, se encuentra en reposo, por prescripción médica en su casa-habitación, ubicada en calle Cazadores 1044, de la Población Juan Antonio Ríos, donde ha sido visitado por sus amigos, vecinos y autoridades de Quinta Normal. (EL CORRESPONSAL.)

PLAN DE TURISMO DE INVIERNO PONDRAN EN MARCHA EN VIÑA

La Municipalidad ha conseguido rebajas en los hoteles y se realizarán diversos espectáculos para atraer a los turistas a la ciudad jardín.

VALPARAISO.— Un decisivo impulso en favor de la creación de una corriente de visitantes a Viña del Mar durante los meses de junio, julio y agosto, dará el Plan de Turismo de invierno que la Municipalidad pondrá en práctica contando para el efecto con el esfuerzo mancomunado de los sectores privados del trabajo.

El Plan de Turismo de invierno que a partir de este año será comenzado en Viña del Mar, es en sí un conjunto de medidas tendientes a dar a los visitantes a esta ciudad, el mayor número de posibilidades y ventajas de todo orden, en el propósito de crear una corriente de visitantes y turistas en esta época del año en que tradicionalmente, por carecer de un incentivo como el presente, la ciudad deja de recibir público foráneo.

ATRACCIONES Y REBAJAS

Sin duda alguna que la iniciativa de la Municipalidad de Viña del Mar, al igual que otras actividades de promoción del turismo, tales como el Festival de la Canción, la Feria del Mar, el Plan de Turismo Obrero Masivo, etc. habrá de verse coronada por el éxito y transformarse en una programación tradicional de invierno.

Entre las ventajas que este Plan de Turismo de invierno representa para quienes hagan uso de él, se pueden sintetizar las siguientes: a) Rebajas de precios y b) Atracciones artísticas, deportivas y exhibiciones varias.

En cuanto al primer punto se refiere, el visitante encontrará una rebaja general en los precios y tarifas. Desde luego se puede señalar las rebajas en los precios de los Hoteles Miramar, San Martín, y O'Higgins, que han fijado un treinta por ciento de precios con un mínimo de tres días; una serie de Hoteles y Residenciales de primera categoría, que han rebajado sus valores en un veinte por ciento; los restaurantes del litoral y la ciudad misma que han fijado una baja de precios de un veinte por ciento; Ferrocarriles del Estado, que ha fijado una rebaja de tarifas ascendente a un treinta por ciento; el comercio de Viña del Mar, que en su parte céntrica ha establecido una baja de valores de un diez por ciento mínimo en sus artículos, etcétera.

En la parte atracciones para el visitante, figura una programación gigante en el Teatro Municipal, cuya sala se transformó en el escenario de grandes espectáculos internacionales, con la actuación de famosos conjuntos musicales, teatrales y de ballet, contratados especialmente para este período, por la Municipalidad, y la concesión del Municipal. Además, figura en la cartelera la presentación de los conjuntos y artistas nacionales, lo que formará un incentivo de alta jerarquía para turistas y visitantes que lleguen a Viña del Mar.

Complementando lo anteriormente expuesto, en los campos deportivos se desarrollarán competencias y torneos especiales, en base a presentaciones locales, y nacionales, en las más diversas facetas del deporte.

A su vez, los Museos y las Salas de Exposiciones de la Municipalidad, de la Armada y de instituciones particulares, estarán abiertas al público, durante estos meses.

MUESTRA INDUSTRIAL

En el Casino Municipal de Viña del Mar se montará la más grande expresión del poder productor de la zona, mediante la instalación de un centenar de stands, a través de los cuales, las industrias participantes en esta exhibición zonal, mostrarán a sus visitantes el desarrollo alcanzado en sus procesos de fabricación de productos de la más variada naturaleza, y que en el presente, se hallan distribuídos en todo el territorio.

Las dependencias del Casino Municipal, abrirán sus puertas y cambiarán su fisonomía, para dar paso a esta muestra industrial de ASIVA, que según los estudios preliminares, habrá de constituirse en un motivo de real valía y de positivos beneficios turísticos y comerciales.

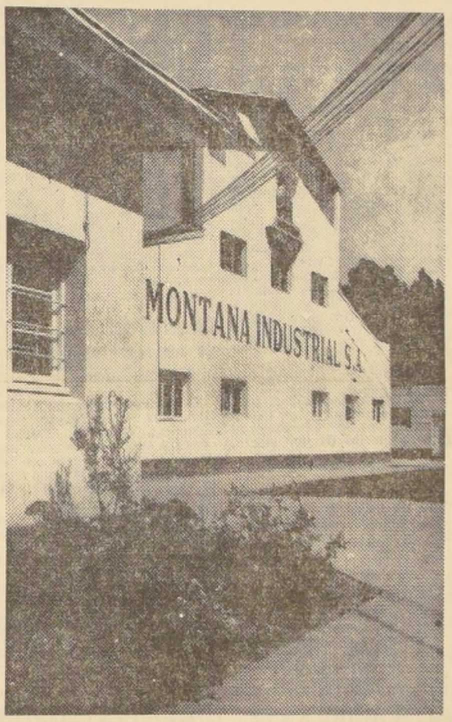
Por otra parte, las firmas expositoras establecerán una verdadera competencia, en cuanto a montaje y mejor presentación de sus productos se refiere. En este sentido, se ha entablado ya una auspiciosa rivalidad en torno a lograr la más original proyección de los stands.

Así por ejemplo, Creaciones Oriente proyecta instalar su stand en un ambiente pariense en donde la Torre de Eiffel será su mejor marco, aparte de otros aspectos típicos de la vida en París.

Hucke, hará serpentear su trencito a través de las diversas dependencias del Casino Municipal.

Robinson Crusoe, presentará a la vista de sus visitantes, el misterio de las profundidades del mar, en un original acuario marino.

Día a día, están surgiendo nuevas creaciones en esta competencia industrial.



VALPARAISO.— COOPERACION DE INDUSTRIA EN TURISMO.— La industria Montana de Viña del Mar, que se encuentra ubicada en El Salto y cuyo progresivo avance industrial la ha determinado a abrir una nueva oficina en la capital, se encuentra cooperando al proyecto de Turismo de Invierno que ha confeccionado la Municipalidad del balneario. Montana Industrial colaborará al éxito de la temporada turística invernal donando cartillas de propaganda y affiches que serán impresos en su Sección Gráfica.— EN EL GRABADO, el frontis de la fábrica de El Salto.

EL PROXIMO MES CELEBRAN EN CHILLAN LA SEMANA DEL ARBOL

CHILLAN.— Por primera vez en esta ciudad será celebrada la Semana del Arbol, bajo los auspicios de la V Zona de Agricultura y Pesca y de la IV Zona Forestal del Ministerio de Agricultura. Según se informó a LA NACION, esta Semana del Arbol será organizada para los días lunes 8 de junio al sábado 13 del mismo mes, la cual se iniciará con un acto público solemne que será presidido por las autoridades, y tendrá lugar en el patio de la Intendencia de Ñuble, con participación de los alumnos de las escuelas y establecimientos primarios y secundarios, fiscales y particulares, mediante delegaciones.

Para su celebración se solicitará la colaboración de la Municipalidad, del Regimiento de Infantería N.o 9 Chillán, de la Dirección Provincial de Educación Primaria, del Rotary Internacional, del Club de Leones, la Escuela de Agronomía de la Universidad de Concepción, el Cuerpo de Carabineros de Chile, el Club de Jardines y numerosas otras instituciones vinculadas al Ministerio de Agricultura.

Entre los puntos del programa que es muy amplio, figura, desde luego, la forestación de todas las avenidas de la ciudad y se procurará también cooperar en la celebración de la Semana del Arbol en las capitales de las provincias que incluye la V Zona Agrícola y que son Concepción y Arauco.— (El corresponsal).

MISION CHECA VISITO VALPSO.

VALPARAISO.— Una importante visita a Valparaíso efectuó una misión económica checoslovaca con el objeto de ver la posibilidad de que ese país venda a Chile modernas maquinarias portuarias.

Estas maquinarias darían una mayor velocidad en el despacho y recepción de naves extranjeras y nacionales en este y otros puertos del litoral.

Presidía la misión el señor S. Vannek, director de Comercial Transaction Agency, de Checoslovaquia. En Valparaíso sostuvieron entrevistas con el Director de la Empresa Portuaria, Fernando Cruz Covarrubias; con el Administrador del Puerto, Eduardo Cabezón, y otros personeros portuarios. La misión recorrió todos los recintos del puerto y tuvo intercambio de opiniones con los personeros chilenos acerca de un posible intercambio de productos entre ambos países. Los integrantes de esta delegación chocoslovaca fueron festejados en el Club de Campo Las Salinas durante su breve visita a la provincia.

Club Atlético de Curacaví celebró el 51.o aniversario

CURACAVI.— Recientemente el Club Atlético de Curacaví, conmemoró el 51.o aniversario de su fundación con una misa al aire libre en memoria de los socios y simpatizantes fallecidos.

Ella fue oficiada por el Cura Párroco, Benjamín Ulloa, en la cancha "Luis Undurraga", que es de propiedad de este club. Concurrieron las uatoridades comunales, dirigentes, socios del Club Atlético y numeroso público.

A continuación, la directiva del club ofreció un coctel a las autoridades locales, socios y representantes de la prensa. (Olivares, corresponsal.)

VALPARAISO.— MATRIMONIO URIBE MUTIS-GAJARDO SEPULVEDA. Señorita María Eugenia Uribe Mutis, cuyo matrimonio con el señor Oscar A. Gajardo Sepúlveda fue bendecido privadamente en la Iglesia de los Padres Franceses de Valparaíso. Bendijo la ceremonia el R. P. Jaime Rivas SS. CC. (FOTO ROLANDO).

Inauguraron nuevo edificio de Escuela de Economía: Concepción

La ceremonia se efectuó con asistencia del Rector de la Universidad, doctor González Ginouvés, profesores de ella y autoridades locales.

CONCEPCION.— Solemnemente quedó inaugurado al mediodía de ayer el nuevo edificio de la Escuela de Economía de la Universidad de Concepción, luego de que cinco oradores —Dr. Ignacio González, Ignacio Pérez Salgado, David Stitchkin Branover, José Antonio Mayobre y René Labraña— destacaron, desde diferentes ángulos, la obra ejecutada.

Durante la ceremonia fue descubierta una placa recordatoria que testimonia el agradecimiento del personal docente, administrativo y estudiantes de la Escuela de Economía al ex Rector señor Stitchkin, y a don Jorge Acuña Estay, primer Decano de la Facultad de Economía y Administración.

El Rector de la Universidad, Dr. González Ginouvés ofreció el edificio, mientras reiteraba su satisfacción por la obra realizada

El Decano de la Facultad de Economía y Administración, Ignacio Pérez Salgado, expresó: "Por primera vez contamos con local propio. Por ello no es de extrañar la alegría que embarga a sus profesores y estudiantes, esecialmente a estos últimos. Como decía Ortega y Gasset, refiriéndose a los edificios universitarios, los "inmediatos dueños de la casa son los estudiantes, completados en cuerpo institucional con el claustro de profesores". Luego trazó una historia de la iniciativa y los forjadores del proyecto, entre los que figuró el ex Rector señor Stitchkin.

En el mundo como el que vivimos, en el que la presión de los desposeídos por obtener mejores niveles de vida constituye un problema vital, que es urgente resoler, la problemática del desarrollo económico y social adquiere una especial significación. De ahí que los objetivos de nuestra Facultad, tanto en la formación profesional, en la investigación, como en la extensión, estén concentrados en esta problemática. Todos nuestros esfuerzos están, pues, orientados en el campo de la administración a fortalecer en el profesional la actitud para tomar decisiones", expresó el decano señor Pérez Salgado.

Después de destacar los convenios subscritos con la CORFO y la Municipalidad de Concepción, el Decano completó: "A nombre de esta Facultad recibo este edificio que será un importante elemento para realizar algunas de las tareas esbozadas."

El ex Rector David Stitchkin improvisó algunas palabras para agradecer el homenaje y expresar su satisfacción por el término de la obra.

El Director Principal de la CEPAL, José Antonio Mayobre, se refirió brevemente al papel de los economistas en este siglo de las transformaciones. Finalmente, agradeció a nombre de los estudiantes el alumno René Labraña. (El Corresponsal.)

CELEBRARON 4º ANIVERSARIO DEL LICEO COEDUCACIONAL: LONCOCHE

LONCOCHE.— En forma privada se efectuó la celebración del 4.o aniversario de la creación del Liceo Coeducacional de esta ciudad, debido a que las condiciones del local no permiten el desarrollo de un acto público. Las salas de clases son estrechas, mal ventiladas y no tienen la capacidad suficiente para albergar con comodidad a todo el alumnado.

Los cursos anexos de Villarrica que en compañía de sus respectivos profesores visitaron a la directora para felicitarla por este motivo, fueron recibidos en la calle, frente a la plaza principal, donde se realizó un interesante y sencillo programa de coros.

Esta situación en que se encuentra el Liceo Coeducacional de Loncoche quedará solucionada con la entrega del nuevo edificio actualmente en construcción, la cual se hará en el mes de junio. Este local es amplio y cuenta con todas las dependencias para el buen funcionamiento de este plantel educacional. (RIVEROS, corresponsal.)

Diez toneladas de carne fría para firma de Valpso.

VALPARAISO.— En la mañana de ayer llegaron a Valparaíso diez toneladas de carne fría, procedente de Argentina, vía Los Andes, consignada a CODUC y a la firma de Arsenio Fernández.

La carne, debido a la falta de espacio existente en el Frigorífico de la Empresa de Comercio Agrícola, que hizo la internación, fue traslada de inmediato al frigorífico que posee CODUC y otra partida entregada por los distribuidores al SNS.

En ECA se informó, además, que a bordo del "Modenland", que arribará el 29 del presente a este puerto, se traen setecientas toneladas de carne congelada, trescientas toneladas de carne enfriada argentina, mondongos y cordero de Magallanes.

OVALLE: Próblema obreros y empleados mineros preocupa a diputado

OVALLE.— El diputado liberal Hugo Zepeda Coll, envió el siguiente telegrama al presidente de la Asamblea Liberal de Ovalle, Juan Bautista Clavería. Acompañado por el empleado de Los Mantos de Punitaqui, Enrique Chiu Moreno, representante del gremio de empleados de la Compañía Minera Tamaya, visitamos al vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, Arturo Mackenna, a quien le expusimos la gravedad del problema que afecta a empleados y obreros de esa empresa minera que laboran en Punitaqui, siendo por ello indispensable la aprobación del préstamo solicitado por esa Compañía con el objeto de que siga operando. El vicepresidente ejecutivo, señor Mackenna estudiará los antecedentes esta semana y se pronunciará al respecto. También visitamos a otros consejeros de la CORFO, con el objeto de que el préstamo aludido sea concedido, porque estimamos que ésta es la única manera de solucionar este grave problema.— Atentamente, Diputado Zepeda".— (Rojo, corresponsal).

AQUI... EL PUERTO

NUEVO "GULF FARMER".— En viaje inaugural llegará a este puerto el 1.o de junio el mercante de Estados Unidos "Gulf Farmer", de la Gulf and South American Steamship Company, el primero de los modernos barcos con que se renueva el servicio existente entre nuestro país y Estados Unidos. El "Gulf Farmer" debe llegar a Arica el 29 del mes en curso, habiendo zarpado recientemente de Nueva Orleans. En el futuro seguirán llegando los nuevos "Gulf Farmer" a Valparaíso, haciendo un total de cinco naves. El nuevo barco trae a nuestra ciudad 300 toneladas de carga surtida, entre ellas 72 toneladas de trigo para CARE (1.592 sacos). Posee acomodaciones para doce pasajeros, el andar es de 20 nudos y la eslora de 150 metros.

B.E. "ESMERALDA" CONMEMORO EL 21 A BORDO. —Por informaciones proporcionadas por el comandante del B.E. "Esmeralda", capitán de fragata Pablo Weber, se ha sabido que esta nave celebró con un programa especial la conmemoración del 85.o aniversario del Combate Naval de Iquique, fecha que la sorprendió en plena navegación. Fue izado a las 8 de la mañana el pabellón de combate en el pico de mesana y la dotación de la nave formó en la toldilla y rindió honores de ordenanza. El comandante del buque-escuela pronunció una alocución patriótica y se ofició una misa de campaña por el capellán Mario López. A las 12.10 horas fue disparada una salva y se dio lectura a mensajes enviados por el Presidente de Chile y Comandante en Jefe de la Armada. A las 18 horas se arrió el pabellón nacional, mientras los marinos coreaban el Himno Patrio, y a las 20 horas se efectuó una velada organizada por el departamento de maniobras.

VISITA DE DIRECTOR GENERAL DE CORREOS.— Ayer visitó Valparaíso el Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala, el que cumplió una visita inspectiva rutinaria a estos servicios en la provincia. Especialmente fue inspeccionado el Correo 3, acerca del cual el señor Ayala se preocupará en forma especial.

ALUMBRAMIENTO EN CARABINEROS.— La señora Francisca Vergara Araya, de 19 años y que se hallaba en avanzado estado de gravidez, dio a luz en el cuartel de la subcomisaría de "Las Barrancas", a una guagua del sexo femenino. La señora, acompañada de su marido, llegó a pedir una ambulancia, la que no alcanzó a llegar a tiempo y la madre tuvo su niño ayudada por el capitán Lohengrim Bravo Troncoso y el cabo Juan Montecinos Rodríguez. El parto se efectuó normalmente y tanto la madre como la criatura fueron posteriormente internadas en el Hospital Félix Bulnes, en buenas condiciones.

QUINTETO VILDA LOBOS EN VIÑA.— Ayer se presentó en el Casino de Viña el Quinteto Villa-Lobos, compuesto por cinco jóvenes músicos brasileños. La función fue auspiciada por Pro Arte y el Centro Chileno-Brasileño de Cultura de Valparaíso y Viña. El quinteto fue entusiastamente aplaudido por el público debido a su brillante e impecable presentación.

CONFERENCIA DE LANZA DEL VASTO.— Hoy día se efectuará en Viña del Mar una conferencia-concierto organizada por Pro Arte, a las 19 horas, en el Club de Viña del Mar. La conferencia estará a cargo del filósofo Lanza del Vasto y el concierto será interpretado por su esposa Chanterelle, que ofrecerá un recital de antiguas canciones de Francia. En la parte musical se contará con la colaboración de Luis Gastón Soublette y Bernardette de Saint Luc.

VISITA DE DIRECTOR GENERAL DEL SNS.— Ayer se efectuó en el Hotel Miramar de Viña del Mar, un almuerzo entre autoridades de la comuna y el SNS para estudiar la ampliación del actual hospital de Viña y otros problemas del SNS en nuestra provincia. Asistieron a esta reunión el Director General del SNS, doctor Alfredo Leonardo Bravo, que se encuentra en visita de inspección en la zona; el Alcalde de Viña, Raúl Celis; el Jefe Zonal del SNS, y otros. Del mismo modo, el Director General visitó Concón en la tarde, donde fue invitado por la Junta de Vecinos de ese sector, para presentarle diversos problemas relacionados con su Centro Materno-Infantil.

DIRECTORES DE FF. CC. Y AERONAUTICA A FRANCIA.— Ayer se dirigieron a París el Director de Ferrocarriles del Estado, Edmundo Bertin, y el Director de Aeronáutica, general Osvaldo Croquevielle, acompañados de sus esposas. En el grabado aparecen junto con el Gerente General de Air France, Marcos van Kilsdonk.

Nuevos objetivos de ICARE

El Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas —ICARE—, se propone desarrollar una activa campaña para obtener la racionalización y simplificación de la tramitación administrativa, problema éste que está afectando gravemente al desarrollo de las actividades de los servicios públicos.

El anuncio correspondiente lo hizo el nuevo presidente de dicho organismo, José Luis Cerda, quién agregó que "la marcha del país exige que modernicemos nuestras técnicas de administración de oficinas y eliminemos los excesos a que hemos llegado en lo que se ha dado en llamar "el papeleo". Dijo que si bien es cierto que el Instituto ha orientado principalmente su acción hacia los niveles superiores e intermedios de la Empresa, ello ha sido simplemente por una cuestión de prioridades. Agregó que se espera de este modo alcanzar en forma más acelerada los objetivos que se persiguen.

17 SEMINARIOS

Por su parte, el Gerente General de ICARE, Emilio Lamarca, informó que entre marzo y mayo del año en curso, se han efectuado 17 Seminarios especializados y jornadas organizadas por la institución mencionada, con asistencia de 1.110 ejecutivos de las más variadas gamas de la producción nacional.

Métodos sobre producción de carne estudiarán en Australia

El Cónsul de Alemania en Osorno, Helmut Shilling, realizará una jira de tres meses por Australia y Nueva Zelandia para realizar estudios sobre la producción de carne y lana de las razas Hereford, Corriedale y Romney Marsh.

Una información sobre el citado viaje, proporcionó en la tarde de ayer el cónsul, que es ciudadano chileno, al Subsecretario de Agricultura, Ciro Iturriaga.

Iturriaga solicitó a Shilling, que al regreso al país, le entregará un estudio, por escrito, sobre las experiencias que conozca en el exterior.

MUNICIPALIDAD REMATARA TODOS SUS VEHICULOS DE TRANSPORTES

Incluye el automóvil del Alcalde para solucionar falta de vehículos de aseo.

La Secretaría de la Alcaldía de Santiago entregó ayer la siguiente declaración:

"Es de conocimiento público el deficiente estado de la flota de camiones recolectadores de basura de la Comuna de Santiago, debido principalmente a su uso intensivo y a la falta de nuevos elementos.

El Alcalde y la H. Corporación que preside, como es ampliamente sabido, se ha preocupado de dotar al Departamento de Aseo y Mantenimiento de un nuevo equipo.

Sobre esta materia se han adoptado diversos acuerdos; sin embargo, a pesar de la urgencia con que se ha actuado, las posibilidades de renovar la flota motorizada, se han alejado debido a nuevas disposiciones gubernamentales, dictadas sobre la materia y a mandatos especiales determinados por la Ley 15.575 de reciente dictación.

Estas consideraciones, el hecho de que el problema de extracción de basuras y mantenimiento de aseo de las calles, se ha agudizado en forma grave, últimamente, y la posible intervención del Servicio Nacional de Salud, han movido al Alcalde a adoptar una serie de medidas transitorias de urgencia, que si bien han paliado en parte el problema no han permitido dar una solución adecuada a las necesidades de nuestra capital.

En estas circunstancias y ante la obligación perentoria de disponer de inmediato de los elementos indispensables para el objetivo enunciado, esta Alcaldía ha resuelto como medida excepcional, que se adopta sólo ante una necesidad imperiosa agudizada por la falta de disponibilidades económicas, rematar todos los vehículos municipales, destinados al transporte de personas de que dispone actualmente nuestro Municipio.

Cabe hacer presente, que en esta nómina están incluidos el automóvil del Alcalde, de todos los Directores de Departamento y los destinados al uso de los diversos servicios municipales".

Santiago, 23 de mayo de 1964.

LLEGO CONSUL DE ESPAÑA. Procedente de Madrid, llegó ayer a Santiago el Cónsul General de España ante nuestro Gobierno, Fernando Morenos. En el grabado aparece junto con el Gerente de Líneas Aérea IBERIA, José Luis de la Peña.

MAÑANA SE INICIA LA "SEMANA DE LA ESCUELA DE INFANTERIA"

Se inaugurarán la Olimpíada interna y la iluminación general del cuartel.— Programa.

Entre el 25 y 31 del mes en curso, la Escuela de Infantería de San Bernardo, realizará un intenso programa de festejos denominado "Semana de la Escuela de Infantería", con motivo de cumplir un nuevo aniversario de su fundación.

El programa se iniciará el lunes con la inauguración de la Olimpíada Interna, a las 15 horas, y la inauguración de la iluminación del frontis del cuartel y jardines, a las 18 horas. El programa continuará el martes. Se servirá un desayuno especial a los alumnos de las Escuelas Primarias de ese pueblo, en el cuartel de la Escuela; a las 9.15 horas habrá una matiné infantil para los alumnos de Escuelas Públicas, y a las 11 horas, se efectuará la ceremonia de apadrinamiento de la Escuela Fiscal Coeducacional N.o 29 por parte de la Escuela. Habrá, además, reparto de útiles escolares y vestuario para los estudiantes más necesitados. Estas especies han sido donadas por personal de la Escuela, y al acto de entrega asistirán autoridades civiles y militares de Santiago.

EL 30 SERA LA COLECTA PRO— PARAPLEGICOS

El próximo sábado 30 se realizará, en la provincia de Santiago, una colecta pública pro fondos para el Comité Pro-rehabilitación de Parapléjicos. Esta entidad, que preside el Dr. Alfonso Asenjo, está empeñada en una obra que comienza desde el momento que se recibe al enfermo hasta dejarlo en condiciones de valerse por sus propios medios. Se proyecta, para una fecha próxima, en el curso del presente año, establecer un hogar en el que los pacientes puedan realizar trabajos que les permitan ganarse la vida, sin cargo para sus familiares y sin costo para el Estado.

La colecta del 30 será destinada, especialmente, a la adquisición de aparatos ortopédicos y sillas de ruedas.

Hoy llega a Chile Vicepresidente de Cámara Junior

Hoy llega a Santiago el Vicepresidente Mundial de la Cámara Junior Internacional, Augusto Lapeyre quien se impondrá de la marcha de la institución en Chile y de los planes para la realización en Viña del Mar de la Conferencia Internacional del Area, en abril de 1965.

En Los Cerrillos lo esperarán el Presidente de la Cámara Junior de Chile, Alfredo Ahumada; el Presidente de la Cámara Junior de Santiago, Enrique Lenz, directores nacionales y de las diversas ciudades.

Lapeyre es argentino y resultó electo Vicepresidente de la Cámara Junior en el XVIII Congreso Mundial realizado en Tel Aviv, en noviembre de 1963. Comenzó su actuación en el movimiento Junior hace siete años.

Como Vicepresidente deberá visitar las organizaciones nacionales y capítulos locales de Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Argentina, países que constituyen el área a su cargo. Entrevistará a miembros individuales, a Jefes de Estado, funcionarios de Gobierno, autoridades de instituciones empresarias y de servicios.

La Cámara Junior Internacional es una organización dedicada a la capacitación de jóvenes dirigentes, menores de 40 años, mediante la realización de obras en beneficio de la comunidad. Existen 7.000 Cámaras locales en 81 países, con un total de 310.000 miembros.

LA FLUORACION DEL AGUA POTABLE ESTA BENEFICIANDO A 5 CIUDADES

Ellas son Constitución, Parral, San Javier, San Carlos y Chillán.— Informe oficial.

Con éxito se está desarrollando el programa de fluoración del agua potable en las ciudades de Constitución, Parral, San Javier, San Carlos y Chillán, que tiene a su cargo el Servicio Nacional de Salud, con la colaboración de la Dirección de Obras Sanitarias.

En una visita inspectiva realizada por el Dr. Adolfo Briner, de la Sección Odontológica de la Dirección General de Salud, se pudo comprobar que de una población de 23.883 habitantes, 8.607 son abastecidos regularmente en Constitución.

En Parral, de un total de 31.781 habitantes, 7.800 son abastecidos con agua fluorada; en San Carlos, con una población de 31.511 habitantes, son abastecidos con agua 10.400 habitantes, y, por último, en San Javier, de 28.905 habitantes, 6.600 son abastecidos con agua fluorada.

También se estudia la instalación de nuevas plantas fluoradoras en dichas ciudades, lo que permitirá aumentar el número de habitantes que se beneficiará con este programa.

El programa nacional que abarca desde ciudades de Aconcagua a Magallanes, permitirá disminuir las caries dentarias en las generaciones futuras en un 65 por ciento.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Lingüista italiano de renombre mundial ofrece conferencia

El profesor universitario de Glotología, con cátedra en Florencia, Giácomo Devoto, ofrecerá una conferencia, mañana, a las 18 horas, en el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, sobr eel tema: "Le Regioni d'Italia".

El profesor Devoto es una de las personalidades de mayor relieve en el mundo cultural italiano y europeo. Es autor de numerosas obras sobre lingüística, diccionarios, estudios de estalística y otros temas de su especialidad. Ha sido nombrado Doctor Honoris Causa, en las Universidades de París, Basilea, Strasburgo y Crovacia.

Estudiaron Policía Forestal en USA

En el Interamericano de Panagra arribaron ayer al país los cinco oficiales de Carabineros que, mediante una beca del Punto IV, siguieron un curso de perfeccionamiento sobre Policía Forestal. En el aeropuerto fueron recibidos por sus familiares y amigos.

SINTESIS INFORMATIVA

ANALISIS DE PROGRAMAS DE SALUD.— Con el objeto de centralizar las informaciones y efectuar el análisis de los diferentes programas de salud que se desarrollan en el país, el SNS ha creado la Oficina de Programas Internacionales. En esta oficina se llevará permanentemente una estadística al día de los programas de salud que se desarrollan y que han sido subscritos por el Gobierno y el SNS con los organismos internacionales de la OMS, UNICEF y otros.

DIRECTOR DE FF. CC. A FRANCIA.— Invitado por el Gobierno francés, se dirigió ayer a París el Director General de Ferocarriles, Edmundo Bertin, a asistir a la Exposición del Equipamiento del Transporte por Riel que se realizará como la Quincena Técnica de París. Será subrogado en el cargo por el Ingeniero Fernando Palma.

CONCENTRACION EVANGELICA.— El Concilio Independiente Evangélico de Chile realizará una concentración pública el 28 del presente, a las 15 horas. La reunión se efectuará en la Plaza Almagro, donde se llevará a efecto un oficio religioso de todos los pentecostales. El desfile se efectuará desde Avenida Matta con Parque Bustamante hasta Plaza Almagro.

CARDENAL BENDECIRA SALIDAS DE REOS.— Hoy, Su Eminencia, el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, dará su bendición apostólica a los 40 reos que saldrán bajo palabra de honor desde la Penitenciaría de Santiago. El acto se realizará a las 8 horas en el Patio de las Palmeras.

CONFERENCIA SOBRE PENALES.— El martes, a las 19 horas, la abogada Sonia Rojas de Opazo dará una charla sobre el tema "Los establecimientos penales abiertos", en la Sala de Conferencias del Colegio de Abogados, Ahumada 341, 2.o piso, bajo los auspicios del Servicio de Prisiones.

FIESTA DEL ARBOL.— El martes, a las 18,30 horas, en la Sala de Actos del Instituto Nacional, el vicepresidente de la Sociedad Amigos del Arbol, Teófilo Gómez Vera, dará una conferencia sobre "Santiago necesita más árboles y más tierras de cultivo". Además, el acto contará con un poema, que leerá el poeta David Perry, y el Coro de la Escuela Superior N.o 20, de Niñas, cantará el Himno al Arbol, para finalizar con la exhibición de un film sobre Parques Nacionales en USA.

CONFERENCIAS DE REFORMA AGRARIA.— Mañana continuará en el Casino de la CORA el ciclo de conferencias para analizar los alcances de la Ley 15.020, de Reforma Agraria. La conferencia de mañana estará a cargo de Carlos Aguirre; el martes, a cargo de Enrique Concha, y el miércoles, de Raúl Fernández, jefes de departamento de la CORA.

SOCIEDAD CHILENA DE ANTROPOLOGIA.— En el local del Colegio Médico, Esmeralda 678, a las 19 horas, tendrá lugar la sesión ordinaria de la Sociedad Chilena de Antropología, que preside el Dr. Luis Sandoval Smart. En esta oportunidad ofrecerá una conferencia la antropóloga social Ximena Bunster, sobre "Modificaciones de la Vivienda Araucana". La entrada es libre para el público en general.

NUEVA OFICINA DE CORREOS EN POB. DAVILA

Oficialmente fue inaugurada la nueva Oficina de Correos y Telégrafos establecida en la Población Dávila.

En el acto se encontraban presentes el Visitador de Intendencias, Luis Octavio Reyes; el Director General de los Servicios, Bernardino Ayala; el senador Víctor Contreras; el Gobernador del Departamento, Ernesto Meneses; el diputado Jacobo Schaulsohn; el regidor de San Miguel, Guido Machiavello, y otros personeros.

Ayala, al hacer entrega de la nueva sucursal a las autoridades locales, puso de relieve la significación de la nueva oficina para el populoso sector que servirá y los esfuerzos del organismo a su cargo para lograrlo.

También hicieron uso de la palabra el diputado Jacobo Schaulsohn, el regidor Guido Machiavello y los vecinos Orlando Quezada, Sergio Señoret y Eva Soto.

La nueva oficina de la población Dávila será atendida por un personal compuesto de diez empleados, a las órdenes del administrador Hernán Le-Roux.

Hugo Bravo es nuevo presidente del Club de Leones de Maipú

El señor Hugo Bravo fue elegido presidente del Club de Leones de Maipú, para el período 1964-1965. El resto de la directiva forma como sigue:

Vicepresidentes, David Tapia, Rubén Carrasco y Darío Bardera; secretario, Homero Paredes; tesorero, Aldo González; prosecretario, Agustín Letelier; protesorero, Saturnino Blasco; tuercerrabos, Reinaldo Camus; protuercerrabos, Ignacio Garcés; domador, Orlando Mercado; prodomador, Antonio Vera, y directores: los señores Ismael Jara, Eduardo Camus, Jorge Tortello y Morris Japaz, y relacionador público, Alfredo Burgos.

En la misma oportunidad se puso de relieve que el Club de Leones de Maipú, cumple 10 años al servicio de la comunidad, por lo cual la nueva directiva elaborará un programa especial de aniversario.

Viajó al exterior el publicista señor Cristian Langevin Infante, perteneciente a Storandt Publicidad, becado por el S. I. L.

En su jira visitará las principales ciudades de Perú, Panamá, México y Estados Unidos. En este último país, el señor Langevin perfeccionará sus conocimientos y visitará las principales Agencias de Publicidad norteamericanas.

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO.- DEPARTAMENTO COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS.- ABOGACIA PROVINCIAL DE SANTIAGO.

REMATE DE PROPIEDADES DE SANTIAGO — SUR

Por resolución del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía, en expediente N.o 1374-63, caratulado "Fisco con Chicharro M. y Otros", Bienes Raíces, primer semestre de 1963, de Santiago-Sur, se ha ordenado el remate de las propiedades que se indican a continuación, para el día 26 de mayo de 1964, a las 15.30 horas, en la oficina de ese Tribunal, Bandera 342. De acuerdo con las bases, el mínimo para cada propiedad es el equivalente de los 2/3 del respectivo avalúo. El precio se pagará al contado dentro del tercer día. Los interesados deberán consignar una garantía por el 10 % en el momento del remate. Más bases y antecedentes, en la Tesorería de Santiago-Sur, en la Secretaría del Tercer Juzgado y en la Abogacía Provincial de Santiago, Huérfanos 1147, oficina 201-202, de 9 a 12 horas, abogado señor Rómulo de la Maza M. V.

	DEUDOR — UBICACION	AVALUO E°
2775— 1	Véliz de Sánchez, Elsa; San Camilo 735	7.112
2775— 3	Cordero Bustamante, Julio; San Camilo	6.567
2777— 3	Arancet Lassaga, Raymond; Av. Portugal 739-741	11.055
2778— 8	Arellano vd. I., Ercilia Suc.; Av. Portugal 893	4.263
2796— 49	Julia Leiva vd. Ibarra; Coquimbo 761-765	6.628
2796— 55	Rosa Amelia Romo de Salas; Copiapó 760-770	16.029
2799— 19	Apolonio Palma, Humberto; Serrano 784	5.841
2802— 10	Goich y Compañía; Coquimbo 951-987	7.159
2803— 28	Felicidad Melendez vda. González; 10 de Julio 702-712	62.002
2807— 2	Abel González; San Diego 731-737	41.547
2810— 13	Elena Valdes de Claro y Otro; Gálvez 861	1.400
2815— 1	Municipalidad Alvarez y Rodríguez; Lord Cochrane 804	7.117
2817— 30	Hidalgo Zapata, Mercedes; Copiapó 1438	1.451
2818— 5	Muñoz A., Amelia; Lord Cohrane 785	4.205
2820— 18	Castillo Araya, Rodolfo; Herboso 787	2.291
2823— 3	Herud Jones Echenique y Cía. Ltda.; Dieciocho 706	12.778
2823— 4	Atienza Pedraza, Sucesión; Dieciocho 714	9.379
2832— 5	Lawner de Stinisky, Sofía; Av. V. Mackenna 1085	11.235
2834— 10	Stegmier, Lina; Avda. Matta	2.301
2839— 30	Allel Allel,, Estrella; Porvenir 309	3.610
2855— 3	Wortsman Toperberg, Ester; Psje. Londres 1055	1.440
2855— 21	Santander Martínez, Carlos; Psje. Londres 1080	1.367
2858— 28	Soza Terán, Juan Suc.; San Isidro 970-998	4.243
2859— 1	Velvel Berry, Sam; Carmen 1001	6.509
2867— 15	Astorga Hidalgo, José; Cura Marchant 1050	1.246
2877— 26	Soc. Inmobiliaria Edificio Sur Ltda.; San Diego 937—L—25	29.370
2877— 43	Figueroa Echaiz Vidal, Fernando; San Diego 965—L—13	3.737
2877— 49	Soc. Inmobiliaria Edificio Sur Ltda.; San Diego 945—L—40	4.598
2877— 69	Soc. Inmobiliaria Edificio Sur Ltda.; San Diego 937—L—5	3.814
2877— 70	Soc. Inmobiliaria Edificio Sur Ltda.; San Diego 937—L—6	4.178
2877— 84	Giacaman Berzeck, Teófilo; San Diego 965—Dp.—D.	3.499
2877— 89	Díaz vd. Brien, Julia; Aconcagua 1145	4.132
2877—164	Valdés, Eduardo y Otro; Gálvez 980—LC—20	1.442
2877—179	Valdés, Eduardo y Otro; Gálvez 980—LC—35—A.	1.112
2877—207	Valdés, Eduardo y O.; Gálvez 980—LC—60	1.088
2877—215	Valdés, Eduardo y O.; Gálvez 980—LC—68	1.143
2877—226	Valdés, Eduardo y O.; Gálvez 980—LC—78	1.088
2877—230	Valdés, Eduardo y O.; Gálvez 980—LC—81—B.	762
2881— 13	Fava Giacani, Mario y Ot.; Nataniel 1040	
2884— 2	Arenas Pereira, Eduardo; R. Espinoza 929	739
2887— 6	Cabello vd. Miranda, Adela; Lord Cochrane 1055	3.004
2889— 66	Grasso Farías, Mario; San Ignacio 1012—C—12	611
3004— 9	Menéndez, Román; Padre Orellana 1145	3.077
3016— 19	Mena vd. Meléndez, Trinidad; Santa Rosa 1130	5.209

	DEUDOR — UBICACION	AVALUO E°
3025— 3	Sn. Nicollo Fulle, Constance; Roberto Espinoza 1147	6.430
3025— 15	Orella Correa, Fernando; Av. Matta 1352	6.100
3025— 20	Briceño Velásquez, Marcos; Lord Cochrane 1134	12.472
3026— 5	Salamanca Henríquez, Manuel; Lord Cochrane 1165-1167	4.025
3026— 23	Valenzuela D. Laso, Tránsito; Av. Matta 1148	2.516
3034— 16	Bortotti Bosco, José; Galvarino 578	2.096
3042— 24	Meza González, Luis; Pedro L. Ugalde 1248	1.521
3044— 29	Lorca Mino, Enrique y Otr.; Rogelio Ugarte 1274	2.159
3044— 32	Milstein Grass, Jacobo; Rogelio Ugarte 1292	2.516
3046— 32	Becerra, Sucesión Berta T. vd.; Lira 1272	2.604
3067— 19	Mosó Berrade, Juan; Santa Elvira 350-356	2.072
3067— 32	Pérez Correa, Alfredo Suc.; Madrid 1358	2.015
3072— 29	Donoso Barthet, Oscar; Carmen 1332	8.492
3077— 47	Martínez Herrera, Carlos; Marina de Gaete 728	2.251
3087— 1	Baeza Silva Ricardo; Santiaguillo 1201-1205	1.498
3088— 15	Aravena Salazar, Pablo; San Ignacio 1236-1240	12.246
3089— 2	Colvin Andrade, Alejandro; San Ignacio 1217	6.894
3093— 65	Vásquez Díaz, Eduardo; Padre Orellana 1430—A.	3.255
3101— 4	Pérez Correa, Alfredo Suc.; Sierra Bella 1365	2.072
3105— 14	Gatica Miranda, Alfonso; Victoria 477	1.065
3105— 41	Orue Arteaga, Andrés; Carmen 1396	3.255
3109— 4	Olivares Núñez, Eleodoro; Ramón Ocampo 1375	1.096
3118— 13	Escobedo vda. Alvarez, Aída; Victoria 1385 1397	1.960
3118— 18	Villegas Garín, Homero; Lord Cochrane 1350	1.598
3118— 29	Campaña Campaña, Marta; Lord Cochrane 364—C9.	940
3121— 14	Martínez Silva, Jorge; Victoria 1473	1.320
3135— 4	Navarrete R., Francisco; Sierra Bella 1447	2.516
3144— 25	Yáñez Núñez, Raúl; Juan Vicuña 1505	2.516
3147— 36	Cuevas Méndez, Manuel; Arturo Prat 1411-C—4	2.083
3147— 69	Castillo Quezada, Julio; Victoria 1004	4.118
3151— 42	Hurtado, Ignacio; Roberto Espinoza 1436	4.321
3151— 50	Navarrete García, Ltda.; Roberto Espinoza 1490	2.663
3153— 56	Soc. Atlio Giglio y Cía.; Aldunate 1424—A 1426—A.	1.041

	DEUDOR — UBICACION	AVALUO E°
3153— 57	Soc. Atlio Giglio y Cía.; Aldunate 1422—1426—A.	693
3188— 12	Luco C., Jorge; Av. Viel	592
3207— 7	Cruz, Nicolás de; Av. Beauchef 857-861	3.622
3207— 14	Melvilles Díaz, Carlos; Blanco Encalada 2116-2120	7.423
3207— 20	Martini B., Juan; Av. Club Hípico 888	6.412
3312— 13	Sáez de Cerda, Elena; Av. Club Hípico 1102	3.183
3749— 2	Farah Rabbad, Juan; Franklin 1302—L—1	2.990
3749—136	Farías Soto, Mercedes; Roberto Espinoza 2168	1.654
3749—166	Monardes Ibáñez, Lupercio; Prof. M. Elgueta 2182—B.	1.112
3762— 14	Carrasco Lara, Luis; Lord Cochrane 2234	4.728
3762— 23	Arancibia de la Cruz, Héctor; Lord Cochrane 2231	4.365
3763— 20	Rodríguez Sáez, Ignacio; Av. Viel 1756	7.310
3777— 9	Despret Caffarque, Fernando; Av. Pedro Montt 1569	4.005
3780— 4	Solari Fuentes, Augusto y O.; Avda. Viel 1837	800
3782— 13	Fuentes Silva, María; Av. Viel 1949—C—6	908
3786— 19	Bobadilla H., Roberto Suc.; Av. G. Rondizzoni 1702	2.181
3398— 38	Sartori Arellano, Raúl; P. León Ugalde 1572	5.651
3406— 26	Correa Pavez, Fidelina; Rogelio Ugalde 1514	1.480
3409— 4	Yáñez Flores, Suc.; Cuevas 1735	1.723
3420— 15	Muñoz Trujillo, Betsabé; Sierra Bella 1634	2.189
3422— 9	Gutiérrez Cabezas, Hto.; Sierra Bella 1687	1.065
3423— 10	Acevedo Suárez, Carlos; Sierra Bella 1757	2.724
3427— 2	Moreno Sánchez, Alfonso; A. Gutiérrez 1715	1.716
3428— 17	Verry Lani, Moisés; Maule 457-459	6.216
3430— 8	Fernández Martí, José; Manuel Tocornal 1685	6.171
3430— 20	Fernández Martín, José; Dávila Larraín 1698	1.675
3441— 9	Contreras V. Rivas, Lucía; Purén Indómito 1761	681
3444— 5	Martínez Bustamante, José Stgo. Concha 1659	3.610
3450— 30	Miranda Ansieta, Luis A.; Víctor Manuel 1534—A.	1.332
3453— 26	Cortez, Rosa Suc.; Víctor Manuel 1790	1.984
3455— 8	Soto Toro, Elba; Víctor Manuel 1685	2.189
3459— 11	Concha Beltrán, Ignacio; Santa Rosa 1757	7.192
3459— 20	Ramos Díaz, Juana; Ñuble 769	1.261

	DEUDOR — UBICACION	AVALUO E°
3459— 26	Calderón Aravena, Nicanor Suc.; Juan Vicuña 1637	[illegible]
3464— 6	González vda. de la F., Cristina; San Francisco 1641	[illegible]
3468— 23	Froimovick Droitman, Rebeca; Arturo Prat 1692—Dep.—F.	[illegible]
3487— 38	Fernández Canales, Héctor; Aldunate 1502	[illegible]
3489— 40	Barra Villalobos, Albino; Aldunate 1780	[illegible]
3490— 2	Gutiérrez Reyes, Rosalindo; Aldunate 1525	[illegible]
3490— 13	Rubio Osorio, María del Carmen; Aldunate 1683	[illegible]
3612— 26	Avila Zoraida; Padre Orellana 1980	[illegible]
3613— 5	Weiss Winet, José; C. Henríquez 2051	[illegible]
3614— 16	Marchant Jara, Germán; Av. Portugal 1820	[illegible]
3615— 9	Avalos Guzmán, Pedro; Padre Orellana 1941	[illegible]
3622— 1	Alico Gandulgo, Ose; P. León Ugalde 1821	[illegible]
3624— 25	Valdés Moya, Julio Suc.; Cuevas 2090	[illegible]
3633— 34	Bontá Antiguez, Humberto; Lira 1892	[illegible]
3638— 15	Silva Ríos, Luis; Arauco 383	[illegible]
3643— 29	Espinoza Videla, Eduardo; Sierra Bella 1987	[illegible]
3643— 36	Labbé Tureo, Pedro; Arauco 424	[illegible]
3643— 44	Cornejo Peña, Domingo; A. Gutiérrez 1914	[illegible]
3644— 10	Muñoz González, Javier Suc.; Franklin 409	[illegible]
3647— 9	Contreras Rojas, Bernardo; A. Gutiérrez N.o 1853	[illegible]
3652— 27	Vera Alvarez, Miguel Suc.; Dávila Larraín N.o 1890	[illegible]
3653— 6	Adrián Rojas, Hugo; M. Tocornal 1935	[illegible]
3655— 5	González Hernández, Víctor Suc.; Bío Bío N.o 477	[illegible]
3659— 13	Muñoz de San Martín, Luisa; Arauco 492	[illegible]
3659— 19	Rojas Olivos, Isabel; Carmen 2056	[illegible]
3664— 11	Hodde Selame, Miguel; Franklin 545	[illegible]
3665— 2	Muñoz vda. León, Mercedes; Carmen 2111	[illegible]
3668— 60	Bari Vélez, Inés; Berta Fernández 1898	[illegible]
3672— 16	Avila González, Carlos; Bío Bío 524	[illegible]
3672— 17	Avila González, Carlos; Bío Bío 526	[illegible]
3675— 19	Alvarez Pinto, Carlos; Gral. Gana 564	[illegible]
3680— 5	Corp. de la Vivienda; Placer s/n.	[illegible]
3680— 8	Gatica vda. Villarroel, Luisa; Edo. Matte N.o 2324	[illegible]
3680— 26	Abarca Magaña, Manuel; Psje. M. Maurelra 2324	[illegible]
3681— 8	Piccolini M., Rodolfo; Gral. Gana s/n.	[illegible]
3684— 7	Pozo Guajardo, Estelvina; San Isidro 2192	[illegible]
3687— 36	Muñoz Ramírez, Leonidas, Suc.; Víctor Manuel 1854	[illegible]
3707—101	Venegas Castro, Pedro; San Francisco 1870	[illegible]
3712— 9	López, José Miguel, Suc.; Arauco 789	[illegible]
3717— 8	Valenzuela C., Carlos; Psje. E. Figueroa 13	[illegible]
3726— 10	Alonso de Alonso, Graciela; Gral. Gana 959	[illegible]
3726— 11	Alonso Medel, María Fresia; Gral Gana 961	[illegible]
3726— 27	Villalba Sancho, Serafín; Arturo Prat 1846	[illegible]
3733— 38	Bassmann de Grispun, Eva; Psje. J. J. Pérez, C. 16	[illegible]
3734— 19	Navarro Arriaza, Elena y otr.; General Gana 1014—1018	[illegible]
3741— 12	Pardo Y. Reveco, Soc. Ltda.; Gral. Gana N.o 1147	[illegible]
3747— 13	Grez Cerda, Emilia; Franklin 1329	[illegible]
3747— 22	Arias Arias, Félix; Gral. Gana 1326	[illegible]

El SECRETARIO

Balance de 25 años:

...Corporación de Fomento de la Producción es ...rramienta fundamental del progreso del país

De todos los sectores nacionales y del extranjero llegan congratulaciones a la institución que está cumpliendo sus Bodas de Plata.

El rol que ha desempeñado la Corporación de ...ento de la Producción desde su creación en ...39 por el Presidente Pedro Aguirre Cerda, has... nuestros días, ha sido calificado como de es... ...al trascendencia para el desarrollo económi... ...y social del país.

...Felipe Herrera, presidente del Banco Inter... ...ricano de Desarrollo —BID—, en declaracio... ...relacionadas con el aniversario de la CORFO, ...aló que esta institución había modificado pro... fundamente la estructura económica de Chile. Felipe Pazos, a nombre del Comité Ad-Hoc, de la Alianza para el Progreso, dijo era la pionera de la planificación en América Latina", mientras Hernán Videla Lira, presidente de la Sociedad Nacional de Minería, la calificó como "palanca para el desarrollo minero chileno" y Ernesto Pinto Lagarrigue, Ministro de Obras Públicas, dijo que la CORFO había mejorado en un 25 por ciento el nivel de vida del país.

BALANCE DE 25 AÑOS

Al intentar hacer un balance de la labor realizada por la CORFO, desde sus primeros pasos, cuando surgió gracias a la visionaria aspiración del Presidente Aguirre Cerda, hasta nuestros días, es difícil encontrar alguna institución, empresa, firma comercial o sociedad, que no haya estado ligada en sus actividades a la CORFO, o que no haya recibido algunos de sus beneficios.

...juicio emitido por don ...n Videla Lira, tiene am... ...stificación sobre el pa... ...desempeñado por la ...FO en la minería, donde ...tán cumpliendo proyectos ...orme interés para el co... ...minerales de hierro, azu... ...sulfato de sodio y meta... ...mo el titanio y molib... Su desarrollo está orien... ...especialmente, al mer... ...de exportación. Las in... ...ciones geológicas reali... ...en Tarapacá, Antofagas... ...parte de Coquimbo, han ...tido determinar gran... ...yacimientos de cobre y ...

...nocida es la labor de la ...FO a través de la ENAP ...o uno de sus ejecutivos— ...tan importante como ...es la realizada en el cam... de la energía y combus...

...grupo de técnicos ha ...jado durante tres años ...la elaboración de un pro... ...que incluye energía ...hidroeléctrica, ener... ...derivada del carbón y del ...eo y, en último término, ...la leña y combustibles no ...ables. La importancia ...plan de energía se com... ...de si se considera que en ...decenio de 1960 - 1970 se ...rán capitales por un to... de 2.583 millones de escu... realizando esta institución, que ahora celebra sus 25 años de vida.

En 1939, Chile debía importar una gran proporción de producción industrial, que actualmente se fabrica en el país. En su primera etapa, la CORFO dio créditos y asistencia técnica a las empresas establecidas en el rubro de empresas madereras, pesqueras, químicas, metalúrgicas.

La segunda parte correspondió a los grandes proyectos de CORFO: energía eléctrica, petróleo, acero, industria azucarera, etc. En esta fase puso en marcha el Plan de Desarrollo Económico, que junto con la labor industrial permitió abordar en su integridad el desarrollo del país.

...RROLLO INDUSTRIAL

...producción industrial de ...que en el último año ...un aumento del 6.6 por ...ha tenido en la CORFO ...de sus más determinan... ...palancas. Este índice ha ...posible gracias al progra... ...que desde 1939 ha venido

DESARROLLO DE SUS RECURSOS

Ha creado la CORFO también otros organismos, los Institutos pesquero, forestal y de investigaciones geológicas. En el campo de los recursos humanos ha dado importancia extraordinaria a la mano de obra. En 1961, preparó 1.000 operarios especializados y semiespecializados; en 1963 preparó 10.000; y en el presente año están formando 16.000. La acción realizada por la CORFO en el campo de la especialización es modelo en América Latina.

ASISTENCIA TECNICA

En materia de asistencia técnica, la CORFO desarrolla amplia acción. Merece destacarse lo realizado en materia forestal y pesca. El Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO proporciona asesoría en todo lo concerniente a administración racional a la pequeña y mediana industria y al artesanado. Se ha dado importancia a este último aspecto porque el 50 por ciento del valor de la producción industrial chilena proviene del artesanado.

PROMOCION DE RUBROS INDUSTRIALES BASICOS

La acción principal de la CORFO en su tercer período ha sido en la promoción de rubros industriales. Su participación ha sido importante en el rubro de la pesca; elaboró una ley de fomento pesquero (DFL 266); concibió la formación y urbanización de barrios industriales pesqueros; programó y llevó a la práctica el Instituto Pesquero y proyectó una industria pesquera propia: "La empresa Pesquera Tarapacá".

Los resultados son elocuentes: de una exportación nula vendió el año pasado, en mercados internacionales, 13 millones de dólares en productos pesqueros. En 1964 se espera una exportación de 25 a 35 millones de dólares, y en 1965, de 70 millones de dólares. Se cree que en breve, esa cifra pueda llegar a los cien millones de dólares.

ARTURO MACKENNA SHIELL

EN EL CAMPO AGRARIO CHILENO

La labor de la CORFO en el sector agrario comenzó con los primeros días de su creación, y, se cuenta entre las más positivas realizaciones de ese organismo.

Alrededor de 400.000 Hás. han sido estudiadas por la CORFO para incorporarlas a la producción nacional, lo que da una idea de la envergadura de los trabajos realizados. La habilitación de ñadis en la región de los lagos permitirá ganar para la agricultura 250 mil Hás., susceptibles de duplicarse. Con el apoyo de la CORFO, más de 260.000 Hás. en la mayor parte de las provincias han visto asegurado su riego.

PROGRAMAS GANADERO, FRUTICOLA Y VITIVINICOLA

Los programas nacionales de desarrollo ganadero, frutícola y vitivinícola, cuyos estudios comenzaron en 1960, están orientados a influenciar la balanza de pagos, sea evitando la salida de divisas, como es el caso de la carne y la leche, o incrementando su ingreso, como ocurre con la lana, frutas, vinos y licores. El año pasado, la CORFO inició una activa política crediticia para impulsar plantaciones de especies que ofrecen seguridad en los mercados internacionales.

OBRAS DE REGADIO

Otro campo de importancia enorme, se refiere a las obras de regadío y drenaje, que la CORFO ha impulsado mediante préstamos, estudios de recursos hidráulicos, ejecución de proyectos de regadío mecánico etc. La labor de la CORFO ha significado un aumento de la superficie regada de 65.600 Hás. y, el mejoramiento del riego de 224.700 Hás. Para ello se han otorgado préstamos a 602 particulares.

"El estudio de los recursos hidráulicos del país se ha realizado en un campo vastísimo. También ha realizado en forma directa, proyectos de regadío mecánico: como ejemplo, se puede decir que en la captación de aguas subterráneas, la labor de la CORFO ha significado la construcción de 460 pozos profundos; perforación de 36 mil metros y captación de 27.000 litros por segundo. Esto ha permitido incorporar a la economía 25.000 nuevas hectáreas de riego, solucionar problemas de agua potable de 73 industrias y abastecer a una población de 800.000 personas.

DESARROLLO GANADERO

A fines del año 1963, la CORFO obtuvo del Banco Internacional, financiamiento para el programa nacional de desarrollo ganadero planeado para el decenio 1961-1970. El presupuesto es de 19.000.000 de dólares para el plan ganadero y de 5.000.000 de dólares para la construcción de mataderos y plantas lecheras.

Con recursos nacionales la CORFO puso en marcha el programa en 1961. Desde entonces se han establecido 200.000 nuevas hectáreas de empastadas artificiales, predominantemente desde Bío Bío al sur. Mediante créditos ha financiado la construcción de 2.200 kilómetros de cercos, adquirido 30.000 cabezas de ganado vacuno y 350.000 de ovino, aparte de obras como galpones, establos, corrales, caminos interiores, etc.

GANADERIA EN LA PAMPA

Existen numerosas otras iniciativas y realizaciones de la CORFO de verdadera importancia. Control de la calidad del ganado, por ejemplo, que ha permitido registrar hasta ahora 350 criaderos y las investigaciones que sobre adaptación de ovejería se realizan en la Estación Experimental de Canchones. El programa es amplio y continuará con la asesoría de los institutos filiales forestal y de investigaciones geológicas. Si los trabajos tienen el éxito esperado, la Pampa del Tamarugal se transformará en una reserva ovina de enormes proyecciones.

COMERCIALIZACION DE LA PRODUCCION GANADERA

En 1962 y 1963, se concedieron créditos para plantas lecheras particularmente a Cooperativas de Productores por un valor de 1.000.000 escudos y 1.650.000 dolares, con lo que la producción lechera aumentó en 107 millones de litros anualmente.

En 1963, se determinó la construcción del Matadero Regional de Rancagua y Matadero Procesador de Aves de Santiago, con capacidad de 1.500 unidades por hora. Pronto se llamará a propuestas para la construcción de

(PASA A LA PAGINA 28)

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

1939 - 1964

La Corporación de Fomento de la Producción está celebrando sus veinticinco años de valiosa existencia.

Desde su fundación, ha sido la CORFO la poderosa herramienta que ha estimulado el desarrollo del país, la creación de nuevas fuentes de trabajo y de recursos económicos. Su contribución a elevar los niveles de vida de la población, cobra también importancia al realizar un recuento de su obra.

Es difícil encontrar en nuestro país una entidad o una empresa que no haya contado con el respaldo de la CORFO para incrementar sus actividades, ampliar sus instalaciones, extender el radio de sus operaciones o para mejorar las condiciones de vida de su personal.

La minería, la industria, la agricultura, el comercio, e incluso, la educación y la construcción, han sido consideradas en sus diferentes programas. Ha sido el organismo madre de entidades nacionales de desarrollo de nuestros principales recursos, como la electricidad y el petróleo.

LA NACION, asociándose al homenaje nacional e internacional que está rindiéndose a la Corporación de Fomento de la Producción, inicia hoy y durante una semana, la publicación de una serie de artículos y reportajes sobre sus principales actividades.

La publicación de estas páginas de homenaje a la CORFO ha sido posible gracias a la colaboración de empresas, sociedades y firmas comerciales, que de esta manera se suman al merecido testimonio público por una obra que enaltece a Chile.

DURANTE EL ULTIMO QUINQUENIO:

LA PRODUCCION DE HARINA DE PESCADO AUMENTO EN 363 o/o

Una de las industrias nacionales de mayor índice de crecimiento ha sido la pesquera, gracias a los programas puestos en marcha por el Ejecutivo y al impulso que le ha venido brindando la Corporación de Fomento de la Producción, a través de su principal iniciativa, el Plan de Fomento Pesquero (DFL 266).

En su reciente mensaje al Congreso Nacional, el Presidente de la República expresó lo siguiente:

"La producción media de pescado y mariscos durante los últimos cinco años creció en un 148 por ciento sobre los cinco anteriores, y la harina de pescado para consumo interno y externo, en 363 por ciento."

Por su parte, en entrevista reciente concedida a la prensa por el señor Enrique Vial Clark, Gerente de Operaciones de CORFO, éste expresó cifras sobre la participación de dicho organismo en el rubro de la pesca.

Dijo que esto se produjo como consecuencia de la elaboración del DFL 266, que concibió la formación y urbanización de barrios industriales pesqueros; programó y llevó a la práctica el Instituto Pesquero, y, además, proyectó una industria pesquera propia: la Empresa Pesquera Tarapacá Ltda.

Los resultados son elocuentes: de una exportación nula, vendió el año pasado, en mercados internacionales, 13 millones de dólares en productos pesqueros. En 1964 se espera una exportación de 25 a 35 millones de dólares, y en 1965, de 70 millones de dólares.

Señaló, además, que, de mantenerse este ritmo de crecimiento —y no existen razones para que pueda suceder lo contrario—, se cree que esta cifra pueda llegar en breve a los cien millones de dólares anuales.

Construcción de barcos pesqueros

La construcción de barcos pesqueros también cuenta con la asistencia técnica y financiera de la CORFO.

Plan de fomento del consumo en Santiago

La Corporación de Fomento ha mantenido en una forma mejor orientada y efectiva, la campaña de divulgación general del consumo de pescado hacia el consumidor de todas las clases socio-económicas. Para ello se utilizó de preferencia la propaganda gráfica (prensa, revistas, affices, letreros, etc.), y también la de cine, radio y televisión.

En el aspecto educativo, se realizaron ciclos de charlas para las dueñas de casa en publicaciones obreras, centros de madres y escuelas. Pero el punto central de esta campaña giró en torno del concurso escolar CHILE PESQUERO, cuyo éxito inicial se multiplicó en el año 1963. Este concurso combina en forma positiva, el aspecto didáctico de la geografía y economía de Chile, con el interés de los niños por las novedades del mar y de la pesca. A los muchachos que completaron sus colecciones de láminas con las provincias de Chile en colores, y con sus características pesqueras que fueron distribuidas gratuitamente por la Comisión en todas las escuelas primarias de Santiago, se les obsequiaron premios consistentes en Mapas de Chile Pesquero en colores, yatecitos, muñecas y bicicletas. Este concurso además tenía dedicada una audición radial para niños en Radio del Pacífico con asistencia de público.

...acias a una operación combinada, con avión y radio, ...oletas "Pedro" y "Pablo" efectúan moderna operación de "bolicheo" de anchovetas

...revista al capitán de goleta don Josó Brión.— Goletas de casi 11 nudos por hora mejoran grandemente las posibilidades de pesca de la Empresa Pesquera "San Pedro" S. A.

por ALFONSO DEL SOLAR.

...orte Grante presenta un ... aspecto desde que la ...ria pesquera ha intensi... sus trabajos en los pin... puertos nortinos. Des... unos cinco años, to... ...al de decaimiento o de ...ción, que en otra épo... ...o querer adivinarse, ha ...recido.

...Iquique, el muelle de los ...dores es un hormiguero ...tividad. Goletas y em... ...ciones de todo tipo zar... a fondear en sus orillas, en tanto que el ajetrear de obreros y camiones pone un ritmo nervioso al panorama.

Mientras se prepara a embarcarse, entrevistamos a uno de los protagonistas de la floreciente industria pesquera, el señor José Brión, capitán de la goleta "Pedro", quien se encuentra ultimando los detalles del zarpe, con su colega, el capitán de la "Pablo", señor M. Cáceres.

El señor Brión, así como su compañero, tiene la responsabilidad de uno de los barcos de 140 toneladas de capacidad de carga en bodegas, con que trabaja la Empresa Pesquera "San Pedro" S. A.

Con típicos ademanes que delatan su antigua tradición pesquera —y su tez quemada por los vientos salinos de la alta mar—, el capitán Brión se muestra orgulloso de la embarcación entregada a sus cuidados.

"Tanto la "Pedro" como la "Pablo", pueden desarrollar hasta 11 nudos por hora. Esta velocidad dá a estas goletas grandes ventajas sobre otras que se destinan a iguales faenas, porque nos permite llegar más rápidamente que éllas a los bancos prospectados, así como regresar a puerto en tiempo record. Esto tiene suma importancia en materia pesquera, en atención a que el producto es perecible y la economía de tiempo evita la descomposición de la gran cantidad de pescado que acostumbramos traer en cada viaje."

Preguntamos qué sistema emplea la Empresa Pesquera "San Pedro", en el que se advierte el empleo de los métodos modernos incorporados a la pesca.

"Nuestras goletas trabajan en combinación con un servicio aéreo especializado, que ha sido contratado por nuestros ejecutivos, que no sólo efectúa la prospección de los cardúmenes, sino que, a la vez, mediante conversaciones directas por radio entre el avión y la nave, se llevan a cabo dos tareas que antes resultaba muy difícil hacer con justeza. Ubicado el banco o cardumen, el avión sitúa a la goleta exactamente sobre el "morado" o mancha de peces, y ayuda a que el "bolicheo" o lanzamiento de las redes se haga de forma que los peces queden atrapados en las mismas. Así, el avión guía a la goleta a "hacer el cerco", como se conoce esta operación. Si el banco está bien ubicado, el bolicheo bien hecho y realizado el cerco en buenas condiciones, todo indica que la labor de pesca se presenta en condiciones óptimas."

El Capitán Cáceres, robusto marino chileno, interviene para agregar un dato:

"La velocidad de nuestras goletas, agregada a esta asesoría o dirección aérea, nos permite realizar más bolicheos en una misma jornada, y permite que la recolección sea en cada oportunidad muy voluminosa. Nuestra Empresa es una de las pocas que cuenta en Chile con este servicio especializado de cooperación aérea."

Ambos capitanes se despiden de nosotros. Las goletas se mecen en las tranquilas aguas del atracadero, y un tiempo apacible permite adivinar que la Empresa Pesquera "San Pedro" S. A. tendrá otra vez una jornada feliz.

...0 millones de escudos invertirá ...a CORFO en un mercado gigante

...realizado por la Corporación de Fomento de la Producción al cumplir un cuarto de siglo de vida.— Proyectos en estudio.

...n un costo de diez millo... de escudos, la Corporación ...omento de la Producción, ...ruirá un mercado mayo... ...gigante que permitirá ..., por muchos años, ...eer, ...vés de su intermedio, a ...enorme masa de la po... ...n del Gran Santiago. El ...to se encuentra en ...cha y se estudian actual... los recursos financie... definitivos para la obra ...expropiaciones de los te... necesarios para la ... construcción han si... ...robados y se espera ver... ...lizada en un futuro cer...

...ste uno de los proyectos ...tantes que ha puesto ...archa el Departamento ...bras Civiles de la Corpo... de Fomento, organismo ...cumple esta semana su ... cuarto de siglo de exis... y cuya labor es con... ...da como uno de los pi... del desarrollo industrial ...zado por el país.

PROYECTOS EN DESARROLLO

...n solo de los planes de la ...FO, en pleno desarrollo, ...lamado Plan de Energía ...senta un programa de ...siones en el decenio ...1970 del orden de los ... millones de escudos. ...multáneamente la política de la CORFO, orientada al desarrollo de los recursos de regadío del país, han significado el aumento de una superficie regada de 65.600 Hás y el mejoramiento de riego de 224.000 Hás. Préstamos a 602 particulares han permitido este resultado. Las obras directas que en este campo ha realizado la Corporación, han permitido la incorporación a la economía del país de 25.000 Hás. y el abastecimiento de agua potable a una población de 800 mil habitantes.

Otro proyecto de envergadura consiste en la habilitación de 500 mil hectáreas de ñadis y regiones pantanosas en las provincias de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue. El área sembrada de trigo en el país es de más de un millón de Hás. En el plan de la CORFO ya se han habilitado diez mil más; el programa inmediato es continuar con 50 mil y pasar a 100 mil Hás.

RUBROS INDUSTRIALES BASICOS

La acción principal de la CORFO, en su tercera etapa, ha sido la labor realizada en la promoción de rubros industriales y, dentro de ella, la cumplida en el sector pesquero. En las industrias de harina de pescado, solamente, se han invertido de 70 a 80 millones de escudos. La prospección de la riqueza marítima chilena, realizada por la CORFO, ha probado las enormes posibilidades que existen en ese campo.

LA CORFO EN EL DESARROLLO INDUSTRIAL

Una de las principales realizaciones de la CORFO en su segundo decenio, fue el plan de Desarrollo Económico, que conjuntamente con la labor industrial efectuada, permitió abordar en los últimos años un programa definitivo de desarrollo industrial.

En los últimos seis años, se ha abordado el desarrollo industrial abarcándolo en su integridad. Se ha atendido, no sólo la promoción de nuevos establecimientos industriales o, a la ampliación de los existentes, sino que paralelamente se ha considerado en igualdad de importancia la investigación de los recursos naturales, la formación de mano de obra y el estudio de la situación laboral. También ha considerado la CORFO, en igual plano d imporancia, el desarrollo de asistencia técnica, la formulación de programas regionales de desarrollo y, últimamente, la atención, con programas especiales, a la pequeña industria y a la artesanía.

ACABADO ESTUDIO DE NUESTRAS COSTAS REALIZARON LOS TECNICOS DE LA "CORFO"

Uno de los más valiosos antecedentes de que ha dispuesto la industria pesquera nacional, ha sido el acabado estudio que sobre el porvenir de nuestro litoral en cuanto a pesca realizaron los técnicos de la Corporación de Fomento de la Producción.

Las insospechadas perspectivas que ofrece el litoral chileno para cimentar y desarrollar una industria pesquera de proyecciones, que lleven a nuestro país a ubicarse entre las grandes naciones que encabezan los cuadros mundiales de producción, están contenidas en este estudio sobre la materia, realizado por la CORFO.

En él se expresa:

"El litoral chileno posee casi todas las variedades de peces y organismos marinos que tienen importancia en el mercado mundial, debido a las diferentes temperaturas de las aguas que bañan sus costas, pues en el norte se tiene una temperatura acuática, semitropical —en el centro templada y en el sur semifría—, permitiendo el desarrollo de peces de especies semitropicales, templadas y polares".

Al analizar los recursos pesqueros del país, divididos en peces, mariscos, cetáceos y algas marinas, podemos señalar la siguiente clasificación:

PECES

En general en la zona norte del país abundan las especies migratorias, especialmente las pelágicas o de superficie. tales como anchovetas, sardinas, bonitos, atún, machuelo y pez espada o albacora. En la zona central, abundan las especies de fondo o demersales, tales como merluza y congrio, y pelágicas como sierra y jurel. En la zona sur existen en cantidades apreciables la merluza, el róbalo, la sierra, la corvina y la lisa.

En los alrededores de la Isla Juan Fernández, se encuentra en abundancia el bacalao, además de otras especies.

El producto de la pesca que se destina al consumo humano, puede ser utilizado en fresco o industrializado. En el segundo caso, éste puede ser envasado, salado, seco, ahumado o congelado, aun cuande esta última modalidad es sólo una prolongación del estado fresco. El producto de la pesca se utiliza también en gran cantidad en la fabricación de harina y aceite de pescado.

MARISCOS

Esta denominación se refiere a los moluscos y crustáceos en general. Ellos abundan a lo largo de todo el litoral, especialmente en la zona de Puerto Montt al sur.

Presentan especial importancia las centollas, langostas y ostras. La centolla es un crustáceo de gran aceptación entre el público consumidor y su extracción se efectúa en mediana escala en la zona de Calbuco y Punta Arenas que son las regiones de Chile habitadas por esta especie, pues es de aguas frías. Este crustáceo existe únicamente en la región de Alaska, América del Norte, y en la parte sur de nuestro país. La centolla se consume en estado fresco y en conservas. En esta última forma tiene gran aceptación tanto en el mercado nacional como en el internacional.

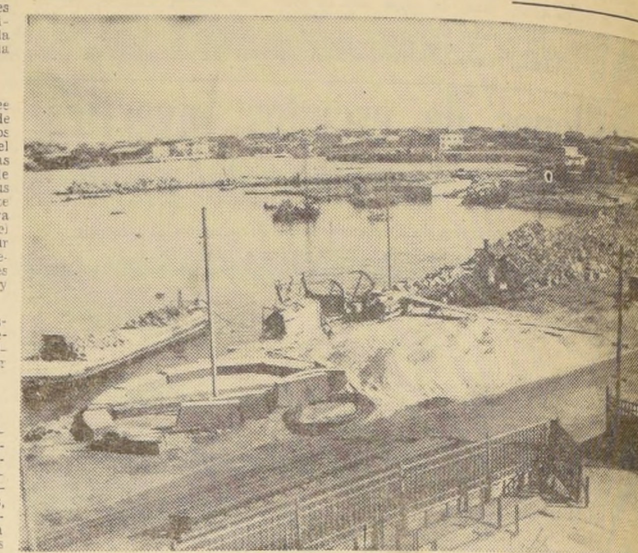
La langosta chilena es de una especie única en el mundo y se encuentra solamente en la zona de las Islas de San Félix y San Ambrosio, y en menor cantidad, y de una especie diferente en la Isla de Pascua. Existe gran número de pescadores que se dedican a su captura, pues tiene gran demanda en el estado fresco y se vende a buen precio. En algunas ocasiones se han enviado pequeñas partidas de este crustáceo al extranjero, especialmente a Argentina, donde es muy apreciado. Su extracción se efectúa por medio de trampas especiales que se calan cerca de la costa y son recogidas de un día para otro.

La ostra chilena es una especie distinta a las existentes en otras regiones y abunda especialmente en la zona de Puerto Montt y Chiloé, donde se practica su cultivo artificial, obteniendo —de las larvas— las pequeñas ostras, que son llevadas a sitios especiales, con fondos apropiados, donde continúan su crecimiento. En condiciones normales de desarrollo, la ostra alcanza su tamaño mínimo, permitido para su consumo, en alrededor de tres años.

La CORFO, en combinación con el Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura, está efectuando experiencias sobre el cultivo artificial de la ostra en la zona de Quetalmahue, donde ha establecido parques o parcelas ostrícolas que posteriormente serán entregados a particulares para su explotación.

Además, este estudio considera las perspectivas que ofrece la ballena dentada, llamada cachalote o ballena esperma y la enorme riqueza que representan las algas marinas en todos sus tipos.

Muelle pesquero construyó la CORFO



EL RESURGIMIENTO económico que ha significado para Iquique su industria pesquera, dio lugar a la construcción de un nuevo molo de atraque para embarcaciones pesqueras, obra iniciada por la CORFO. EL GRABADO corresponde a una etapa de su construcción, junto al varadero.

BODAS DE PLATA DE "CORFO"

25 AÑOS IMPULSANDO EL PROGRESO DE CHILE

1939 - 1964

La ENDESA, hija de la CORFO, contribuye eficazmente a la modernización de Chile

EL PLAN DE ELECTRIFICACION ESTA TRANSFORMANDO LA FAZ DEL PAIS.

La Empresa Nacional de Electricidad. ENDESA, es, junto a la ENAP, la CAP, la IANSA y otras pocas entidades, una de las más efectivas realizaciones surgidas al amparo de la Corporación de Fomento de la Producción.

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION
1939 - 1964

En algunos pocos años la ENDESA, a cargo del Plan de Electrificación, ha cubierto el territorio nacional, de Arica a Punta Arenas, con una cadena de centrales —11 hidráulicas y 13 térmicas— que disponen de una potencia total instalada de 530.017 kilowatts, y que en 1963 generaron 2.056.000.000 de kilowatts-hora.

Con el objeto de posibilitar el canje de energía entre las diversas zonas del país que, debido a características climáticas y topográficas, cuentan con mayor o menor suministro en determinadas épocas del año, se ha establecido entre La Serena y Puerto Montt un Sistema Interconectado —1.300 Km.— que hace posible esta positiva ventaja para la población consumidora. Próximamente el Sistema se extenderá hasta Chiloé, mediante un cable submarino.

En realidad, desde su creación, la ENDESA ha seguido paso a paso un programa racional de electrificación, contribuyendo a forjar la indispensable infraestructura industrial que necesitaba todo el proceso económico chileno. Como se sabe, en cualquier planificación que persiga erradicar las condiciones de subdesarrollo se precisa, fundamentalmente, del factor energético, que es el que ha promovido y promueve esta Empresa.

Así, para movilizar la energía desde los núcleos de generación hasta los centros de consumo, ha instalado una extensa red de líneas de alta tensión, que en la actualidad totalizan 8.670 kilómetros, y una serie de 58 subestaciones, cuyo objetivo es enlazar los diferentes sistemas de transmisión y transformar el voltaje para los distintos usos que exige la demanda. También, con el propósito de servir a un mayor número de habitantes, en pueblos y ciudades donde los concesionarios particulares, por razones económicas, no se interesaban en proporcionar servicio, ha organizado 19 Empresas de Distribución que, con generación propia o conectadas a las redes primarias, realizan esta tarea. Asimismo, cuenta con dos entidades filiales, la Empresa Eléctrica de La Frontera y la Sociedad Austral de Electricidad, que tienen análogos objetivos.

Otra de las iniciativas de gran trascendencia de la ENDESA es haber llevado la electricidad al agro, mediante las llamadas Cooperativas de Electrificación Rural, que a la fecha son 18 y funcionan a lo largo de todo el país. Estas entidades, con carácter autónomo pero con asesoría de la ENDESA, han favorecido la mecanización en las tareas agrícolas contribuyendo a elevar los niveles de existencia campesina.

La necesidad no sólo de afrontar el crecimiento vegetativo sino de adelantarse a las necesidades industriales y de todo orden del país mantiene a esa Empresa en un plano constante de nuevas construcciones.

De este modo, en la actualidad, se levantan en distintos puntos cuatro importantes centrales, una térmica, Huasco, de 16.000 Kw, que deberá entrar en servicio este año, y tres hidroeléctricas: Chapiquiña, al interior de Arica, de 20.400 Kw., y las dos últimas de gran potencia, Rapel, de 350.000 Kw. (provincia de Santiago), y El Toro, de 400.000 (provincia de Ñuble), en su etapa inicial, que será la mayor del país. Estas cuatro centrales totalizarán una capacidad de 786.400 Kw., superior a toda la instalada hasta hoy por la ENDESA, lo que revela la magnitud de su ritmo de incremento.

Por lo demás, la tendencia, sobre la base de la cuantiosa reserva de 26 millones de kilowatts potenciales de que dispone el territorio nacional, está orientada a la construcción de centrales mucho mayores.

Así, dos proyectos sobre el Alto Bio-Bio, que presenta notables ventajas, totalizan unos tres millones de kilowatts. Otros grandes ríos, de Maule al sur, y diversos lagos, entre ellos el Laja, que además de alimentar a Abanico, también alimentará a El Toro, presentan similares perspectivas favorables para importantes desarrollos hidroeléctricos.

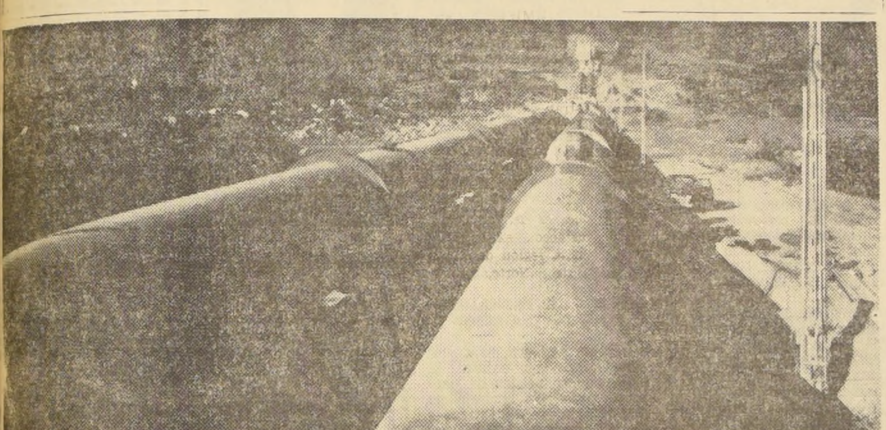
Como la demanda eléctrica, en países en desarrollo, como el nuestro, se duplica cada 8 ó 10 años, es lógico que la ENDESA, que nació con la finalidad específica de solventar las necesidades energéticas de Chile, se preocupe de enfrentar en debida forma todas estas necesidades.

De tal forma, de un extremo a otro, el país progresa apoyado en la plataforma eléctrica construida con infatigable celo por la ENDESA.

LA CENTRAL CIPRESES

Vista panorámica de la Central Cipreses, de 101.400 kw., en la cual se destacan su tubería y sala de máquinas.

UNA NUEVA CENTRAL: ISLA



Un aspecto de la tubería de la nueva Central Isña, de 68.000 kw., ubicada a 115 kilómetros de Talca, hacia la cordillera. Aprovecha las aguas de los ríos Cipreses y Maule.

Centrales en explotación de la ENDESA en el país

Antofagasta	1.500
Los Molles	16.000
Sauzal	76.800
Sauzalito	9.500
Cipreses	101.400
Isla	68.000
Abanico	136.000
Pullinque	48.600
Pilmaiquén	35.040
Castro	100
Puerto Aisén	2.000
TERMICAS	
Arica	7.722
Iquique	5.662
Antofagasta	7.000
Taltal	307
Caldera	150
Copiapó	1.847
Vallenar	870
Guayacán	3.600
Ancud	660
Castro	277
Coihaique	224
Puerto Natales	758
Punta Arenas	6.000

EMPRESAS DISTRIBUIDORAS PROPIAS

Arica	Coquimbo
Iquique	Illapel
Tocopilla	La Ligua
Calama	Melipilla
Antofagasta	Colchagua
Taltal	Mataquito
Caldera	Chiloé
Copiapó	Aisén
Vallenar	P. Natales
	P. Arenas

COOPERATIVAS RURALES

Elqui	Charrúa
Limarí	Los Angeles
Rapel	Malleco
Teno	Temuco
Curicó	Panguipulli
Talca	Paillaco
Linares	Río Bueno - Ranco
Parral	Osorno
Chillán	Llanquihue

EMPRESAS FILIALES

Empresa Eléctrica La Frontera y Sociedad Austral de Electricidad.

agricultura MECANIZACION Veterinaria

Poderoso impulso al desarrollo forestal dio la CORFO

Un impulso de importancia dio al desarrollo de la industria forestal —nueva fuente de recursos naturales de halagador porvenir— la Corporación de Fomento de la Producción.

Tanto su aporte financiero, como su asistencia técnica y su aval, han sido las principales contribuciones de la CORFO para con la industria forestal, a lo que hay que agregar la preparación de elementos técnicos para una mejor labor y un trabajo más productivo.

En la racionalización de los aserraderos pequeños, para proporcionarles costos de adecuado rendimiento económico, se han concretado numerosos préstamos.

Además la CORFO dio su aval a las industrias forestales por un total de 19.500.000 dólares.

A través de sus organismos ha estado en preocupación permanente para asistir a estas actividades, que están alcanzando en el país una importancia que debe ubicarlas entre las de mayor influencia en el proceso de superación económica que requiere el país.

El concurso técnico y financiero de la Corporación de Fomento ha permitido extender las actividades forestales de tipo industrial y, si aún falta mucho camino que recorrer en este sentido, esta fuente natural de recursos puede mirar su futuro con confianza, factor que lógicamente influye en las inversiones de tipo privado que son necesarias para caminar con seguridad por la ruta de su desarrollo.

Esto y la confianza pública que existe en torno de las industrias forestales, son un exponente magnífico de que Chile va encontrando el camino de un destino más próspero.

Una de las industrias nacionales de mayor índice de crecimiento ha sido la pesquera, gracias a los programas puestos en marcha por el Ejecutivo y al impulso que les ha venido brindando la Corporación de Fomento de la Producción, a través de su principal iniciativa: el Plan Pesquero (DFL. 266).

En su reciente mensaje al Congreso Nacional, el Presidente de la República expresó lo siguiente:

"La producción media de pescado y mariscos durante los últimos cinco años creció en un 148 por ciento sobre los cinco anteriores y la harina de pescado para consumo interno y externo en 363 por ciento."

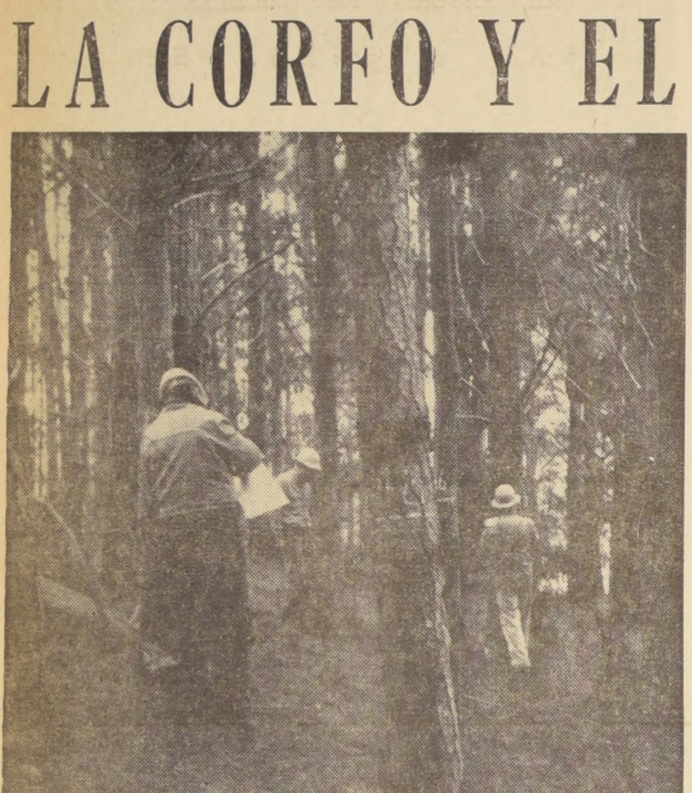
Por su parte, en entrevista reciente concedida a la prensa por el señor Enrique Vial Clark, Gerente de Operaciones de CORFO, éste expresó cifras sobre la participación de dicho organismo en el rubro de la pesca.

Dijo que esto se produjo como consecuencia de la elaboración del DFL. 266 que concibió la formación y urbanización de barrios industriales pesqueros; programó y llevó a la práctica el Instituto Pesquero y, además proyectó una industria pesquera propia: la Empresa Pesquera Tarapacá Ltda.

Los resultados son elocuentes: de una exportación nula vendió el año pasado en mercados internacionales 13 millones de dólares en productos pesqueros. En 1964 se espera una exportación de 25 a 35 millones de dólares y en 1965 de 70 millones de dólares.

Señaló además que de mantenerse este ritmo de crecimiento —y no existen razones para que pueda suceder lo contrario— se cree que esta cifra pueda llegar en breve a los cien millones de dólares anuales.

LA CORFO Y EL DESARROLLO FORESTAL



CUBICACION DE PARCELAS EXPERIMENTALES PERMANENTES

Desde el comienzo de sus actividades, la Corporación de Fomento de la Producción comprendió la importancia de aprovechar racionalmente los recursos forestales del país y la necesidad de elaborar un plan de desarrollo de la actividad forestal-maderera. Pero no era posible lograr este objetivo, pues no se disponía sino de datos muy generales e imprecisos sobre el volumen, calidad y distribución de las masas boscosas. CORFO vio entonces la necesidad de efectuar un reconocimiento de los bosques y al efecto contrató en el Servicio Forestal de los Estados Unidos, los servicios de una misión de cinco ingenieros, encabezados por el doctor I. T. Haig, la que llegó al país en 1943. Los estudios realizados por la Misión Haig fueron publicados en el informe "Los recursos forestales de Chile y sus posibilidades para un desarrollo industrial". Este informe ha constituido la base para los estudios y planes posteriores, y ha sido citado como un ejemplo por organismos técnicos internacionales.

Prosiguiendo su acción en el campo forestal, CORFO realizó en 1952 un inventario de los bosques de la provincia de Valdivia, y, un año más tarde, completó el inventario de los bosques artificiales existentes entre las provincias de Maule y Malleco, que cubrían un total de 190.000 Hás.

En el campo industrial, la CORFO ha desarrollado una extensa labor, otorgando créditos y aportando capitales para la creación de nuevas industrias y el mejoramiento de las existentes, especialmente en las que se relacionan con pulpa y papel, madera aserrada, terciados, impregnación, maderas prensadas, aglomeradas, etc.

EL INSTITUTO FORESTAL

La creación del Instituto Forestal ha sido el paso más importante que se ha dado en Chile en la promoción del desarrollo de los recursos e industrias forestales, y a la CORFO le cupo una acción decisiva en el establecimiento de este organismo.

Se formó el Instituto sobre la base de un acuerdo firmado entre el Gobierno de Chile y el Fondo Especial y la FAO de las Naciones Unidas, con aportes de capital de CORFO, el Ministerio de Agricultura y el Fondo Especial.

Mientras el Instituto se crea como organismo autónomo, está regido por un Comité Técnico, formado por representantes de diversas instituciones. En la actualidad el Comité está integrado por las siguientes personas: señor Raúl León, Director de Agricultura, que lo preside; señor Germán Oelkers, vicepresidente y representante de la Corporación Chilena de la Madera; Consejeros: señor Edwin Schmeisser, Jefe del Departamento Forestal del Ministerio de Agricultura; señor Enrique Vial, Gerente de Operaciones de la CORFO, señor Julio Weinstein, Jefe de la Sección Industrias Forestales de CORFO; señor César Fighetti, Secretario Ejecutivo del Comité Asesor del Consejo de Rectores; Javier Vidal, Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda; señor Raúl Ducci C., representante de la Cámara Chilena de la Construcción. El Director Ejecutivo del Instituto es el señor Manuel Muñoz y el Jefe del Proyecto, representante de la FAO, señor Lars A. Hartman.

OBJETIVOS DEL INSTITUTO

La misión fundamental del Instituto es promover el desarrollo de los recursos forestales del país y de las industrias madereras. Dentro de estos fines, sus actividades están encaminadas a los siguientes puntos principales: Evaluación de los recursos forestales del país, tanto presentes como potenciales; mejoramiento en el manejo y conservación de estos recursos; asistencia técnica para el desarrollo de las industrias forestales por medio de la racionalización en las explotaciones, transformación y comercialización de sus productos; entrenamiento para personal gubernamental y particular en todos los niveles en los aspectos forestales e industriales; mejoramiento de la comercialización y promoción de los productos forestales; realización y coordinación de investigaciones aplicadas a materias forestales.

OPERACION

El programa de operación del Instituto se desarrolla por medio de cuatro secciones técnicas: Forestal, Industrias y Productos Forestales, Mercado y Comercialización, y Entrenamiento y Divulgación.

Se cuenta con Asesores, contratados por la FAO, que es la Agencia Ejecutiva para el suministro de esta asistencia técnica, y recursos proporcionados por el Fondo Especial de las Naciones Unidas, que se traducen fundamentalmente en equipos y elementos de trabajo.

SECCION FORESTAL

Esta sección lleva adelante programas de evaluación de los recursos forestales con el fin de determinar las disponibilidades de materia prima para el desarrollo industrial del país. Esta evaluación se efectúa por medio del catastro de áreas boscosas, que incluye fotografías aéreas, trabajos de terreno, mapas básicos y mapas forestales. En el aspecto explotación racional del bosque, está introduciendo el uso de nuevos equipos y herramientas modernas para las faenas del madereo y transporte. Asimismo, realiza investigaciones sobre adaptabilidad de especies autóctonas y exóticas en diversas zonas del país; contribuye también a la reforestación de zonas afectadas por la erosión, la protección de las hoyas hidrográficas y el combate de las dunas.

Hasta el momento ha confeccionado las tablas de volumen para pino insigne; ha establecido parcelas permanentes en plantaciones de pino insigne y parcelas experimentales de raleo y podas; realizó un Seminario sobre Manejo Forestal; está confeccionando un inventario de las plantaciones forestales de las provincias de la zona centro-sur. Recientemente se ha terminado el Proyecto de Desarrollo de la Provincia de Arauco sobre la base de sus recursos forestales, etc.

SECCION INDUSTRIAS Y PRODUCTOS FORESTALES

Su tarea consiste en introducir técnicas de producción, maquinaria y equipos racionales para obtener un mayor rendimiento y mejor calidad de las maderas aserradas. Asimismo, proporciona asistencia técnica en secamiento, impregnación, preservación y todo tipo de protección de maderas, como también en la fabricación de madera terciada, chapas, planchas de fibra, madera aglomerada, casas prefabricadas, etc.

Por otra parte, esta sección, realiza investigaciones tecnológicas con las universidades del país en todo lo que se relacione con la madera y los productos derivados.

Especial mención merecen los trabajos ya realizados que se relacionan con secamiento artificial de la madera, fabricación de madera terciada de pino insigne, madera laminada, etc.

SECCION MERCADO Y COMERCIALIZACION

La ampliación de los mercados existentes y la creación de otros nuevos para la madera y sus derivados, son los objetivos básicos, a los cuales hay que agregar el mejoramiento y la racionalización de los sistemas de comercialización. Todo ello en relación con el Plan Decenal de Desarrollo y encuadrado dentro de las perspectivas de la ALALC.

Una de las tareas básicas que ha realizado esta sección ha sido la de abrir nuevos mercados para las maderas nacionales, especialmente el pino insigne. Estos mercados se encuentran en los países europeos: Bélgica, Francia, Holanda, Inglaterra, España y también Israel. Por estas gestiones se han contratado ventas por un total de 7.150.000 pies madereros y hay negociaciones por 16 millones 230 mil pies madereros más. Otro aspecto que ha realizado es la creación de las Normas de Clasificación para la madera aserrada de pino insigne, que ya están en práctica. Asimismo, ha efectuado la recopilación de estadísticas forestales, tanto en lo que se refiere a la producción como a la comercialización interna y la exportación.

SECCION ENTRENAMIENTO Y DIVULGACION

En un aspecto, esta sección tiene por objeto la preparación técnica de personal para el manejo de maquinaria y herramientas y su mantenimiento; por otra parte, coopera con las universidades en la creación de especialidades de técnicos para las actividades forestales y de producción maderera. Dentro de estos aspectos ha contribuido a la creación de la especialidad de Técnicos Industriales Madereros de la Universidad Técnica del Estado en Concepción; ha organizado cursos de Secamiento Artificial de la Madera, Clasificación de madera aserrada de pino insigne; Acondicionamiento y mantención de Sierras y Aserraderos, etc.

En lo que se relaciona con Divulgación, la Sección tiene a su cargo la publicación de los trabajos técnicos de las diversas secciones: Manuales, Informes Técnicos, Folletos de Divulgación, etc. Participa en Ferias y Exposiciones para dar a conocer al público la importancia que tienen para el país los recursos forestales y su racional aprovechamiento. Organiza conferencias y da a conocer por la prensa aspectos relacionados con las actividades forestal-medereras.

El Instituto Forestal ha hecho realidad una antigua aspiración de los profesionales forestales y de todo el ramo maderero, como también de aquellos que se han interesado por la conservación de los recursos naturales del país, de contar con un organismo esencialmente técnico que encauce la racional explotación de los bosques, promueva el desarrollo de las industrias derivadas y amplíe los horizontes comerciales de sus productos. La creación del Instituto ha iniciado una nueva era en el desarrollo forestal del país.

SEDE DEL INSTITUTO FORESTAL EN CALLE BELGRADO N.o 11, SANTIAGO

FAVORECEN A 2 MIL MODESTAS PERSONAS:

Entregarán 27 mil hectáreas de terrenos fiscales a 300 familias

Títulos de dominio sobre una superficie de 27 mil 346 hectáreas hasta ahora fiscales otorgará el Gobierno a 300 familias en la comuna de Llanquihue, provincia de Llanchipamó, favoreciendo con ello a más de 2 mil personas.

La noticia fue proporcionada ayer por el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, quien expuso que los estudios ya se encuentran terminados, por lo que a corto plazo podrá consolidarse el dominio de los señalados grupos familiares.

Los colonos venían trabajando hace varios años esas tierras fiscales, que forman parte del fundo "Puchegín", cuya superficie total alcanza a las 240 mil hectáreas, según planos que obran en poder de Tierras y Colonización.

El Subsecretario de Estado señaló también que para llegar a la dictación del Decreto Supremo 895, que permite otorgar títulos gratuitos de dominio a las 300 familias citadas, el Ministerio tuvo que hacer minucioso examen de títulos e informes jurídicos sobre los derechos de dominio de los suelos que integran el fundo "Pucheguín".

Asimismo, se informó que los títulos de las 27 mil 346 hectáreas podrán ahora otorgarse en un lapso de pocos meses, lo que permitirá a esos pequeños agricultores acogerse a una serie de beneficios contemplados en los programas de desarrollo agropecuario que impulsa el Gobierno.

LICEO DE VALDIVIA CELEBRA 118 AÑOS DE SU FUNDACION

Mañana, a las 20 horas, el Círculo Valdiviano conmemorará el 118.o aniversario de la fundación del Liceo de Hombres de Valdivia.

Al efecto, se celebrará un ... de Honor en la sede social de Monjitas 639 para lo cual se han invitado a los parlamentarios de la zona y diversas personas vinculadas, o que han prestado ayuda a la solución de los problemas valdivianos.

Se invita a todos los socios e hijos de Valdivia, en especial a los ex alumnos, adheridos a este homenaje.

DURANTE el Congreso de Empleados del Seguro Social fue elegida la nueva mesa directiva del gremio, la cual quedó integrada por las siguientes personas, de izquierda a derecha: Mario Azócar, secretario; Ulises Solino, presidente; Omar López, vicepresidente, y Mario Poblete, secretario general.

Del 30 de mayo al 10 de junio pagarán reajuste del 35% a los ferroviarios

En esta forma quedó ayer solucionado el conflicto con intervención de S. E.

Entre el 30 del presente y el 10 del mes próximo, se procederá al pago total del reajuste del 35 por ciento a los ferroviarios, más el reajuste de las asignaciones familiares y anexos, de acuerdo con lo dispuesto por la Ley 15.575.

Este acuerdo que solucionó el conflicto que se había suscitado en este gremio por tal motivo, quedó concretado en una entrevista que S. E. el Presidente de la República, concedió al mediodía de ayer a los dirigentes gremiales de los ferroviarios, lo que se ratificó en la tarde con la netrevista que sostuvieron con Edmundo Bertín, Director General de Ferrocarriles.

Según los dirigentes, S. E. estuvo muy cordial con ellos y al término de la entrevista les regaló el volumen con su último mensaje con su autógrafo.

ANIVERSARIO DEL SINDICATO DE VIAJANTES

Con una Asamblea General Solemne, que se realizará hoy a las 9.30 horas, en su sede de calle París N.o ..., el Sindicato Profesional de Viajantes de Chile, celebrará el 27.o Aniversario de su fundación. Posteriormente en la tarde a las 15 horas, en el mismo local, se rendirá un homenaje a los socios fallecidos y a las 19 horas, se llevará a efecto una recepción en honor de la mujer del viajante, acto que será amenizado por la Orquesta "Los Hispanos". A estos actos han sido invitados autoridades, parlamentarios y representantes de la prensa.

CONGRESO DEL PERSONAL DEL SEGURO SOCIAL

En el local del Club del Personal de Servicio de Seguro Social, se continuó ayer en el desarrollo del Congreso General Extraordinario, con asistencia de delegados de todas las Asociaciones Provinciales desde Tarapacá a Magallanes. El temario de este torneo comprende los Asuntos Económicos y Sociales; Servicio Asistencial y Organización y Relaciones.

El Congreso será clausurado hoy, después de la elección de la nueva Directiva Nacional que se llevará a cabo a las 19 horas, con una comida de clausura.

7.o CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuero y Calzado (FONACC) realizará su 7.o Congreso Nacional Ordinario del 28 al 31 del presente, en su sede Central de Santiago ubicada en Arturo Prat 1490, con el objeto de discutir los problemas que afectan al gremio y la industria y proceder a la renovación del Consejo Directivo Nacional.

En Conferencia de prensa, los dirigentes del gremio dieron a conocer su interés por los problemas que afronta la industria y que, señalaron, repercuten fuertemente entre ellos, tanto en sus modalidades de trabajo como en su estabilidad. Por eso dieron a conocer que el temario de este torneo contempla: Organización y Finanzas; problemas económicos del gremio; problemas económico sociales del país; y relaciones nacionales e internacionales.

ELECCION DE CONSEJO SANTIAGO DE UNION DE OO. FF.

El Consejo Santiago de la Unión de Obreros Ferroviarios ha llamado a sus 3.300 asociados a elección de nuevo Consejo Directivo, para los días 25, 26 y 27 del presente. A esta renovación de dirigentes se presentan 5 listas con 35 candidatos, para llenar 7 vacantes y la votación comenzará mañana desde las 8 horas en la sede de Bascuñán Guerrero 1026.

REUNION DEL COLEGIO DE PERIODISTAS

El Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile ha citado a Asamblea General de socios para mañana a las 11 horas en primera citación y para el martes a la misma hora en segunda citación, de acuerdo con los estatutos, para tratar la siguiente tabla: memoria de la labor realizada; balance y problemas de la profesión.

COMUNIDAD SANTA INES DE MACUL

La Comunidad Santa Inés de Macul, del fundo San Luis, cita en forma urgente, para hoy a las 10.30 horas, en calle Líbano 2769, de la Población Santa Julia, Macul, con el objeto de informar a los inscritos para la compra de sitios sobre noticias importantes sobre el particular.

COOPERATIVA "LA CASA PROPIA LTDA."

Con el objeto de informar a los socios de la Cooperativa "La Casa Propia" sobre las gestiones realizadas y que están efectuándose ante el Supremo Gobierno, el Parlamento y la CORVI, el Consejo de Administración cita a Junta General para el próximo martes, de 19 a 19.30 horas, en su sede de Compañía 2499. En esta Junta se procederá a renovar la Junta de Vigilancia y designar nuevos directores.

ENTREVISTA CON S. E. PIDE LA ANES

La Agrupación Nacional de Empleados Semifiscales ANES ha acordado solicitar al Ministro del Trabajo y Previsión Social obtenga para la directiva una entrevista con S. E. el Presidente de la República, con el objeto de darle a conocer las inquietudes y problemas del gremio y las condiciones en que han quedado con la dictación de la Ley 15.575 de Reajuste del 35 o|o.

NUEVAS INSPECCIONES DEL TRABAJO

Mañana comenzarán a funcionar las nuevas Inspectorías del Trabajo creadas por la Dirección General del Servicio en el Departamento "Presidente Aguirre Cerda" y en la comuna de Ñuñoa. La primera de estas inspectorías funcionará en Gran Avenida 3826, paradero 8, y la segunda en General Gorostiaga 87, Ñuñoa, con un horario de 13.30 a 17.30 horas, de lunes a viernes, y sábado, de 9 a 12 horas.

Ex Embajador de USA en la OEA Pereció en Accidente

CIUDAD VICTORIA (México), 23 (UPI).— Fueron localizados los restos del desaparecido avión bimotor deportivo privado en el que viajaban el ex Embajador de los Estados Unidos ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), De Lesseps S. Morrison, y seis personas más, y, según informaron pilotos que participaron en la bsqueda, "no hay indicios de sobrevivientes".

Los restos del aparato, entre cuyos viajeros figuraba Randy, el pequeño hijo de Morrison, de siete años de edad, fueron avistados dispersos sobre la ladera de una colina, en una región recientemente azotada por torrenciales lluvias.

"Todos están muertos", informó la policía.

Los pilotos aludidos, que encararon fuertes tormentas eléctricas y volaron bajo en medio de escasa visibilidad, avistaron los restos del bimotor —un "Azteca" deportivo— dispersos en el lodo.

La alarma sobre la desaparición del aparato de Morrison se dio al amanecer de hoy. Había salido ayer de Corpus Christi (Texas), e hizo escala en el aeropuerto de Matamoros (México), a través de la frontera, desde Brownsville (Texas) rumbo al rancho de Santa Clara, a sólo una hora de vuelo de Matamoros. Morrison realizaba un viaje de negocios.

Miembros de la brigada policial enviada al lugar del desastre informaron haber contado nueve cadáveres. Esta versión, sin embargo, está en conflicto con la de la empresa propietaria del aparato, la Coastal States Aviation, de Corpus Christi, que informó que había sólo siete personas a bordo y que el bimotor no tenía capacidad para nueve.

El doctor Arturo González, Director del Hospital de Ciudad Victoria, declaró formalmente que todos los viajeros estaban muertos.

Ya antes, el capataz del Rancho "Santa Clara", donde el aparato debió aterrizar anoche, había informado telefónicamente a la familia de Morrison en Nueva Orleans:

"El avión se estrelló violentamente. No hay sobrevivientes. Todos están muertos."

El Gobierno de Estados Unidos envió originalmente un aparato de su servicio de auxilio aéreo-marítimo a participar en la búsqueda, y el Gobierno mexicano concedió permiso para que volara sobre su territorio. Luego se le unió otro avión C-54 de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, cuyo piloto informó por radio que el "pedazo mayor de los restos es de alrededor de un metro de largo", lo que da una idea de la violencia del desastre.

Rogelio Pier, piloto de uno de los aparatos mexicanos participantes en la búsqueda, informó por su parte: "El avión está totalmente destruido."

Los cadáveres están siendo trasladados al Hospital de Ciudad Victoria.

La noticia del fatal desenlace conmovió a la familia de Morrison, cuya hija Corinne, de 15 años, y su abuela Anita, debieron ser asistidas por un sacerdote católico. La esposa de Morrison —de soltera, Corinne Walterman, de Nueva Orleans— falleció hace algunos años.

Morrison contaba 51 años de edad. Además de Embajador ante la OEA, fue Alcalde de Nueva Orleans y tres veces candidato a Gobernador del Estado de Luisiana. Familiares y amigos íntimos lo designaban por el sobrenombre afectuoso de "Chep".

Agria polémica política en Gran Bretaña por alza de la carne

LONDRES, 23 (UPI).— Dirigentes políticos británicos, preparándose para la venidera lucha electoral, sostuvieron hoy agrias polémicas con motivo de una repentina alza de precios de la carne y las exportaciones al continente europeo.

El jefe del Partido Laborista, Harold Wilson, encabezó el ataque al Gobierno conservador con un cargo de que "la política de la carne esté en un completo desorden con un Ministro (el de Agricultura, Christopher Soames) que no está seguro de si está tratando de preparar la agricultura británica para una pronta entrada en el Mercado Común o si debe su lealtad preferente al agricultor y el ama de casa de Gran Bretaña."

El Ministro de Defensa, Peter Thorneycroft, hablando en Abercavenny, en Gales, acusó a los laboristas de pretender sacar ventajas políticas de la crisis, diciendo: "Antes de que el señor Wilson y sus correligionarios se monten demasiado ávidamente en esta carroza, pongamos en claro algunas cosas", y declaró que el alza de los precios es consecuencia de una escasez mundial de carne, que los precios británicos son "aun mucho más bajos" que los del continente, y que sería un error tratar de suprimir las exportaciones de carne al continente, porque "un país que vive de su comercio medita mucho antes de restringir" las ventas al extranjero.

La corriente crisis fue causada por una intensificada campaña entre compradores continentales para adquirir carne británica de la máxima calidad, que es barata en términos continentales europeos, la cual ha forzado la rápida alza de los precios aquí.

La situación ha proporcionado a los laboristas un excelente caballo de batalla para la campaña de las elecciones generales del otoño. Los electores, según las consultas de la opinión pública, consideran que el costo de la vida es el principal tema a debatir en la campaña electoral.

Con la continua alza de los precios de la carne, el Gobierno del Primer Ministro Sir Alec Douglas-Home se halla ante días muy difíciles, y los laboristas ya son considerados generalmente como triunfadores en los comicios generales del otoño.

En su discurso de hoy, pronunciado en Inverness, en Escocia, Wilson ofreció un plan de tres puntos para la producción de carne. Pidió prioridad para los productores británicos y de la Commonwealth, y pareció dejar a los proveedores tradicionales, tales como Argentina y Uruguay, el papel de cubrir los remanentes de la cuota.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

CLODOVEO ALVARADO ALVAREZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la capilla del Cementerio, donde se le oficiará una misa a las 11 horas.

El Directorio

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora,

ELENA CASTRO VDA. DE PAVEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Metodista de Juan A. Ríos, Calle 2, N.o 948, al Cementerio General.

La familia

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, tía y abuelita, señora,

CELIA AVILA PIZARRO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, ubicada en Alonso Berrios 5723, Ñuñoa.

La familia

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ROBERTO A. GIL OYANEDER

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. Sus restos son velados en esa capilla, donde serán sepultados después de una misa que se oficiará a las 15 horas.

La familia

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, hermana y tía, señora,

ALICIA CISTERNAS OÑEDERRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 9.30 horas, desde su casa habitación, Luciano Ortiz 8227 (Gran Avenida, Paradero 22 y medio).

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora,

LUZ ELVIRA ZUÑIGA VDA. DE ARAVENA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 10.30 horas, desde su casa habitación, Aníbal Letelier 741-A.

La familia

✝ Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora,

AURISTELA VENEGAS VDA. DE PICA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo a las 10 horas desde su casa habitación, calle Juan Francisco González 423. A las 11 horas se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Capilla de dicho Cementerio.

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, hijo y hermano, don,

FRANCISCO ZENON CHACON CHACON
(Q.E.P.D.)

Sus funerales tendrán lugar mañana, lunes 25, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Padre Orellana 1980, a las 15 horas.

La familia

IN MEMORIAM

✝ Al cumplirse hoy el aniversario de el fallecimiento de mi querido esposo, don

CARLOS ALBERTO RUIZ TEJEDA
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Basílica de la Merced (Mac-Iver esquina Merced).

Su esposa e hija

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Damos los más expresivos agradecimientos a todos nuestros amigos y personas que enviaron ofrendas florales y acompañaron hasta su última morada a nuestro querido hermano, señor.

RENE BAEZA REBOLLEDO
(Q.E.P.D.)

Sus hermanos

✝ Damos los más expresivos agradecimientos a todos nuestros amigos y personas que enviaron ofrendas florales, coronas de caridad y acompañaron hasta su última morada a nuestra idolatrada hija, hermana y cuñada,

ADRIANA LONGUEIRA DE AGUADO
(Q.E.P.D.)

Dr. Dagoberto Paredes P., Carmen Bonnaffe de Paredes, Olga Paredes Bonnaffe, Mirella Paredes de Paredes, Tomás Paredes Lema.

"El Cordobés" en el Hospital

MADRID.— El torero español Manuel Benítez ("El Cordobés"), yace inconsciente en un hospital de esta ciudad, después de haber sido alcanzado por un bicho en la lidia. El hecho ocurrió hace casi una semana. (RADIOFOTO UPI.)

Cuba es foco de la subversión en el Continente, afirma Spruille Braden

NUEVA YORK, 23 (UPI). "El espionaje y la subversión terrorista en la América Latina tienen su origen en Cuba. Para poner término a ese peligro, Estados Unidos deberá actuar militarmente, con participación de contingentes cubanos", dijo hoy Spruille Braden, ex embajador norteamericano en la Argentina y ex Subsecretario de Estado, Encargado de Asuntos Latinoamericanos.

En un discurso que pronunció en el banquete del Women's Press Club, Braden predijo que a menos que Estados Unidos invada a Cuba y provoque el derrocamiento de Fidel Castro, ese país no será libre y la América Latina continuará haciendo frente a un grave peligro."

Braden subrayó que los comunistas han hecho creer al mundo que el comunismo surge y prospera sólo donde existe miseria e ignorancia. Señaló el hecho de que en Italia el comunismo ha prosperado en la región del país más industrializada, mientras que fracasó en el sector septentrional, donde hay mayor pobreza.

El orador aludió asimismo a la declaración que hiciera William G. Fulbright, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, quien afirmó que el comunismo cubano "más que un peligro representa para Estados Unidos una molestia."

Braden aseveró que "Cuba es origen del espionaje y la subversión en la América Latina" y que contra ese peligro deberán actuar decisivamente el ejército, la marina y la aviación de Estados Unidos, con cooperación de los países de la América Latina y de contingentes cubanos.

Fuerzas neutralistas lanzan en Laos ofensiva contra comunistas

VIENTIANE, Laos, 23 (UPI). Fuerzas neutralistas lanzaron hoy un contraataque en la llanura de Jars a fin de aliviar la presión de tropas comunistas de Pathet Laos sobre un regimiento blindado atrapado, según informaron fuentes militares neutralistas.

La maniobra coincidió con la revelación de que tribeños anticomunistas habían capturado dos soldados comunistas chinos —un oficial y un suboficial— en lo que se considera la primera prueba fehaciente de la sospechada presencia china en territorio laosiano.

Fuentes militares neutralistas dijeron que un contingente de magnitud no especificada avanzó tres kilómetros hacia el antiguo cuartel general del general Kong Le, en Muong, Fan, desde la aldea de Muong Kheung, donde unos 1.200 soldados quedaron cercados desde la ofensiva comunista de la semana pasada.

Las localidades se hallan sobre la carretera número siete, que cruza Laos de este a oeste a unos 150 kilómetros al norte de Vientiane, y que ha sido utilizada por los comunistas como ruta de avituallamiento desde Vietnam septentrional. El contraataque tenía por objeto abrir la carretera, de manera que la fuerza blindada se escabullese.

El propio Kong Le fue desalojado de la planicie de Jars por el ataque comunista, y se informa que estuvo reagrupándose en Batna, aldea en el linde suroccidental del llano. Afírmase que el contraataque ha asegurado la posesión del punto de que parte la carretera número siete del borde occidental de la llanura.

Mientras tanto, fuentes occidentales informaban que no había novedad en otros frentes importantes: Vang Vieng, a 100 kilómetros al norte de Vientiane, y la comarca de Paal, a 110 kilómetros al este de Vientiane. Se suponía que el Pathet Lao se dedicaba a consolidar sus ganancias en esas zonas.

Fuentes dignas de crédito manifestaron en Vientiane que combatientes de la tribu Meo capturaron a los dos comunistas chinos el pasado 8 de mayo cerca de Muong Singa, próxima a la frontera con China, y que los llevaron a Paksane a fin de que fueran interrogados en el cuartel general de las tropas nacionalistas.

Las fuentes aseguraron que varios tribeños se infiltraron en las líneas del Pathet Lao para capturar a los chinos, y que los condujeron por 300 kilómetros hacia el sur. Agregaron que los prisioneros estaban atados de pies y ma... pero que no daban mu... de haber recibido malos tos.

Durante meses han circ... rumores no confirmados que asesores comunistas nos asistían al Pathet Lao se tenía noticia de la ... cipación norvitnamesa en campañas del grupo com... laosiano.

PARTIDOS OPOSITORES CRITICAN A PRESIDENTE PAZ ESTENSSORO

LA PAZ, 23 (UPI).— Seis jefes de los partidos de oposición encabezados por el ex Presidente Enrique Hertzog, emitieron hoy una declaración a raíz de una información transmitida por U.P.I. de Miami, en la que se atribuye al Vicepresidente Juan Lechín la dirección de una insurrección comunista instigada por Fidel Castro que habría de ocurrir en los próximos días.

La declaración dice en su parte principal:

"El propósito de esa insidiosa información no es otro que justificar ante la opinión pública continental las persecuciones y asesinatos que el Gobierno proyecta poner en práctica inmediatamente después de la "farsa electoral" de mayo."

Luego concluye:

"Los jefes de las organizaciones que subscriben este documento expresan su repudio por el uso de semejantes procedimientos, que además de su inmoralidad fundamental constituyen una forma de intervención en la política interna de Bolivia."

Firman el documento el Partido Liberal, el Partido Unión Republicana Socialista, la Falange Socialista Boliviana, el Partido de Izquierda Revolucionaria, el Partido Social Demócrata y el Partido Revolucionario Auténtico.

En libertad periodista juzgado por espía en Alemania oriental

BERLIN, 23 (UPI).— Alemania oriental anunció hoy la excarcelación de un periodista obrero, Heinz Brandt, que fue juzgado secretamente y encarcelado hace tres años como espía de Occidente.

Sin embargo, Brandt, de 37 años, director de "Metall", órgano del Sindicato Metalúrgico de Alemania occidental, no regresó a Berlín occidental, cosa que se cree puedan haberle prohibido los comunistas.

Brandt, antiguo residente de Alemania oriental, fue detenido el 17 de junio de 1961 y sentenciado a 13 años de prisión en la vista secreta de la causa incoada contra él.

Hoy la agencia informativa alemana oriental, ADN, dijo que Brandt fue indultado y dejado en libertad.

La detención de Brandt provocó protestas en todo el mundo.

Desapareció en un viaje a Berlín oriental y cuatro días después el Ministerio del Interior de Alemania comunista anunció su detención como espía occidental.

Brandt era secretario de la rama berlinesa oriental del Partido Comunista hasta que se opuso a los medios usados para aplastar el levantamiento de los trabajadores alemanes orientales del 17 de junio de 1953. Huyó al oeste en octubre de 1958.

Brandt había pasado once años en campos de concentración nazis.

Fuera de peligro famoso torero "El Cordobés"

MADRID, mayo 23 (UPI).— Sonriente y completamente lúcido, el sensacional matador de toros Manuel Benítez, "El Cordobez", recibió hoy visitas aquí en el sanatorio de toreros, sólo a los tres días de haber sufrido una gravísima cogida en la Plaza Monumental de las ventas, de esta capital.

El joven torero, de 27 años, parece estar fuera de peligro. Las dos cornadas que sufrió en la ingle van cerrando bien, según un portavoz del sanatorio.

Entre los numerosos visitantes que desfilaron continuamente por el benéfico establecimiento, el diestro recibió a varios toreros principiantes que acudieron a desearle un pronto restablecimiento. El cordobés ordenó a uno de los miembros de su cuadrilla que diera a uno de esos jóvenes mil pesetas (216,67 dólares) para ayudarle a sostenerse hasta su próxima corrida.

El herido ingirió ayer alimentos sólidos por primera vez desde el percance.

UBICADAS LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE AEREO EN MEXICO

CIUDAD VICTORIA, México, 23 (UPI).— El cadáver del ex Embajador de Estados Unidos, Delesseps S. Morrison; el de su pequeño hijo Randy y los de otras cinco personas fueron hallados esta noche entre los restos del avión privado que se estrelló contra una elevación en medio de una tormenta de lluvia.

Entre las víctimas figuran la señora Carolyn Vandergrift, su hijo, dos empresarios norteamericanos y el piloto.

Partidas de rescate, avanzando a pie y utilizando carretas tiradas por caballos, llevaron los cadáveres en sacas de arpillera desde el mar de lodo que hay en el cerro Tamaulipas —considerado un cementerio de aviones— hasta un hospital de Ciudad Victoria, situado a 40 kilómetros de distancia.

Se enviarán los cuerpos ... avión a Corpus Christi, T... desde la estación naval de ... tados Unidos en Ciudad ... toria. Dos aparatos serán ... lizados en el transporte.

El avión azteca Piper de ... motores se estrelló contra ... montaña de frente y con ... fuerza, que fue reducido ... menudos pedazos. La ... al principio estimó que ... nueve personas a bordo ... avión.

El avión había sido ... de menos por la madrugada en vuelo que realizaba ... Corpus Christi a Rancho ... ta Clara, cerca de T... con escala en Matamoros ... tió de esta última lo... después de la puesta ... en vuelo que debió dur... hora.

Los campesinos de la re... dijeron que el accidente ... lugar a las siete de la ... durante una severa torm... Contra la elevación se h... estrellado varios aviones en ... últimos años.

Los restos del avión que... ron esparcidos por una ... de unos cuatrocientos m... Los cadáveres fueron la... por la fuerza del choque ... una distancia de 200 metros.

En Louisiana se sintió ... damente la desaparición de Morrison, ya que allí había sido un Alcalde respetado por su obra de gobierno. Después fue Embajador ante la Organización de los Estados Americanos (OEA) y el año pasado renunció al cargo a fin de postularse, sin éxito, para Gobernador.

GOBIERNO BOLIVIANO INVESTIGA COMPLOT SEDICIOSO COMUNISTA

LA PAZ, 23 —(UPI)— El Presidente Víctor Paz Estenssoro, celebró hoy una conferencia con los Ministros del Interior, el Exterior y Defensa y con el Jefe de las Fuerzas Armadas para tratar de un informe procedente de Miami en el cual se asegura que se prepara en Bolivia una insurrección comunista.

Al finalizar la conferencia se emitió una declaración oficial en que se expresa que se realizará una investigación, por tratarse de "un asunto en extremo delicado". Añade que el Gobierno "evitará con la ley en la mano toda aventura golpista o insurreccional" en defensa de "la continuidad constitucional y democrática y de las conquistas de derechos y garantías de obreros, campesinos y gente de la clase media".

Según el informe, suministrado por fuentes de exilados cubanos, la rebelión era preparada por el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, y en los planes se contemplaba el asesinato del Presidente Paz y la utilización del Vicepresidente boliviano Juan Lechín, como jefe de la revuelta. Los cubanos agregaron que Castro, luego reemplazaría al "oportunista y digno de poca confianza" Lechín por un comunista leal.

El Vicepresidente declaró a la prensa que "se trata de una monstruosa calumnia... obra del Presidente Paz. No tengo relaciones ni vínculo con ningún gobierno extranjero".

El Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Iturralde, manifestó que cualquier acción gubernamental respecto a las imputaciones dependerá del resultado de la pesquisa ordenada.

Reservada entrevista tuvieron N. Khrushchev y G. A. Nasser

ALEJANDRIA, Egipto, 23 (UPI).— El Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, en visita de 16 días a la República Arabe Unida, y el Presidente Gamal Abdel Nasser, al parecer convaleciente de un ligero catarro, conferenciaron hoy extensamente en la mansión de descanso de Namura.

No hubo comunicado oficial sobre los debates, pero se tenía entendido que los dos estadistas trataron de la asistencia de la Unión Soviética a Egipto y de otros temas de interés común.

Khrushchev se trasladó en automóvil a la mansión, donde el Mandatario egipcio estuvo reponiéndose de su resfriado. Después prosiguieron sus conversaciones en el almuerzo.

La agencia noticiosa del Cercano y Medio Oriente informó que ya se trabajaba en la declaración conjunta que expedirán Nasser y Khrushchev al término de la visita de éste.

Según el programa de actos, los dos Jefes de Estado han de regresar esta noche a El Cairo, donde celebrarían mañana su última conferencia formal.

Nasser permaneció anoche en la mansión de recreo aquí a causa de "una ligera indisposición", mientras que su robusto huésped de 70 años asistía a una alegre comida en el Club Egipto de Tiro.

Fuentes oficiales se negaron a especificar qué clase de "indisposición" sufría Nasser, pero afirmaron que no era nada grave. Al parecer se referían a su catarro.

Esta es la primera visita que hace al Africa el dirigente ruso y ha sido agitada pero triunfal. Llegó el 9 de mayo, y deberá marcharse el próximo lunes. Todo su tiempo en Egipto ha estado ocupado con discursos y diversos actos, incluso, un recorrido por trigales, donde Khrushchev ayudó a segar buena cantidad de espigas.

Mientras tanto, peritos soviéticos y egipcios se reunían, cada grupo por su cuenta, para preparar el comunicado final. Ahora se deberán reunir conjuntamente.

ACLARADO UN ENIGMA SOBRE EL ASESINATO DE KENNEDY

DALLAS, 23 (UPI).— Billy Lovelads, empleado del depósito de libros de texto de Texas, se identificó hoy como un hombre que aparece en el umbral de la puerta del edificio del depósito en una fotografía tomada un momento después del asesinato del Presidente John Kennedy.

"Recuerdo —declaró— haber estado en la puerta, y tengo una veintena de testigos que estaban cerca de mí y confirmarán que soy yo".

Muchos periódicos de Europa publican en sus ediciones de fin de semana una fotografía norteamericana tomada sólo segundos después de haber sido alcanzado por los tiros del asesino el Presidente Kennedy el 22 de noviembre último. En la fotografía se ve a un hombre aparentemente parecido a Lee Harvey Oswald, acusado de ser el asesino de Kennedy, en el umbral de la puerta del edificio del depósito. Las descripciones de los periódicos europeos dicen que ese hombre "tiene un extraordinario parecido" con Oswald.

Las autoridades dijeron que minutos después del atentado se vio a Oswald en un comedor del segundo piso del citado edificio, desde cuyo sexto piso fueron hechos los disparos.

Los diarios preguntan: "Si el hombre del umbral era Oswald, ¿quién disparó entonces los tiros que mataron al Presidente?"

Lovelads, empleado del almacén del depósito, manifestó que dio su testimonio sobre la fotografía a agentes de la comisión Warren, investigadora del asesinato, y que también cooperó con la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), y que todos esos investigadores quedaron convencidos de que el hombre que estaba en el umbral era él y no Oswald.

LA CORPORACION...

(DE LA PAGINA 21)

los mataderos frigoríficos de Chillán, Aisén y la Isla de Tierra del Fuego, y de los mataderos regionales de Los Andes, Valparaíso, Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

Más adelante se emprenderá la construcción de los demás mataderos previstos en el programa hasta completar la red nacional de norte a sur del territorio. Se consulta también la construcción de "centrales de corte", para llegar en el futuro a la distribución de carne envasada.

CORFO EN EL DESARROLLO PECUARIO

El adecuado abastecimiento de carne y leche implica un gasto de 40.000.000 de dólares, de divisas, gasto que en 10 años puede duplicarse a menos que se desarrolle plenamente la producción nacional y a esa meta se encaminan los esfuerzos de la CORFO.

En 1940 la CORFO importó 3 mil reproductores bovinos y ejemplares ovinos, caprinos, porcinos, caballares y aves, con lo cual se elevó considerablemente la calidad del ganado chileno.

Choques entre chipriotas rompen calma registrada en la semana

NICOSIA, 23 (UPI). Las comunidades griega y turca de Chipre reanudaron hoy su intercambio de disparos después de una semana de relativa paz en la isla.

Voceros de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas manifestaron que unos turcochipriotas abrieron fuego desde sus posiciones en los montes Kirenia al noroeste de aquí. Los greco-chipriotas no respondieron a la agresión.

Más unidades de la mayoría chipriota de origen griego tirotearon puestos de los chipriotas de extracción turca, que constituyen minoría en la población isleña, en el suburbio Trakonas, de Nicosia. Los turcos, contenidos por soldados de las Naciones Unidas, no dispararon.

Portavoces del organismo mundial declararon que no se tenía conocimiento de bajas.

Los ataques pusieron fin a una semana de insólita quietud en la isla. Durante ella se registraron disparos aislados entre los grupos rivales. Y fue en el curso de la misma, cuando ocurrió la primera muerte entre las tropas de las Naciones Unidas a causa de la guerra civil, desde que la operación de paz comenzó el pasado mes de marzo. Un soldado finlandés, del contingente internacional, resultó muerto en un misterioso intercambio de balas entre una patrulla de las Naciones Unidas, y una banda turco-chipriota en las afueras de la capital.

Los chipriotas turcos tomaron hoy nuevas medidas para reforzar sus defensas en la ciudad. Comenzaron a levantar una barricada de tierra de tres metros de altura para resguardar la entrada de la importante carretera que conduce de los suburbios septentrionales de Nicosia hacia Kirenia.

Asimismo, han tomado posiciones cerca del Cuartel General de las Naciones Unidas en el hotel "Palacio de Ledra", en zona neutral. Los turcochipriotas realizaron esas acciones pese a afirmaciones de las Naciones Unidas de que ambos bandos, "en principio", habían accedido a retirar sus posiciones a no menos de 90 metros de la zona.

Los turcos aseveraron que otros cinco de los suyos fueron secuestrados durante la semana, desde la censura pública y de que el Presidente grecochipriota, Makarios, hizo objeción a la práctica de los secuestros, el sábado pasado.

Desde que el contingente internacional inició sus operaciones, se ha indicado que sólo hay 17 turcochipriotas entre las 98 personas secuestradas.

A despecho de las promesas grecochipriotas a las Naciones Unidas, nada se ha sabido de la suerte corrida por 10 turcochipriotas detenidos hace más de una semana en el aeropuerto de aquí bajo el cargo de preparar "actividades subversivas".

El Arzobispo Makarios ha prometido a las Naciones Unidas que los 10 hombres serán puestos en libertad en caso de que no se descubran pruebas que los incriminen.

Rusia propone conferencia de 14 naciones para crisis de Laos

MOSCU, 23 (UPI).— El Gobierno soviético propuso formalmente que se convoque a una conferencia de 14 naciones para discutir el problema de Laos en Ginebra el mes de junio próximo, según informó hoy la agencia oficial Tass.

El texto de la declaración oficial dice que la proposición fue hecha por el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, en el mensaje entregado el jueves último a la Embajada del Reino Unido.

La proposición soviética fue entregada a Gran Bretaña en razón de que Rusia y el Reino Unido son copresidentes de la Conferencia de Ginebra que creó el Estado neutral e independiente de Laos.

A la vez, constituye la respuesta del Kremlin a la proposición anglonorteamericana de que se celebre rápidamente una conferencia con vistas a poner término a la lucha en ese Reino de Asia sudoriental.

"El Gobierno soviético considera aceptable la proposición del Gobierno francés, de que la conferencia se reúna en Ginebra y presume que las deliberaciones deberían tener lugar en el mes de junio de este año", dice la declaración oficial.

Colombia vive una etapa de notorio progreso

WASHINGTON, 23. (UPI). — El matutino "The Washington Post", dice hoy, en uno de sus editoriales principales, que el Gobierno del Presidente Guillermo León Valencia ha conducido a Colombia "al umbral de una era de progreso creciente y de desarrollo interno".

El periódico comenta las acciones del Gobierno colombiano y de las fuerzas militares colombianas para reprimir la violencia y eliminar el bandolerismo que ha flagelado a ese país, y dice que con ello Valencia "ha cumplido su promesa".

El editorial comenta la muerte de los bandoleros conocidos con los nombres de "Tarzán" y "Sangre Negra", y analiza algunos de los aspectos que dieron origen, hace 16 años, al fenómeno conocido en Colombia con el nombre genérico de "La Violencia".

El "Post" dice, igualmente, que "Colombia es un país clave en la América Latina".

CUARTA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 24 DE MAYO DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Colo Colo Vuelve Esta Tarde al Estadio Nacional

equipo campeón, luego de vencer a Barcelona y Deportes Italia, enfrenta, por el torneo oficial, a Palestino.— El puntero e invicto, U. de Chile, disputará preliminar con Audax Italiano. —En Independencia, U. Católica recibirá la visita de Rangers.— La cartelera correspondiente a la sexta fecha del campeonato profesional de fútbol de división de honor.

aficionados tendrán esta una excelente oportunidad para aplaudir a Colo Colo, de sus brillantes triunfos Ecuador y Venezuela, sobre Barcelona y Deportes Italia, respectivamente, que le valieron su clasificación para las semifinales de la Copa "Libertadores de América". El campeón enfrenta esta tarde a Palestino, por la sexta fecha. Es indudablemente que tiene la primera opción a adjudicarse dos nuevos puntos.

La última actuación de Colo Colo en el torneo oficial fue en la 4.a fecha, cuando venció a Santiago Morning. Su match por la 5a. fecha con Rangers está postergado hasta el 10 de junio. El equipo albo ha perdido dos encuentros y ganado dos. Tiene cuatro puntos, y pese a que tiene un partido pendiente debe apurarse para acercarse al puntero, que es U. de Chile. Esta tarde Colo Colo tiene una buena oportunidad para adjudicarse los dos puntos. Su rival, Palestino, "colista", con 2 puntos, aparte de ser un rival netamente inferior, sufrirá la ausencia importante de José Moris, quien está enyesado a raíz de la fractura de una pierna que sufrió en el encuentro con U de Chile. Para colmo, V. Castañeda también está lesionado. De tal modo que Palestino afrontará muy disminuído este compromiso de por sí difícil.

El cuadro albo no anuncia modificaciones substanciales. Arbitrará Lorenzo Cantillana, y las probables alineaciones de los rivales serán las siguientes:

COLO COLO (4 puntos): Escuti; Sepúlveda (Montalva), Lepe y González; Cruz y Ortiz; Moreno, Jiménez (Hormazábal), Alvarez, Valdés y Roberto.

PALESTINO (2 puntos): Donoso (Leiva); García, Readigós y Cortés (Toro); González (Inostroza) y Spencer; Troncoso, Coll, Verdejo, Fuentes (C. González) y H. Castañeda.

El preliminar del programa de esta tarde en el Estadio Nacional lo protagonizarán el puntero e invicto U. de Chile (10 puntos) y Audax Italiano (3 puntos). Los azules vencieron en la 5a. fecha a Palestino, mientras que los itálicos perdieron ante Unión.

Lespinasse reaparecerá en la zaga del cuadro audacino. En la "U" no se anuncian cambios. Arbitrará Sergio Vera, y las posibles alineaciones de los equipos serán las siguientes:

U. DE CHILE (10 puntos): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro (Villanueva); Musso y Sepúlveda; Araya, Coll, Campos (Alvarez), Marcos y Sánchez.

AUDAX ITALIANO (3 puntos): Rivera; Gallardo, Zuleta y Berly; Lespinasse y Tapia; Vargas, I. Pérez, Fumaroni, Gentillini y Salas (Miranda).

U. CATOLICA-RANGERS EN INDEPENDENCIA

En el Estadio Independencia, U. Católica que viene de obtener brillante triunfo sobre River Plate recibirá la visita de Rangers de Talca. El cuadro católico que tiene 7 puntos venció a Santiago en su último compromiso por el torneo oficial. Su rival no juega desde la 4a. fecha cuando perdió en la capital, ante U. de Chile. Rangers tiene pendiente su compromiso con Colo Colo, en Talca, y lleva 3 puntos.

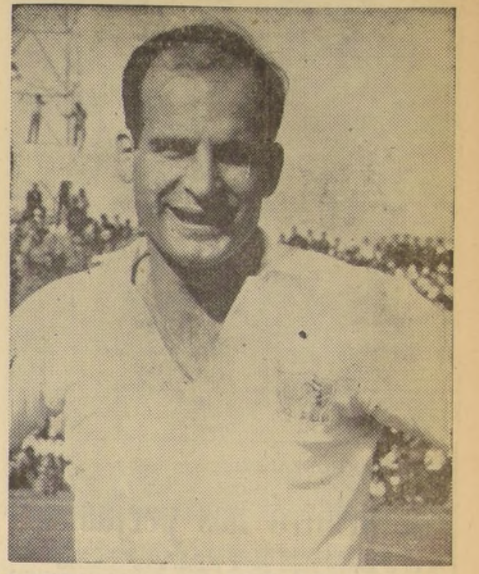
Arbitrará Sergio Bustamante, y los equipos alinearán así:

U. CATOLICA (7 puntos): Vallejos; Barrientos, Villarroel y Sullivan; Olivares e Isella; Betta, Prieto, Tobar, Fouilloux y Ramírez.

RANGERS (3 puntos): Rubio; Arredondo, Martínez y Romero; Díaz y Cortés (Parada); O. Rojas, Lagos, Soto, Scandoli y Carrasco.

LOS ENCUENTROS EN PROVINCIAS

La cartelera consulta para esta tarde los siguientes encuentros que se disputarán en provincias: en Viña del Mar, Everton (6 puntos) con La Serena (6 puntos): árbitro, Claudio Vicuña. En La Calera, Unión Calera (4 puntos) con Santiago Morning (3 puntos); árbitro, Alberto Vásquez. En San Felipe, U. San Felipe (3 puntos) con San Luis (4 puntos); árbitro, Domingo Massaro; y en Coquimbo, Coquimbo Unido (6 puntos) con Wanderers (3 puntos); árbitro, Hugo Arredondo.



ROBERTO, puntero izquierdo de Colo Colo, quien recibirá junto a sus compañeros un aplauso cerrado, por la brillante actuación que le cupo al equipo campeón en sus triunfos en Ecuador y Venezuela.

PENAL DEL EMPATE.— En un corner servido por Cruz, Landa conectó un cabezazo que fue sacado afuera con las [illegible] por Santis y Larraín. El árbitro Aeloíza, que estaba cerca de la jugada sancionó primeramente la repetición de la falta. Corner. Luego consultó al linesman y decretó penal. El grabado muestra el instante en que Cruz vence a Larraín y consigue la igualdad.

MAGALLANES 1; UNION ESPAÑOLA 1:

SE VIO UN SOLO EQUIPO: LA ACADEMIA

El conjunto albiceleste reforzó su defensa convenientemente y con jugadas de contragolpe, se vio mucho mejor que su rival.— Unión, equipo lento y falto de estado físico.— Mottura, para Magallanes, y Cruz, de penal para Unión, autores de los tantos.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 11.956 personas. Socios: Magallanes, [illegible]; Unión, 915.
RECAUDACION: 14.538 escudos 20 centésimos.
ARBITRO: Victor Aeloíza. Mal, es inaceptable que haya cambiado su opinión, en relación al penal, en circunstancias que su ubicación era mucho más cercana a la jugada, que la del guardalíneas.

EQUIPOS: Magallanes (1): Larraín; Santis, Luco y Schiro; Roberto Rosales y Ampuero; Stuardo, H. Torres, Gutiérrez, G. Yavar y Oscar Luis Mottura. Entrenador: Domingo González.
Unión Española (1): Trepiana; Avendaño, G. Carrasco y M. Rodríguez; R. Cortés y R. Parra; M. Ramírez, F. Landa, H. Landa, Araneda y Cruz. Entrenador: Isaac Enrique Fernández.
GOLES: Primer Tiempo: A los 23' MOTTURA, de cabeza vence a Trepiana, ante un servicio libre ejecutado por Ampuero, ante foul de Parra a H. Torres. CRUZ, de lanzamiento penal a los 42'. La jugada se inició en un corner. Cabeceó H. Landa, y saltaron Santis y Larraín, sacando al corner.

En el segundo tiempo no hubo goles.

Todo puede ser reducido a la actitud que asumió el árbitro Aeloiza en la sanción del penal, que decretó el empate de Unión Española en el cotejo frente a Magallanes. El resumen del cotejo tampoco encuentra una definición categórica en el resultado de uno a uno que mostró el marcador al final. Magallanes jugó un buen encuentro. Hizo el gasto del match, se impuso como equipo mejor trabado y con mayor capacidad de conjunto. Y su rival, una vez más demostró poca fuerza. Pésimo estado físico y un ataque endeble, flaco por todos los sectores, sin imaginación y nulo en aspecto creativo de peligrosidad.

Desde el inicio se vio la disposición de ambas escuadras en lo táctico y lo anímico. Jorge Luco puso la primera nota de emoción recién a los 10' cuando en jugada individual con tiro potente y que llevaba el sello del "ansia" de ganar, rozó el travesaño del arco de Trepiana.

El defensa albiceleste avanzó largo trecho por el centro, sin encontrar a nadie en su paso seguro. La media cancha estaba desierta. En cambio, en el otro sector, con un cerrojo bien planificado, el ataque rojo no encontró jamás la fórmula de quebrarlo.

(PASA A LA PAGINA 30)

GO MEJOR.— Equipo de Magallanes que mereció el triunfo frente a Unión, por su fútbol realizador, y por la trabazón que mostró en sus líneas. De pie, Santis, Rosales, Ampuero, Schiro, Larraín y Luco. Agachados: Stuardo, H. Torres, Gutiérrez, Yávar, su mejor valor, y Oscar Luis Mottura, que debutaba.

PESE A QUE MAGALLANES atacó siempre con sólo tres delanteros, inquietó en forma continua el pórtico de Trepiana. Con juego largo, bien concebido, Magallanes estuvo en permanente función de ataque. EN EL GRABADO, Gutiérrez llega tarde a cabecear un balón que es controlado por Trepiana.

Dos actitudes con un distinto significado

Dos actitudes con distinta tonalidad se registraron ayer en el cotejo de fondo entre Unión Española y Magallanes.

Primero, la grata. El homenaje al puntero derecho Mario Ramírez, por cumplir cien encuentros continuados defendiendo la camiseta de Unión. Ramírez fue saludado por sus compañeros de equipo y luego por todo el plantel de Magallanes. Mientras por los micrófonos internos se destacaba su disciplina en la defensa de su equipo y el mérito que ella significaba. En una comida a celebrarse el martes en la sede de Unión Española, Mario Ramírez será festejado por la Rama de Fútbol de Unión y por sus compañeros de equipo.

La otra, la ingrata. El guardalíneas que sancionó la falta penal, Luis Faúndez, fue golpeado en forma cobarde por un espectador de la galería con una piedra, que le rompió la cabeza. El guardalíneas Faúndez fue "consultado" por el árbitro Aeloiza, en la falta de Santis, que decretó posteriormente el empate para Cruz. ¿Tuvo culpa? Creemos que no. Se limitó a señalar lo que había visto. Mayor culpabilidad la tuvo el árbitro Aeloiza ou primero sancionó lo que él había visto: CORNER y luego, ante el reclamo de los jugadores rojos, corrió para hacer la consulta. Una manera de corregir un error, en la decisión de otra persona. Inaceptable.

A. L. P.

EL UNICO GOL DE FERRO.— Al promediar el segundo período y cuando modificó Ferrobádminton su errónea formación inicial, levantó mucho su juego y al lograrlo, consiguió también su único gol. Acevedo, autor de la conquista, recibió un envío oportuno de Trigili y luego de acomodarse, batió a Musimessi con un tiro bajo y cruzado.

PROTEGIDO POR ANTEZANA sale Musimessi del arco y recoge la pelota con entera comodidad. Lejos y solo, sin nadie que lo acompañe, aparece Trígili, quien a lo largo de todo el partido, fue sin duda el valor que más luchó, que con mejor disposición enfrentó a la retaguardia del rival.

GREEN CROSS 2; FERROBADMINTON 1:

MAS AMPLIO DEBIO SER EL TRIUNFO

Neta superioridad futbolística acreditó el equipo greencrossino.— Liberona (2) marcó los goles del ganador.— Acevedo, logró el descuento para el conjunto aurinegro.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Hernán Silva, más que regular.

SOCIOS: Ferrobádminton, 531; Green Cross, 188.
EQUIPOS: Green Cross (2): Mussimessi; Encinas, Antezana y Body; Pacheco y Jorquera; Torres, Ramírez, Liberona, Iturrate y Rivas. Entrenador: Francisco Hormazábal.
Ferrobádminton (1): Piturra; Fuentes, Carmona y Ríos; Valenzuela y Rivera; Valdés, Zamora, Acevedo, Trigili y García. Entrenador: Sergio Cruzat.
GOLES: En el primer período, a los 22 minutos, LIBERONA, puesto muy bien en juego por Ramírez, entró velozmente por la derecha y luego de perfilarse hacia el centro, batió a Piturra con un remate alto y de gran potencia. Primer tiempo: 1 x 0.
LIBERONA, a los 3 minutos de iniciada la etapa final, logró el segundo gol para Green Cross. El piloto albiverde, recibió un envío oportuno y justo de Iturrate, y ya en el área chica, no tuvo problemas para superar al arquero aurinegro.

Descontó Ferro, a los 32' de esta misma fracción, por mediación de ACEVEDO, quien movilizado por Trigili, encontró el hueco preciso para derrotar a Mussimessi.

El 2 a 1 con que finalizó el match entre Green Cross y Ferro, es engañoso, ya que mirado como expresión numérica puede "hablar" de equilibrio, de capacidades colectivas o individuales similares o dar a entender que la victoria estuvo revestida de dificultades y que si se inclinó del lado del equipo de Hormazábal, pudo también pertenecer a los hombres que dirige Cruzat.

Si se mira el rinde de ambos cuadros bajo el prisma total de 90 minutos de juego y no aisladamente en trozos parciales de 10 ó 15, es evidente que la cuenta, es falsa y no representa bien, lo más completa y más eminentemente futbolística que fue la faena de los ganadores. Un solo gol de diferencia es premio menguado para su mejor conducta total y por ende justificado e inobjetable su triunfo.

Al señalar lo anterior dejamos también expuesto como consecuencia directa, que el equilibrio de posibilidades no existió o si apareció fue sólo aisladamente; y que en el terreno de "medir" capacidades colectivas o individuales, la balanza dejó un saldo apreciable en favor de Green Cross.

Esto al margen de la levantada que acusó Ferrobádminton, en la parte final del encuentro en la que remediando errores graves de formación, se hizo dueño del medio campo y desde allí proyectó muchas cargas, que indiscutiblemente encerraron bastante riesgo.

Pero esto, no puede desdibujar la impresión general que como dijimos es ampliamente favorable al ganador; quien en 90 minutos, jugó mucho mejor como equipo, como fue también más pareja la faena de la mayoría de sus hombres, cuya disposición muy plausible de jugar ordenadamente, en avances generados desde atrás, para buscar "arriba" el finiquito rápido y decidido, contrastó con las maniobras de poco fútbol, de mucho desorden, y con una "mente" muy defensiva de los integrantes del equipo aurinegro.

En realidad este enfoque que al match le dio el coach Cruzat resultó decisivo; primero, en la facilidad con que se movió Green y luego en el resultado final. Para ser más preciso, Ferro, salió "a no perder", que en el fondo es el camino más seguro, para "no ganar". Lo hizo sobre el expediente simple pero evidentemente equivocado de sacrificar a un hombre de ataque (Zamora) para custodiar

(PASA A LA PAGINA 30)

UN JUSTO EMPATE COMO VISITA logró ante Municipal, Ovalle-Ferroviario, que formó con la alineación del grabado: de izquierda a derecha, de pie: Godoy, Recabarren, Véliz, Nicolás, Rivera y Puché; Azolas, Barraza, Egaña, Gallardo y J. Díaz.

MUNICIPAL 2, OVALLE FERROVIARIOS 2:

EQUIPARADO Y CON RESULTADO JUSTO

Un perfecto empate, en una brega intensamente disputada, se estableció entre Municipal y Ovalle.

CANCHA: Estadio San Eugenio.
PAGARON: 560 personas.
SOCIOS: Ovalle Ferroviarios, 50; Deportivo Municipal, 73.
RECAUDACION: E° 500.
ARBITRO: Pablo Sarkadis. Regular.
MUNICIPAL (2): De Luca; Salas, C. González y Reyes; Parra y Valdebenito; Lavín, Velásquez, Grandón, Sierra y R. González. Entrenador: Valentín Beperet.
OVALLE FERROVIARIOS (2): Nicolás; Godoy, Recabarren y Véliz; Rivera y Puché; Azolas, Barraza, Egaña, Gallardo y J. Díaz. Entrenador: Julio Varela.
GOLES: Segundo tiempo: 7', LAVIN, en acción individual aprovechó una falla de la defensa visitante. 26', BARRAZA logró el empate para Ovalle, con golpe de cabeza ante centro desde la izquierda de Díaz. 28' SIERRA aumentó para Municipal en jugada personal, y a los 42', DIAZ, nuevamente empata para Ovalle mediante fuerte volea, empalmando un centro de Barraza.
En el primer tiempo el arquero De Luca, de Municipal, desvió con un pie lanzamiento penal de Rivera por hand de C. González.

Un justo empate a dos tantos registró la brega que disputaron en forma intensa Municipal y Ovalle Ferroviarios.

El cuadro local, logró dominar hasta los 20 minutos del primer tiempo a las visitas, pero desde ese instante fue Ovalle quien hizo lo mejor en el campo de juego. Bien apoyado por el medio argentino Puché el cuadro nortino presionó la valla defendida por el meta De Luca, un arquero de escaso físico que trajo desde Buenos Aires Municipal del elenco de ascenso de la capital trasandina All Boys. Tuvo la escuadra de Ovalle la oportunidad de adelantarse en el marcador cuando su defensa Rivera realizó un lanzamiento penal pero el tiro fue ejecutado deficientemente y el meta De Luca lo desvió con un pie.

En la etapa final, los dos equipos buscaron intensamente el triunfo, pero ninguno logró asentar dominio sobre su rival, registrándose cuatro tantos que dieron colorido al encuentro, pero repartidos en los dos teams, sorprendiendo el pitazo final en un justo y merecido empate. Destacaron en Municipal Parra y Lavin, por las visitas: Puché y Díaz.

DOMINGO GONZALEZ:

"El árbitro nos perjudicó"

Una vez finalizados los partidos que correspondía jugarse en el Estadio Santa Laura, fuimos a los camarines.

En el de Ferrobádminton, equipo que perdió frente al invicto Green Cross, conversamos con Sergio Cruzat, entrenador del conjunto tiznado. Este nos dijo: "La baja de Ferro fue muy notoria. No sé a qué se deba, ya que en los entrenamientos y en los controles médicos se han visto bien. Me parece que algo anda mal y voy a buscar esas fallas. El triunfo de Green Cross es merecido."

Enseguida ubicamos al entrenador de la cruz verde, Francisco Hormazábal, quien nos declaró: "La verdad es que el partido se nos tornó un poco difícil otra vez, como ocurriera frente a San Felipe. El hecho de que juguemos con dos interiores retrasados, que no tienen el aguante necesario para ir y volver, nos creó problemas. Vamos a ver cuál es el misterio; ¡si nos estamos cansando o es que mis jugadores no quieren perder su condición de invictos y eso los pone nerviosos. Yo creo en esto último. Me parece que les hace falta perder un partido para tranquilizarse."

Una vez terminado el partido de fondo, pensamos que los entrenadores estarían contentos con el empate, y no fue así. Es el caso del entrenador de Magallanes, Domingo González, quien nos declaró: "Estoy muy descontento con el resultado del partido, porque mientras existan árbitros como el de esta tarde, no va a haber seriedad. En la jugada del penal fue Larraín quien sacó la pelota con la mano y no Santis como lo indicó el referí."

Isaac Fernández, entrenador de Unión Española, dijo por su parte: "Este partido fue muy interesante. Yo estoy satisfecho con el empate. El resultado es justo."

Buenos triunfos de M. Galeno y P. Lizana en el golf juvenil

En la cancha del club Los Leones, continuó ayer disputándose el Campeonato Nacional de Golf Juvenil e Infantil, ya en las ruedas eliminatorias. En esta jornada, se mantuvo en líneas generales, la buena calidad de juego que se había visto en las ruedas anteriores, destacando en este aspecto, la labor cumplida por M. Galeno y P. Mc. Rostie en la serie juvenil y de P. Lizana E. Planella, J. Rodillo y A. Murillo B. en los infantiles

RESULTADOS GENERALES: Los partidos que se jugaron ayer tuvieron los resultados siguientes: CAMPEONATO JUVENIL (menores de 18 años). M. Galeno, ganó a F. Muller por 3 y 1; H Stochrel a R. Chaytor 3 y 2 P. Schiffin a D. Tullo 2 y 1 y P Mc Rostie a S. Rodillo 3 y 2. SERIE "B". INFANTILES (menores de 15 años). P. Lizana eliminó a I. Mackenzie 7 y 5; P. Taverne a J. Schlubach 6 y 4; S. Montero a P. Peña en el hoyo 19; J. Concha a R. Peña 5 y 3; E. Planella a A Landea 7 y 5; J. Rodillo a A. Quiroga 8 y 7; T. Cook a M. Echeverría 5 y 4 y F. Grasty a A. Turner 6 y 5. SERIE "C" INFANTILES (menores de 13 años). P. Seder ganó a V. Unzurrunzaga W. O.; F. de Mussy a F. Castillo 2 up; A. Murillo B. a R Jara 5 y 3 y C. Vial a R. Olivos 2 y 1.

SALIDAS DE HOY: El torneo continuará hoy, conforme al siguiente orden de salidas: 11 horas: M. Galeno con H. Stochrel; 11.07: P. Schiffin con P. Mc. Rostie; 11.14: P. Lizana con P. Taverne; 11.14: S. Montero con J. Concha; 11.28: F. Planella con J. Rodillo; 11.35: T. Cook con F. Grasty.
TEE HOYO 10. SERIE "C". 9.45: P. Seder con F. Mussy; 9.52: A. Murillo B. con C Vial C.

CONTINUA INVICTO.— Al batir a Ferrobádminton 2 x 1, mantiene Green su condición de invicto, en lo que va corrido del torneo, lo que constituye un mérito indiscutible. si se considera que al margen de ganar juega el cuadro con una neta conciencia colectiva. A esta virtud importante agrega el equipo albiverde, mucha disciplina de juego y una capacidad muy alzada en algunos de sus hombres como es el caso de Massimessi, Pacheco, Antezana, Torres. Liberona e Iturrate.

MAS AMPLIO DEBIO... (De la Pág. 29)

a Iturrate, valor conocidamente positivo en la vanguardia de Green.

El planteamiento falló por su base, al verse incapaz Zamora de cumplir su misión y como consecuencia inmediata, perder su propio ataque un hombre que resultaba necesario, atendida la disposición defensiva de Green, normalmente recubierta de hombres.

De este modo, no fue Ferro solvente en defensa, ni tampoco contó con un ataque numéricamente capaz de enfrentar a la retaguardia del rival. En el hecho y durante todo el primer tiempo y parte del segundo, Ferro, como expresión ofensiva, fue sólo dos hombres: Trigilli y Valdés, quienes, no obstante la voluntad que pusieron, especialmente el entreala, resultaron presa fácil para la retaguardia greengrossina; altamente eficiente como bloque y con valores de mucho rinde, en el caso de Pacheco, Antezana y Encinas.

Esta errónea formación la remedió Ferro en la parte final, al trocar puestos Ríos y Zamora. Mucho más jugador aquél, con un sentido más claro de jugar en función ofensiva, creó de inmediato problemas al contendor, que ya no fue dueño del medio campo, como tampoco fue simple la labor de su defensa. Amparado en esta levantada y contando Acevedo con quien jugar, pudo por fin Ferro hilvanar y concretar varias cargas de evidente riesgo. En una de ellas logró el descuento y pudo haber conseguido incluso la paridad; resultado que hubiera sido injusto, ya que en cuanto a manifestación futbolística, fue Green netamente superior.

Jorge Fernández R.

Osorno Defensor con Quinta Bella

Por el campeonato de CCU juegan esta tarde con tres equipos. los clubes Osorno Defensor y Deportivo Quinta Bella. Los partidos se llevarán a efecto en la cancha N.o 2 del Hipódromo Chile (Vivaceta 2403), empezando los terceros a las 14 horas.

Más de dos mil lectores acertaron el partido-clave de la Polla del Fútbol

Green Cross derrotó 2-1 a Ferrobádminton.— Mañana daremos a conocer los nombres de los ganadores. —En el premio de los 100 escudos, el concursante debe acumular un mínimo de 30 puntos.

Llegaron 23.814 cupones en total a la POLLA DEL FUTBOL, de los cuales 2.621 acertaron el marcador EXACTO, (2—1) en el partido clave entre Ferrobádminton y Green Cross, que se resolvió con el triunfo de éste último, dando comienzo a la Sexta Fecha del certamen profesional de fútbol, versión 1964.

El premio en dinero efectivo de la presente semana, es de CIEN ESCUDOS (E.o 100) y se lo adjudicará el concursante que logre acumular un mínimo de TREINTA (30) puntos o más conforme a las bases.

El premio de consuelo de esta fecha consiste en un par de zapatos de fútbol, obsequio de la Casa SEDERAP, propiedad de la firma comercial, Escuti y Paredes Limitada, con sus locales de venta en calle Chacabuco N.o 6, segundo piso, y Bandera N.o 767.

El premio de consuelo se entrega al concursante que alcance el mayor puntaje, al término de los encuentros disputados, después del ganador del premio en dinero efectivo. Sin embargo, este premio de consuelo, no exige la condición del mínimo de treinta puntos, es decir, un lector puede ganarlo con 27, 28, 29 puntos.

El lector que haya ganado el premio en dinero efectivo, queda excluido del premio de consuelo.

En nuestra edición de mañana lunes, daremos a conocer el o los nombres de los ganadores de los premios, tanto en dinero efectivo como el de consuelo. En el primer caso, de no alcanzar nadie el mínimo de TREINTA (30) puntos, se habrá acumulado para la próxima fecha del campeonato de fútbol, la cantidad de DOSCIENTOS ESCUDOS (E.o 200).

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final, que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.— La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:
SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269. Casilla 81-D.
VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente 1032.

SAN BERNARDO CENTRAL, que ayer se anotó una segunda victoria en el torneo de Ascenso: Kuzmanic; Gallardo, Romo, Torres, Celis y Reyes Agachados: Parra, Rojas, Ramírez, Campos y Pino.

IBERIA 0; SAN BERNARDO 2:

Primó superioridad numérica

Lesión del zaguero Vera, de Iberia, fue bien aprovechada por el elenco de San Bernardo.

CANCHA: Estadio San Eugenio.
SOCIOS: Iberia, 56; San Bernardo, 86.
ARBITRO: Héctor Palma, bien.
IBERIA (0): Navello; Silva, Vera y Ramírez; Muñoz y Barrales; Zelada, Vilches, Basaure, Fuentealba y Aslin. Entrenador: Ulises Ramos.
SAN BERNARDO CENTRAL (2): Kuzmanic; Gallardo, Romo y Celis; Reyes y Torres; Parra, Rojas, Ramírez, Campos y Pino. Entrenador: Jorge Cazanova.
GOLES.— Primer tiempo: 23', PARRA, luego de recibir un pase cruzado de Pino. Segundo tiempo: PINO, levantó la pelota por sobre el arquero Navello, al controlar un balón que sobró a la defensa de Iberia.

Aprovechó bien el conjunto de San Bernardo, la superioridad numérica en que quedó sobre su antagonista, al lesionarse seriamente a los 20' del primer tiempo el zaguero central de Iberia, Vera.

Los locales debieron realizar una serie de cambios de ubicación, para reestructurar su defensa. Muñoz se ubicó como defensa central, Zelada pasó a ser medio de apoyo, Vilches a la punta derecha y Basaure se ubicó como entreala.

De estos cambios sólo dio resultados la posición como medio volante de Zelada.

San Bernardo, con su team completo, justificó presionando con insistencia la valla custodiada por Navello.

Un oportuno triunfo para los sanbernardinos, que con éste cumplen dos encuentros con sendas victorias que les permiten abandonar la ubicación de colista que detentó por varias fechas.

Para Iberia, una derrota que no debe haber estado en los planes de sus dirigentes.

Destacaron en el elenco vencedor el half Torres y el delantero Ramírez; en Iberia, Zelada logró tanto como medio tero derecho como medio apoyo los mejores aplausos del público que concurrió al Estadio de Ferrobádminton.

Atlético Caliche con Dep. Los Prados

Dando cumplimiento a la quinta fecha de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, hoy Atlético Caliche deberá ir a jugar con Los Prados, en la cancha Bordighiero, ubicada en calle Corregimiento (Vivaceta frente a Avda. Inglaterra). El partido será con tres equipos, empezando los terceros a las 9.15 horas. En la cancha del Estadio Academia de Humanidades se efectuará un interesante encuentro, ya que se enfrentarán Inés de Suárez con Sergio Vergara, [illegible] nes, para darle mayor realce al programa, pondrán en disputa un valioso trofeo.

FUTBOLERIAS

RIERA CONTESTARA MAÑANA SI O NO

Mañana, en definitiva, habría una decisión de la Asociación Central en cuanto al nombre del entrenador de la Selección Chilena, para el Campeonato Mundial que, en 1966, se efectuará en Inglaterra. Fernando Riera, quien estaría con un pie en Real de Madrid, dará una respuesta aceptando o rechazando el ofrecimiento que para este cargo se le hizo.

CAMBIOS DE ENTRENADORES

Se comienza a rumorear que a varios entrenadores se les mueve el piso. Sergio Cruzat, en Ferrobádminton, y Martín García, en Wanderers, estarían en una posición muy inconfortable. A ellos se sumarían los nombres de Miguel Mocciola y Donato Hernández, quienes ya han tenido problemas en Palestino y Santiago, respectivamente.

HONORINO EN DESCANSO

Honorino Landa sufrió un tirón muy fuerte en el muslo izquierdo. Terminó renguando, y deberá estar en reposo varios días. Se teme en Unión Española que el piloto tenga que estar ausente en la próxima fecha.

PRIETO, coach de U. Católica, íntimamente ligado con la decisión que tome Fernando Riera.

PACHECO CON OTRA HERIDA EN LA CABEZA

Otro golpe en la cabeza sufrió el mediozaguero de Green Cross, Pacheco. Otra vez le tuvo que ser vendada. En un encontrón con Trigilli sufrió otra herida. Pero igual terminó jugando con empuje en el match con Ferro. Antes, en el encuentro con U. Católica había sufrido también una herida en la cabeza.

VIEJOS AMIGOS EN MATCH UNION CON MAGALLANES

Amigos, ex compañeros y socios se encontraron en el match U. Española-Magallanes. Gonzalo Carrasco que era magallánico, defendiendo la divisa roja; y Jorge Luco, que vestía la casaca hispana, ahora lució la albiceleste. Mientras que en la banca magallánica estuvo el entrenador, Domingo González, ex coach de Unión, y socio con Honorino Landa —piloto rojo—, en una casa de artículos deportivos.

FERROVIARIOS SIN UNA MISMA ALINEACION

Ferrobádminton no ha podido —por lesiones o sanciones— presentar una misma alineación de su equipo en dos fechas seguidas. Este ha sido un handicap considerable que ha dado el cuadro ferroviario en las seis fechas disputadas.

METROPOLITANO DE CICLISMO:

LEONIDAS CARVAJAL, GRAN FIGURA

Resultados de la segunda etapa.— Hoy finaliza el torneo.

Al imponerse en suelta acción en Persecución Individual, prueba en la cual es Campeón Nacional y Recordman de Chile, Leonidas Carvajal, del C. C. Ferriloza, se constituyó en la mejor figura de la segunda etapa del Campeonato Metropolitano de Ciclismo de 1964, jornada que una vez más tuvo ayer por escenario, la pista de tierra del Velódromo Ferrobádminton, de San Eugenio.

El notable especialista santiaguino, después de superar en la 8a. Serie de Clasificación a Toribio Morales, del C. C. Cóndor, con 2.24.9, aventajó en el match final por el primer y segundo puesto, a su compañero de club, Isaías Macaya, que a su vez se había anotado el segundo mejor tiempo en la clasificación, al derrotar a Manuel González, de Audax, con 5.32.8. En esta confrontación, tras brillantes seis primeras vueltas, Carvajal aflojó al final, y su tiempo fue inferior al de la clasificación: 5.27.4. En cambio, Isaías Macaya mejoró, con 5.32.5, su registro en la clasificación. En este mismo evento, el tercer lugar correspondió a Manuel González, que venció en el match final por el tercer y cuarto puesto a Jacobo Alcaíno, mejorando, con 5.32.0 su marcha de 5.35.7 en la clasificación. A la inversa, Alcaíno, clasificado cuarto, anotó en esta final, 5.36.2 contra 5.35.5 en la clasificación.

La otra prueba final que figuraba en el programa de ayer: la de Velocidad Pura, no se pudo efectuar por falta de luz, dejándose para hoy a primera hora. Intervendrán en esta final de "scratch" Juan Arrué, de Green Cross, que hizo ayer el mejor tiempo de la tarde: 13.0 en su primer match con Luis Moya, de Quinta Normal, y éste corredor. El tercer lugar en esta especialidad correspondió a Samuel Villalobos, de Mademsa, que superó en tres matches a Arturo León, de Green Cross.

RESULTADOS GENERALES.— 12.000 metros con 6 llegadas, para IV Categoría.— 1a. serie.— 1.o) Rodolfo Mora (Ferriloza) con 10 puntos y una vuelta de ventaja. 2.o) Mario Symes (Q. Normal), con 15 puntos. 3.o) Luis Rivera (G. Cross), con 9 puntos. 4.o) Daniel Candia (Mademsa), con 8 puntos. 5.o) Gustavo Fuentes (Chile), con 8 puntos. 6.o) Eusebio Box (Chacabuco), con 6 puntos. 2a. serie.— 1.o) Oscar Reyes (Centenario), con 12 puntos. 2.o) Hugo Rubio (Cóndor), con 12 puntos. 3.o) Luis Vega (Mademsa), con 11 puntos. 4.o) Juan Kiger (Chacabuco), con 10 puntos. 5.o) Fernando Ruiz (Ferriloza), con 8 puntos. 6.o) Alfonso Armijo (Rancagua), con 7 puntos. **Velocidad Pura.— 1a. serie.—** Arturo León (G. Cross) a Agustín Herrera (Centenario), y Luis Gutiérrez (Carteros), con 13.5. En esta serie rodó en la recta final el corredor Gutiérrez. 2a. serie.— Samuel Villalobos (Mademsa) a Víctor Labra (Q. Normal) y a Guillermo Hermosilla (Centenario) con 13.7. 3a. serie.— Luis Moya (Q. Normal) a Ricardo Acchiardo (Bata) con 13.3. 4a. serie.— Juan Arrué (G. Cross) a Héctor Pérez (Ferriloza) con 13.5. Semi Finales.— 1a. serie.— Arturo León (G. Cross) a Samuel Villalobos (Mademsa) con 13.8. 2a. serie.— Juan Arrué (G. Cross) a Luis Moya (Q. Normal), con 13.0. 3a. serie.— (2.o match): Samuel Villalobos (Mademsa) a Arturo León (G. Cross), con 13.8. 4a. serie.— (2.o match): Juan Arrué (G. Cross) a Luis Moya (Q. Normal), con 13.7. 5a. serie.— (3.er match): Samuel Villalobos (Mademsa) a Arturo León (G Cross), con 14.7. **Persecución Individual.— 1.a serie.—** Víctor Aguilera (FACH) a Jaime Barbaste (Buín), con 6.03. 2a. serie.— Ramón Bustos (Buín) a Antonio López (Q. Normal), con 6.11.4. 3a. serie.— Ramón de los Ríos (Cóndor) a Erasmo Ayala (Q. Normal), con 5.45.2. 4a. serie.— Héctor Opazo (G. Cross) a Gustavo Ramírez (Mademsa), con 5.58.6. 5a. serie.— Jacobo Alcaíno (Bata) a Manuel Arias (G. Cross), con 5.35.5. 6a. serie.— Hernán Delgado (Audax) a Carlos Heressmann (Bata), con 5.53.6. 7a. serie.— Isaías Macaya (Ferriloza) a Manuel González (Audax) con 5.32.8. 8a. serie.— Leonidas Carvajal (Ferriloza) a Toribio Morales (Cóndor), con 5.24.9. Por haber señalado los cuatro mejores tiempos, pasaron a disputar la final los siguientes corredores: Por el 3.er y 4.o puesto: Manuel González (Audax), con 5.32.0 y Jacobo Alcaíno, con 5.36.2. El tercer lugar correspondió, pues a González, y el cuarto a Alcaíno. Por el 1.er y 2.o puesto: Leonidas Carvajal (Ferriloza), con 5.27.4; Isaías Macaya (Ferriloza), con 5.32.5. Campeón Metropolitano en esta prueba resultó, por lo tanto, Leonidas Carvajal y vicecampeón, Isaías Macaya.

HOY, ULTIMA FECHA.— El Metropolitano de Ciclismo de 1964 finalizará esta tarde en el Velódromo de San Eugenio con el siguiente programa: 13.30 horas: 1.o) Final de Velocidad Pura. 2.o) Final 8.000 metros con 4 llegadas para Novicios. 3.o) Series de Persecución Olímpica. Los cuatro mejores tiempos a la final. 4.o) Australiana, final. 5.o) Final de 12.000 metros con 6 llegadas para IV Categoría. 6.o) Final de Persecución Olímpica.

PERSECUCIONISTA notable: Leonidas Carvajal confirmó ayer en la pista de San Eugenio, su título de campeón nacional y recordman en la especialidad.

SIN MERECERLO, el cuadro de Unión se encontró con un empate. El conjunto hispano no se ve lento, sin garra ni chispa, y enmarcado en un fútbol corto e improductivo. De pie, Avendaño, Trepiana, G. Carrasco, Cortés, R. Parra y M. Rodríguez. Agachados: M. Ramírez, F. Landa, H. Landa, Aranda y Cruz.

SE VIO UN SOLO EQUIPO... (De la Pág. 29)

El mismo Luco, suelto en el área chica, tenía por delante dos y tres compañeros de zaga que siempre desbarataron todo intento de gol.

Atacando con tres hombres, Gutiérrez, Yávar y Stuardo, los avances de la Academia eran mucho más peligrosos que el "fulbito" lento, improductivo que está jugando Unión. Mottura, que hacía su debut, dio, en una ocasión, con el balón en un poste, cuando la chance de Trepiana era escasa. El mismo debutante jugó un balón dos veces frente al meta hispano, para desperdiciar al final Gutiérrez, cuando estaba solo. En cambio, Larraín tuvo muy poco trabajo en los dos tiempos. Lo dicho sirve para señalar que Magallanes planificó y realizó un plan que le dio resultado.

Dijimos con ocasión del encuentro entre Unión y la "U" que al ataque rojo le penaba Honorino Landa. Que le hacía falta para preocupar al block defensivo azul. Ayer "estuvo" en la cancha. No jugó. Es hora ya de ir a una revisión seria si al cuadro de colonia le es más conveniente hacerlo jugar o dejarlo en la banca. Sin chispa, remolón, flojo, sin ánimo, ha perdido su condición de dribleador y goleador. Con ello no hace otra cosa que perjudicar a sus demás compañeros de línea.

En la segunda etapa y en los primeros 10' Unión [illegible] bien, para luego volver a [illegible] en el tranco lento y sin [illegible]. Se recuperó Magallanes, [illegible] chó mucho por quebrar la [illegible] ridad. El cansancio de H. [illegible] rres y Yávar motivaron [illegible] baja en el ritmo que había mostrado en la primera [illegible] ción. Buscó con despliegue [illegible] esfuerzos individuales el [illegible] del triunfo. No llegó y [illegible] que contentarse con el empate. En la cancha fue [illegible] te. En la cancha fue [illegible] equipo y mereció el triunfo. En el marcador quedó la cifra: 1-1.

ALFREDO LEONEL PA[illegible]

...pa República: ante Muzzio ...os, debuta Dep. Diablitos

...l fútbol amateur santiaguino.— Otras programa... ...nes de Asociaciones, Ligas y Agrupaciones de Fútbol fijadas para hoy.

...sociación de Fútbol de ...go y demás institucio... ...ngéneres, ligas y agru... ...es de la capital y co... ...vecinas, han fijado pa... ...el cumplimiento de los ...dos partidos por sus ...tivas competencias ofi...

...CIACION SANTIAGO

...ta fecha de la primera ... Todas las reuniones con ...equipos, empezando los ...s cuadros, a las 13.45

...SERIE DE HONOR

...CHA ILHARREBORDE. ...rreborde con Santos Ay... ...turno, Caupolicán. CAN... MADECO.— Madeco con ...Müller; turno, Germi... CANCHA UNION PACI... — Unión Pacífico con ...Hermosa; turno, Valde... CANCHA ESTADIO ...NAL N.o 20.— Arco ...o Alm. Latorre; turno, ...

SERIE UNION

...CHA CUARTA ZONA.— ...Zona con Liv. Wan... ...turno, Walter Müller. ...HA CAUPOLICAN.— ...lán con Carlos Wal... ...turno, Veloz. CANCHA ...ASTICO A. PRAT.— ...Prat con Fortín Ma... ...turno, Santos Aybar. ...A SAN RAMON.— ...Salto con U. Arauco; Madeco. CANCHA ES... NACIONAL N.o 8.— ...Central con Lautaro ...turno, Unión Con... CANCHA ESTADIO NA... N.o 12.— Libertad ...debenito: turno, Unión ... CANCHA UNION ...L.— La Cruz con ...turno, Unión Condell.

...RIE REPUBLICA (...fecha de la 1a. rueda)

...HA ESTADIO NACIO... N.o 17.— Muzzio Hnos. Diablitos Jr.; turno, Condell. CANCHA ...IA DE HUMANIDA... — Teniente Godoy con turno, Small Star. ...A A. LATORRE.— ...con Albión; turno, Al... ...Latorre.

...: Fueron suspendidos ...ientes encuentros: Fa... ...Mademsa, por la se... ...honor; Germinal con ... Ipiranga con 1.o ...po, por la serie Repú...

...general en las can... del Estadio Nacional, ...ión Condell. ...telefónico, Club Muz...

...en conocimiento de ...res directores de tur... ...es obligación comuni... ...secretaría de la San... ...resultado de estos en... ...a fin de sean pu... ...en la prensa de ma...nes.

...siguiente, la Asocia... ...ntiago atenderá hoy ...de 18 a 20 horas, pa... ...ometido, insistiéndoles ...rectores de turno que ...er estos llamados res... ...horario fijado por la ... El teléfono de la ...ión Santiago es el

...IACION SAN MIGUEL

...fecha de la I Rueda. ...visiones.

...pa "San Miguel"

...mañana: 9; 10,15 y ...

...V. de Chile: Unión ...o con V. de Chile. Abukhalil. Arbitro: A.

..., a las 13,30; 14,45 y 16

...Pobl. Atacama: Juv. ...con J. L. Vergara. J. P. Huemul. Arbi... ...rria.

...Defensor: Defensor ...con J. Dávila. Tur... ...de Línea. Arbitro: 16 ...ro.

...Toledo: Fco. de To... Estrella del Pacífico. Maguenzo. Arbitro: L.

...1 Estadio San Mi... ...n Aravena con Pedro ... Turno: U. Palermo. Salvador.

..."Antonio Sagredo"

...mañana: 9; 10,15 y ...

...M. Concha: M. ...con 7.o de Línea. J. Dávila. Arbitro

..., a las 13,30; 14,45 y 16

...Abukhalil: M. Abu... ...n Arturo Baeza. Tur... ...ama. Arbitro Vergara. ...El Llano: Pinto Du... ...M. Maguenzo. Turno: ... Arbitro Aravena. ...Huracán: Huracán ...V. Lastarria. Turno: ... Arbitro Estrella. ...Germania: J. P. ...con 16 de Febrero. Esperanza. Arbitro: ...

...2 Estadio San Mi... ...Palermo con Salvador ... Turno: V. de Chile. Coquimbo. ...Esperanza: Balma... ...n L. Ramírez. Turno ...je a cargo del Direc...

...IONES INFANTIL Y JUVENIL

...las 9 horas, equipos ...1a. y juvenil: ...Esperanza: Esperan... Palermo. Cancha De... Defensor A con J. ...tarria. Cancha Pobla... ...cama: J. Atacama con ... Vergara. Cancha Hu... Huracán con Salvador ...guel. Cancha Abukha... ...policán con J. Arave... ...Toledo: Toledo ...Concha. Cancha Ger... Germania con Victoria ... Cancha N.o 1 Esta... ...Miguel: M. Maguenzo ...a las 9.30 horas. ...N.o 1 Estadio San Mi...

guel: Pedro Montt con Arturo Baeza, a las 10.30 horas.

ASOCIACION QTA. NORMAL

Cancha Zambrano N.o 1: Deportivo Juan García con Deportivo Mario del Campo. Turno: Deportivo Klockmann. Cancha Zambrano N.o 2: Patricio Lynch F. C. con Deportivo Academia. Turno: Deportivo Cristal Yungay. Estadio Municipal: Blue Star con Dep. Mejillones. Turno: Dep. Italo Chileno. Cancha Estrella de Oro: Escuela Experimental con Estrella de Oro. Turno: Deportivo Mariscal Sucre.

Todos los partidos con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13.40 horas.

Recaudaciones.— En la mañana, Estadio Zambrano: Dep. Julio Ruiz, y en la tarde, Dep. Invento. En la tarde, Estadio Municipal: Dep. Isabelino Gradin.

ASOCIACION LA FLORIDA

Cuarta fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros elencos a las 14.00 horas.

CANCHA LUIS SILVA (Paradero 12 de Puente Alto).— Nueva Rosales con Luis Silva. Arbitros: J. Poblete, J. Villalobos y L. H. Pérez. CANCHA VICENTE VALDES (Paradero 14).— Geraldo Monsalves con Vicente Valdés. Arbitros: J. Toro, M. Cabello y R. Toro. CANCHA UNION SANTA MARTA (Paradero 16).— Manuel Rodríguez con Unión Santa Marta. Arbitros: A. Barra, J. Barrera y G. Pérez. CANCHA SAN JOSE DE LA ESRELLA.— San Luis con San José de la Estrella. Arbitros: E. Hernández, M. Moya y H. Díaz. CANCHA 15 DE FEBRERO (Paradero 25).— Mirador Azul con 15 de Febrero. Arbitros: G. Carreño, R. Valdés y M. Rojas.

LIGA CONCHALI

Cuarta fecha de la primera rueda. Tres divisiones, empezando los de tercera serie, en la mañana, a las 9.30 horas y en la tarde, a las 14.00 horas.

EN LA MAÑANA.— Estadio Municipal: Municipal con Unión Venezuela. Cancha Torino: J. Torino con 21 de Mayo.

EN LA TARDE.— Estadio Rodighiero: Santa Teresita con Relámpago. Cancha N.o 2: Academia con Estrella de Roma. Cancha El Rayo: El Rayo con J. Guayaquil. Cancha Manuel Rodríguez: Manuel Rodríguez con Palais Royal. Cancha Juan Astorga: A. Serena con Cultural Robles. Cancha U. Venezuela: Vidal Araya con Verde Nilo.

BYE en esta fecha: Deportivo Escudo de Chile.

LIGA INDEPENDENCIA

Sexta fecha de la 1a. Rueda. Tres divisiones adultas, comenzando los terceros cuadros a las 9 de la mañana:

Cancha San Fernando: Banfield — Enfield; Cancha San José: Flor de Castaños — Central Oeste; Estadio Rodighiero: Quezada Acharán — Imperial; Cancha O'Higgins: Alborada — Bezanilla; Cancha Palais Royal: U. E. Z. — Deportes "Francia"; Cancha Roberto del Río: Río Jachal — Quintín Vargas; Cancha Conchalí N.o 1: Mac-Clure — Navarrete y López.

TURNOS Y ARBITRAJES: Club Deportivo "Polo Sur".

LIGA BLANCO ENCALADA

Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9.15 horas. Todos los encuentros en las Canchas Arturo Prat.

N.o 1. Cañas Flores — Unión Las Cabras. Turno: H. Chileno; N.o 2. Tricolor Nacional — Orden y Patria. Turno: Ariel; N.o 6: Cinco de Mayo — Lincoln Sports. Turno: U. Las Cabras; N.o 7: Juv. Pinocho — Real Bangú. Turno: L. Sports; N.o 9. Dínamo — Claudio Gay. Turno: Caupolicán; N.o 10. Flecha Roja — Ariel. Turno: Olimpia; N.o 12: Olimpia — Malloa. Turno: Cañas Flores: N.o 14: Hispano Chileno — Caupolicán. Turno: Claudio Gay.

MAÑANA VIAJAN A ECUADOR.— Equipo de Unión Española, que hoy en la mañana cumplirá su última actuación antes de viajar a Ecuador, para intervenir en un Torneo Cuadrangular. Los hispanos enfrentan a Ferroviarios.

BASQUETBOL

Frente a Ferroviarios se despide Unión

Dos programas de gran interés ofrece la cartelera del básquetbol metropolitano en el Gimnasio Nataniel. En jornada matinal continua el Torneo de Tanteo en varones y en la tarde en el mismo escenario la Asociación Santiago femenina organiza su festival en homenaje a los 40 años cumplidos por la Federación.

SE DESPIDE UNION

Dos encuentros correspondientes a la Rueda Final del Certamen de Tanteo se juegan en la mañana. A primera hora, se enfrentarán los quintetos de Universidad Católica y Universidad Técnica.

Tanto el conjunto cruzado como el universitario técnico vienen de perder sus compromisos el martes recién pasado justamente frente a los encargados del cotejo de fondo. Tienen entonces la oportunidad de rehabilitarse y buscar la victoria, ya que el perdedor será el primer eliminado de este certamen.

Unión se despide de la afición antes de viajar a Ecuador, donde actuará en un Torneo Cuadrangular Internacional, con los campeones de Colombia, Perú y Ecuador. Tendrá como rival, en esta oportunidad, al quinteto de Ferroviarios, que viene de vencer a Universidad Católica.

Sin contar con varios jugadores bases del equipo del año pasado, Ferroviarios ha logrado formar un conjunto homogéneo, y que está rindiendo en forma regular.

Por su parte, los rojos, llegan a este compromiso con todas las posibilidades de vencer. Ya vencieron en la rueda de clasificación al mismo Ferroviarios.

El preliminar se jugará a las 10.30 horas, y el cotejo de fondo, a las 11.30 horas.

FESTIVAL TIENE EL BASQUET FEMENINO

La Asociación Santiago femenina que dirige doña Amelia Reyes, ha organizado para esta tarde un grandioso festival deportivo, con el cual se rendirá homenaje a la Federación al cumplir 40 años de vida.

El programa confeccionado se inicia a las 18.30 horas, con el desfile de todos ls equipos que militan en el seno de la Asociación, tanto en primera como en honor.

EN EL PRELIMINAR LOS VIEJOS CRACKS

Los viejos tercios del básquetbol chileno se han querido adherir a esta celebración y han ofrecido su participación. Jugarán un encuentro entre ellos a las 19 horas.

SELECCION "B"

En el cotejo de fondo se enfrentarán a las 20 horas los quintetos femeninos de la selección "B" que dirige Eduardo Danovaro con el representativo de Puente Alto, formado en su mayoría por jugadores del Club Enrique Lanz.

NO VIENEN LOS CHINOS

Fue negada en el Ministerio de Relaciones Exteriores la visa de ingreso al país de la delegación de básquetbol de China Continental que tenía pactado varios partidos en nuestro país.

RICARDO DIAZ, eficiente interior de O'Higgins, team que hará de visitante hoy ante San Antonio Unido.

TORNEO DE SEGUNDA DIVISION:

San Antonio espera derribar al invicto equipo de O'Higgins

Se completa hoy la sexta fecha oficial.

Al cuadro de O'Higgins, el único invicto en el torneo de 2a. División, le espera hoy un difícil compromiso, como lo es su confrontación con San Antonio Unido, que marcha, en el segundo lugar de la tabla.

El team de Rancagua, que ha triunfado en sus cinco presentaciones, aparece como uno de los más eficientes del torneo. Su ataque ha hecho 12 goles, mostrando efectividad y más penetración. Como a todo puntero, le aguardan duras jornadas, pues cada uno de sus adversarios apela a todos sus recursos para derribar al líder, y más en el caso de O'Higgins, que se conserva invicto.

El programa de hoy, con el cual se completa la 6a. fecha del Ascenso, es el siguiente:

Estadio Ferroviario de Los Andes. Trasandino con U. Técnica.

Estadio Municipal de San Antonio. San Antonio Unido con O'Higgins.

Estadio Municipal de Linares. Lister Rossel con Luis Cruz Martínez.

Estadio Municipal de San Fernando. Colchagua con Deportes Temuco.

Estos cuatro cotejos comienzan a las 15.30 horas.

En esta fecha queda libre el equipo de Ñublense.

Juv. Baquedano se presenta hoy en La Florida

Otros partidos amistosos pactados para hoy.

Las instituciones que se indican, han pactado para hoy los siguientes partidos amistosos de fútbol:

Viejos Cracks de Chépica con Viejos Cracks Fortín Mapocho. Esta tarde, a las 16 horas, en el Estadio Municipal de Providencia.

Dep. Luminor (Quinta Normal) con Juventud Arboleda (Las Barrancas). En la cancha Mapocho 3701. Tres equipos, en disputa de un balón. por puntos. El primer equipo del Luminor alineará: Torres; Leyton, Avalos y Miño; Montiel y Toro; Bermejo Silva, Navarrete, Zamorano y Johnson.

Juventud Baquedano con Dep. Santa Rosa del Peral. En La Florida. Tres divisiones adultas, por puntos, en disputa de un balón. La delegación del Juventud Baquedano saldrá a las 13.30 horas en microbús especial, desde su sede social en Sargento Aldea 407.

C. D. Barrabases (Quinta Normal) con Juventud Condal. En las canchas Arturo Prat. Dos equipos infantiles (tercera y segunda) y uno juvenil, empezando a las 9.30 horas. Se cita en forma especial a los siguientes jugadores: Cornelio Gálvez, Jacobo y Esteban Díaz, Galaz, Gatica, Bravo, Gallardo, Alegría, Román, R. Rodríguez, Valenzuela, J. Parraguez y Hugo Castro.

Liceo de Niñas N.o 7, campeón

Se puso fin ayer al torneo escolar femenino de tenis que organizó la UC.— Hoy termina el campeonato masculino.

El conjunto de tenis del Liceo N.o 7, de Niñas, obtuvo por 2a. vez consecutiva el título de campeón del torneo escolar femenino que organizó el Club Deportivo Universidad Católica. En la jornada de ayer, el plantel de Providencia triunfó en la categoría superior, en cuya final intervinieron sus equipos A y B. En intermedia, obtuvo dos victorias en singles, faltando por definir el dobles; pero lleva acumulados 11 puntos que resultan inalcanzables para su rival, el Liceo Francés.

En la serie infantil, el triunfo perteneció al Colegio Mariano, que batió en la final a Alianza Francesa.

El puntaje del torneo femenino, faltando por definir el dobles de la serie intermedia, es el siguiente: Liceo N.o 7, de Niñas, 11 puntos; Liceo Mariano y Liceo Francés, 5 puntos; Alianza Francesa, 3 puntos.

Los resultados de ayer fueron los siguientes:

Categoría superior: Liceo 7 "A" a Liceo 7 "B", 2 por 0.

Laura Caracci a Valeria Tersy, 6|0 y 6|0.

Cecilia Gracia a Mercedes Maza, 6|1 y 6|2.

Categoría infantil: Colegio Mariano a Alianza Francesa, 2 por 1.

Carmen Cano a Marcia Martínez, 5|7, 6|3 y 6|2.

C. Cano-J. Kreeger a Hnas. Martínez, 6|4 y 6|2.

Triunfo "AF": Paz Gabriela Martínez a Johanna Kreeger, 6|8, 6|2 y 6|3.

Categoría intermedia: Liceo 7 y Colegio Francés, empate a 1.

Triunfó "L7": Patricia Rivera a Marienne Gildemeister, 6|1 y 6|2.

Triunfó "LF": Leyla Musalem a Marcela Galleguillos, 6|8, 6|4 y 7|5.

Doble: Pendiente.

FINAL ESCOLAR VARONES.— A partir de las 14 horas de hoy se realizarán las finales del XV Escolar de varones. El posible ganador, Liceo Lastarria, ha clasificado a sus equipos en las finales de las tres categorías. En superior su equipo integrado por Federico Gildemeister, Humberto Rivera, Eduardo Silva y Humberto Becerra enfrentará a Alianza Francesa, cuyo mejor defensor es Jean Peulangeon. Se espera con interés su confrontación con Gildemeister, el N.o 1 del Lastarria. En la final de intermedia el Lastarria se cotejará con Verbo Divino. Por el Lastarria competirán Juan Carlos Rivera, Edgardo Galasso, Marcelo Caracci y Alfonso Saavedra. Por el Verbo Divino, Waldo Greene, Andrés Fresno, Renato Fernández y Diego Greene.

En infantil, el oponente del Lastarria será el Instituto Nacional, que presente la mejor opción. Los jugadores del Lastarria serán Patricio Galleguillos, José Antonio Caracci, Peter Kreeger y Jacques Rosenberg. Los del I. Nacional, Jorge Carranza, Marco Antonio Urrez, Fernando Escala y Gustavo Ritcher.

PROGRAMA.— 14 horas: Final infantil: Liceo Lastarria con Instituto Nacional.

14.30 horas: Final superior: Liceo Lastarria con Alianza Francesa.

Final intermedia: Liceo Lastarria con Verbo Divino.

FUTBOL REGIONAL:

INSA se impuso a Mademsa 3 a 0

Programa de hoy.

Los equipos de Insa y Mademsa dieron comienzo ayer a la quinta fecha del Campeonato Regional de Fútbol de la Zona Central, triunfando aquél por 3 goles 0, tantos convertidos por José Armijo, Jorge Toledo y Jaime González.

El torneo prosigue hoy con los siguientes encuentros, que comenzarán a las 15.30 horas:

En Melipilla: Ignacio Serrano con Patucén; árbitro, Jorge Canelo.

En San Miguel, Cancha Mademsa: Aviación con General Velásquez; árbitro, Fernando Silva.

En Santiago, Cancha Fábrica de Gas: Walter Müller con Guillermo Guzmán; árbitro, Mario Keith.

En Polpaico: Unión Cepol con Lautaro; árbitro, Jorge Ibáñez.

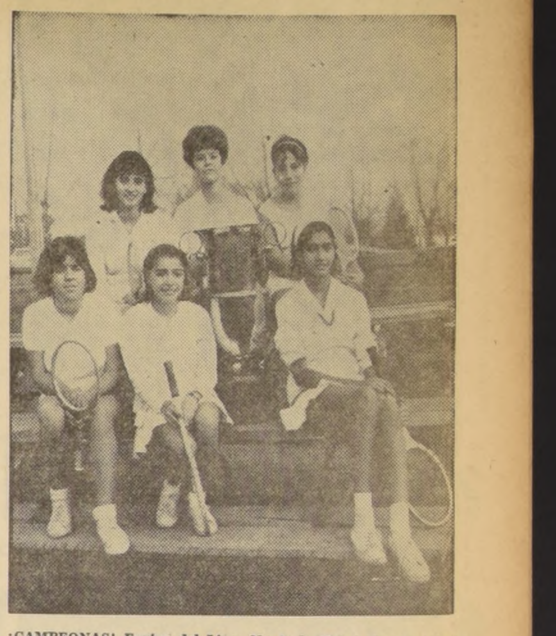
También se iniciará hoy la competencia de segunda división, actuando los ocho equipos, en los siguientes partidos, que se iniciarán a las 15.30 horas:

En Malloco: Tricolor de Paine con Malloco; árbitro, Ramón Aliaga.

En Graneros: Chiprodal con Comercio; árbitro, Luis Ramírez.

En Ñuñoa, Cancha Arrieta Guindos: Maipo con Arrieta Guindos; árbitro, Hugo Portella.

En Casablanca: Defensor con Juan Pinto Durán; árbitro, Carlos Hamané.



¡CAMPEONAS! Equipo del Liceo N.o 7 de Niñas, que por segunda vez se clasificó campeón escolar de tenis. Están, arriba, Valeria Tersy, Mercedes Maze y Patricia Rivera; sentadas, Laura Caracci, Cecilia Gracia y Marcela Galleguillos.

CLUB SCARAMOUCHE ORGANIZA TORNEO DE ESGRIMA "REPUBLICA ARGENTINA"

El jueves 28 venidero, se efectuará un atractivo torneo de Esgrima que estará dedicado a la República Argentina, como un homenaje a su aniversario patrio.

Intervendrán en la competencia, que organiza el Club Scaramouche, los esgrimistas de tres institutos de la capital, ellos son Stade Francais, Escuela Militar y Club de Campo, habiendo sido invitados además los de la Asociación de Valparaíso y la Escuela Naval, todos los cuales se han comprometido a concurrir al certamen.

Entre los valores más destacados, que participarán están Sergio Vergara y Sergio Jiménez, campeón y vicecampeón nacional respectivamente, y los esgrimistas Roberto Lowy, Alberto Bravo, Jaime Moreno, de Santiago, y los porteños Riveros, Spiellman, Figueroa, los hermanos Benko y otros.

Estará en disputa un valioso trofeo donado especialmente por la Embajada de la República Argentina.

Actuarán por último todos los defensores del Club Scaramouche, entidad que ha asumido la responsabilidad del buen éxito del Campeonato.

Colombia y Uruguay 1-1 en el fútbol preolímpico de Lima

LIMA, 23 (UPI).— Colombia terminó su participación en el torneo preolímpico de fútbol sudamericano, empatando un gran partido con Uruguay, a un gol.

En el primer tiempo dominó Colombia. Guerrero con certero cabezazo combinó con Bolanos para marcar el tanto. En el segundo período, fue Uruguay el que copó el campo ampliamente, poniendo a Colombia en posición de defensa. El gol uruguayo fue conseguido por Fontora, a los 32 minutos.

A los 42 minutos de la etapa final fue expulsado el capitán del equipo uruguayo, Paz, por insultar al árbitro, que actuó muy bien.

Por los colombianos sobresalió Bolanos y también Paz, hasta que lo sacaron.

En esta décima fecha, los equipos alinearon como sigue:

URUGUAY: Baserga, Mogorday, Paz, Machado, Techera, González, Bertochi, Villalba, Varela, Viera y Fontora.

COLOMBIA: Avena, Bueno, Bolanos, Gaviria, Duque, Caicedo, Guerrero, Segovia, Padilla, Toscano y Caro.

Mañana jugarán la parte complementaria de la décima fecha, Perú y la Argentina.

CORSO: puntero internacional de Inter, autor de uno de los dos goles del triunfo de ayer sobre Génova. El otro tanto lo hizo Mazzola.

FUTBOL EN EL MUNDO

Inter ganó a Génova por 2-0 y quedó como único puntero

GENOVA, 23.— (UPI). Internazionales de Turín desplazó hoy a Bolonia del primer puesto de la Liga de Fútbol de Italia, al derrotar a Génova, por dos goles a cero.

Los dos tantos del Inter se produjeron en el segundo tiempo, uno a los 12 minutos, por Corso, y el otro, a los 46 por Mazzola.

BOLOGNA JUEGA CON MESSINA

Internazionale, adelantó su encuentro con Génova, en razón de la proximidad de su cortejo con Real Madrid, en la final de la IX Copa de Europa de Clubes Campeones, fijada para el miércoles próximo, en cancha de Viena, confrontación que se anticipa como sensacional por la categoría de sus actores.

Por su parte, Bologna cumple hoy su penúltimo encuentro por el torneo italiano, enfrentando a Messina, y de vencer, quedará igual en el puntaje con Internazionale. A éste le resta un partido en Atalanta, en tanto que los bologneses deberán medirse con Luzio.

En el caso que Inter y Bologna lleguen empatados al término del campeonato, primará en la ubicación el "gol average", sistema que rige en los más importantes torneos europeos. No existe la disposición de un partido extra para definir el título, como ocurre en el campeonato de la Asociación Central.

KARLSUHE GANO 3 POR 1 A SAO PAULO

KARLSRUHE, Alemania, 23.— (UPI).— El club de fútbol de Karlsruhe venció hoy a Sao Paulo, de Brasil por tres goles a uno, en partido amistoso.

ROUEN EMPATO CON GUADALAJARA 1-1

ROUEN, Francia, 23. — (UPI). — El equipo de primera división Rouen empató a un gol con los campeones de México, Guadalajara, en partido amistoso de fútbol disputado hoy.

El primer tiempo terminó empatado a cero.

El centrodelantero mexicano Delvechio marcó el tanto a los 20 minutos del segundo tiempo. Por Rouen lo hizo Goupón, a los 26 minutos.

Aceptada afiliación de Club de Campo a Federación Ecuestre

Recientemente ha sido aprobada por la Federación Nacional de Deportes Ecuestres la afiliación de la Rama de Equitación del Club de Campo, institución que debutará oficialmente con la participación de su equipo de saltos en el Segundo Torneo Oficial de la temporada, cuya organización estará a cargo del Club Regimiento Maturana, a fines de la próxima semana.

Previa a la aprobación de solicitud de incorporación presentada por la institución de Las Condes, la Federación realizó una visita inspectiva a los terrenos e instalaciones que posee Club de Campo en Dehesa, destinados a la práctica de los deportes ecuestres.

Los directores de la Federación, señores César Mendoza y Enrique Blanche, que fueron comisionados para efectuar la mencionada visita, elevaron posteriormente el informe positivo que dio lugar a la incorporación de Club de Campo a la vida oficial como Club Ecuestre.

Dentro del ambiente de la equitación ha sido muy celebrada esta medida, ya que significa un valioso aporte para el estímulo y difusión de una especialidad que ve limitadas sus posibilidades por el alto costo que significa su práctica. Club de Campo entrega un nuevo escenario y modernas instalaciones, donde se cumplirá efectiva labor en bien del progreso de la equitación nacional.

Por su parte, la Directiva de la Rama Ecuestre de Club de Campo nos ha encargado invitar a los socios de la institución que deseen tomar parte activa en esta nueva especialidad, se inscriban e informen sobre el particular en el Departamento de Relaciones Públicas del Club.

Unión Santa Elisa cita a sus jugadores

El deportivo Unión Santa Elisa, cita a sus jugadores para hoy, en la cancha Andes, paradero 30 de la Gran Avenida, donde jugarán los puntos oficiales, y poder mantenerse líderes de la competencia oficial. Los encuentros empezarán a las 12.45 los terceros equipos; los segundos a las 14 horas, y los primeros cuadros lo harán a las 15 horas.

Junte las fotografías de los cracks y podrá ganar un televisor "Geloso" en el "Foto-Fútbol"

Mañana publicaremos la Cartilla de club correspondiente a LA SERENA. —Contestamos a las consultas y peticiones de los concursantes.— La edición del día 2 de mayo próximo pasado, de LA NACION, el Diario de los Deportistas, está AGOTADA.— Nómina de los millonarios premios.

El millonario concurso FOTO-FUTBOL, que el diario LA NACION ofrece a sus millares de lectores a lo largo del país, entrega mañana la séptima Cartilla de club y élla corresponde a LA SERENA.

Participar en el concurso FOTO-FUTBOL es un real entretenimiento, por cuanto no requiere esfuerzo alguno el pegar cada fotografía de los jugadores en el lugar que dentro de su equipo, la propia Cartilla señala por su nombre. En cambio, este verdadero pasatiempo deportivo otorga al concursante la posibilidad de ganar uno de los valiosos premios que sortearemos en el mes de septiembre próximo, en combinación con la POLLA DE BENEFICENCIA, y ante un Notario Público.

En efecto, cada Cartilla de club completa, otorga al lector el derecho a obtener un cupón numerado, documento que permitirá su participación en el sorteo ya indicado.

Además, esa misma Cartilla completa permite al concursante pedir una fotografía de su jugador favorito, y que la Empresa Periodística LA NACION entregará en forma absolutamente gratuita. Pero eso no es todo. Una vez que el lector haya terminado de canjear las 18 Cartillas completas, de cada uno de los clubes de la Primera División Profesional, obtendrá como regalo una fotografía tamaño 18 x 24 centímetros del equipo de fútbol que el propio interesado señale.

CONTESTAMOS A LOS LECTORES

EL FOTO-FUTBOL responde ahora a los lectores que nos han escrito formulando consultas o peticiones.

SERGIO ARREDONDO V. (Santiago).— La técnica periodística no permite acceder a la petición que nos hace. Gracias por sus palabras de estímulo.

HUGO ASTUDILLO F. (Illapel).— El domingo 10 de mayo se publicaron en el CUARTO CUERPO de LA NACION diez fotografías, de manera que le vendieron la edición incompleta. Envíe CUATROCIENTOS pesos en estampillas de correo y le remitiremos a su domicilio la edición completa. Gracias por sus saludos.

HECTOR ORTEGA O. (San Bernardo).— La edición del día 2 de mayo se AGOTO. La del día 6 puede adquirirla en nuestro diario, calle Agustinas N.o 1269, primer piso; ahora, si desea envíe TRESCIENTOS pesos en estampillas de correo y le remitiremos el diario a su casa, por vía postal. Agradecemos sus felicitaciones.

RODEMIL RETAMALES S. (Santiago).— Los errores de nombre ya han sido subsanados. Su otra proposición es absolutamente egoísta y nuestro interés es servir a todos los lectores. ¿De acuerdo? Agradecemos sus felicitaciones.

CARLOS CRISOSTO ARENAS. (Curicó).— Remita el doble del valor por cada edición que usted necesita, en estampillas de correo y le enviaremos los diarios, excepción del 2 de mayo, que está AGOTADA. Gracias por sus saludos.

SAMUEL SALGADO G. (Población Las Rejas).— Ya hemos respondido varias veces a su pregunta Es para dar opción a juntar mayor número de cartillas. Nada más.

LUIS PARRAGUEZ C. (Santiago).— Desde hace algunos días, junto al nombre del jugador se están colocando, entre paréntesis, las iniciales del club a que pertenece, para evitar confusiones con los jugadores RESERVAS, poco conocidos del público.

MARCOS ALBALAY LOPEZ (Viña del Mar).— Las ediciones atrasadas valen el DOBLE, de manera que por las dominicales deben enviar CUATROCIENTOS pesos, y por los restantes días, TRESCIENTOS pesos. Esos valores deben enviarse en estampillas de correo. Gracias por sus saludos.

JUAN EDO. RUIZ RUIZ (Rancagua). — Las cartillas de clubes serán REPETIDAS en su publicación, una vez que termine el último instituto, que será Universidad de Chile. La foto VALE como "Gentillini", es decir, como indica el nombre. Gracias por sus conceptos sobre el FOTO-FUTBOL, al que califica de "genial idea".

A. CANALES M. (Talca). — Isaac Fernández es el director técnico de Unión Española. Francisco Fernández, arquero suplente de Universidad Católica. Por error, el jugador de Audax Italiano salió como Vásjuez, pero la foto vale

NOMINA DE LOS PREMIOS

La nómina actual de los premios que serán sorteados en el mes de septiembre próximo es la siguiente: un televisor GELOSO, de Bonacic y Caro Ltda.; un refrigerador EMERSON, fabricado por HITES HNOS.; una máquina de coser LIBERTY, de ORDINA; una bicicleta ITAL-SPORT, de CYCLES ALAMEDA; electrófonos, radios de sobremesa y portátiles de la famosa marca PHILIPS, y máquinas de afeitar PHILIPSHAVE; relojes CHEVRON, de la Relojería GABOR; una colección BILLIKEN —30 títulos—, de Librerías RENACIMIENTO; camisas NELBEC; zapatos de fútbol de ALONSO E HIJO; pelotas CRACK; delantales y guardapolvos eternos de JULIN SERRA, y dos pasajes a Río de Janeiro, Brasil, atención de PANAIR DO BRASIL, y muchos galardones más

C. D. CAMPOS DE BATALLA, entidad de la localidad de Maipú, que se clasificó campeón del 29.o Torneo Provincial de Fútbol, que organizó la Asociación Santiago de este deporte. En el encuentro final de la citada competencia, "Campos de Batalla" venció a Thomas Bata, de Peñaflor, por 3 goles a 2, en un match realizado el jueves recién pasado en el Estadio de Peñaflor. La ubicación final de los ocho primeros fue la siguiente: 1.o, Campos de Batalla; 2.o, Thomas Bata; 3.o, Almirante Latorre, de Santiago; 4.o, Club Copal, de Santiago; 5.o, Club "Ilharreborde", de Santiago; 6.o, Independiente, de Puente Alto; 7.o, Pizarreño, de Maipú, y 8.o, "Defensor 3 Norte", de Recoleta. En el grabado, de izquierda a derecha, de pie: C. Muñoz, H. Arriola, J. Espinoza, Guajardo Saavedra (preparador físico), J. Vergara, M. Campos, P. Letelier, Acevedo y C. Sepúlveda (director técnico). Agachados: Peralta, Torres, M. González, Alex. D. Carrasco, A. Alcaíno, F. Moraga, J. Trujillo y Aburto.

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o del presente mes. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Públi...

4.—Las cartillas completas, al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya juntado las 16 fotos correspondientes a uno de los equipos tendrá a su vez derecho a obtener de la Empresa LA NACION una foto tamaño 18 x 24, del equipo que desee.

5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma, fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

VUELTA DE ITALIA:

Mugneini ganó octava etapa, pero Anquetil sigue primero

PEDAVENA, Italia, 23.— (UPI).— El ciclista italiano Marcello Mugneini ganó hoy la octava etapa de la vuelta ciclista de Italia con tiempo de cinco horas, 51 minutos, 18 segundos para los 183 kilómetros de Lavarone a esta ciudad.

Jacques Anquetil, de Francia, quedó como líder de la clasificación general con ventaja de 17 segundos sobre el italiano De Rosso, para conservar el sweater rosado de puntero.

Otros lugares de la etapa de hoy, fueron los siguientes:

2.o— Italo Zilioli (Italia), 5.52.8.
3.o— Gianni Motta (Italia), 5.52.8.
4.o— De Rosso (Italia), 5.52.11.
5.o— Anquetil (Francia), 5.52.24.

Clasificación:

1.o— Jacques Anquetil (Francia), 31.18.50.
2.o— Guido de Rosso (Italia), 31.19.07.
3.o— Enzo Moser (Italia), 31.20.30.
4.o— Italo Zilioli (Italia), 31.20.51.
5.o— Guido Carlesi (Italia), 31.21.04.
6.o— Roberto Poggiali (Italia), 31.21.43.

FUTBOL DE CADETES:

U. Española actúa ante Green Cross

En diferentes canchas locales se disputarán hoy los encuentros correspondientes a la 3.a fecha del campeonato oficial del plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol.

El programa de la jornada comprende los siguientes encuentros:

ESTADIO BRADEN: 14 horas, O'Higgins con Ferrobádminton, tres equipos.

ESTADIO MONSERRAT: 9,30 horas, Universidad Católica con Santiago Morning, tres conjuntos.

ESTADIO DE AV. ECUADOR: 9,30 horas, Universidad Técnica con Everton, 3 equipos.

CANCHA PALESTINO: 9,30 horas, Palestino con Municipal, tres elencos.

ESTADIO SANTA LAURA: Cancha N.o 2, 9,30 horas, Unión Española con Green Cross, tres teams.

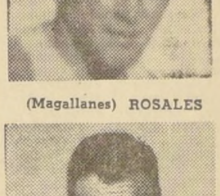
ESTADIO NACIONAL: cancha N.o 8, 9,30 horas, Colo Colo con Wanderers, tres cuadros.

ESTADIO NACIONAL: cancha N.o 9, 9,30 horas, Audax Italiano con Iberia, tres elencos.

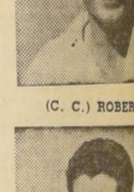
ESTADIO NACIONAL: cancha N.o 10, 9,30 horas, Universidad de Chile con Magallanes, tres conjuntos.

GRAN CONCURSO LA NACION

FOTO-FUTBOL



(Magallanes) ROSALES



(C. C.) ROBERTO

(C. C.) ORTIZ

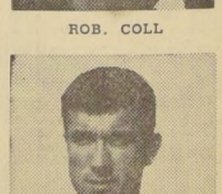
FIGUEREDO

(Ferro) VALENZUELA

F. HORMAZABAL

ROB. COLL

(Everton) ALVAREZ



(Everton) GONZALEZ

(Ferro) VILLEGAS

Hipódromo Chile

Domingo 24 de mayo de 1964

CARRERA.— 1.500 metros.— Duodécima serie.— A las horas.

1	Tremal Naik	54	8	R. Neira	S. Miceli
2	Bazkari	54	7	M. Plaza	V. Contreras
3	Petitero	54	4	A. Mora	E. Barticevic
4	Quepilcho	54	13	A. Díaz	H. Yáñez
5	Bermeo	53	10	O. Cerda	R. Luna M.
6	Ragunda	53	5	R. Castillo J.	E. Navarro
7	Esquilador	53	3	L. Godoy	L. Santos
8	Farfavito	53	9	G. Meneses	E. Castillo
9	Ancoa	52	1	N. González	C. Rivera
10	Lucero	52	11	S. Escudero	E. Valenzuela
11	Azulejo	51	6	L. Muñoz	A. Valenzuela
12	Catalán	51	12	L. Caroca	J. Posadas
13	Medaille	49	2	J. Duarte	P. Medina

CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "A".— A las horas.

1	B. Nuevo	55	12	L. Muñoz	L. Orellana E.
2	Canio	55	10	M. Ramírez	A. Proschle
3	Cantahor	55	6	H. Salas	S. Miceli
4	Corporativo	55	9	F. Toro	O. Becerra
5	C. Pasos	55	7	G. Meneses	E. Cáceres
6	Le Marechal	55	3	S. Vera	A. Bullezú
7	Melitón	55	11	B. García	A. Luna Q.
8	Moduño	55	8	E. Soto	A. Vodanovic
9	Nicholls	55	5	O. Muñoz	G. Urquidi
10	Pencaví	55	4	C. Sepúlveda	P. Briones
11	Play Boy	55	2	D. Cerda	J. Posadas
12	Secante	55	1	R. Madariaga	A. Padovani

CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "B".— A las horas.

1	Barry Norton	55	6	F. Toro	C. Muñoz G.
2	Cortador	55	12	S. Allende	L. Orellana
3	D. Tomás	55	9	E. Araya	A. Henríquez
4	Engañoso	55	14	L. Muñoz	A. Valenzuela
5	Fricassé	55	4	C. Sepúlveda	A. Proschle
5a	Mitzukawa	55	10	M. Ramírez	A. Proschle
6	Mark Twain	55	7	O. Muñoz	G. Urquidi
7	Murex	55	13	E. Soto	A. Vodanovic
8	Oro Limpio	55	2	R. Neira	C. Santos
		55	11	M. Alquinta	J. Posadas
9	Pudor	55	8	L. García	E. Bécar
10	Rascanio	55	1	G. Meneses	R. Bernal G.
11	Secuestro	55	3	S. Vera	A. Bullezú
12	Thomás E.	55	5	R. Madariaga	S. Miceli
13	Tirol				

CARRERA.— 1.500 metros.— Segunda serie.— A las 9.00

1	Quelona	56	5	L. Godoy	A. Breque E.
2	Pichingal	54	4	R. Madariaga	P. Briones
3	Siembra	53	1	E. Araya	H. Miranda
4	Revelry	52	6	E. Soto	H. González
5	Mi Esperanza	50	2	E. González	A. Lab
6	Dadivoso	49	7	E. Guajardo	M. Valenzuela
7	Chevalier	48	3	J. Amestelly	A. Vodanovic
8	Lombardero	47	8	L. Caroca	E. Navarro

CARRERA.— 1.500 metros.— Undécima serie.— A las 9.30

1	Cadore	54	11	E. Araya	D. Miranda
1a	Aromático	49	2	S. Vera	D. Miranda
2	Chambeco	54	6	R. Jaque	D. Torres
3	Mache	54	12	D. Cerda	J. García A.
4	G. del Carmen	53	7	J. García	M. Araneda V.
5	G. Puyehue	53	1	No corre	E. Cáceres
6	Amenazadora	52	3	F. Venegas	M. Ortiz
7	Evento	50	10	J. Amestelly	V. Cepeda
8	Lido	50	4	A. Mora	R. Villa
9	Ofelita	50	9	L. García	C. Rivera
10	Quita	50	8	Hugo Pilar	R. Albornoz
11	Montepín	49	5	C. Sepúlveda	O. Jara

CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9.55 (Primera válida para la Apuesta Doble).

1	Aguamiel	54	2	D. Cerda	F. Castro
2	Albazana	54	8	R. Madariaga	J. Castro R.
3	Artificiosa	54	1	M. Alquinta	M. Norambuena
4	Bobinette	54	3	C. Sepúlveda	A. Padovani
5	Celulosa	54	11	E. Guajardo	A. Sepúlveda
6	Coreana	54	9	C. Pezoa	C. Covarrubias
7	Epson Lady	54	6	E. Soto	A. Vodanovic
8	Llora y Ríe	54	7	L. Godoy	A. Breque E.
9	Malou	54	4	E. Araya	A. López
10	Naushell	54	5	S. Vera	J. Inda G.
11	Tejonera	54	10	G. Meneses	E. Cáceres

"A".— 3.200 metros.— Steeplechase.— (Se correrá inmediatamente después de la Sexta Carrera).

1	Malosvientos	78	5	E. Bravo	A. Proschle
1a	Blade	60	8	J. Rojas	A. Proschle
2	Potencial	76	2	NO CORRE	G. Urquidi
3	Aristodemo	71	1	A. Rojas	A. Luna Q.
4	B. Basque	71	4	E. Rodríguez	J. Suárez
5	Goldoni	67	12	E. Carreño	R. San Martín
6	Hindostán	67	3	L. Astudillo	J. Salas
7	Triana	66	10	B. Gatica	S. Fuentes
8	Again	65	11	A. Díaz	L. G. Alvarez
9	Lázaro	65	6	NO CORRE	R. Luna M.
10	Pernambuco	65	9	D. Cifuentes	P. Fuentes
11	Nicasio	64	7	O. Hermosilla	J. Chamorro

CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— A las 10.25 (Segunda válida para la Apuesta Doble).

1	Baldosín	55	8	R. Madariaga	H. Parra
2	Noble	54	1	F. Toro	H. Cisternas
3	Sardiniere	54	2	C. Ojeda	A. Henríquez
4	Beligerante	54	4	B. García	A. Padovani
5	Punzante	53	11	E. Soto	J. Melero
6	Don Jaime	51	7	L. Camus	A. H. García
7	D. Alfonso	50	3	U. Gaete	J. Castro R.
7a	Pesito	50	6	G. Meneses	J. Castro R.
8	D. Linde	50	5	S. Azócar	E. Vidal
9	Shelltox	50	10	D. Cerda	G. Avile
10	Silvinho	50	9	J. Amestelly	F. Castro

CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.55 horas.— Clásico.—

1	Amorella	54	1	Héc. Pilar	A. Breque E.
2	Yastá	54	7	F. Toro	M. Noranbue
3	Ara Bera	52	3	S. Vera	A. Bullezú
4	Cachativa	52	5	E. Guajardo	L. A. García
5	Cándida	52	4	C. Pezoa	R. Allen
6	Dyna	52	2	J. Martínez	A. Sepúlveda
7	L. Macarena	52	6	J. Barrios	F. Gazmuri
8	L. Blanca	52	9	G. Jorquera	L. A. García
9	M. Paola	52	8	R. Madariaga	J. Castro R.
10	Testa	52	10	D. Cerda	O. Jara

CARRERA.— 1.200 metros.— A las 1130 horas.— Novena (Primera válida para la Apuesta Triple).

1	Big Flower	54	4	L. Muñoz	E. Navarro
2	Mazal	53	13	C. Sepúlveda	E. Castillo
3	Pasión	53	3	D. Cerda	J. García
4	Sibi	53	15	M. Alquinta	E. Scala
5	Dust Mog	52	9	G. Farfán	A. Muñoz
6	N. Hill	52	2	N. González	O. Lizama
7	Oremburg	52	12	M. Campos	A. Lab
8	Pic Pic	52	10	L. García	A. Petit
9	Ghiberti	51	8	J. Barrios	M. Norambue
10	Peñascazo	51	5	R. Madariaga	P. Briones
11	Rau	51	7	M. Ramírez	T. Herrera
12	Rinsol	51	6	B. García	J. Castro D.
13	Institutano	51	16	L. Caroca	R. Quiroz
14	Lardaco	51	11	M. Yáñez	M. Rendic
15	Furika	50	1	NO CORRE	C. Santos
16	Guapo	50	14	N. Vásquez	E. Núñez

CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.05 horas.— Octava

1	Roseburg	54	8	E. Guajardo	P. Fuentes
2	Boston Pal	53	5	B. García	A. Padovani
3	Art. Silk	53	4	C. Sepúlveda	P. Valderrama
4	Guardia	53	11	R. Jaque	C. Tapia
5	Mi Cholita	53	1	F. Toro	A. Gutiérrez
6	Mirthita	53	12	N. Vásquez	C. Castro
7	Mosquetera	53	16	L. García	E. Núñez
8	Seriedad	53	2	J. Amestelly	J. Vial
9	C. Lindo	52	7	No corre	S. González
10	Eda	52	9	S. Vera	J. Zúñiga
11	El Solitario	52	14	R. Madariaga	L. Toledo
12	Hammed	52	10	G. Jorquera	A. Muñoz
13	Trivia	52	6	L. Muñoz	I. Duque
14	Marinka	52	15	A. Mora	E. Rodríguez
15	Ruralina	52	3	L. Caroca	S. Olivares
DA	H. Segundo	53	13	D. Cerda	G. de la Cerda

CARRERA.— 1.500 metros.— Novena serie.— A las 12.40 (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1	Novelesco	54	10	E. Soto	J. Melero
2	Semilla	54	8	F. Toro	R. Bernal G.
3	Argelia	53	9	J. Barrios	M. Norambuena
4	Cuadrilátero	53	11	M. Alquinta	A. Ramírez
5	V. Dulce	53	14	R. Madariaga	M. Araneda V.
6	Hill Boss	53	2	C. Sepúlveda	V. Contreras
7	Primaveral	53	5	S. Azócar	J. Bernal
7a	Rojelana	49	4	L. Caroca	J. Bernal
8	Agrigento	52	6	L. Muñoz	A. Vodanovic
9	Mauloso	52	1	D. Cerda	O. Jara
10	Hostess	50	12	O. Cerda	A. Luna Q.
11	Dactilógrafa	50	13	J. Amestelly	O. Becerra
12	Busca Oro	49	7	G. Meneses	H. Yáñez
13	Petisa	49	8	R. Jaque	E. Bécar

CARRERA.— 1.500 metros.— Séptima serie.— A las horas.

1	Compleja	54	1	R. Neira	L. A. Orellana
2	Purey	54	9	C. Ojeda	M. Muñoz
3	Estampada	54	5	N. Vásquez	E. Valenzuela
4	Grumpy	54	3	A. Jaque	M. Ortiz
5	Atocongo	53	4	F. Toro	R. Bernal G.
6	La Polín	53	11	R. Jaque	O. Becerra
7	Allegretto	53	10	E. Soto	H. Medina
8	Betty	53	8	R. Madariaga	J. Castro R.
9	Casalis	52	2	D. Santibáñez	G. Avila
10	D. Teresa	52	7	E. González	J. Zúñiga
11	El Conejo	52	14	S. Escudero	M. A. Valenz.
12	Pío Pío	52	13	R. Montoya	G. Urquidi
13	T. Claudina	52	12	B. García	D. Miranda
14	Mi Sarita	51	6	J. Barrios	E. Rodríguez

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.— A las horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

1	Parlante	55	5	R. Jaque	L. Orellana E.
2	Gol de Chile	55	10	E. Soto	E. Inda G.
3	Atila	53	8	M. Alquinta	A. Ramírez
4	Curzón	53	2	G. Farfán	D. Lizama
5	Nebucanita	53	1	L. García	E. Núñez
6	Renal	53	15	F. Toro	H. Cisternas
7	Autócrata	53	7	J. Barrios	J. H. Medina
8	Chadrón	53	12	R. Madariaga	J. Castro R.
9	Respetable	52	14	H. Pilar	S. Miceli
10	Lunario	51	13	L. Muñoz	R. Silva
11	Montalbán	51	6	L. Caroca	J. Santos
12	Pretencioso	51	16	S. Escudero	M. Valenzuela
13	Agresor	50	3	D. Cerda	O. Jara
14	Bye Bye	50	17	G. Meneses	M. Rendic
15	Don Sata	50	9	N. González	M. Velarde
15a	Micrófono	50	11	E. González	M. Velarde
DA	Magicián	50	4	L. Gutiérrez	M. Viballos

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera	14.a Carrera
LA NACION	Ragunda Farfavito Azulejo	Moduño Corporativo Le Marechal	B. Norton Thomas E. Tirol	Pichingal Revelry Chevalier	Aromático Montepin Chambeco	Llora y Ríe Tejonera E. Lady	Pesito Noble Silvinho	Yastá Ara Bera Amorella	Peñascazo Ghiberti Rinsol	Eda Seriedad Trivia	Novelesco Dactilógrafa Rojelana	Allegretto Betty Mi Sarita	Parlante G. de Chile Renal	S. Man Lightkeeper Suzy
GOLPE	Ragunda Farfavito Ancoa	Moduño Corporativo Le Marechal	B. Norton Thomas E. Mitzakawa	Pichingal Siembra Revelry	Aromático Montepin Chambeco	Tejonera Llora y Ríe E. Lady	Noble Silvinho Pesito	Ara Bera Yastá Amorella	Rinsol Peñascazo Ghiberti	Seriedad Trivia Eda	Novelesco Dactilógrafa Primaveral	Allegretto Atocongo Mi Sarita	Parlante G. de Chile Renal	Suzy S Man Muñeco
LA HIPICA	T. Naik Catalán Lucero	Corporativo Moduño Secante	D. Tomás Thomas E. Mitzukawa	Siembra Pichingal Revelry	Chambeco Montepin Cadoré	Naushell Malou Aguamiel	Noble Silvinho Pesito	Yastá Ara Bera M. Paola	Rau Lardaco D. Mog	Mi Cholita El Solitario Trivia	V. Dulce Semilla Mauloso	Grumpy Mi Sarita Compleja	Chadrón Lunario G. de Chile	Orgulloso S. Man Bachicha
LAS ULT. NOTICIAS	Farfavito Ancoa T. Naik	Corporativo Le Marechal Secante	Thomas E. Don Tomás Murex	Pichingal Revelry Siembra	Chambeco Montepin Aromático	Llora y Ríe Coreana Aguamiel	Noble Pesito Punzante	Amorella Yastá Ara Bera	Peñascazo Rau Ghiberty	Eda Art Silk Roseburg	Mauloso Dactilógrafa Busca Oro	Betty Tía Claudina Mi Sarita	Renal G. de Chile Agresor	Janequeo S. Man Lightkeeper
LA SEGUNDA	T. Naik Farfavito Ancoa	Corporativo Le Marechal Nicholls	Thomas E. Rascanio Murex	Pichingal Revelry Siembra	G. Puyehue Aromático Chamaco	Llora y Ríe L. Epsom Coreana	Punzante Noble Silvinho	Amorella Ara Bera Yastá	Peñascazo B. Flower Lardaco	Eda Art Silk Trivia	V. Dulce B. Oro Mauloso	Allegretto Betty Mi Sarita	Lunario Bye Bye Agresor	S. Man Janequeo Lightkeeper
LA TERCERA	Catalán Azulejo T. Naik	Moduño Corporativo Secante	Mitzukawa Rascanio D. Tomás	Mi Esperanza Pichingal Siembra	Chambeco Aromático Evento	Tejonera Bobinette E. Lady	Silvinho Punzante Pesito	Amorella Yastá Cachativa	Peñascazo Ghiberti Sibi	Roseburg Eda Trivia	B. Oro H. Boss Dactilógrafa	Mi Sarita El Conejo Grumpy	Autócrata Renal Chadrón	Suzy S. Man Janequeo
ULT. HORA	Farfavito Ancoa Azulejo	Corporativo Le Marechal Secante	Thomas E. B. Norton D. Tomás	Siembra Pichingal Revelry	Aromático G. del Carmen Chambeco	Naushell E. Lady Aguamiel	Noble Pesito Punzante	Ara Bera Yastá Amorella	Peñascazo Ghiberti D. Mog	Eda Trivia Mi Cholita	Mauloso Dactilógrafa Semilla	Mi Sarita Betty Grumpy	Renal G. de Chile Lunario	S. Man Muñeco Bachicha

Yastá tiene méritos y excelentes cotejos

Y POR ESO LA HACEMOS NUESTRA FAVORITA EN EL CLASICO "EDUARDO CASTILLO U.", QUE SE CORRE EN LA PALMA.

De grandes atractivos promete ser el Clásico "Eduardo Castillo U.", una prueba sobre la distancia de 1.400 metros, reservada a potrancas de dos años. AMORELLA y YASTA, por ser ganadoras clásicas, deberán dar dos kilos a sus adversarias. Dicha competencia tiene una recompensa de Eº 5.000, a la primera, y las opciones de las rivales de esta interesante carrera, son:

AMORELLA, 54 (Héct. Pilar).— Tercera de Yastá en 1.200 metros. En esa ocasión y por ser vencedora en el Cotejo de Potrancas en el Club Hípico, dio dos kilos a todas sus rivales. Mantiene buen training y le dejamos el tercer placé.

YASTA, 54 (F. Toro).— Viene de ganar a Ara Bera en 1.200 metros. Corrió con tropiezos y sólo atacó en los últimos 150 metros. Ha trabajado en forma sobresaliente y le damos la preferencia.

ARA BERA, 52 (S. Vera).— Con muchos contratiempos escoltó a Yastá en 1.200 metros. En esta distancia podrá subsanar los posibles tropiezos. Sus aprontes son de calidad y debe pelear. Para el tercer placé.

CACHATIVA, 52 (E. Guajardo).— Sexta de Yastá en 1.200 metros. Cuando atropellaba en los últimos 200 metros fue cargada por otra competidora. En la arena del Club Hípico se ha visto muy recuperada en sus ejercicios.

CANDIDA, 52 (C. Pezoa).— Quinta de Jarameño en 1.300 metros del Sporting. En Viña cumplió sus únicas tres actuaciones. La tienen por buena y puede ser la sorpresa precisa de la carrera.

DYNA, 52 (J. Martínez).— Segunda de Testa en 1.300 metros, del Club Hípico. Hace su primera presentación en la arena y a juzgar por sus aprontes previos, dará mucha animación a la llegada.

LA MACARENA, 52 (J. Barrios).— Invicta se mantiene a través de sus dos presentaciones. En su última venció a Aguamiel en 1.200 metros. Ha continuado su training sin interrupciones. Carta muy brava.

LUNA BLANCA, 52 (G. Jorquera).— Cuarta de Amorella en 1.100 metros del Club Hípico. Hay mucha confianza en una buena actuación en esta cancha. Reaparece con buenos aprontes.

MARIA PAOLA, 52 (R. Madariaga).— Venció a Iluminada en 1.200 metros. De excelentes antecedentes la pupila de J. Castro R., es considerada como uno de los buenos elementos de la última generación. Aquí demostrara su real capacidad.

TESTA, 52 (D. Cerda).— En el Club Hípico y en prueba de 1.300 metros venció a Dyna. Es ganadora en ambas pistas y sólo anota un fracaso en esta cancha. Esperan que se rehabilite ampliamente.

PISTA NORMAL EN EL C. HIPICO

El estado de la pista del Club Hípico será normal, según pudimos comprobarlo en nuestro recorrido de ayer en la tarde.

La pista fue sometida a los riegos habituales y de esta manera estará buena para todo caballo.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

QUINTA CARRERA
(5) Gran Puyehue.

NOVENA CARRERA
(15) Furika.

DECIMA CARRERA
(9) Cielito Lindo.

CLUB HIPICO

DUODECIMA CARRERA
(4) Doraya.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— A las 14.25 horas.

13c 12c 14 12	1	Messager	55	10	U. Gaete	L. G. Alvarez
11—17—7	2	Siníscola	55	1	E. Soto	O. Lizama
2—12	3	Orgulloso	54	8	J. Eguren	M. Norambuena
11—7—10	4	Chalons	53	5	B. García	F. Gazmuri
16—16	5	Líbano	53	14	R. Jaque	J. García
1—1—2—1	6	Snow Man	53	11	H. Peña	H. Cisternas
3—5—4	7	Janequeo	53	12	N. Gonzáles	L. Castro
1—14—3—1	8	Bachicha	52	7	J. Barrios	C. Santos
3v—17	9	Alusiva	52	13	L. García	A. Ramírez
13—15—16	9a	Chillanejo	50	4	R. Madariaga	A. Ramírez
9—9—6	10	Muñeco	51	9	D. Cerda	A. Sepúlveda
15—16—15	11	Escalpelo	51	15	M. Alquinta	A. Lab
8—4—3—1	12	Lightkeeper	51	6	L. Muñoz	M. Rendic
1—16	13	Panvirol	49	3	S. Escudero	E. Rodríguez
3c—6c	14	Suzy	49	2	C. Sepúlveda	H. Gonzáles

GUIA del APOSTADOR

PRIMERA CARRERA.— RAGUNDA, octava de Rojelana en 1.400 metros. En esta distancia se desempeña mucho mejor y se ha visto bien en sus aprontes; FARFAVITO, cuarto en su más reciente y lleva superior monta; PETITERO, viene de imponerse a Tremal Naik y quedó en condiciones de repetir. TROPIEZOS: Petitero, Esquilador y Lucero.

MARIO CARU
Otra y otra

SEGUNDA CARRERA.— MODUÑO, segundo de Saxón en 1.400 metros. Corrió con tropiezos y vino mañoseando. Buena monta y excelentes cotejos; LE MARECHAL, cuarto de Tubid en 1.200 metros corriendo por primera vez en esta pista; CORPORATIVO, no baja del marcador. Ha sido preparado especialmente para este compromiso.

TERCERA CARRERA.— BARRY NORTON, sus dos únicas actuaciones han sido en el Club Hípico. Hijo de Calificado que no debe hacerlo mal en la arena; THOMAS E. segundo de Curimont en 1.200 metros. Lo tienen por crack y aseguran que aquí se rehabilitará ampliamente; MITZUKAWA, tercero de Saxón en 1.400 metros. En llave con Fricassé. TROPIEZOS: Cortador, M. Twain, Secuestro, Thomas E y Tirol.

CUARTA CARRERA.— PICHINGAL, segundo de Coal en 1.400 metros. Por sus últimas presentaciones destaca nítidamente; REVELRY, viene de ganar con sorpresivo sport; CHEVALIER, octavo de Coal y a estos kilos puede sorprender desde la partida. CONTRATIEMPOS: Quelona, Siembra y Mi Esperanza.

QUINTA CARRERA.— AROMATICO, quinto de Rojelana en 1.400 metros. En llave con Cadore, ambos con excelente monta; MONTEPIN, sexto de Rojelana y sólo se dejó ver en los últimos metros. Lleva cómodos 49,5 kilos; CHAMBECO, cuarto de Bochúm y ha peleado todas sus últimas. CONTRATIEMPOS: Quita.

SEXTA CARRERA.— LLORA Y RIE, al trote salió de perdedora en 1.200 metros; TEJONERA, en 1.400 metros se impuso a Malhumorada; EPSOM LADY, en su única actuación ganó a Rosmarina en 1.200 metros. CONTRATIEMPOS: Llora y Ríe.

SEPTIMA CARRERA.— NOBLE, tercero de Revelry en 1.400 metros. Se le abrió a su jinete en tierra derecha y le dejó la pasada precisa al ganador; SILVINHO, corrió con innumerables contratiempos; PESITO, se confió mucho su jinete en las primeras distancias. El grupo es pequeño y no tendrán tantos contratiempos.

NOVENA CARRERA.— PEÑASCAZO, tercero de Bochúm en 1.400 metros. El jinete insistió. En esta distancia lo hace bien; GHIBERTI, tercero de El Ganó en 1.200 metros. Desde la partida luchó por el triunfo. Bien colocado va; RINSOL, su última es un décimocuarto del empate Don Daniel-Heir en 1.000 metros del Club. La sorpresa precisa de la carrera por sus buenos aprontes. Con jinete de confianza.

DECIMA CARRERA.— TRIVIA, en sus tres últimas presentaciones no ha bajado del marcador. Debe pelear; SERIEDAD, reaparece la pupila de Jorge Vial con notables cotejos; EDA, tercera de Monacal en 1.200 metros. Muy buena monta le buscaron.

CARLOS SEPULVEDA
Sorpresas

UNDECIMA CARRERA.— NOVELESCO, octavo de Lightkeeper en 1.400 metros. Venía último hasta los comienzos de tierra derecha. Desde que aparecieron las inscripciones, que anda la "bulla" con el pupilo de J. Melero; DACTILOGRAFA, la venció Bochúm muy cerca de la meta; ROJELANA, venció a su compañero de techo, Ojo de Tigre, y gusta nuevamente. En llave con Primaveral.

DUODECIMA CARRERA.— BETTY, octava de Lightkeeper en 1.400 metros. Venía de Viña y se vino abriendo en gran parte del recorrido. Ha trabajado bien y ahora puede salir; ALLEGRETTO, muy buenas sus actuaciones en el Club Hípico. Aquí había rematado tercero de Snow Man el 1.o de mayo. Buena monta lleva; MI SARITA, corriendo con poca fortuna. Este jinete la domina mucho.

DECIMOTERCERA CARRERA.— GOL DE CHILE. mantiene su insuperable estado y los 100 metros más le vendrán de perillas; PARLANTE, mal remató en el Club Hípico. Anteriormente había sido sexto quebrándosele un estribo en la partida; RENAL, séptimo de Bachicha en 1.400 metros. Excelente monta para asegurar sus posibilidades.

DECIMOCUARTA CARRERA.— SNOW MAN, excelente su última campaña. Tres triunfos y un segundo puesto. Debe dar amplio desquite en la prueba de clausura. MUÑECO, precipitadamente conducido, remató sexto de Snow Man. Con este jinete debe estar más cerca; SUZY, sexta de Koshkorro en 1.700 metros. En esta cancha lo hace muy bien y es el dividendo salvador.

Maestro Pepe es uno de los mejores caballos en Panamá

Ganó una prueba de clasificación para el "Gran Premio Presidente de la República".

CIUDAD DE PANAMA.— (Especial para LA NACION por Enrique Moller).— Todas las miradas de los hípicos locales están puestas en la disputa del Clásico "Presidente de la República", que sobre la distancia de 2.000 metros se correrá el domingo 31. Como hubo muchos inscritos, se acordó realizar dos competencias de clasificación y fue así como se disputaron dos pruebas de 2.000 metros con un premio de 1.200 dólares cada una.

En una de estas pruebas ganó el chileno Maestro Pepe, que derrotó al argentino Alucinado, Gorgon y Assault. En la otra venció el argentino Mirón Real a Yatanahuel y al crack uruguayo Ariel.

Otros ganadores chilenos fueron Cáucaso (Latido y Calatrava), que se impuso por 4 cuerpos a Ben Hur (panameño), en una 7a. serie y con registro de 1.26 2|5 para 1.400 metros cobrando US$ 700. Sobre Cáucaso hay que decir que fue su 5a. victoria en sus últimas 6 salidas. Su única derrota fue sobre Ben Hur, al que derrotó ahora claramente. Lo condujo José M. Bravo, hijo del recordado Paco Bravo.

Un ganador muy aplaudido fue el chileno Máxime (Amasis y Mamba), que venció en la prueba central del día, una 2a. serie sobre 2.000 metros y un primer premio de US$ 900. Ganó a Loncopán (argentino) y Subyugado (uruguayo). En una prueba para 2 años no ganadores importados venció Polígamo (Polo Sur y Cancinó de Amor), sobre el argentino Cubetero. La prueba era de 1.500 metros con premio de US$ 750.

Por último, venció el chileno Teruel (Fez y Tesalia), que venció en fuerte atropellada a la favorita uruguaya Irai. Para 1.000 metros puso 1.1.1|5.

Veamos ahora cómo vio Humberto Alzamora los triunfos de Maestro Pepe y Mirón Real, ahora favoritos para el Gran Premio Presidente de la República:

Discutidas victorias lograron el pasado sábado en el moderno Hipódromo Presidente Remón, los ejemplares sudamericanos MAESTRO PEPE y MIRON REAL. Ambas pruebas especialmente reservadas para la clasificación del próximo gran evento clásico del turf panameño "PRESIDENTE DE LA REPUBLICA", tuvieron finales de película, que dejaron al respetable con una clara idea de la rivalidad que existirá entre los pura sangre que irán a la gran carrera de los 15 mil balboas más adicionales.

Haciendo un poco de resumen de estos dos eventos, tenemos que en la primera de ellas, el chileno, 4 años "Maestro Pepe", de la ecurie del turfman don Alfredo Bazán, corriendo fuera del tren de carrera inicial, fue "mucho caballo" en lo derecho, para atropellar con fuerza, y así responder al "braceo" de su jinete Víctor Tejada, que se vio repentinamente acosado por el argentino "Alucinado 11" con el pilotaje de Manuel Cedeño, que brindó una buena jornada, mientras que el debutante argentino "Gorgón" arribaba tercero; Assault, cuarto; y más atrás Rumbeador, Fuerte Argentino, que punteó, casi toda la carrera, y Vociferante, que llegó en último lugar.

El hijo de Your Highness y Fuente de Oro, que entrena Meinaldo Díaz, fue cotizado favorito en las apuestas. Maestro Pepe, hizo el recorrido de los 2.000 metros en 2.08 3|5 y se perfila como un serio enemigo para el clásico del 31 de mayo.

En la octava carrera, el recién comprado argentino "Mirón Real", con una extraordinaria monta de Rubén Vásquez, vino "desde el fin del mundo", para arrebatarle el triunfo en casi toda la raya a su paisano y gran "sprinter" Yatanahuel y al crack uruguayo Ariel, que se le pegó en su fuerte "rush".

El 5 años (por Mirontón y Garza Real) registró 2.09 clavados para los 2.000 metros y dejó sentada sus credenciales de fondista y posible "hueco" del clásico Presidente de la República.

YASTA, que ha ganado siempre en la pista palmeña, lleva una de las mejores opciones en el Clásico "Eduardo Castillo", principal competencia del Hipódromo Chile. Defenderá nuestro pronóstico.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Menfis, Agua Fría	Razdwa, Call Girl, La Tarde	Esmerada, Jurada, Missive	Montbazón, Chambery	Damisela, O. Blossom, Katia	Mena, Baracaldo	M. Paquin, Trementina	B. Vista, L. Azul, Arrugado	Aikira, Lonjista, Antimaco	Meriana, Versada, Tomyris	Voldano, Gualeta, C. Gris	Lady Hiss, Doraya, Terad
GOLPE	Riel, Jupin D.	C. Secret, Excusa, Razdwa	Esmerada, Missive, R. de Trébol	Irascible, Chambery	Damisela, Katia, O. Blossom	Megere, Mena	Trementina, M. Paquin	B. Vista, L. Azul, Chumilla	Quilquilco, Aikira, Xochil	Tomyris, Salteño, Versada	Nibaldo, C. Gris, Leoncavallo	Cotileo, L. Res, L. Hiss
LA HIPICA	A. Fría, Riel	Excusa, Razdwa, La Tarde	Esmerada, Espigada, Missive	Promotor, Montbazón	Damisela, Katia, Vivaceta	Mena, Baracaldo	Quel Fou, Pileque	Nomalía, L. Azul, B. Vista	Aikira, Quilquilco, Lonjista	Molinero, Versada, Tomyris	C. Gris, Rivotorto, Leoncavallo	Borea, M. Lilly, Solterito
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Menfis, Riel	Gentilesse, Razdwa, Excusa	Esmerada, Espigada, Missive	Irascible, Promotor	O. Blossom, Katia, Damisela	Megere, Baracaldo	M. Paquin, Quel Fou	Nomalía, B. Vista, L. Azul	Aikira, Quilquilco, Lonjista	Meriana, Tomyris, Versada	Voldano, Nibaldo, Leoncavallo	Solterito, Lady Hiss, Borea
LA SEGUNDA	Reniego, A. Fría	Excusa, Razdwa, La Tarde	Esmerada, Missive, Tamaya	Promotor, Chambery	Damisela, Vivaceta, Katia	Megere, Baracaldo	Quel Fou, M. Paquin	B. Vista, L. Azul, Altavoz	Quilquilco, Aikira, Lonjista	Meriana, Versada, Salteño	Gualeta, C. Gris, Nefer	Cotileo, L. Hiss, Solterito
LA TERCERA	Jupin D., Menfis	Excusa, Razdwa, Citroneta	Esmerada, Tamaya, Missive	Montbazón, Chambery	Damisela, Vivaceta, Katia	Megere, Baracaldo	Quel Fou, M. Paquin	Chumilla, L. Azul, Colmao	Quilquilco, Aikira, Lonjista	Meriana, Molinero, Salteño	Gualeta, Rivotorto, Voldano	Solterito, L. Hiss, Cotileo
ULTIMA HORA	Reniego, Riel	Excusa, Razdwa, La Tarde	Esmerada, Flambuese, Tamaya	Irascible, Promotor	Damisela, Katia, Vivaceta	Megere, Mena	Trementina, Quel Fou	Nomalía, Chumilla, L. Azul	Quilquilco, Aikira, Lonjista	Meriana, Salteño, Verseda	C. Gris, Nefer, Voldano	L. Hiss, Cotileo, Marchamar

LA ESCALA DE PESOS FAVORECE A MADAME PAQUIN

EN LA MEJOR PRUEBA DE ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO SOBRE LA DISTANCIA DE 2.400 METROS.

Dos mil cuatrocientos metros tiene de recorrido la prueba central de esta tarde. La contienda será interesante. Se miden dos ejemplares de cuatro años, dos de cinco años y dos de tres años.

Los pesos más altos lo llevarán los de cuatro años, y los más livianos serán para los elementos de tres años.

Ninguno de los animadores de la carrera viene de ganar su presentación anterior. Dos vienen de rematar en segundo lugar, dos en el tercer puesto y los otros, lejos del marcador.

Los anotados para participar en esta competencia son:

PILEQUE, 59 (Galvarino Jorquera).— Viene de llegar en el penúltimo lugar, en la que ganó Miski en 2.200 metros. Tuvo un contratiempo a 400 metros al ser tapado por otro competidor.

TREMENTINA, 58 (Héctor Pilar).— Segunda de Secoya, en 2.000 metros, con 58 kilos. Mantiene su buen estado físico y seguramente de responder a su actuación anterior dará dura batalla. Para el segundo lugar.

QUEL FOU, 56 (Fernando Toro).— Segundo en su anterior, en 2.200 metros, corriendo mucho a la llegada. Un elemento que ya recuperó su mejor estado. La distancia le es favorable.

PALUMBARIO, 52 (Ricardo Madariaga).— Esta distancia le acomoda mucho más que la milla disputada anteriormente. Luego será su oportunidad de triunfo. En pocos rivales le puede servir mucho su atropellada final.

MADAME PAQUIN, 45 (José Miguel Aravena).— Tercera terminó después de hacer todo el tren de carrera, desde el vamos, en la que su compañera de colores, Secoya,, le ganó a Trementina. De responder a esa carrera será un elemento muy difícil. Nuestra favorita por los kilos.

SIBERIAK, 45 (Fernando Meneses).— Siempre en el marcador. Una campaña muy pareja. Liviano, en este tipo de recorrido, es siempre una gran ayuda para cualquier elemento.

GUIA DEL APOSTADOR

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— JUPIN D, tercero de Bandoneón en 1.600 metros. Cien metros más y la monta de Enrique Araya, serán sus mejores añadidos. Su enemigo más serio lo vemos en RIEL.

SEGUNDA CARRERA.— RAZDWA, con figuraciones; EXCUSA, que debutó finalizando tercera; y CALL GIRL, que corre por primera vez, nos resultan las candidatas con más méritos para adjudicarse el premio.

JUAN B. ARGAGNON
¿Madame Paquín?

TERCERA CARRERA.— ESMERADA, segunda de Flórica en 1.200 metros, con 53; DOCTRINA, quinta en la misma de la anterior, con 51; y la debutante JURADA, deben ser quienes disputen la recompensa.

CUARTA CARRERA.— CHAMBERY, llevo dos triunfos consecutivos. Es capaz de repetir; PROMOTOR, quinto de Bayao en 1.500, con 54; Sus aprontes, le asignan lucido papel en ésta.

QUINTA CARRERA.— DAMISELA, cuarta de Alcalá en 1.200, con 53; VIVACETA, cuarta de Negra Buena en 1.100, con 53; y KATIA, que ya se recuperó, sobresalen en este grupo.

SEXTA CARRERA.— MENA, que viene de empatar el primer puesto con Mino, en 1.300, con 52; y BAYAO, que con 50 kilos aventajó a César Borgia en 1.500, serán los encargados de defender el favoritismo del apostador.

OCTAVA CARRERA.— BELLA VISTA, con 57 kilos fue sexta de Perseguidora, en 1.100. En ésta sólo cargará cuarenta y nueve. Su opción al primer puesto se agiganta; GOOD BOY, quinto de Perseguidora en 1.100, con 53; y LUNA AZUL, tercera de Aikira en 1.200, con 55, serán sus rivales de más cuidado.

LUIS CAROCA
En ascenso

NOVENA CARRERA.— AIKIRA, viene de ganar a Ilusionada en 1.200 con 53, con sólo 47 kilos, es muy posible su repetición. LONJISTA, segunda de Cobra Gris en 1.100, con 48; y QUILQUILCO, tercero de Paliquero en 1.100, con 54, harán pasar apuros a la favorita.

DECIMA CARRERA.— VERSADA, segunda de Bandoneón en 1.800, con 53. Con cuatro kilos menos, deberá pelear el premio; MOLINERO, que ya mostró mejoría al finalizar tercero de Panguecillo, con 46, en 1.500; y MARIANA, tercera de Tropiezo en 1.600, con 49, son sus enemigos más serios.

UNDECIMA CARRERA.— LEONCAVALLO, por estrecho margen sucumbió ante Novedad en 1.100, con 46. Cien metros más no influirán en la capacidad del hijo de Final Veredic. Su estado es inmejorable. RIVOTORTO, segundo de Nefer en 1.200, con 51; y NIBALDO, que viene de un corto descanso, son otras cartas con muchas posibilidades.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— LADY HISS, cuarta de Fontenoy en 1.000, con 53. Ha dejado sus mañas. Con la monta de Raúl Céspedes y livianita, nos resulta la más indicada para la prueba del desquite. En CECIL RHODES y COTILEO, tendrá a sus más peligrosos rivales.

DEBUTA ESPIGADA, HERMANA MATERNA DEL BUEN SINATRA

Antecedentes de los ejemplares de dos años.

Los siguientes ejemplares de dos años harán sus primeras presentaciones en las carreras de hoy en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

PLAY BOY: mulato nacido el 13 de noviembre de 1961. Hijo de Brazza y Tropicana. Propio hermano de Insiprada y materno de Volpone (Vol Au Vent).

CLUB HIPICO

ADIOS: alazán nacido el 13 de agosto de 1961. Hijo de Copernic y Heritage. Primera cría de la yegua que, en su paso por las pistas fue ganadora de 6 carreras, incluyendo dos especiales. Un hermano suyo, Chacabuco ganó en Chile y Venezuela.

BELDAD: mulata nacida el 21 de agosto de 1961. Hija de Greenhill y Quiruta.

CALL GIRL: mulata nacida el 4 de julio de 1961. Hija de Forest Row y Centrality. Se llamó en un principio Bloomy. Propia hermana de Compostela y la veloz Queridita.

EGIDA: colorada nacida el 12 de junio de 1961. Hija de Forest Row y Eloga. Propia hermana de Petitero y hermana materna de Doreen (Westreland Prince).

EXCUSA: mulata nacida el 24 de octubre de 1961. Hija de Bayard III y Morose. Propia hermana de Mancebo (criado con nodriza), y materno de Mal Pensado (también criado con nodriza, su padre era Rodogat) y Rica Tipa (también Rodogat).

GENTILESSE: colorada nacida el 23 de octubre de 1961. Hija de Country Life y Genuina. Primera cría de la yegua madre, que en su paso por las pistas ganó 8 carreras, incluyendo un clásico.

LA TARDE: colorada nacida el 27 de octubre de 1961. Hija de Sertorius y Moonlight and Rose. Hermana materna de Hill Land, (Hilltop) y de My Hill (Hilltop). Es tercera cría de la yegua, importada desde Inglaterra, donde fue ganadora.

COURT SECRET: alazana nacida el 24 de septiembre de 1961, hija de Ambassador's Court y Pretty Polly. Media hermana de Farah.

NILHUE: colorada nacida el 22 de octubre de 1961. Hija de Naucide e Iguazú II. Hermana materna de Itata (Pharad). Es 3.a cría de la yegua. La primera no corrió. Iguazú II fue traída a Chile desde Inglaterra.

QUEJUMBRE: colorada nacida el 17 de octubre de 1961. Hija de Oribero y Dominion Rose. Hermana materna de Dominó (Patito), Dominium (Mandisovi), Go (Mandisovi), Faltaff (Mandisovi), Dominador (The Druid, ganador en Argentina de tres carreras).

SALMUERA: alazana nacida el 8 de septiembre de 1961. Hija de Blue Fox II y Salina.

AQUILONIA: colorada nacida el 28 de septiembre de 1961. Hija de Oriente y Amapola. Propia hermana de Almenara. Es segunda cría de la yegua. Amapola, es ganadora en su paso por las pistas. Es hermana de Picador y materna de Tronio.

ESPIGADA: colorada nacida el 28 de agosto de 1961. Hija de Espace Vital y Silver Cross. Hermana materna de Zancara (Sun Prince). Silver Cross tiene en esta hembra su segunda cría. En su paso por las pistas ganó, Silver Cross, siete carreras. Es propia hermana de Siete Lunas y materna de SINATRA, de Good Boy, San Remo y Lodazal.

JURADA: alazana nacida el 28 de julio de 1961. Hija de Gaucho Sexto y Jamestowne. Media hermana de Bella Sombra (Packet of Tea) y Purapel (Treble Crown).

PELUSILLA: mulata nacida el 12 de octubre de 1961. Hija de Big Burn y Dedé.

CARABINA: alazana nacida el 18 de julio de 1961. Hija de Bokara y Cameness. Propia hermana de Caterina. Esta es la segunda cría de Cameness.

CLAIRETTE: mulata nacida el 3 de julio de 1961. Hijo de Forest Row y Lira. Hermana materna de El Cauca (Le Tellier), Lirón (Le Tellier).

ORANGE BLOSSOM: colorada nacida el 6 de octubre de 1961. Hija de Bristol y Orange. Propia hermana de Orador y materna de OLD BAILEY. (Welsh Honey), ganador clásico en nuestro medio y en el exterior de Orangeade (Welsh Honey), Occidental (Welsh Honey), Oklahoma (Welsh Honey) y de Osborne.

CLUB HIPICO

Domingo 24 de mayo de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 12.10 horas.— 1.700 metros.— Co
cional.

5—7—3	1	Jupin D.	56	3	E. Araya	H. Godoy
4—10h—17h	2	Mingsún	56	6	M. Plaza	R. Casti
6—4h—9h	3	Palotino	56	7	M. Yáñez	M. Rendic
6h—5h—6h	4	Reniego	56	2	O. Muñoz	L. A. G
2h—11—3	5	Riel	56	5	A. Núñez	L. Galard
4—3—3—3	6	Agua Fría	53	4	M. Ramírez	C. Piña
9—5—3—9	7	Menfis	53	1	P. Muñoz	P. León

CARRERA "A".— 2.000 metros.— Condicional.— (Se correrá inmediatamente después de la Primera Carrera).

4h—4h—3	1	Pichuco	59	3	R. Parodi	J. M. B
4—5h—15	2	Baquiano	54	1	O. Hermosilla	J. Posada
5—6—3—5	3	Ecurie	48	4	S. Azócar	O. Urquiz
4—1—6—4	4	Recidiva	48	2	J. M. Aravena	J. Chamorro

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.000 metros.— C
cional.

Copernic	1	Adiós	53	5	J. Toro	P. Castro
Greenhill	2	Beldad	53	10	O. Hermosilla	L. G. A
Debutante	3	Call Girl	53	14	E. Saavedra	J. M. B
5—8—7	4	Citroneta	53	6	P. Muñoz	D. Sando
A. Court	5	C. Secret	53	11	M. Ramírez	J. Melero
Forest Row	6	Egida	53	15	J. Baeza	S. Puentes
3	7	Excusa	53	1	A. Núñez	J. Zúñiga
C. Life	8	Gentilesse	53	7	L. Godoy	G. Sarmi
7—12—15	9	H. Sweet	53	12	G. Jorquera	L. A. G
Sertorius	10	La Tarde	53	2	C. Pezoa	R. Allen
13h—8h—8h	11	Meseta	53	16	J. M. Aravena	P. Jacial
10—9—13	12	Morena	53	17	J. Castro	P. Bagú
Naucide	13	Nilhue	53	8	H. Salas	O. Urquiz
Oribero	14	Quejumbre	53	3	F. Venegas	R. San M
2—6—3	15	Razdwa	53	9	S. Azócar	P. Inda
7—12—14	16	República	53	13	J. Chamorro	J. Melero
12	17	Zeferina	53	4	E. Guajardo	P. Medina

TERCERA CARRERA.— A las 13.00 horas.— 1.000 metros.— Co
cional.— (Primera válida para la Primera Apuesta Triple, Cierre
las 12.47 horas).

5—7	1	Aclarada	53	3	H. Salas	J. M. B
B. Fox II	1a	Salmuera	53	6	G. Jorquera	J. M. B
Oriente	2	Aquilonia	53	9	A. Núñez	F. León
13	3	Curra	53	17	S. Azócar	A. Abarca
9h—8h—5	4	Doctrina	53	10	R. Céspedes	R. López
8—13—2	5	Esmerada	53	10	S. Vera	C. Cova
Debutante	6	Espigada	53	2	J. M. Aravena	P. Jacial
13—4—10	7	Flambeuse	53	15	L. Godoy	G. Sarmi
9—4—6	8	Helen	53	4	J. Baeza	L. Gallegu
12	9	Jaivona	53	14	L. A. Paredes	C. Tapia
G. Sexto	10	Jurada	53	11	F. Venegas	R. Allen
9	11	Lanchera	53	13	G. Ayub	A. Carreño
6—7—2—6	12	Missive	53	5	E. Guajardo	J. Melero
17—8—8	13	Pascualita	53	12	E. Araya	H. Godoy
Big Burn	14	Pelusilla	53	7	L. A. Marchant	J. Melero
15—6	15	R. de Trébol	53	8	O. Muñoz	O. Urquiz
7—6—4—6	16	Tamaya	53	1	M. Ramírez	J. P. G

CUARTA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.600 metros.— Seg
serie.— (Segunda válida para la Primera Apuesta Triple, Cierr
las 13.15 horas).

7—1—8—10	1	Niño Brujo	56	3	O. Muñoz	P. Jacial
4—6—7—9	2	Angurriento	53	6	E. Guajardo	J. Melero
5—1—3—10	3	Montbazón	53	7	A. Núñez	J. B. Argagnon
7h—1—5	4	Promotor	53	2	C. Pezoa	Alv. Breque
8h—3—7	5	Irascible	52	1	J. M. Aravena	J. Cavieres
9—8—6	6	Shameless	52	5	S. Azócar	G. Urquiz
5—5—1—1	7	Chambery	50	4	S. Vera	J. Salas

QUINTA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.000 metros.— C
cional.— (Tercera válida para la Primera Apuesta Triple, Cierr
las 13.40 horas).

Bokara	1	Carabina	53	4	L. Godoy	Alv. Breque
F. Row	2	Clairette	53	10	H. Salas	R. Allen
2—3—2—6	2a	Katia	53	14	C. Pezoa	R. Allen
6—2—2—4	3	Damisela	53	5	E. Araya	P. Valde
8	4	Guasita	53	11	S. Azócar	A. Abarca
11	5	La Angelita	53	6	J. Chamorro	J. Cham
9—9	6	La Linyera	53	15	M. Ramírez	J. F. Gonz
12	7	Marianela	53	1	E. Saavedra	J. M. B
8—6—7	8	Mustia	53	12	F. Venegas	M. Ortiz
13—11—11	9	Nila	53	16	E. Guajardo	G. Urquiz
Bristol	10	O. Blossom	53	7	S. Vera	J. Inda
8	11	Paciencia	53	2	A. Núñez	J. Cavieres
7—9—11	12	Pallajale	53	13	O. Muñoz	M. Amaya
5—13	13	Placentera	53	6	P. Muñoz	J. Araya
8—11h	14	Rahue	53	3	G. Jorquera	O. Silva
8—11—4	15	Vivaceta	53	9	J. Baeza	L. G. A

SEXTA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.600 metros.— Primera
serie. — (Ganador y Dupla).

2—5—2—8	1	G. Peck	54	1	F. Toro	J. Suárez
4h—4—6—5	2	Marignan	52	6	R. Parodi	J. F. Gonz
3—6—2—1	3	Mena	52	7	S. Vera	P. Inda
1—6—9—5h	4	Félix	50	3	H. Pilar	Alv. Breque
9h—10—3	5	Megere	49	4	J. M. Aravena	J. Cavieres
7—2—1—2	6	Baracaldo	47	5	R. Céspedes	H. Inda
6—6—10—1	7	Bayao	46	2	F. Meneses	A. Valdés

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 2.400 metros.— C
— Handicap. — (Ganador y Dupla).

1—1—14—5	1	Pileque	59	3	G. Jorquera	L. A. G
2—12—2	2	Trementina	58	6	H. Pilar	A. Breque
4—7—6—2	3	Quel Fou	56	2	F. Toro	O. Silva
3h—7h—6	4	Palumbario	52	4	R. Madariaga	A. Sepúlv
2—3—5—3	5	M. Paquin	45	5	J. M. Aravena	J. M. Baez
1—4—3—3	6	Siberiak	45	1	F. Meneses	F. León

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 15.1 ho
ras.— (Primera válida de la Segunda Triple. Cierre, a las 15.
horas.)

0—14h—7	1	Arrugado	55	7	L. Fuentes	O. Silva
11h—9—3	2	Altavoz	54	3	F. Suárez	A. Carreño
3h—8h—7h	3	Gaeta	54	12	A. Díaz	F. Castro
2h—2h—11h	4	Kerville	54	8	V. Bravo	M. Muñoz
3—13h—15	5	Vim Rose	54	13	M. Ramírez	P. Valderr
11—1—8	5a	Poleada	52	1	A. Morales	P. Valderr
18—10—8	6	Colmao	53	4	R. Céspedes	F. Jacial
8—11—3	7	Luna Azul	52	9	R. Neira	L. Orellana
11—1h—5	8	Chumilla	51	5	F. Venegas	H. Cisternas
5—1—18	9	Negelia	51	10	L. Godoy	A. Valdés
10—15—11	10	Girondine	50	2	L. Marchant	L. A. G
3v—2—6—6	11	Bella Vista	49	15	E. Gonzáles	J. Castro R
8h—7—10h	12	Calivorano	49	11	N. N.	R. Villa
13—2—6	13	Nomalía	48	15	P. Muñoz	J. Melero
3—8—7—5	14	Good Boy	46	6	N. N.	Alv. Breque

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 15.
horas.— (Primera válida de la Doble, Cierre a las 15.37 horas).

6v—10v—9	1	Xochil	56	7	G. Jorquera	L. A. Garc
8—8v—13	2	Licenciatura	55	6	P. Ulloa	C. Muñoz
2—3—4—8	3	Nirivilo	54	12	E. Araya	P. Valderrama
4h—6h—9	4	Pluto	53	1	F. Toro	E. Inda
7—16—5	5	Rastrero	52	8	A. Núñez	F. Jacial
12—11—7	6	Lipingue	51	11	P. Muñoz	A. Prosch
8—1—2	7	Lonjista	50	2	R. Céspedes	L. Contreras
13—10—11	8	Antimaco	48	5	J. Baeza	L. Gajardo
8h—3—2—1	9	Aikira	47	9	J. M. Aravena	C. Covarr
1—11—5—3	10	Quilquilco	47	3	H. Pilar	O. Silva
8h—9h—8h	11	Alaraco	46	10	L. Caroca	L. Guajardo
13—6—16	12	Congo	46	4	F. Meneses	L. Santos

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— A las 16.
horas.— (Segunda válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a l
16.07 horas).

14h—10—12	1	Don Tolo	54	1	E. Guajardo	P. Puentes
6h—12—15h	2	Lander	54	6	O. Muñoz	P. Inda
7h—10h—10	3	Quiet	54	8	A. Núñez	L. Gajardo
3—1—9	4	Tomyris	54	11	F. Toro	P. Bagú
1—11—13	5	Tigris	52	2	P. Muñoz	O. Silva
11—9—3	6	Meriana	51	4	S. Vera	G. Sarmiento
8—9h—12	7	Cuchilla	50	7	H. Salas	E. Castillo
6—7—7—9	8	Carnavalada	49	3	J. Baeza	E. Inda E.
12—2—5	9	Salteño	49	8	H. Pilar	R. Allen
12—7—6—2	10	Versada	49	10	J. Aravena	A. Muscat
16h—12—3	11	Molinero	48	5	E. Gonzáles	E. Scala

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.200 metros.— Quinta
serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 16.4
horas).

5—0—6—2	1	Gualeta	55	11	C. Pezoa	Alv. Breque
7—1—6—5	2	Curiosilla	54	12	E. Guajardo	P. Medina
2—1—5—11	3	Niña Mora	54	3	R. Parodi	J. Chamorro
7—7—1—3	4	Nefer	53	7	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
6—2—2—1	5	C. Gris	52	2	F. Toro	O. Silva
1—2—4—3	6	Nibaldo	52	13	H. Salas	R. Allen
7—3—1—6	7	Romy	52	1	J. Toro	H. González
7—13—7	8	Tolondrón	52	10	J. García	P. Inda
15—6—12	9	Repaso	51	6	J. M. Aravena	A. Castro
2—11—7	10	Serenita	51	4	J. Caro	J. Argagnon
0—5—2—4	11	Voldano	51	9	A. Núñez	F. Jacial
4—6—5—2	12	Rivotorto	47	5	S. Escudero	R. López
8—6—3—2	13	Leoncavallo	46	8	R. Céspedes	L. Contreras

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.30horas. — 1.200 metros.— Cuarta serie.— (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 17.20 horas).

16h—3h—3h	1	Lucky Ras	56	3	C. Pezoa	Alv. Breque
1—3—8—8	2	Melón	55	12	S. Azócar	A. Muscat
1—1—2—6	3	Berenice	54	4	A. Núñez	A. Valdés
NO CORRE	4	Doraya	54	8	NO CORRE	J. Salas
1—14—5—6	5	Solterito	54	11	P. Ulloa	G. Sarmiento
10—4—6h	6	Miss Lilly	53	7	E. Araya	H. Godoy
8h—1—1—9	7	Terad	53	9	M. Yáñez	P. Valderrama
8—5—5—5	8	Cotileo	50	6	S. Vera	M. Velarde
6—0—1—8	9	Marchamar	48	5	S. Escudero	J. F. González
0—4—15—5	10	Cecil Rhodes	47	1	F. Meneses	R. Allen
9—10—2—4	11	L. Hiss	47	10	R. Céspedes	F. Jacial
1—2—9—6	12	Borea	46	2	J. M. Aravena	D. Sandoval

Maneje Ud. también!

Conductor sin gastos de bencina, aceite ni seguros por

E° 14

durante 24 horas

CITROARRIENDA

Av. Santa María 0346 Of. 622

Fono 391536

VIGAS TT, CANAL Y H

VENDEMOS TODA CLASE DE PERFILES, TT, CANAL Y H, DE 3" A 15" HASTA 10 MTS. DE LARGO; FIERRO T. REDONDO, NUEVO Y USADO; PILARES, PLATINAS, RIELES POR METROS EN TODAS LAS MEDIDAS, Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION.

NATANIEL N.o 1653, FONO 55677

Dirección de Pavimentación
Municipalidad de Santiago

LLAMASE A

PROPUESTA PUBLICA

PARA LA ADQUISICION DE:

3.000 m3. de arena gruesa para asfalto

3.000 m3. de arena fina para asfalto

3.000 m3. de gravilla 3/4"

3.000 m3. de gravilla 3/8"

Las propuestas se presentarán y abrirán el miércoles 3 de junio de 1964, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.o piso.

Bases y Antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N.o 13.

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ
Tesorero Municipal de Santiago

AMORTIGUADORES
DELCO
Autos
Camionetas
Camiones
AMERICANOS Y EUROPEOS
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

REPAC LTDA.
AVDA. BULNES 251
TELEFONOS 55922 67151

FUERZA AEREA DE CHILE
CUARTEL GENERAL
Dirección de Aeronáutica

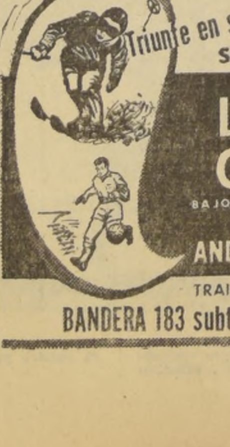
PROPUESTA PUBLICA Nº 4.-

Llámase a Propuesta Pública para la adquisición de mobiliario de diferentes tipos, destinado al Centro de Instrucción Aeronáutico de Quinta Normal.

Se advierte que sólo se entregarán Bases y Antecedentes a fabricantes y firmas especialistas en el ramo, durante los días 26 y 27 de mayo de 1964, de 14.30 a 18.30 horas, en el Departamento de Adquisiciones, Galería Antonio Varas N.o 1128, oficina 602.

Las Propuestas se abrirán en la oficina N.o 602, el día 3 de junio de 1964, a las 10.00 horas.

EL DIRECTOR



Triunfe en su deporte preferido

SEGURIDAD CON

LENTES de CONTACTO

BAJO PRESCRIPCION MEDICA

OPTICA ANDRES HAMMERSLEY

TRAIGANOS SU RECETA

BANDERA 183 subterraneo Tel.88243

BARRACA DE FIERRO

JORGE CASTAN C.

ARTURO PRATT 1754
FONO 54164

Planchas ZINC-CAP

0.85 x 2,00	N.o 28 . .	E°	5,25
0.85 x 2,50	N.o 28 . .	"	6,50
0.85 x 2,00	N.o 26 . .	"	5,85
0.85 x 2,50	N.o 26 . .	"	7,10
0.85 x 3,00	N.o 26 . .	"	8,50
0.85 x 3,50	N.o 26 . .	"	9,90
0.85 x 2,00	N.o 24 . .	"	6,50
0.85 x 2,50	N.o 24 . .	"	7,25
0.85 x 3,00	N.o 24 . .	"	9,45

TECHO ECONOMICO

E° 0,60 La plancha

ACANALADO EN V

895 x 2,00	N.o 26 . .	E°	5,85
895 x 2,50	N.o 26 . .	"	7,10
895 x 3,00	N.o 26 . .	"	8,55

CANALES
BAJADAS
CABALLETES

2 . mts.	N.o 28 . .	E°	1,95
2 . mts.	N.o 26 . .	"	2,15
2,50 mts.	N.o 28 . .	"	2,40
2,50 mts.	N.o 26 . .	"	2,70

FIERRO REDONDO

1/4	rollo CAP, kilo	E°	0,54
5/16	rollo CAP, kilo	"	0,50
5/16	barra CAP, kilo	"	0,51
3/8	barra CAP, kilo	"	0,44
1/2	barra CAP, kilo	"	0,43
5/8	barra, kilo . . .	"	0,41
3/4	barra CAP, kilo	"	0,46
7/8	barra CAP, kilo	"	0,46
1"	barra CAP, kilo	"	0,46

CHAPA NEGRA

E° 0,58 kilo

TARROS CONCRETEROS

E° 1,60

CLAVOS INCHALAM

1½	cajón	E°	22,40
2	cajón	"	20,80
2½	cajón	"	19,50
3	cajón	"	19,20
3½	cajón	"	19,00
4	cajón	"	18,90
5	cajón	"	17,00
6	cajón	"	16,00

PIZARREÑO

Planchas standard
Planchas gran onda
Planchas Ardex
Planchas lisas
Claraboyas standard
Claraboyas gran onda
Ventilaciones 3". 4". 6".

Existencia permanente. Siempre a los precios más bajos.

NO SE ATIENDE LOS SABADOS

TODOS LOS VIERNES
CURANTOS
MERVILLES

GLADIOLOS

Plante Gladiolos. Tenemos el surtido más grande de Chile.

Semillería "ZAGAL"

Santo Domingo 979

— SANTIAGO —

Gas para refrigeradores
F. 12 — ARCTON
SE ENVASA A MAQUINA.
Venta desde 1 kilo.

OFRECE:

Columbia Hogareño

SAN CAMILO 116 — FONO 392923

Valparaíso Sporting Club

Domingo 24 de mayo de 1964

...RA CARRERA.— 1.000 metros — Condicional.— A las 12.45 horas.

1	Colt	51	6	J. Parra	D. Alvarez
2	Mengano	51	4	L. Vásquez	E. González
3	Operia	51	5	J. Bórquez	A. Padovani
4	Epumalal	49	11	J. Miranda	O. Aliaga
5	Ancud	48	4	L. Yanez	L. Alvarez B.
6	Cinnamón	47	8	P. Hernández	O. Castillo
7	Misuka	47	1	J. Soto	O. Leiva
8	Boga	45	3	L. A. Salas	M. Maira
9	Boikaya	45	9	J. Gálvez	L. E. Vásquez
10	Grace	45	1	L. Arquero	J. Romero
11	Osa Mayor	45	10	J. Monardes	E. Vidal
12	Polilla	45	12	G. Cortés	H. Alcántara

...NDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.15 hrs.

1	A. Dorada	51	1	G. Cortés	M. Maira
2	F. del Norte	51	14	J. Parra	M. Maira
3	Balconera	51	9	A. Orellana	G. Sarmiento
4	Bosquelina	51	11	R. Arredondo	D. Sandoval
5	Cavalcade	51	16	A. Naranjo	D. Bernal
6	Colombiana	51	10	S. Arellano	L. Alvarez B.
7	Embriagadera	51	6	J. Pacheco	C. Muñoz E.
8	Gardahia	51	4	L. Vásquez	D. Ar[illegible]
9	Guerrilla	51	11	J. Gálvez	F. Parisi
10	Liat	51	5	E. Frías	I. Saavedra
11	Mercenaria	51	12	L. Yáñez	I. Saavedra
12	Paceña	51	7	N. N.	G. Mancilla
13	Piccola Bella	51	3	H. Quijada	L. Romero
14	P. Dauphine	51	1	J. Farías	O. Aliaga
15	Tatuada	51	4	L. Arquero	F. Castro C.
16	Zum Zum	51	2	J. Monardes	E. Vidal

...CERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.45 horas.

1	Bellnini	54	6	G. Cortés	G. Mancilla
2	El Dorado	54	3	R. Arredondo	D. Sandoval
3	Fabulista	54	11	I. Sandoval	E. Vidal
4	Gianpero	54	4	J. Farías	Alv. Breque
5	Malevaje	54	13	L. Yáñez	H. Alcántara
6	Mercurio	54	12	H. Obregón	L. E. Vásquez
7	Monofiel	54	8	S. Benavides	U. Duque
8	Paracelso	54	7	S. Arellano	L. Alvarez B.
9	Pimpim	54	2	H. Alfaro	G. Avila
10	Quetrahue	54	10	L. Vásquez	A. Padovani
11	Quintador	54	9	G. Saavedra	R. Saavedra
12	Risotto	54	14	A. Naranjo	D. Bernal
13	Sweet Boy	54	15	E. Romero	L. Romero
14	Tapón	54	1	V. Lobos	N. Bravo
15	Miss Curicó	51	5	J. Pacheco	O. Aliaga
16	Pinta Fina	51	10	J. Parra	M. Maira

...RTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 18-30.— A las 14.15 horas.

1	A. Gardner	54	1	D. Ahumada	Or. Silva
2	C. Rana	54	7	E. Frías	D. Alvarez
3	Calimba	53	5	N. N.	R. Saavedra
4	Lomaso	53	8	H. Alfaro	L. Romero
5	Olimpia	53	11	R. Núñez	R. Bernal
6	La Nanita	52	14	V. Lobos	D. Bernal
7	Zarpada	52	13	J. Bórquez	O. Castillo
8	Foxy	51	10	S. Benavides	O. Leiva
9	Aló Aló	50	6	L. Yáñez	N. Bravo
10	Langostino	49	2	P. Hernández	O. Urbina
11	F. John	48	4	L. Duque	O. Aliaga
12	Querellado	47	12	M. Toro	M. Maira
13	Sarakosta	47	16	L. Vásquez	A. Martínez
14	Welfare	46	14	J. Monardes	E. Vidal
15	Brisamarina	45	8	J. Gálvez	J. Romero
16	Indiano	45	3	L. A. Salas	E. González

...NTA CARRERA — 1.600 metros — Handicap.— A las 14.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1	M. Adele	55	10	E. Romero	G. Sarmiento
2	Labieno	53	5	A. Naranjo	R. Bernal
3	Mardito	53	4	N. Bravo	N. Bravo
4	B. Ball	52	2	S. Arellano	L. Alvarez B.
5	Estero	52	8	J. Farías	Alv. Breque
6	Piccolino	50	7	L. Vásquez	L. A. Bernal
7	Chiflón	49	6	L. Yáñez	D. Bernal
8	Itata	49	1	J. Miranda	C. Muñoz E.
9	Bull Finch	47	3	H. Obregón	Or. Silva
10	Aladín	45	9	L. Arquero	F. Castro C.

...XTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 31-39.— A las 15.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

1	Pompello	55	3	E. Muñoz	Or. Silva
2	Farma	54	14	G. Saavedra	R. Saavedra
3	Antumilla	49	9	J. Parra	R. Saavedra
4	P. Borghese	54	8	J. Pacheco	A. Martínez
5	M. Vuelta	53	6	S. Arellano	L. Alvarez B.
6	Santulona	52	13	J. Monardes	L. Alvarez B.
7	Teodulo	53	16	I. Sandoval	A. Marchesini
8	Rufián	52	12	H. Quijada	O. Castillo
9	Valeroso	52	11	J. Manríquez	J. Manríquez
10	C. Libre	50	2	J. Bórquez	J. Manríquez
11	Maruja	51	10	J. Miranda	H. Jara
12	Plácida	51	5	L. Vásquez	H. Jara
13	Lindo Día	49	11	A. Orellana	O. Urbina
14	Mi Millaray	49	4	H. Obregón	D. Sandoval
15	Flautista	47	7	L. Yáñez	G. Pérez
16	Yes	47	1	L. Duque	L. E. Vásquez

...TIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 15.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

1	Parmesano	57	5	C. Astorga	L. Valle P.
2	Satsuma	57	3	A. Naranjo	D. Sandoval
3	Almirantazgo	55	4	G. Saavedra	D. Alvarez
4	Rotary	53	7	J. Miranda	M. Maira
5	Tabali	53	8	I. Sandoval	E. Vidal
6	Atardecer	52	9	R. Arredondo	O. Leiva
7	Alegórico	49	2	E. Vásquez	Or. Silva
8	Cardenio	49	6	L. Vásquez	D. Araya
9	Blanqueado	47	1	L. Yáñez	M. Maira

...TAVA CARRERA — 1.400 metros.— Indice: 47-60.— A las 16.20 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1	Big Combat	58	8	I. Sandoval	E. Vidal
2	Kindy	55	3	J. Pacheco	C. Muñoz
3	Ja'ma	46	2	J. Parra	C. Muñoz
4	Rey de Reyes	54	10	A. Naranjo	F. Parisi
5	Buenamoza	52	12	J. Monardes	E. Vidal
6	Dictador	52	6	D. Ahumada	J. Arenas
7	Pelagio	52	4	R. Arredondo	J. Romero
8	Arroyo	49	9	L. Vásquez	D. Araya
9	Estallido	47	11	L. Yáñez	G. Sarmiento
10	A la Carga	46	5	N. N.	U. Duque
11	Lujosa	46	1	N. N.	H. Jara
12	Marquesito	45	7	J. Miranda	O. Silva

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 39-47.— A las 16.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1	Mira Ríos	55	2	A. Naranjo	F. Parisi
2	Ben Ali	54	7	G. Saavedra	R. Saavedra
3	Mi Choquita	53	6	S. Arellano	L. Alvarez B.
4	Viento Sur	53	1?	J. Pacheco	D. Alvarez
5	Referencia	47	3	L. Duque	D. Alvarez
6	San Carlos	52		L. Vásquez	D. Araya
7	Termar	52	14	A. Orellana	O. Urbina
8	Zancara	52	13	R. Arredondo	O. Urbina
9	Huilco	50	16	D. Ahumada	I. Saavedra
10	Júpiter	50	12	J. Monardes	E. Vidal
11	Saeta	50	4	L. Yáñez	G. Sarmiento
12	F. Dorada	49	8	V. Lobos	G. Pérez
13	Ventisca	49	14	H. Obregón	Or. Silva
14	Big Prince	47	1	J. Miranda	O. Castillo
15	Díscola	47	5	L. A. Salas	E. González
16	Pto. Nuevo	47	15	J. Bórquez	J. Arenas

"S. A. C. ISAAC FISCHMAN G."

CITASE

a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de mayo de 1964, a las 11 A. M., en Franklin 1066, con el objeto de conocer Memoria y Balance anual.

EL PRESIDENTE

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera
LA NACION	Boikaya O. Mayor Operia	Mercenaria P. Bella P. Dauphine	S. Boy Quintador Mercurio	A. Gardner Olimpia Sarakosta	B. Ball Estero Itata	Antumilla Valeroso C. Libre	Rotary Atardecer Blanqueado	Lujosa Buenamoza Pelagio	Saeta S. Carlos B. Prince
GOLPE	Epumalal O. Mayor Colt	Mercenaria P. Dauphine Gardahia	S. Boy Quintador Mercurio	Sarakosta Olimpia A. Gardner	Aladín Itata B. Ball	Yes Valeroso Antumilla	Rotary Parmesano Blanqueado	Buenamoza Marquesito Pelagio	San Carlos B. Prince Saeta
EL TURFMAN	Epumalal Boikaya Grace	Mercenaria P. Dauphine Cavalcade	Quintador Giampero Paracelso	La Nanita Aló Aló Foxy	Aladín Estero Chiflón	Yes Maruja Santulona	Atardecer Rotary Cardenio	Marquesito Buenamoza B. Combat	San Carlos Huilco Mi Choquita

2.- ARTICULOS PARA CAMPO

CAMISAS SPORT NEBRASKA ideal para campo, playa o ciudad. Almacenes Fábrica Nelbec, Alameda 3083 (esquina).
Z. 12

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

DEFENSAS DE PARACHOQUES Y parrillas para autos y camiones. Fábrica, San Joaquín 1028.
A. 26|4

SE VENDE EJE PILOTO DE CAJA de cambio, en perfecto estado, para auto "Vauxhall", 1949. Precio: E° 100.— contado. Tratar teléfono 34051. Victoria Subercaseaux 41, tercer piso.

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAI-co, Gobi, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades. Rafalowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789.
Z. 4

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑAN-za profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4|In.

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790.
Z. 4

LOS PRIMEROS EN CHILE. NEU-máticos para bicicletas "Sello Azul".
Z. 4

MOTOCICLETAS ALEMANAS. RE-puestos, servicio, facilidades. San Diego 1789.
Z-4|In.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar. Moneda 1045, Estado 67.
Z. 51

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas, Serrano 65.
Z. 4

CAMIONES MERCURY. NUEVOS sin uso. Un producto Ford mejor. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921.
Z. 4

REPUESTOS AUTOMOVILES. EN-cendido Bosh, encendido Lucas. Brasil 18.
Z. 4

TRACTORES GRAVELY CONSUL-te un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago.
Z. 4

AUTOMOVILISTAS: CASA RI-goberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In.

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NI-ñas. También media pista. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA, Alameda 2961.
Z.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVI-les. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845.
Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IM-portación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049.
Z-51|In

LA CASA DE LOS PERNOS PARA CAMIONETAS FORD F-100. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 41366.
Z. 4

TAXIMETROS TOKIO. FACILI-dades. Enrique Palma, Estado 30.
Z. 4

EMPRESA DE VIAJES EN AUTO-móvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

LOCAL CENTRAL NECESITO. En edificio moderno, 100 a 200 m2. 1.er piso o subterráneo. Escribir: Carlos Alvarado 5452.
Z.|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO CASA GRANDE, PARA-dero 24, Gran Avenida. Tratar, Colón 746, San Bernardo.
Z. 8|31.

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias.
C. 30|3

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO O CAMBIO MAQUINA remalladora por máquina de costura. Tratar La Blanca 0480, Paradero 20, Gran Avenida.
Z. 27|9.

PAVOS DEL SUR. VENTAS SOLO al detalle. Precios de comerciantes. Dominica 381, casa 10. Fono 371159.
Z. 3.

SOQUETES STRETCH, CALCITINES de lana. Dos pares. 1.000, 1.500, 2.000 y 2.500, 3.000. García Reyes 428.
A 24|9

VENDO, JUEGO PORCELANA china: 121 piezas. Santo Domingo 5191.
A-13|9

VENDO, MOLEDORA CARNE, MOlinilla, café: Hobart, Balanza. Santo Domingo 5191.
A-14|9

BALANZA BERKEL AUTOMATI-ca Holandesa, 100 kig., nueva. Mejor oferta vendo, horas de oficina, fono 88345.
Z-1.o|26

VENDO TECLE (ALEMAN), MA-xim GB, para 1.500 kilos. 6 metros levante. Precio ocasión. Calle Pérez Román 9565, Paradero 28, Gran Avenida.
Z. 17|9.

VENDO KARDEX DE 15 BANDE-jas, Mademsa y carrito base con muy poco uso, casi nuevo; máquina de escribir Underwood. Verlo en Irarrázaval 2866.
Z. 30|9

VENDO MOSTRADOR CON VI-drieras buen estado, precio 80 escudos, tres metros largo. Bandera 703 esquina Rosas.
Z. 29|30.

FAMUCRO, AVENIDA MATTA 1050. ofrece para la presente temporada escolar el más completo surtido en somieres, catres y colchones, a precios especiales de temporada.
Z 29|9

HOME SERVICE AL SERVICIO del hogar. Arturo Prat 979. Fono 34053.
Z. 9

10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

CAÑERIAS, VALVULAS, FITTINGS, hasta 6' para industrias, construcciones, regadíos, distribuidor Madeco. Precios bajos. Lucas Martínez. Independencia 352.

PARA CONSTRUCTORES: PLAS-ticos de calidad, en planchas lisas y acanaladas, en colores transparentes, para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda. Teatinos 419. Fono 88345.
Z 19|10

REPARACIONES CASA, PINTU-ras, ampliaciones, piezas empleada, impermeabilizados ejecuto. Seriedad, honradez y garantía. José Veroiza Lagos, Santa Petronila 387. fono 96378.
Z. 10|13

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, ejecutan maestros responsables. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata.
Z. 13|10

TARROS LAVANDEROS Y BASU-reros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809.
Z. 10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-ques serie A.Z., N.os 06353323 y 06353323, Banco Nacional del Trabajo, quedan nulos por haberse avisado al Banco.
A. 24|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque N.o 0456787, Serie D. por suma E° 180, del Banco O'Higgins queda nulo por darse aviso correspondiente.
A. 26|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SINDICATO PROFESIONAL LA-boratorio Lepetit S. A. C.— Con fecha 20 de mayo de 1964, ante el Inspector del Trabajo, señorita Margarita M. Almonacid, se efectuó la elección de la directiva para el período 1964-1965, quedando constituída como sigue: Presidente, Dimitrov García Villaoz; secretaria, Norma Moreno Aguayo; tesorero, Nelson Arévalo Sánchez; directores: Felipe Valenzuela Morales, Sergio Tapia Olivares. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 25|14

COOPERATIVA DE VIVIENDAS y Servicios Habitacionales "Fábrica de Paños Continental S. A. Limitada", en formación, de Santiago. Constituída con fecha 29 de enero de 1964, según consta de escritura pública ante Notario don Maximiliano Concha Rivas. Está compuesta por cincuenta socios, todos ellos operarios de las Fábricas de Paños Continental S. A. y de Pollak Hermanos y Cía. S. A., ubicados en Santiago, que suscriben cada uno de ellos diez acciones de a diez escudos cada una, declarando domicilio común calle Pedro de Valdivia 6428 de Santiago. Cooperativa tendrá por objeto facilitar a sus socios adquisición en común de viviendas para cuyo efecto adquirirá terrenos necesarios, los urbanizará y gestionará contratación de préstamos hipotecarios. Domicilio será ciudad de Santiago y duración será indefinida. Capital suscrito, E° 50.000. Capital pagado, E° 11.979,50. Cooperativa formará siguientes fondos: de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la Junta General. Directorio provisional: Consejeros propietarios señores Luis Muñoz Lastra, Ulises Zamora Olivares, Manuel Gajardo Aguilera, Elena Burgos Mendoza e Hilda Sánchez Suárez; suplentes: señores Manuel Ernesto Burgos, Luis Vargas Carmona, Juan Espinoza Contreras, Mario Pinto Maulén y Pedro González Arroyo. Junta de Vigilancia: Propietarios señores Guillermo Silva Díaz, Luis Baeza Zamora y María del Carmen Gallardo; suplentes: señores Enedino Jiménez Godoy, Alfredo Carvajal Díaz y Marina Cruz Moya. Gerente provisional, señor Mario Sandoval Urbina.
A. 25|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín, Nueva York 66.
C Indef.|15

FABRICA DE CARTERAS MAN-cini. Reparaciones. Monjitas 825, local 570.
Z. 15

FABRICA DE CATRES Y COL-chones "La Familia". El establecimiento tradicional de la capital, ofrece para presente temporada escolar el más completo surtido en menaje para escolares y adultos. Alameda 2698.
Z.

FABRICA DE PASTELES PATRI-cia. Precios especiales a comerciantes e instituciones. Recoleta N.o 602.
Z. 15

ARGOLLAS PARA NOVIOS. ORO de 14 kilates, $ 8.450.—; oro de 18 kilates, $ 18.800.—. Bandera 703 esq. Rosas y 21 de Mayo 672.

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

FOTOCOPIAS, MAQUINAS PARA fotocopias. San Antonio 701.
Z.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFE-sional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 28|18.

CORTE Y CONFECCION, CAMI-sería, sastrería. Insuperable sistema de enseñanza. Profesorado especializado, Catedral 1257.
A-28|18

CURSOS COMERCIO INTENSIVOS de Taquigrafía, Dactilografía, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A-28|18

ESCUELA NACIONAL DE PELU-quería Catedral 1257. Funcionando cursos especiales para señoras, caballeros. Horarios diurnos y nocturnos.
A-28|18

INSTITUTO DE DACTILOGRAFIA, taquigrafía y redacción comercial, "IDATACHI", ofrece cursos rápidos de 1, 2 y 3 meses de duración. Sistemas totalmente renovados. Matrícula permanente. Estado 215, oficina 1007, 10.o piso.
A 30|18

SEÑORITA QUIERA APRENDER acordeón-piano o guitarra, a cambio de escritura manuscrita, consulte señor Troncoso. Nataniel 413
A. 24|18

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE MAESTRO PINTOR para desempeñar cualquier trabajo en pinturas y encerados. Calle Carlos Pezoa Véliz 681.

JOVEN EXPERIENCIA OFICINA contabilidad cobranzas. Operador 3000. Cajero, vendedor ofrécese. Llamar al teléfono 583611.
Z. 31|36

JOVEN 18 AÑOS, 2.o AÑO DE HU-manidades se ofrece como ascensorista o junior de oficina. Tratar en Merced 516—B. Teléfono 32495.
Z 25|36

PORTERO, CUIDADOR QUINTA o parcela se ofrece, casado, serio. Tratar Manuel Muñoz Castro, Avenida Tobalaba 7506.
Z. 25|36

ME OFREZCO PARA PORTERO Y aseador de oficina. Tomo aseo y encerado mensual de oficina. Cumplidor y recomendado. Humberto Díaz, Herrera 914, casa 8, teléfono 96146. Llamar de 10 a 12.
Z. 26|36

38.—PEINADOS, BELLEZA

CARMEN, MARTA Y ROSA, EX peinadoras de Juventa, comunican a su distinguida clientela la apertura de su salón de peinados ubicado en San Antonio 527, 7.o piso, departamento 73. Fono 33461.
Z. 30|38.

40.—PROPIEDADES VENDEN

16.000 CASA CHICA, terreno 15x16, dos piezas habitadas, tres inconclusas, pequeño parrón, frondoso sauce, barrio residencial, cerca Plaza Ñuñoa. Ver tarde. Los Aromos 3480.
Z. 30|40

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

JULIN SERRA EL REY DE LOS Delantales. San Antonio 559.
Z. 42

BATAS CAMISERAS. LA TENIDA ideal para la ciudad, campo o playa. Julín Serra, San Antonio 559.
Z. 42

LA MINERVA. FABRICA DE RO-pa interior sobremedida y blusas, sport para damas y caballeros. Alameda 2824. Fono 93383. Ventas por mayor y menor.
Z. 42

45.—PRESTAMOS, SOCIOS y VALORES

E° 500 NECESITO POR 6 ME-ses. Interés hasta 7 por ciento mensual. Garantías. Llamar señor Richard. Fono 84588. Horas oficina.
A. 24|45

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
6|6|64. GP.

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56
Fono 68828.
H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315
Fono 85912
G. P. 31|III

Enfermedades nerviosas mentales
Dr. MICHEA
Brasil 75 — Hora 18 a 19 —
Fono 66897

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176.
C. GP. 29|2

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7.
Huérfanos 2084.
GP. 5|VI

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601: Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, inglés, francés - castellano; castellano, francés-inglés. 495332.
A GP. 30 IX.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro y Practicante:
Pies, uñas difíciles-indoloro, tratamiento. Llámelo 65842— Cumming 662.
A. GP. 12.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo), Fono, 88243.
C. GP. 7.7|64.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza cheques Moneda N.o 1137. Oficina 78
Fono 80813.
H.|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 81 GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387.
GP. 5|V

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916
Teléfono 60828.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano_Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis.
Jornada única: 9 a 5.
Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas, Coronas, Fundas, Rapidez.
Compañía 1068, Oficina 1103
Fono 85702.
GP. 30|4.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, Oficina N.o 1103
GP. 30|4.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
GP. 30|4.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados exceptos festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 horas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21. horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín. San Francisco 24. Fono 34578.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

INTERNACIONALES

DOMINGO

9.50 horas. Vuelo 151, DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

19.50 horas. Vuelo 106, DC-6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

9,05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Miami, Panamá y Lima.

PANAGRA

DOMINGO.— (Vuelo 81 no hace escala en Santiago). Vuelo 80 llega a Santiago procedente de Buenos Aires, a las 19.55 y continúa a Antofagasta, Lima, Panamá, Miami y Nueva York, a las 20.40 horas.

AEROLINEAS ARGENTINAS

DOMINGO

AR-216: Jet-Caravelle: Llegada a las 16.20 horas de Buenos Aires y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217: Jet-Caravelle.— Salida a las 17 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires, con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

SANTORAL

HOY: Susana.
MAÑANA: Urbano.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	581122.
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 293789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75	382244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.	
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco	91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna	146
ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrázaval-Villaseca . .	43360
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.	
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ... (anexo 278).	397571

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 23 al 30 de mayo.

CENTRAL, Estado 343; BIO BIO, M. de Cervantes 818; FOSTER, San Pablo 2808; BARQUIN, Huérfanos 2064; GALLASO, Salvador Sanfuentes 2852; OYARZUN, N.o 2, Infante Cerda 493; BARRANCAS, San Pablo 5420; BELGICA, Mapocho 6101; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; MEXICO, Pedro Montt 2191; ARMENIA N.o 2, Av. Matta 998; SAN FRANCISCO, San Francisco 1615; SAN AGUSTIN, Vicuña Mackenna 490; MUNDIAL, Vicuña Mackenna 4182; MILLARAY, Abran quil 5970; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; LO ESPEJO, Astaburuaga (Lo Espejo) 8; O'HERENS, Independencia 3527; SANTA MARIA, Avenida México 1298; UNIVERSITARIA, Av. Universitaria 787; VICTORIA, Salas (esquina Pasaje Rosas) 260; STOWAS, Valdivieso 596; SEPULVEDA, Avenida El Salto 2707; BRISTOL, Providencia 1364; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; EL GOLF, Renato Sánchez N.o 3725; BILBAO, Av. Bilbao 1299; NEPTUNO, Avenida Irarrázaval 2731; LARRAIN, Larraín, 6877; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72, (turno permanente).

47.—RADIOS y DISCOS

REFRIGERADORES, RADIOS, TO-cadiscos. Facilidades. ORDINA, Alameda 2981.
Z. 47

TELEVISORES GELOSO. GRAN pantalla rectangular de 23. Visión Total. Bonacic y Caro Ltda., M. Auxiliadora 937. Paradero 6 1|2, Gran Avenida. Facilidades desde E° 140 mensual.
Z. 47

CISA. RADIO Y TELEVISION. Alameda 1138.
Z. 47

48.—REMATES y CITACIONES

POR RESOLUCION SEXTO JUZ-gado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Speringer S. A. C.", rol 36835, el martillero Miguel Herrera L., rematará el 27 de mayo próximo, 11 horas, en Carmen 687, una sierra huincha marca Schiessl Wien con motor, una sierra mecánica, marca "Sau More" con motor Century.— El secretario.
C 24|49

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 18 de junio de 1964, a las 15.30 horas, propiedad denominada Parcela N.o 3 de la Colonia Notúe, ubicada en la comuna de Dalcahue, del departamento de Ancud. Minimun subasta: E° 12.000. Forma de pago: con E° 10.000 al contado y el saldo a seis meses plazo, con interés del 15 por ciento anual y del 17 por ciento, también anual, caso mora o simple retardo, y bajo hipoteca del inmueble. Además, precio remate, subastador deberá pagar las cantidades que se adeuden por contribuciones fiscales y municipales, pavimentación, etc., como también gastos escritura, impuesto de transferencia e inscripciones Conservador y demás gestiones y desembolsos para entrar en posesión material y legal de propiedad subastada. Tomar parte subasta acompañar boleta depósito orden Tribunal por cantidad equivalente al 10 por ciento del minimun. Demás bases y antecedentes expediente N.o 169.233, caratulado "Banco del Estado de Chile con Fariña Eleuterio." Requerimiento. — El Secretario.
A. 27|48.

CIRCULO MUTUAL DEL PERSO-nal Secundario de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.— Cita a asamblea general ordinaria de socios para el miércoles 27 de mayo, a las 20.30 horas en primera citación y a las 21 horas, en segunda citación, en el local de Huérfanos N.o 1270, primer piso. Tabla: 1.o) Memoria anual, por el presidente. 2.o) Elección de directorio.— El presidente. Santiago, 21 de mayo de 1964.
A. 26|48

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE.— EL 12 DE JUNIO próximo, a las 16 horas, en la secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ante árbitro don Fernando Montenegro Araya, se efectuará remate propiedad de Avenida Seminario 535 esquina Santa Adelaida. Consta de ante-jardín, porch, hall, cinco habitaciones, baño completo, cocina, dependencias y subterráneo. Además, departamento renta independiente que consta de living con galería, tres habitaciones, baño completo, cocina. Superficie total: 507 metros cuadrados. Mínimo: E° 13.205,96, con mitad al contado saldo seis, doce meses plazo más interés. Caución: 10 o|o del mínimo en vale- vista o dinero efectivo. Así está ordenado en juicio particional Cid Morales. Mayores datos y antecedentes, estudio del árbitro, Bandera 236, oficina 509. La actuaria.
A. 24|48

REMATE JUDICIAL. ANTE CUAR-to Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 8 de juinio de 1964, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en la ciudad de Antofagasta, calle Condell N.o 708, 712 y 716, actualmente N.os 2626 al 2638, incrita a fojas 377 vta. N.o 497 del Conservador Bienes Raíces de Antofagasta, correspondiente al año 1961. —Valor tasación inmueble: 207,304. —Mínimum subasta: 138.202,70. —Forma de pago: mitad al contado y el saldo en tres cuotas iguales con vencimientos correlativos mensuales a contar de la fecha se firme acta remate. Saldo precio devengará interés corriente. Para garantizar pago saldo precio subastador deberá constituir primera hipoteca sobre propiedad subastada en favor vendedor. Tomar parte subasta acompañar boleta de depósito, vale vista o dinero efectivo a disposición Tribunal por valor 10 por ciento mínimum señalado para comenzar posturas, o sea, por 13.820,27. —Demás bases y antecedentes expediente N.o 163943, caratulado: Caruso Cali, Santi con Sociedad por Acciones en Comandita "Compañía Productora de Cecinas Norte Grande Limitada en Comandita por Acciones".— Ejecutivo.— El Secretario.
A.48|24

ANTE 5.o JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía se rematará el 15 junio próximo, a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Gumercindo 529, Quinta Normal, inscrita fs. 4.201 N.o 8.427, Conservatorio del año 1946. Minimum, E° 6.110,80; precio contado; postores boleta garantía, 10 o|o del mínimum, y gastos cargo subastador. Demás antecedentes, juicio 80.493, ejecutivo, de Viego con Bravo.— Secretario.
A 25|48

REMATE JUDICIAL. ANTE CUAR-to Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 6 de junio de 1964, a las 10.30 horas, propiedad ubicada en calle Bascuñán Guerrero N.os 1311 al 1315 y N.os 1317 al 1321, de esta ciudad. Inscrita a fojas 7834, N.o 14109, del Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1952. Minimum para comenzar posturas será la suma de 6.511,32 escudos, correspondiente a los dos tercios del avalúo fiscal total de la propiedad. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar caución equivalente al 10 por ciento del avalúo fiscal de la propiedad, o sea, por 976,70 escudos, en dinero efectivo u otra garantía igual efectividad orden Tribunal. Todos gastos derivados remate propiedad, serán cargo subastador, como también los de escritura pública, inscripciones y alzamientos en Conservador Bienes Raíces, pago impuestos fiscales o municipales. Demás bases y antecedentes expediente número 153848, caratulado, "Suárez Eliana con Cuadros Mario. — Ejecutivo. —El Secretario.
A.48|24

POR RESOLUCION SEXTO JUZGA-do del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Speringer S. A. C.", rol N.o 37870; el martillero Miguel Herrera L., rematará el 27 de mayo próximo, 11 horas, en Carmen 687; taladro marca "Oma" A-400, dos estantes metálicos Mademsa, caja fondos "Hinze", de tres cuerpos, sofá, 2 sillones y mesita centro, y seis escritorios metálicos con sus sillones respectivos.— El secretario.
C 24|49

COMUNIDAD SANTA INES DE Macul, Fundo San Luis.— Cítase con suma urgencia a los inscritos para la compra de sitios en esta Comunidad para hoy domingo 24 del presente, en vez del 31, como se había acordado, a las 10.30 horas, por haber mejores noticias que comunicar. Se ruega la asistencia de todos los inscritos. Punto de reunión: Calle El Líbano 2769, Población Santa Julia, Macul.
Z-24|48

REMATE DEL BUEN MENAJE DE casa. Orden de la señora Josefina Busconi de Gallano. Domeyco 2354, mañana domingo 24, a las 10.30 horas. L. Zarricueta, Héctor Salgado, A. Pérez, E. Grandón, R. Molina, José Calderón, Guillermo Letelier, Sara Fabres, Guillermo Vélez, Elena Ramírez, Yolanda Donoso, B. Darrigrandy, Marta López, Guillermo Phillips, H. Fco. Rivera, L. Latorre, R. Terzan, P. Oliva, A. Humeres, J. Meza, Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete. Martilleros Públicos.
C. 24|48

EN EL REMATE QUE EFECTUA-ré mañana 24 de mayo, a las 11 de la mañana, en calle Cirujano Guzmán 179, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Guillermo Schmith, Oscar Valdivieso, Luis Meléndez, Rubén Trucco, Carlos Antúnez, Raúl Caprille, Sjchimino, Abdón Humerez. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 24|48

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden del señor Wenceslao Pranits W. y consignantes, J. de Lorente, J. Fernández, A. Ascui, A. Carvajal, C. de Huneeus, T. Larraín, F. del Solar, U. de Garrido, A. V. de Torres, M. Silva H. Salazar, R. Rodríguez, A. Weck, H. Valdivieso, J. de Cordero, S. Midolo, L. Correa, J. Orillac, L. Campino, M. de Silva, H. Guerra. Mañana domingo, a las 15.30 horas, en Avenida Los Leones 2015. A la vista y detalles, en "El Mercurio". Roberto Rivas Ossa, Martillero Público.
C. 24|49

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

CRISTALICE SU FELICIDAD... Comprando en "La Confianza", en sus dos direcciones: Alameda 2899 y Veintiuno de Mayo 790. Cuchillería, loza, enlozados, vidrios, lámparas, aluminio. Artículos finos para regalos.
Z. 51

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

FABRICA DE LAMPARAS GLUZ-man. Valorizan y embellecen todo su hogar, porque están confeccionadas con arte, calidad y perfección, Avenida Vicuña Mackenna 1885.
Z. 15

CECILIA REVELA SU PORVENIR. Cartomancia. Consejos sicológicos. París 849.
A. 25|53.

UNICAMENTE LA FARMACIA CA-ñón es la que más barato vende en la capital. Despacho rápido de recetas. Atención esmerada. Bandera 719.
Z. 53

PARRILLADAS DON CARLITOS En un ambiente de sana alegría, pasará noches inolvidables. Echeverría 1002.
Z. 53

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Labán, selección extra, muy finas, $ 2.350; medias Kayser indemallables, sin costura, $ 2.850. Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes. Casa Jacob, San Alfonso 55, Estación Central.
Z. 53

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CADA OFERTA UNA OPORTU-nidad. Artículos de primera calidad a precios más convenientes. Casa García. Además, puede ganar varios millones en el Pozo de la Suerte.
Z. 53

EL ARTEFACTO QUE SU HOGAR necesita. Refrigerador "Emerson" de fama mundial. Hites Hnos Bandera 581.
Z.

AMORTIGUADORES "DELCO" en todas las medidas y para toda clase de vehículos motorizados Repac Limitada. Av. Bulnes 251
Z

EL DERBY. RESTAURANTE Platos únicos. Alameda 867. Santiago.
Z. 53

SEMILLERIA ZAGAL, DE SANTO Domingo 979 comunica a su clientela que ya está recibiendo bulbos de flores, semillas y otras novedades de inmenso interés para las dueñas de casa.
Z.

churas de fundas y limpiado de tapices. Atiendo domicilio rápidamente dentro o fuera de Santiago. Ordenes: Santo Domingo 1412.
Z. 20|53.

crin, algodón. Cubrecamas. Alameda 240. Monjitas 825, local 514
Z

MALETERIA "MUNDIAL". 21 DE Mayo 665, en su calidad de fabricantes ofrece a precios antiguos portadocumentos, bolsones para escolares y artículos finos de cuero para viajar.

DEPOSITO DE PLASTICOS JOSE Nazar. Ofrece Hules, Pergamoides, Manteles, Cueros Soportados, etc a precios especiales, en Puente 672
Z.

FERRETERIA BAQUEDANO DE LA Alameda 291, frente a la Avenida Portugal, siempre dispone del más amplio surtido en menaje, artículos de jardinería, pinturas y herramientas en general a precios razonables.

PLANCHAS PARA TECHO ACA-naladas desde E° 3,50 de 1,80 x 0,80 metro. J. J. Pérez 4809.
Z. 10

BALDES CONCRETEROS. POR mayor y menor J. J. Pérez 4809.

MUEBLES DE COCINA METALI-cos en varias medidas. J. J. Pérez 4809 Quinta Normal.
Z 30
Z 10

SE RECIBEN ESCOMBROS EN UR-meneta 471 (Barrio Recoleta, altura 3100).
Z 31|10

MUEBLISTAS, PINTORES, CONS-tructores, etc., visiten nuestros grandes locales de ventas en San Diego 820, lado del Caupolicán, e impónganse de nuestros precios antiguos. Ferretería El Carpintero.

PARA ANTEOJOS. OPTICA Tschumi. Huérfanos 796 esquina San Antonio. Atención esmerada Economía y precisión.
Z-31|35

JUGUERAS, LAVADORAS, ARTE-factos para la casa, etc Facilidades amplias Hites Hnos S. A C Puente 830, 21 de Mayo 780, Bandera 741, Bandera 581 y Bandera 588.
Z

FABRICA DE MARCOS Y ESPEJOS "La Venecia" Carlos A Soto S Maipú 726. Fono 93304. Santiago Marcos octagonales, ovalados, Catedral, etc. Vidrios curvos.
Z 31|53

REPARAMOS LAVADORAS. RE-frigeradores, jugueras, etc. Técnicos especializados. Trabajos garantidos. José Salvat. Calle Tarapacá 1115.

ROBERTO NAZAR Y CIA. LTDA Ahora en su nuevo local de Puente 565. Ofrece con motivo de la reciente apertura de su Gran Depósito de Plásticos Implatex Cueros Soportados, Hules, Manteles, Pergamoides, etc., con grandes descuentos.

JARDIN JULIA. EL MEJOR JAR-dín de Santiago. Morandé 237 Fono 84012.
Z.

AMELUZ: JUGUETES. REGALOS repuestos trenes Merklin. Galería Imperio, local 247-248.
Z. 53

CAÑERIAS Y FITTINGS, EN PO-lietileno, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419 Abadie y Cía. Ltda. Fono 88345
Z 29|10

PINTURAS LATEX OLEO. ES-maltes ejecutamos Reparaciones de casas en general Llamar fono 34006, maestro Zapata.
Z. 31|10

REPARACIONES DE MUEBLES, barniz, tapicería, ejecutamos. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios módicos.
Z. 53|13

RELOJES, JOYAS, RELOJERIA Gabor le ofrece grandes facilidades, Estado 46.
Z. 53

PANTALLAS MODERNAS ONIX Alabastro, Avenida Matta 203, esquina San Camilo.

EDUARDO SABA. SABA ES LA reina de las camisas, Matucana 39

FARMACIA KLEIN, DE GEROLD Klein y Cía., de Huérfanos esquina de Bandera, la farmacia tradicional de los santiaguinos, dispone del más completo recetario médico para el despacho de recetas. Atención esmerada a precios razonables.
Z.

PINTURAS LATEX, OLEO. ES-maltes, barniz, ejecutan maestros Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos.
Z. 31|10

MANUFACTURAS "WALDO", PE-dro Mira 916, teléfono 563328, San Miguel. Ofrece a los distinguidos vecinos del barrio San Miguel, el más extenso y variado surtido en calzado para caballeros. Ventas por menor desde un par. Veinticinco por ciento de descuento. Precios del fabricante al cliente.
Z. 31|53

CASIMIRES ESTADO DE ESTADO esquina de Agustinas, ha recibido el más atrayente stock de casimires finos para la próxima temporada de otoño. Visite sus almacenes de ventas y elija la tela de su agrado.
Z.

LIBRERIA RENACIMIENTO ofrece para sus vacaciones los últimos libros editados en el extranjero y en el país. Renacimiento, Estado 50.

EL NATURISMO, FUENTE DE Eterna Juventud... Solicite jugos y comidas, carnets de carnes u otras proteínas animales. Ambiente refinado en un local con aire acondicionado, en el más típico restaurante de la capital Restaurante Naturista. Ahumada 149.

FERRETERIA SAN CARLOS AV. Larraín 5775, ofrece el más amplio surtido en artículos para construcción en un sector densamente poblado de la Plaza Egaña. Precios muy rebajados. Fono 473033.

JOYAS DE CALIDAD JUAN Elías Karmy Estado 384

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias San Isidro 612
Z 53

FERROBONE. PLANCHAS GAL-vanizadas acanaladas, coberturas para automóviles Cóndor 1268

EL DEPOSITO "PLANSA", DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap", planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda. fono: 88345
Z 10

LIBRERIA CULTURA, DE HUER-fanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias.

EL DEPOSITO "PLANSA", DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap" planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda. fono: 88345

OPORTUNIDAD: REGALOS SE-lectos. Corbatas finas, $ 1.800. Medias sin costuras, $ 1.700. "Bazar Kenny". Avda. Cumming 209.

SI A LA POLLA QUIERE GANAR donde Miguel Paredes debe comprar. Monjitas 887.
Z 53

ARREGLO MUEBLES BARNIZ, tapicería. Llamar fono N.o 391654. Precios módicos.
Z 31|53

MONEDAS Y TODA CLASE DE objetos de plata compro. Agustinas 1185, oficina 56.
Z 53

GRAN EXPOSICION DE UNIFOR-mes escolares reglamentarios, gran surtido, tallas y todos los tamaños. San Diego 1198, esquina Santiaguillo. Depósito "Vestex" Eyzaguirre y Agüero y Cía. Ltda.
Z 53

EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES a 10 meses plazo. Alameda 1137, subterráneo.
Z. 53

54.—VERANEO Y TURISMO

TURISMO, VIAJES. TURISMO Orsini. Matías Cousiño 58.
Z 54

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

DECIMOSEGUNDA COMPAÑIA de Bomberos de Santiago, "Chile-Excelsior".— Por orden del señor director cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el día martes 26 de mayo, a las 21 horas. Tabla: Programa aniversario de la Compañía. Asuntos de interés relacionados con el nuevo cuartel.— El secretario. 6HR.
C. 26|55

PRIMERA COMPAÑIA DE BOM-beros de Quinta Normal. Bomba "Manuel Rodríguez". — De orden del señor Director, cito a reunión ordinaria de Compañía, a efectuarse el próximo martes 26 del corriente, a las 21.30 horas.— Tabla: Homenaje al Patrono. El secretario.
A. 27|48.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU-ñoa. Segunda Compañía. "La Vida por la Humanidad". Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 25 del presente, a las 22 horas. Tabla: Informes comisiones revisoras de libros. Admisión de voluntarios. Varios.— El secretario.
C. 25|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU-ñoa. Cuarta Compañía. "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 24 del presente, a las 10 horas, en el Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
C. 24|55.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO RAMIREZ BISSET-RAMIREZ FREDES.—

Hoy será bendecido con misa y comunión a las 11,45 horas A. M. en punto, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses (Alameda Bernardo O'Higgins 2062), el matrimonio de la señorita Carmen Ramírez Fredes con el señor Patricio Ramírez Bisset.

Pondrá las bendiciones el Presbítero don Guillermo Ascuí Salvatierra y oficiará la misa el Reverendo Padre Pablo Fontaine Aldunate SS. CC.

Serán padrinos de la novia: don Octavio Ramírez Miranda y señora Norma Fredes de Ramírez y del novio, don Leonardo Ramírez Bisset y señora Alicia Bisset de Ramírez.

Testigos de la novia: Norma Ramírez Fredes, Blanca Fredes de Fredes, Rebeca Fredes Fredes, Marta Fredes de Osorio, Jorge Guzmán Jiménez, Violeta Fredes de Guzmán, Juan Friedl Schrag, Eugenia Fredes de Friedl, Gabriela Ramírez Miranda, Manuel Pino Saldías, Ernestina Ramírez de Pino, Jorge Fredes Fredes, Jaime Pino Ramírez, Juan Manuel Pino Ramírez, Viola Ramírez Miranda, Juan Gustavo Friedl Fredes, María Gloria Guzmán Fredes, Marco Antonio Friedl Fredes, Eugenio Guzmán Fredes, Gabriela Mora Baeza, María Eugenia Mesa Seco, Pedro Mortheiru Vargas, Yolanda Ross Bravo, Eugenio Araya Guerrero.

Testigos del novio: Marco Antonio Ramírez Bisset, Gabriela Ramírez de Fracchia, María Victoria Ramírez de Hinrichsen, Carmen Ramírez Bisset, Juanita Ramírez de Ibieta, Eugenio Ramírez Bisset, Flora Angela Ramírez Bisset, Lily Bisset Mc. Gilles, Alfonso Ibieta Egaña, Ricardo Hinrichsen Trewhela, Norma Valderrama de Ramírez, José Fracchia Torres, Perla Hinrichsen de Ramírez, Miguel Alberto Ramírez Hinrichsen, María Paulina Hinrichsen Ramírez, María del Pilar Ramírez Hinrichsen, Alberto Hinrichsen Ramírez, Fernando Ibieta Ramírez, Andrés Ibieta Ramírez.

NACIMIENTO.—

Ha nacido una hija del señor Adolfo Murillo Soffia y de la señora Mónica Vargas de Murillo.

COCTEL-COMIDA.—

Don Germán Del Sol Guzmán ofreció un coctel comida a un grupo de sus relaciones el sábado último.

TE-CANASTA DE TECHO SAN IGNACIO, ALONSO OVALLE.—

El jueves 28 del presente, a las 16 horas, se efectuará en el Estadio Español, el gran té-canasta a beneficio de las obras sociales de Techo San Ignacio, Alonso Ovalle. Se presentará, en esta oportunidad, un desfile de modas con la colección del Bazar de la institución, que exhibirán Pamela, María, Eliana y Mariette.

Las tarjetas se pueden solicitar en San Ignacio 143 o llamando al fono 451036.

Ana Covarrubias de Larraín, Laura Mackenna de Silva, Teresa Rodríguez de Correa, Nena Ortúzar de Carvallo, Guille Reyes de Vicuña, Isabel Aninat de Fabres, Emilia Larraín de Alliende, Leonor Oyarzún de Aylwin, Sara Waugh de Richard, María Ureta de Pérez de Arce, Julieta Riesco de Santa María, María Zuluaga de Grez, Marina M. de Castgnoli, Blanca de Nazar, Iris Velasco de Lois, Isabel Hayden de Camus, Rosa Puelma de Lyon, Amelia Egan, Angela Ochagavía Hurtado, Raquel Opazo de Correa, Olga Tagle de Velasco, Lucía Correa de Ortúzar, Marta Undurraga de Zañartu, M. Luisa C. de Hurtado, Rosario Rubio de Castro, Rosita de Salas, Tany de Tarud, Irma Riveros de Jarpa, Mercedes Meyer de Inda, Olga Yrarrázaval de Zegers, Mercedes Larenas de Pérez de Arce, Rosa Maeztu de Greene, Raquel Undurraga de Bresciani, Hilda Pérez de Corcuera, Teresa Castillo de Troncoso, Carmen Bulnes de Elton, Ana Galmes de Uribe, Hilda Rodríguez de Dougnac e Irma Navarrete de De la Maza.

EN MEMORIA DEL SEÑOR ALBERTO CUMMING GODOY.—

Con motivo de cumplirse el próximo martes el 20.o aniversario del fallecimiento del señor Alberto Cumming Godoy, se oficiará hoy, una misa por el eterno descanso de su alma en calle Carrera 146, a las 11 horas.

VIAJEROS.—

Se han dirigido a México, el señor Ramón Zañartu Orrego y señora Isabel Margarita Covarrubias de Zañartu.

En Europa, pasa una temporada la señora Teresa Santa María de Rivas.

Se encuentran en París, el señor Francisco Javier Riesco Undurraga y señora Luz María Urzúa de Riesco.

A los Estados Unidos, se dirigieron, el señor Salvador Valdés Pérez y señora Sara Prieto de Valdés.

En Montevideo, pasan una temporada los señores Luis y Julio Herrera Cortínez, y la señora Valentina Herrera de Solar.

REGIMIENTO DE ARTILLERIA SIMBOLICO "SANTA BARBARA".—

En celebración de un nuevo aniversario de su fundación, el 26 del presente mes, a las 12,30 horas, se reunirán los alféreces de la unidad en "acuartelamiento" en el Club Militar. En esta oportunidad la Asamblea tomará conocimiento de la memoria anual y estado de Tesorería.

Las adhesiones para el almuerzo de camaradería se reciben en la caja del club.

BAILE DE FANTASIA.—

La señorita María Eugenia Ossandón Valdés invitó, en días pasados, a un grupo de sus relaciones a un baile de fantasía en su residencia de Avenida Santa María.

ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNION.—

El próximo martes, a las 13 horas, la Confederación de Exportadores, ofrecerá un almuerzo en honor de la CORFO, con motivo de celebrar sus 25 años.

Las adhesiones se reciben en la caja del club.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ARGENTINA.—

Circula la siguiente invitación:

El Encargado de Negocios de la República Argentina y la señora de Ure, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que, con motivo de celebrarse el 154.o aniversario de la Revolución de Mayo, ofrecerán el lunes 25 de 7,30 a 9,30 P. M. en Vicuña Mackenna 45.

Santiago, mayo de 1964.

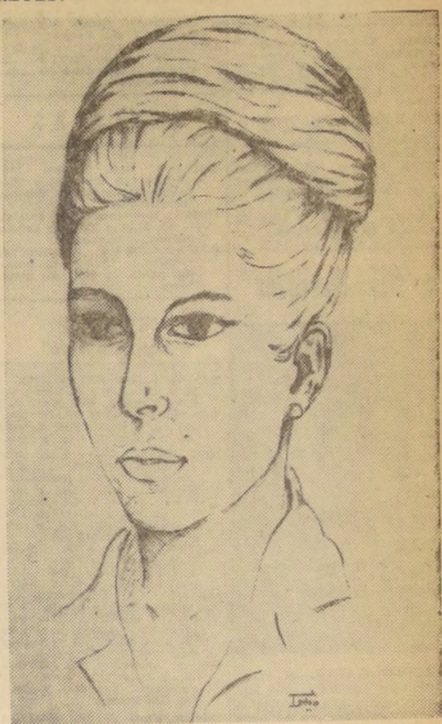
RETIRO, CRUZADA DEL SERVICIO VOLUNTARIO.—

El próximo martes 26, se realizará un retiro especial para las Cruzadas, en Antullanca, de 8,30 a 17 horas Habrá locomoción desde la Plaza Baquedano. Las inscripciones las reciben la señora Pilar Valdés de Vial, fono 81460 y la señorita Carmen Bunster, fono 66645, de 15,30 a 18,30 horas.

CLUB ZONTA.—

El próximo miércoles, a las 19 horas, se efectuará la reunión coctel del Club Zonta de Chile, en casa de la señora María Correa de Yrarrázaval, ubicada en Plaza Bello 521, piso 7.o, departamento A. Estas reuniones se realizarán como de costumbre, los jueves de la cuarta semana del mes, con excepción de la fecha en que el día señalado sea festivo.

MATRIMONIO MONTERO LABBE- ATRIA REYES.—



Señorita María del Pilar Atria Reyes, cuyo matrimonio con el señor Máximo Montero Labbé se efectuará hoy privadamente, con misa y comunión, en la Iglesia de la Recoleta Domínica (Avenida Recoleta 759), a las 18 horas. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Arturo Atria Ramírez y la Sra. Graciela Reyes de Atria, y por parte del novio, el Sr. Vicente Montero Fuenzalida y la señora Luz Labbé de Montero. Bendecirá la ceremonia, Monseñor Joaquín Fuenzalida Morandé.

Enséñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 61200).— 19 horas: "La estación de la viuda"

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 — 15.30 y 19 hrs.: Juani en sociedad.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22: El sostén de B. B. Compañía de Comedias Leguía-Córdoba.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 hrs.: Américo Vargas-Pury Durante: Mary, Mary.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 15.30 y 19 hrs.: Un domingo en Nueva York.

TALIA, San Diego 242 (80350). — Charito Godoy y sus títeres, en el hermoso cuento "La Bella Durmiente del Bosque".

LA COMEDIA, Merced 349 (591523) — 19 hrs.— "ICTUS": El auto de la compasiva De Ariano Suassuna.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249, (50657).— A las 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.45 y 23 hrs.: Buenas noches... Santiago.

PICARESQUE, Recoleta 348, (372606), 19.45 y 23 horas; Compañía de Revistas Strip-tease.

En "El Wurlitzer"

MARCELO GAETE, el excelente actor nacional, que interpreta con mucho acierto a un joven colérico, en la obra de Juan Guzmán "El Würlitzer", que se está presentando diariamente en funciones de vermut, en el Teatro Camilo Henríquez.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257, (392112). — 13.30, 16, 18.45 y 22 horas: Sublime obsesión. Not. Menores.

BANDERA, Bandera 76, (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Norman en las alturas. May. y Men.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564, (498061).— Matinal, a las 11 hrs.: Monumental festival de dibujos animados. Not. y agregados Matiné, 15.45: Simbad el marino. Not y agregados. 18.30 y 22: Quo Vadis. Not. y agregados. May. de 15 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 14.15, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: La pantera Rosa. (EE. UU., comedia, may. 18 años).

DANTE, J. Washington 26, (494359).— Matinée, 15 hrs.: Entrega inmediata. Por puro gusto. Not. y agregados. 19 y 22: Los años locos. Not. y agregados. May. 14 años.

DUCAL, Agustinas 777. (35375).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El gatopardo. Not. May. de 14. EE. UU. Drama.

EGAÑA, Plaza Egaña, (471026).— Matinée, 14.30 hrs.: La máquina del amor. Los llaves del reino. Segundo capítulo serial "El jinete escarlata". 19 y 22: Los Vikings. EE. UU. Acción. 14 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL GOLF, Apoquindo 614, (480046).— 19 y 22 horas: La pantera Rosa. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años. Matinée, 15 hrs.: Quesos y besos. Menores.

ESPAÑA, Estado y Huérfanos (398489).— Siega verde. Española. Drama. Colores. Mayores de 18 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — 15, 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín. Not. y Agregados. Mayores y Menores.

HUERFANOS, 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa. EE. UU., comedia, mayores de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Las masajistas. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840, (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: Ulises. Italiana. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruega 6316, (484067).— 19 y 22 horas: Los siete pecados capitales. Not. y Agregados. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años. Matiné: 14.30 horas: Palabra de mulo. La campana delatora.

LA LILAS, J. de Dios Vial 1799, (43116).— 18.45 y 22 horas: Las masajistas. Italiana, cómica, 21 años. Matiné, 14.30 horas: Esta rubia es una bomba. La máquina del amor. 2.o capítulo de "El jinete escarlata".

LIDO, Huérfanos 680, (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: El proceso. Italiana.

LO CASTILLO Vitacura 2284 (481981).— Matiné, 14.30 horas: Nicki, el perro salvaje. El secuestrado. 18.45 y 22.15 horas: Llévatela, es mía. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

METRO, Bandera 137 (83361) — 14.30, 18.30 y 22.15 horas: Quo Vadis. Mayores de 15 años. Matinal infantil a las 11 horas: Selección de cortos. Dibujos en colores. Cómicas. Viajes. Descriptivos, etc.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: La pantera Rosa. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años. Matiné, 15 horas: Jackson y los argonautas. Menores.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde. Inglesa. Drama. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: El indomable. EE. UU. Drama. 21 años. Matiné 14.30 horas: El hombre de dos caras. Sitio de Siracusa. 1.er capítulo de "El jinete escarlata".

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — 14, 16, 19.15 y 22 horas: Ulises. EE. UU., histórica, menores.

REX Huérfanos 735 (31143-31144) 14, 16.15, 19 y 22 horas: Siete días de mayo. Menores.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Las siete maravillas del mundo.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13.30, 15.45, 18.45 y 22 horas: Charada. Noticiarios. Mayores de 14 años.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 14 horas: Por fin París. EE. UU. Comedia. May. 14 años.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— La hora fatídica. Not. Mayores de 14 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rot. desde las 13 horas: Una joven de 16 años. El rey Pelé. Ana de los milagros.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Quo Vadis. EE. UU. Histórica. May. 15 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Jasón y los argonautas. Espía de Rommel. El caserón misterioso.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —Desde las 14 horas: Todos eran valientes. Por querer a una mujer. Juegos de amor entre dos.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas: Mi novia es del otro mundo. Recordarás a Viena. La selva de Shiguantana.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— 1- hrs.: Imperio de audaces. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. de 14 horas: Recordarás a Viena. Mi novia es de otro mundo. La selva de Shiguantana.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: El niño y el delfín. Detective con faldas. Festival de Tom y Jerry. El gato montes.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Desde las 14 horas: Por fin París. EE. UU. Comedia. Mayores 14 años.

HUMBERTO LOZAN fue conquistado por "Club Tarapacá", con diez meses de anticipación, para garantizar su actuación como estrella de la nueva sonora "Los Príncipes", que dirige el cotizado trompetista Luis Uribe. En efecto, en agosto del 63 Lozán ya había firmado para toda la temporada con el Casino de Viña, y debieron esperarlo ocho meses. Pero valió la pena, porque Humberto Lozán es de los pocos príncipes auténticos del pentagrama, y puede ostentar el título sin desvirtuar la heráldica.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Rot. desde las 13 horas: El llanero. Bucaneros del Caribe. Tambores de venganza.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — 11 hrs.: Los cañones de Navarone. La lista de Adrián Messenger. Dibujos animados.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Desde las 14 horas: Los vulnerables. El espadachín de Sienna. El rey de los falsificadores.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Desde las 14 horas: Al este del paraíso. Huracán de ambiciones. En cada feria un amor.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Posesión satánica. Por querer a una mujer. Tambores de Africa.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Asesino y amante. Lazarello. Los 300 héroes.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: Vicio y virtud. Los pájaros. Tormenta sobre Washington.

ALHUE (Población Dávila).— Desde las 14 horas: Los enredos de Marisol. El mariachi canta. Agregados.

BAQUEDANO Plaza Italia 073 (31787).— Desde las 11 horas: Los tres desafíos de Tarzán. Tiko y el tiburón. Campeonato mundial. Clay vs. Liston.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Desde las 14 horas: Los pájaros. El asesino enmascarado. Vicio y virtud.

CAPRI, Monjitas 825 (392314).— 14 hrs.: La dama de la madrugada. En manos del destino.

CARRERA.— Av. B. O'Higgins 2157 (86685).— Rot. desde las 14 horas: El revólver es mi ley. El príncipe negro. El gran circo.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). —Desde las 14 horas: Pecado de amor. Cerco de fuego. Una grieta en el espejo.

ITALIA: Bilbao 473 (41883).— Rot. El león de Castilla. La venganza de Montecristo. Para vivir haz reír.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 15 horas: Los muertos no sueñan. Hatarí. Agárrame si puedes.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 14 horas: Los hermanos Corsos. El rey Pelé. La bella americana. Hatarí. Agárrame si puedes.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Los jóvenes intrépidos. Fray Escoba. Juana gallo. Sinopsis.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Rot. desde las 14 horas: Divorcio a la italiana. Fuga en cadenas. Dos buscando un destino.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Rotativo desde las 13 hrs.: Amor entre algodones. Bandoleros del ayer. El diario de un loco.

MAIPO, San Palblo 4251 (95050).— Rot. de 14 horas: La edad de la inocencia. Cuando me vaya.

MARCONI: Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Cualquiera puede ganar. Llanto del corazón.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rot. Desde las 11 horas: Los 7 gladiadores. Gorgo.

MINERVA, S. Pablo 3230 (91464). — Rotativo dede las 13 horas: ras: Semilla de maldad. A capa y espada. Sin conciencia.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). Rotativo desde las 13 horas: Semilla de maldad. A capa y espada. Sin conciencia.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Su pecado fue jugar. Aguilas indomables. El zorro de Jalisco.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Rotativo desde las 13 hrs.: Cielo amarillo. Mañana lloraré. Melodía interrumpida.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555). Rotativo desde 14 horas: La lista de Adrián Messenger. Infierno en la tierra. El asesino enmascarado.

NACIONAL, Independencia 801. (370594) — Rotativo desde las 13 horas: Mañana lloraré, Cielo amarillo, Melodía interrumpida.

NILO Monjitas 879 (392078).— Desde las 14 horas: Una voz en la sombra.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Desde las 14 horas: Compulsión. Almas en subasta. May. 15 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rotativo desde las 14 horas: Hotel Internacional. El cuervo.

O'HIGGINS, San Pablo 2285, (86929) — Rotativo desde las 14 hrs.: Cuando me vaya. La edad de la inocencia. Menores.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Cárcel de mujeres. El lunático y Su pecado fue jugar.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (84816).— Rot. desde las 14 horas: Los enredos de Marisol. El mariachi canta. Menores.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Pistolas de la frontera. El rey Pelé. Los hermanos Corsos.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Rotativo desde las 14 horas: Esta rubia es una bomba. Cinco dedos. El rey Pelé.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Matinée. 14.30 horas: El hombre de dos caras. El sitio de Siracusa y Primer capítulo de la serial "El jinete escarlata". 19 y 22 horas: La salsa de la vida. Mayores 14 años.

REPUBLICA, República 239 (93613) — Rotativo desde las 13 horas: El FBI en acción. La venganza del conde de Montecristo. Fiel hasta morir.

RIO Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Espía por mandato. La nave de los condenados.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Desde las 11 horas: El farsante. Por diez centavos un amor. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 807 (36093).— Rot. desde las 13 horas: Los diez mandamientos. Café Europa.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: El revólver es mi ley. El príncipe negro. El gran circo.

ROXY, Huérfanos 1055, (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Sodoma y Gomorra. EE. UU. Histórica.

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605).— Desde las 11 horas: Tierna y violenta Elisabeth. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Desde las 14 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. El caballero audaz. Adiós, ídolo mío.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Desde las 11 horas: Carnaval de antaño. El tango en París.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: El asesino enmascarado. Prófugo de su pasado. La lista de Adrián Messenger.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Cuando los mundos chocan. El día más largo del siglo. El traidor está entre nosotros.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El rata. El puente. Cargamento de blancas.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: Dos gallos y dos gallinas. Mayores de 18 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). Rotativo desde las 11 horas: El Premio: EE. UU., drama, mayores de 14 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 94321).— Rotativo desde las 14 hrs.: Los enredos de Marisol. El mariachi canta. Menores.

SUR, San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas: El llanero. Bucaneros del Caribe. Tambores de venganza.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Desde las 11 horas: Para nosotros no hay adiós. Marinos en peligro. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Desde las 11 horas: Cuando calienta el sol. Otra vez adiós.

VALENCIA Independencia 2199 (370288).— Desde las 14 horas: Esta rubia es una bomba. El rey Pelé. Cinco dedos.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Rotativo desde las 14 horas: Sabrina. Las cinco monedas. Tambores de Africa.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Entrega inmediata. México de mi corazón. El secreto de su vida.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rotativo desde las 13.15 horas: La lanza rota. Menores.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo: El beso del vampiro. Not. May. de 14 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: La leyenda de los lobos, Secretaria para todo.

CERVANTES (San Antonio).— Rotativo desde las 16 horas: La amante del Ministro. Amores célebres. Not.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— Matinée a las 15 horas: La reina del Nilo. (Menores). — 18.40 y 21.30 horas: Sibila (Mayores de 18 años).

MAIPU, 5 de abril 19 (571530).— Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal. Almas en tinieblas. París vive de noche.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: El candelabro de bronce. La vida en broma.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Mi vida es una canción. Solo contra Roma. Alerta al crimen.

PLAZA (Puente Alto).— Matinal a las 11 horas. GRAN MATINAL. Not. y agregados Rotativo desde las 14 horas: Comezón del séptimo año. Los valientes no se rinden.

PLAZA (Talagante). — Matinée 14 horas: Seis caballos negros. Cacos a bordo. 18 y 21.30 horas: Rayito de sol. Tuya hasta la muerte.

CONTINUAN LAS CHARLAS EN EL TEATRO "TALIA"

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile, siguiendo su plan de divulgación cultural anuncia para mañana en la Sala Talía (San Diego 246), a las 19 horas, su próxima charla que estará a cargo del profesor Luis Ortúzar, quien abordará el interesante tema "Cómo se enseñaba el teatro en los antiguos cuadros artísticos".

Dado lo novedoso del tema, ya que de esos conjuntos salieron las primeras figuras de los actores chilenos que han dado lustre a la escena nacional y la larga experiencia del señor Ortúzar que fue profesor de ellos, hay gran interés por asistir.

Habrá foro y pueden intervenir todos los concurrentes.

Nuevo Circo
"LAS AGUILAS HUMANAS"
hoy en Antofagasta; el 28 en Calama; el 4 de junio en Iquique; el 11 en Pueblo Hundido; y el 13 y 14 en El Salvador.

Las actuaciones en Antofagasta del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964 asumen caracteres de gran relieve público.

La enorme Carpa Chilena Cóndor instalada en el nuevo terreno antofagastino, calle Latorre con Copiapó viene registrando concurrencias impresionantes atraída por la notable actuación del domador inglés Frank Tibor con su grupo de nueve (9) leones africanos, todos juntos en la Gran Jaula Redondel.

Los elefantes africanos Jumbo y Dumbo y el conjunto ecuestre de ocho caballos árabes del trainer alemán Franz Schumann, aportan mayor colorido y animación al Gran Circo, cuyos trapecistas olímpicos, The Flying Olimpic Trapeze son francamente espectaculares.

Igualmente las nuevas atracciones de México, España y Estados Unidos, obtienen entusiastas aplausos de adultos y niños nortinos, que en "Las Aguilas Humanas", encuentran siempre su mejor, regocijante y depurada diversión.

Hoy domingo 24, tres despedidas de Calama.

En Calama debut el jueves 28, noche, próximo, viernes 29, vermut y noche calameñas, el sábado 30, tres penúltimas funciones con matinée infantil y el domingo 31, tres despedidas de Calama.

En Iquique, debut el jueves 4 de junio, actuando también el viernes 5, sábado 6 (tres penúltimas funciones) y el domingo 7, tres despedidas de Iquique.

Por orden superior de la Empresa Chilena Cóndor se suspendió la visita a Arica y jira al Perú.

De Iquique retornarán directamente a Pueblo Hundido; el jueves 11 de junio, única función en Pueblo Hundido que atraerá a las familias de Chañaral, Barquitos, El Salado y demás alrededores industriales.

En el Gran Mineral "El Salvador", el sábado 13, noche, debut, y domingo 14, tres despedidas de El Salvador.

COOPERATIVA DE AHORRO "FUNCIONARIOS FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION DE LA U. DE CHILE" LIMITADA

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el martes 2 de junio de 1964, a las 16.30 horas, en primera citación, y a las 17.00 horas en segunda, en la sede social de J. P. Alessandri 774.

TABLA:

1) Balance y Memoria Anual.
2) Renovación parcial del Directorio.

Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el martes 2 de junio de 1964, a continuación de la Ordinaria, en primera y segunda citación.

TABLA:

1) Modificación Estatutos (Art. 11 letra d).

EL PRESIDENTE

Dirección de Pavimentación Municipalidad de Santiago

Llámase a

PROPUESTA PUBLICA

para la adquisición de:

5.000 PARES DE ALPARGATAS

600 PARES DE ZAPATOS ENGRASADOS (BOTINES)

Las Propuestas se presentarán y abrirán el día miércoles 3 de junio de 1964, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.o piso. Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N.o 13.

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ
Tesorero Municipal de Santiago

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL
Alcaldía — Secretaría

"PLAN ARBORIZACION COMUNAL 1964"

Los vecinos de Quinta Normal interesados en plantar árboles frente a sus propiedades, pueden inscribirse en el Depto. de Aseo y Jardines, calle Tucumán Nº 1621 (esquina de Mapocho), dentro del siguiente horario: 8.30 a 12 y de 14.30 a 17 horas, de lunes a viernes.

POR EL PRESENTE AÑO EL VALOR DE CADA ARBOL PLANTADO SERA DE E° 2,—

PLAZO IMPOSTERGABLE DE INSCRIPCION: DEL 15 DE MAYO AL 10 DE JUNIO, INCLUSIVE.

SE RUEGA HACER LAS RESERVAS Y CANCELACIONES DEL CASO DENTRO DEL PLAZO CITADO, EL QUE NO SERA PRORROGADO POR NINGUN CASO.

LUIS LEIVA SAEZ
Alcalde

QUINTA NORMAL, MAYO DE 1964.

LA VIDA EN HOLLYWOOD

Sofía Loren regresa a Estados Unidos donde se la considera la primera actriz del mundo

Especial para LA NACION, por María Cisternas

Cuando la hermosa napolitana que se conoce bajo el nombre de Sofía Loren, regrese a Estados Unidos, encontrará que el público reconoce en ella a la primera actriz del mundo, desdeñando el antiguo sistema que coronaba a la ganadora del "Oscar" académico. Sofía vendrá a la inauguración de su última película "Ayer, hoy y mañana"; también para ayudar a la propaganda de la obra que filmara en España, "La Caída del Imperio Romano".

SOFIA LOREN

¿Es Sofía Loren la "Galatea" de Carlo Ponti? Observando el estrecho lazo de unión que han mantenido por más de 14 años diríase que sí. Los problemas creados por las leyes civiles italianas que no reconocen divorcio efectuado en países extranjeros; la iglesia católica que no acepta el matrimonio entre divorciados, ¿no han afectado esa unión tan fuerte?

Aparentemente no, puesto que la solución al problema de encontrarse Carlo Ponti viviendo en "pecado" (según la iglesia católica); de no poder contraer matrimonio civil en Italia, por considerársele aún casado con su primera mujer, Giuliana Fiastri, se resuelve con establecer residencia en otro país (Francia, por ejemplo), tomar ciudadanía y legalizar divorcio con Giuliana, matrimonio con Sofía y dejar correr el tiempo que se encarga de lo demás.

"AMO A LA MIA ITALIA"

La dificultad rádica en fía: "amor tanto la mía Italia", nos dijo muchas veces; "Aún más. Me siento y vivo italiana".

¿Está aún enamorada de Carlo Ponti? La respuesta ofrecida por la actriz es definitiva: "—Necesito de un padre, de un amante, de un esposo y de un guía. Carlo reúne en sí las cuatro condiciones, por eso le amo."

Mientras tanto la "Galatea" de Carlo Ponti ocupa un trono hasta ahora vacío: reina del cinema mundial.

Festival Homenaje - Beneficio Blanca Arce ("Cludovica"), HOY en el "Caupolicán"

Actuarán, completa, LA CIA. EDUARDO DE CALIXTO "HOGAR DULCE HOGAR", "LA CARAVANA DEL BUEN HUMOR" Y LOS GRANDES EXITOS DE RADIO PORTALES Y UN SHOW MUSICAL CON LORENZO VALDERRAMA, "LOS TIGRES" y 20 ATRACCIONES MAS.

PREMIADA CON "LAUREL DE ORO" COMO LA MEJOR ACTRIZ COMICA CHILENA... PERO CON HONORES NO SE COME NI SE PAGA TECHO Y ABRIGO.

HOY en vermut 6.40 y noche 9.40 dominicales en el TEATRO CAUPOLICAN se efectúa el gran FESTIVAL-BENEFICIO PRO BLANCA ARCE, la Veterana "Cludovica", precursora del Teatro Nacional, que se encuentra gravemente enferma y sin recursos y que organiza y controla el Comité formado por Rafael Frontaura, Eduardo de Calixto, Julián Guevara y Humberto Onetto.

DOS importantes agrupaciones artísticas-radiales aportan importante y generoso contingente, "HOGAR DULCE HOGAR", la Cía. de Radio Teatro Cómico de Radio Portales que dirige Eduardo de Calixto y "LA CARAVANA DEL BUEN HUMOR", de Alejandro "Flaco" Gálvez. Ambas Compañías completas, con todos sus conocidos personajes —de cuerpo presente— actúan hoy en el escenario del "Caupolicán", en pro de tan laudable finalidad de socorrer a una gran figura del Teatro Chileno.

Y en el show de variedades actúan el primer cantante melódico de Chile LORENZO VALDERRAMA, sus arpas y guitarras (este gallito sí que canta), los coléricos "LOS TIGRES", con el cantor no vidente Luis Zapata López, EL TRIO INSPIRACION, los frenéticos "LOS LOCOS DEL RITMO", el negro DIXIELAND, cantor sureño PEPE FRIAS, fonomímicos "LOS HILSTON", notables españoles PEPE DE CORDOVA y TRIO SEVILLA, el extraordinario HOMBRE-PAJARO, LOS GITANILLOS y las hermosas cantantes LUCY VERA, AZUCENA STUARDO y MARUJA RAVANAL y su conjunto, con Jaime Alonso.

También HOY en ambas funciones benéficas del "Caupolicán" actúan delegaciones del HUMORESQUE y PICARESQUE y representativos artísticos de las RADIOS, PORTALES, CORPORACION, AGRICULTURA y DEL PACIFICO.

Los boletos numerados se entregan desde temprano en el "Caupolicán", Platea Baja Numerada, Eº 2; Balcón, Eº 1; y Galerías, Eº 0,70.

"El Arbol Solo", de Marta Brunet, en dos funciones para los niños

Marta Brunet, la laureada escritora nacional, incursiona por el teatro para niños. Su pieza "El Arbol Solo" es presentada hoy a las 11 y 15.30 horas, en el Teatro Bulnes, por el TEKNOS (Teatro de la Universidad Técnica del Estado). El programa se complementa con "Los Grillos Sordos", de Jaime Silva, y música de Luis Advis. Precios rebajados para los pequeños, ofrece el Teknos en matinal y matiné, de su salita ubicada en Avenida Bulnes 188. A las 19.30 horas, "Roquerío" de Tomás Ireland.

"IMAGEN DE SHAKESPEARE"

Para alumnos del Instituto Nacional se efectúa el miércoles próximo, a las 12 horas, en el Teatro Antonio Varas, la conferencia ilustrada "Imagen de Shakespeare a través de sus obras", según animación de un selecto grupo de actores del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile.

Quinteto de vientos "Villa-Lobos" se presentará mañana en el T. Municipal

El conjunto brasileño actuará para juventudes musicales chilenas.

Mañana, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, actuará para Juventudes Musicales Chilenas, el más joven conjunto de música de cámara del Brasil, el Quinteto de Vientos "Villa-Lobos".

Los integrantes de este Quinteto han sido vencedores en los principales concursos musicales realizados en su país y son en la actualidad miembros de las más importantes orquestas de Río de Janeiro.

El programa que ofrecerán en esta oportunidad es el siguiente:

Haydn: Divertimento en Si bemol mayor; Allegro con spirito; Coral Sto. Antonio; Minuetto; Allegro.

Pierne: Pastorale op. 14 número 1.

Reicha: Quinteto en Mi bemol mayor op. 88 N.o 2; Lento - Allegro moderato; Scherzo - Allegro; Andante grazioso; Finale - Allegro molto.

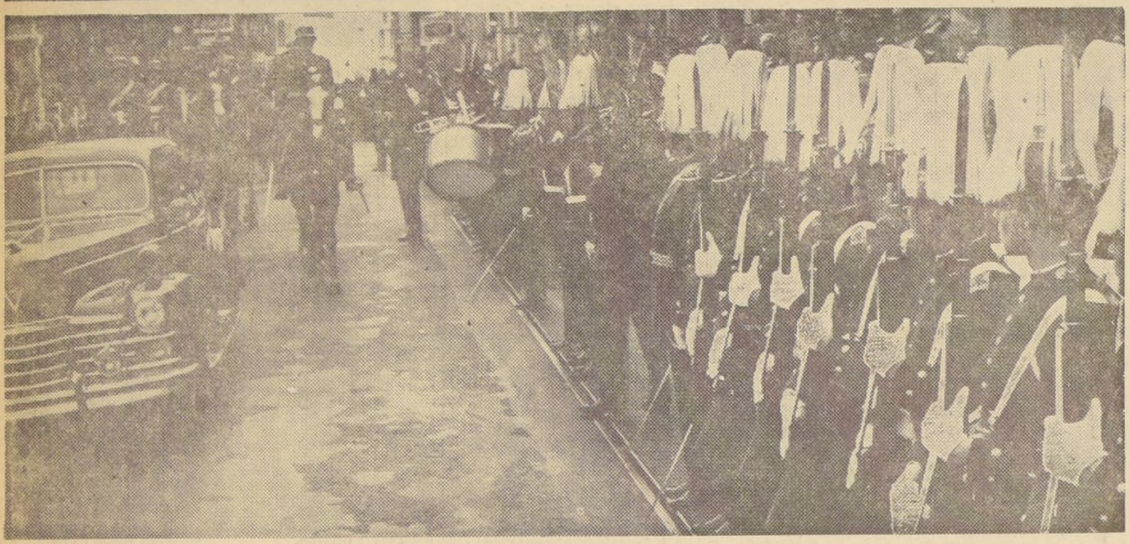
Segunda parte:

Villa-Lobos: Quarteto; Allegro con Troppo; Lento; Allegro molto vivace.

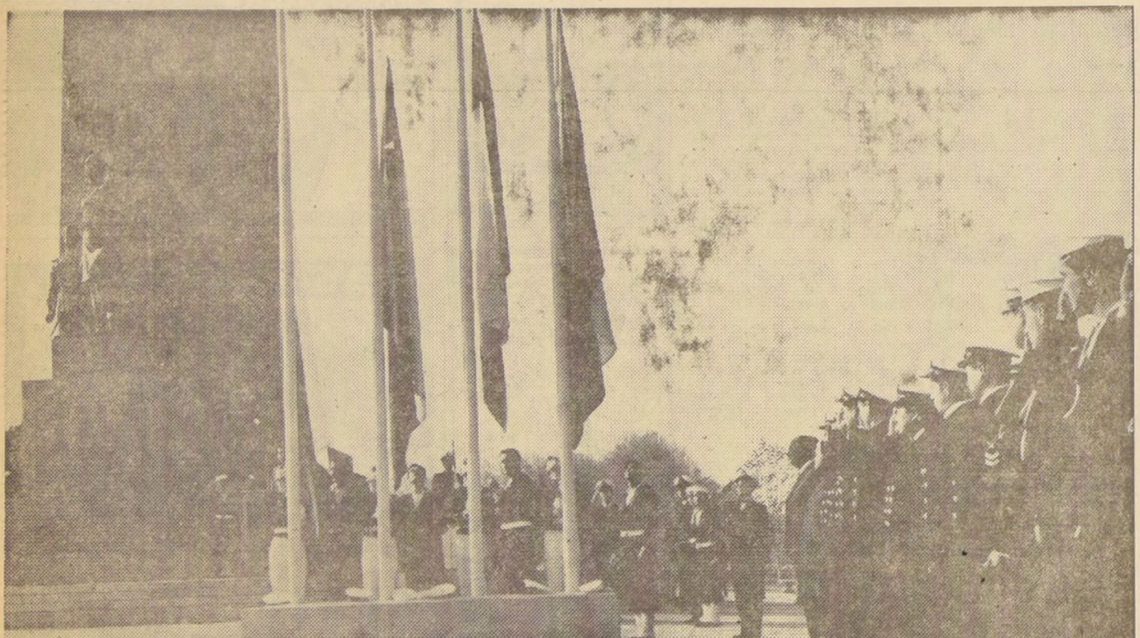
LA NACION

DOMINGO 24 DE MAYO DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

BALANCE DE UNA LABOR FRUCTIFERA



HOMENAJE A LAS GLORIAS NAVALES DE CHILE



Con motivo de conmemorarse el 85.o aniversario del Combate Naval de Iquique, las Fuerzas Armadas y otras entidades rindieron homenaje a las Glorias Navales de Chile. La ceremonia principal tuvo lugar en la Plaza Venezuela, sitio en el que se levanta el Monumento a los Héroes de Iquique. La fecha sirvió para recordar, una vez más, el ejemplo de civismo y heroísmo que brindaron el Comandante Arturo Prat y sus hombres, en una gesta que despertó admiración en el mundo entero.

Cumpliendo con un mandato constitucional, el Presidente de la República llegó hasta el Congreso Nacional para rendir cuenta al país de las realizaciones logradas por su Administración en el período comprendido entre el 21 de mayo de 1963 y la misma fecha del presente año. Su exposición constituyó un sobrio documento en el que se dejaba constancia —con realismo y sinceridad— de los éxitos y los contratiempos inherentes a toda labor humana.

En su recorrido hasta el recinto del Congreso, el Presidente Alessandri recibió el homenaje espontáneo de la ciudadanía, que lo aplaudió cariñosamente a su paso.

Señaló el Jefe del Estado que en lo que va corrido de su mandato los sueldos de los empleados han tenido un incremento del 10,2 por ciento. Las remuneraciones de los sectores obreros subieron en un 5,2 por ciento. El ahorro popular ha experimentado un crecimiento del 243 por ciento. La producción agrícola acusó en el período analizado un aumento substancial. En el rubro trigo el incremento es del 18,9 por ciento.

La producción de cobre superó en un 23 por ciento las cifras anteriores en el quinquenio analizado. La extracción de mineral de hierro llegó a un 142 por ciento. En el campo de la producción petrolera, la industria nacional es capaz de abastecer el 75 por ciento de las necesidades del mercado interno.

La producción industrial ha tenido en los últimos cinco años un crecimiento del 39,3 por ciento.

En otros rubros de la actividad nacional, la presente Administración puede exhibir cifras como las siguientes: se han creado 966 escuelas primarias, 44 liceos y 39 establecimientos de enseñanza profesional.

El Plan Habitacional muestra al presente cifras que son toda una realidad nacional. Se consultaba en él la construcción de 130 mil casas. Hasta el 31 de diciembre de 1963 estaban terminadas 83 mil viviendas, a las que hay que agregar otras 15 mil 688 en construcción por la CORVI. El sector privado ha levantado en el mismo período 70 mil viviendas, de las cuales 37 mil 570 han contado con financiamiento estatal.

En el terreno de la salud pública, se anota que en el último quinquenio las consultas de atención materno - infantil aumentaron en un 27,5 por ciento, en tanto que se han distribuído 50 millones 866 mil kilos de leche para lactantes. Este aumento ha permitido rebajar los índices de mortalidad infantil de 121,3 por mil en 1958, a 112,8 por mil en 1963. Esta sola obra bastaría para prestigiar a un Gobierno.

SIETE DIAS